

# JANE ARCHER

## DULCELE CHIN AL DRAGOSTEI

*Nici un bărbat n-o va supune vreodată*





NOVA 2001

***O palpitantă aventură,  
trăită cu intensitate.***

***O încleștare a pasiunilor dezlănțuite.  
O lume a trădării, a înșelăciunii, a  
pericolelor, a urii.***

***Povestea unei iubiri înflăcărare care  
ne poartă din eleganta societate a New  
York-ului până în luxurianta insulă  
Bahamas, din exoticul New Orleans  
până la plantațiile de bumbac și,  
mai departe, spre vestul sălbatic, în  
nemărginitele câmpii texane.***

***Un nou best-seller al  
romancierei Jane Archer!***

---

# Prolog

## I

**L**una domnea strălucitoare pe cerul întunecat, scaldând în argintiu ei blând New York-ul cufundat în întuneric. Noaptea era neobișnuit de rece pentru începutul lui aprilie. Înfofoliți în paltoane, oamenii păseau grăbiți pe străzi, nerăbdători să-și termine treburile și să se întoarcă la căldura căminului. Se grăbeau chiar și cei pe care nu-i aștepta căldura unui cămin. Umbrele adânci ale nopții învăluiau totul, iar șuieratul vântului purta cu el murmure vagi. Căii tropăiau vesel și zgomotul copitelor, amintind de ticăitul unui ceas ce marchează secunde, îi zorea parcă și mai mult pe trecători, în timp ce norișorii alburii ai aburilor ce ieșeau din nările cailor se zburătăceau în toate direcțiile.

În biblioteca plină de cărți și nori de fum din casa modestă a lui Stanton Lewis nimeni nu băga de seamă vântul aspru și frigul mușcător. Dacă cei patru bărbați aflați în încăpere și-ar fi dat seama de acest lucru, ar fi putut crede că noaptea aceea izvora parcă din sentimentele lor reci și răscolitoare.

— Părerea mea este că Olaf Thorssen trebuie ucis. Cu cât mai repede, cu atât mai bine — se auzi vocea răutăcioasă a lui Stanton Lewis, în timp ce-și întorcea privirea de la fereastră spre cămăruța îngustă și supraîncălzită, îmbrăcată în rafturi de cărți.

— Dar tocmai asta încercăm să evităm Stan — îi răspunse Winchell Clarke, în timp ce se trăgea de mustața impunătoare, elegant frizată.

Privirea lui Winchell îl urmărea pe Stanton, față de care, deși le era numai nepot, toți nutreau o dragoste părintească.

— Vă spun că n-avem de ales: sau îl omorâm sau pierdem averea! Și vă anunț că-n ceea ce mă privește n-am de gând să pierd nici un ban. I-am așteptat prea mult — a continuat Stan, acompaniat de scârțâitul scaunului din piele pe care se așezase între timp.

— Bine, bine! I-am oferit Alexandrei șansa să se mărite avantajos, având și acordul nostru. Cinstit vorbind, nu pot înțelege de ce i-a respins pe băieții noștri — spuse Wilton Clarke, în timp ce puflăia nervos din țigara scumpă și se gândea la băiatul lui, un bărbat foarte „bine” de douăzeci și patru de ani.

— S-o ia naiba! — a exclamat William Clarke. Eu o înțeleg. Este exact ca tatăl ei. Numai mândria și încăpățânarea familiei Clarke e de vină. Nici lui Alexander Clarke nu i s-a putut spune vreodată ceva; la fel e și Alexandra.

— Asta-i cam așa, a aprobat Winchell. N-am să-l uit niciodată pe Alexander când a venit la balului Magec pus „la patru ace”, pășind de parcă el era proprietarul casei alea nenorocite. O singură privire a aruncat spre Deidre Magec și s-a dus direct la ea, a continuat el în timp ce chipul devenea din ce în ce mai livid, pe măsură ce amintirile îl napadeau.

Wilton se răsuță din nou de aceeași ură.



— S-a dus direct la ea, a continuat Winchell, zâmbind sigur de el și mândru ca un păun. De fapt, niciodată nu pășea normal, ca toată lumea.

— Naiba să-l ia! Așa-i! I-a aprobat Wilton, lovind cu palma lemnul lustruit al bibliotecii și ridicând un nor de praf de pe cărțile lăsate de multă vreme în părăsire.

— S-a dus direct la Deidre Magee, de parcă noi nu i-am fi făcut curte de luni de zile și el n-ar fi fost plecat la școală de câțiva ani și i-a spus: „Ești cea mai frumoasă fată de pe aici și am de gând să mă însor cu tine“, a încheiat Winchell cu voce sugrumată.

În timp ce tusea lui umplea încăperea, Wilton și William schimbau priviri în care și acum, după douăzeci de ani de la incident, mai lucea furia. Și asta nu fusese singurul lucru cu care îi înfuriase Alexander. El era moștenitorul firmei de transporturi a familiei în timp ce lor li se oferiseră doar niște prăpădite de slujbe. Și toate astea pentru că tatăl lui Alexander, ca prim născut, moștenise totul, în detrimentul tatălui lor, cel de-al doilea născut. Această nedreptate, pe care o considerau nemeritată, îi făcea și acum să li se urce sângele la cap de furie. Iar Alexander le-o furase și pe Deidre Magee, superba fiică a asociatului firmei. El a fost acela care s-a căsătorit cu ea. Nici până azi nu putuseră uita jignirea asta, fiindcă Deidre, pe lângă faptul că era cea mai curtată fată, cea mai minunată ființă pe care o întâlniseră vreodată, era și cheia ce le putea asigura un control egal cu al lui Alexander asupra companiei, care, de fapt, de la bun început, ar fi trebuit să le aparțină și lor. Dacă Deidre l-ar fi ales pe unul din ei. Dacă...

— N-am putut înțelege niciodată ce a văzut Deidre la el, mormăi Winchell dus pe gânduri, spărgând tăcerea încărcată de mânie ce se așternuse în cameră.

— Ar fi meritat ceva mai bun! declară William.

— Ce frumoasă era! exclamă nostalgic Wilton. N-a mai existat nici o fată atât de gingașă și de frumoasă, atât de perfectă ca ea.

Stan Lewis a ascultat răbdător conversația auto-compătitoare a unchilor săi, dar până la urmă i s-a făcut lehamite de această lamentație. Ceea ce-l îngrijora pe el era prezentul, așa că s-a hotărât să rupă vălul amintirilor legate de iubiri și ocazii pierdute, ce-i învăluiseră pe cei trei bărbați mai vârstnici.

— Mai mult decât evident că a existat o fisură cât toate zilele în perfecțiunea lui Deidre, a spus el pe un ton sec și un zâmbet batjocoritor i s-a ivit în colțul buzelor.

Cele trei capete cărunte s-au întors cu un zvâcnet spre el, nevenindu-le să creadă că a fost rostită o asemenea blasfemie. Stan i-a mai privit o clipă cu un zâmbet compătimitor, apoi a explodat, exasperat de orbirea lor.

— Era irlandeză! Tatăl ei era irlandez! Deidre era irlandeză! Toți erau irlandezi!

Cu ochii pironiți pe chipul lui Stan, cei trei bărbați au realizat încetul cu încetul acest adevăr pe care preferaseră să-l ignore, și au dat aprobator din cap. Iar Stan a continuat:

— În venele fiicei lui curge tot sânge irlandez, cât într-un râu lat de o milă! Adăugați la asta mândria și încăpățânarea familiei Clarke și, domnilor, aveți în față o problemă, o problemă uriașă, numită Alexandra Clarke.

Vocea lui Stan era rece și tăioasă, iar ochii lui de un cenușiu glacial îi sfredeleau rând pe rând pe cei trei. Era mulțumit că reușise să-i readucă la subiect.

Wilton dădu din cap cu tristețe:

— Speram să fie dulce și blândă ca mama ei, să putem să o conducem noi.

— Încep să cred că aveți o idee cu totul greșită despre Deidre, poate pentru că a dispărut dintre noi de multă vreme, i-a tăiat-o Stan scurt, hotărât să nu lase discuția să alunece iarăși către presupusa angelică Deidre.

— Una peste alta, s-a măritat cu cel pe care voi l-ați urât, și dacă el a fost numai pe jumătate atât de rău pe cât spuneați voi, asta înseamnă că „îngerașul vostru“ a avut foarte mult curaj, a râs el, plin de cruzime.

— Noi n-am spus niciodată că i-ar fi lipsit curajul! s-a zbârlit la el Winchell.

— Bineînțeles că nu! a sărit imediat și William.

— Dar era atât de bună încât nu l-ar fi putut refuza pe Alexander, n-ar fi putut să-l facă să sufere, a spus Wilton, dând energie din cap, și dorindu-și din toată inima să creadă și el ceea ce spunea.

— Așa-i! Probabil că n-ar fi rămas cu el dacă ar fi fost căsătoriți mai multă vreme, a continuat Winchell, repetând din nou această idee fantezistă pe care o invoca de ani de zile drept consolare.

— Nu, și-ar fi dat seama curând de felul lui ciudat de a fi, a fost de acord și William.

Dându-și seama că iar i-au scăpat, Stan și-a dat ochii peste cap, privind furios tavanul. Mințile obosite ale unchilor săi o luaseră din nou razna pe cărările amintirilor. Era același subiect, discutat și răs-discutat, pe care fusese obligat să-l asculte de prea multe ori în cei treizeci și nouă de ani. Avea un plan, unul care să îndrepte presupusele greșeli și să readucă compania sub controlul lor. Dar bărbații mai în vârstă nu păreau în stare să facă altceva decât s-o jelească pe de mult pierduta Deidre. Trebuia să recunoască că unchii săi nu fuseseră niciodată oameni de acțiune. Nu-i de mirare că Deidre Magee îl preferase pe Alexander Clarke, bărbatul energic și cu vederi progresiste, își spuse Stan, pe măsură ce vorbele serâșnite se transformau din nou în șoapte.

— Bineînțeles că el a ucis-o pe Deidre, a spus Winchell cu furie în glas.

— Nu era niciodată mulțumit. Îi înnebunea pe toți, inclusiv pe cei din companie.

— Mai mult ca sigur că el a insistat să-l însoțească în cursa de testare a navei lui trăsnite, a spus Wilton mușcând capătul țigării din cauza agitației și aruncând-o apoi, furios, în foc.

— Nu aveam nevoie de nici o navă. Cele vechi erau exact ceea ce ne trebuia. Doar au fost bune și pentru tații noștri. Dacă Alexander avea nevoie de nave noi, ar fi putut să și le construiască exact după planurile celor vechi, care erau deja verificate, a completat William plin de convingere, alăturându-se și el mâniei celorlalți.

— Da, da. A omorât-o. S-au înecat cu toții când s-a scufundat idiotenia aia de navă ucigașă, zise și Winchell.

— Mie unul îmi pare rău numai pentru faptul că Alexandra, singurul lor copil, n-a fost și ea cu ei pe navă, a adăugat William, privirea lui pierdută de până atunci, începând să strălucească răutăcios, imediat ce-și aduse aminte de Alexandra.

Stan le-a tăiat-o scurt și furios, încercând hotărât să aducă din nou discuția la afacerea lor:

— Într-adevăr, de când au murit ei, fata nu ne-a făcut decât neazuri. Ar fi trebuit să preluăm controlul companiei. Și ați fi putut s-o faceți să fie compania voastră, dacă deșteptul de Alexander Clarke n-ar fi lăsat-o în întregime unor curatori, pentru Alexandra, iubita lui fiică.

— Drept urmare, de optsprezece ani vă bateți cu Olaf Thorssen, a continuat Stan grăbit, ca nu cumva să le piardă din nou atenția.

— A fost singurul om în care a avut încredere Alexander ca să-l lase pe mână atât compania cât și fata. El a fost singurul om numit de Alexander curator al averii și paznic al fiicei lui până când ea va atinge nobila vârstă de douăzeci și unu de ani. Și nenorocitul ăla de căpitan de cursă lungă să-l credi un adversar de temut, nu-i așa domnilor? — a

întrebat retoric Stan, punând sare pe rănilor sângărânde, ca să poată să le capteze atenția în continuare.

— Domnilor, a continuat Stan cu o voce blândă și lingusitoare — trebuie să vă reamintesc că timpul ni se scurge printre degete. Alexandra Clarke va împlini curând douăzeci și unu de ani. Pe 3 august, peste mai puțin de patru luni, ea va fi majoră. Va avea douăzeci și unu de ani! Înainte să ajungă la majorat, vrem ca ea să se mărite cu omul nostru ca să putem controla compania. Thorssen a protejat-o și a sfătuit-o prea multă vreme, și, de fiecare dată, împotriva dorințelor noastre. Trebuie să fiți de acord cu mine că asta nu trebuie să se mai întâmple... Și atunci va avea de-a face cu noi. Am să-l ucid pe Thorssen — a șoptit el încrâncenat — și am s-o fac bucuros.

— Bine, dar — a obiectat slab Winchell — de unde știu noi că tu ai să vezi lucrurile la fel ca noi, atunci când, când...

— Sunt nepotul vostru. Sper că n-ați uitat asta — a râs conspirativ Stan. Întotdeauna am fost unul de-al vostru. Și apoi am nevoie de ajutorul vostru ca să conduc compania — a adăugat el, îndulcindu-și vocea ca să le adoarmă simțurile privitoare la intențiile lui.

— Și, în fond, i-ați dat o șansă, nu-i așa? a încercat el să le câștige aprobarea.

— I-am oferit toate șansele pe care și le putea dori ca să aibă o viață fericită, o viață lungă, cu copii. Iar Thorssen nu îi putut rămâne cu ea pentru totdeauna. Trebuia doar să fie de acord — a spus William, de parcă el personal ar fi făcut tot posibilul pentru fericirea Alexandrei.

— Într-adevăr, am făcut tot ce am putut, i s-a alăturat i Wilton. N-am mers la ea toți trei să-i spunem că se poate căsători cu oricare din fiii noștri? Am fost. Toți sunt de arde potrivite pentru ea, bine educați, bine îmbrăcați,



tineri și arătoși. Orice altă tânără de familie bună din New-York ar fi încântată să se mărite cu oricare dintre ei, dar ei au așteptat-o pe Alexandra, așa cum odată, am așteptat-o noi pe Deidre.

— Da, într-adevăr — a fost și Winchell de acord. Ar fi putut alege, a adăugat el, în timp ce pufăia din țigară, înconjurându-se cu fuioare de fum și împușind aerul, și așa greu respirabil. Dar ea a fost foarte nerecunoscătoare, ba chiar s-a plâns că n-am lăsat-o să aibă un bal de intrare în societate. Imaginează-ți! Ce tupeu! Ce ingraturitudine!

Stan se calmă. În sfârșit îi adusese acolo unde avusese de gând.

— Tot ce ați spus e adevărat, domnilor, începu el. Sunteți gata să îndreptați greșelile, să faceți ce trebuie pentru binele vostru și al companiei?

— Totdeauna am făcut ce trebuia pentru binele companiei! a subliniat iritat Winchell.

— Bineînțeles, bineînțeles domnilor, așa ați făcut întotdeauna, s-a grăbit Stan să le domolească mândria jignită.

— Am fost și eu de părere s-o căsătorim pe Alexandra cu unul din fiii voștri, dar se pare că i-a respins pe toți, chiar și după insinuările voastre privitoare la sănătatea lui Thorssen.

— Nu pot s-o înțeleg. Pur și simplu nu sunt în stare, a mormăit Winchell în barbă, imaginile Alexandrei și mamei ei, Deidre, suprapunându-se în mintea lui.

— Vă amintiți de înțelegerea noastră, da? — a întrebat Stan. Eu mă însor cu micuța moștenitoare — „și am mai multe motive s-o fac, nu numai bani” — a adăugat în sinea lui, în timp ce imaginea frumoasei Alexandra așteptându-l în patul nupțial îi trecu ca o părere prin fața ochilor. Da, ma voi însura cu Alexandra după ce scap de Thorssen, iar de problema asta mă voi ocupa personal. Tot ceea ce vreau

este ca dumneavoastră să fiți de acord ca, după ce mă însor cu Alexandra, să împărțiți cu mine conducerea companiei.

În cameră s-a lăsat tăcerea. Și fiecare în sinea lui a hotărât că Stan avea dreptate, că era necesar să preia controlul companiei cu orice preț. Nu trebuia să i se permită Alexandei să se căsătorească cu cineva din afara familiei.

Cele trei perechi de ochi încetoșați au început încet, încet să se limpezească și să-l privească pe Stan aprobator, cu scipiri răutăcioase. Hotărârea fusese luată. Se putea citi pe fețele lor.

— Ei bine, domnilor? a întrebat el, îmboldindu-i să-și exprime voința.

Fiecare în parte a dat din cap aprobator și s-a declarat cu voce tare de partea planului său.

Pe neașteptate, Stan s-a ridicat în picioare, cuprins de o energie furibundă, gata de acțiune.

— Până la urmă compania va fi a noastră, a voastră, i-a asigurat el. Lăsați totul în seama mea. Orice s-ar întâmpla, prefaceți-vă surprinși. O să am grijă și de Thorssen și de Alexandra, dar și dumneavoastră trebuie să vă jucați rolul.

Încă o dată cei trei au dat aprobator din cap, dorindu-și ca totul să se termine odată, cu toate formalitățile de rigoare, astfel încât să poată relua discuția despre virtuțile și frumusețea perfecteii Deidre Magee, uitând cu totul că era mama Alexandrei, fata a cărei soartă o lăsaseră pe mâinile hrăpărețe ale lui Stanton Lewis.

— Se va face tot ce trebuie. Și asta cât de curând! le-a promis el cu multă cruzime.

În același timp, pe măsură ce simțea mai aproape ca niciodată împlinirea pasiunii lui pentru bogăție, pentru putere și pentru frumoasa Alexandra Clarke, o nerăbdare arzătoare i se împrăstia prin vene.

## II



Alexandra Clarke se plimba nervoasă de-a lungul și de-a latul salonului ei aflat la etaj, în așteptarea vechiului ei prieten, Olaf Thorssen. Ar fi trebuit să se întoarcă deja din plimbarea de după-amiază. Întârzierea lui îi crea o stare de neliniște apăsătoare. Când și-a dat seama că întârzie, urcase la etaj să îl zărească imediat ce s-ar fi ivit în capătul strazii, dar încă nici urmă de el.

Era sincer îngrijorată pentru Olaf. De curând, cei trei veri de-al doilea, William, Winchell și Wilton Clarke, îl amenințaseră aproape pe fața pe bătrân, și ea nu putea ignora acest pericol, cum făcea sau putea ca face Olaf.

Bătrânul o sfătuisese să nu se mărite decât cu un barbat pe care l-ar putea iubi, iar ea abia dacă suporta să stea câteva minute în aceeași încăpere cu cei trei băieți îndatoritori, dar infatuați, prezentați de veri ei ca singurii candidați acceptabili la mâna ei. Să se mărite cu unul din ei? Niciodată!

Era într-adevăr foarte îngrijorată de soarta lui Olaf. El luase în glumă sfatul ei de a-și angaja un însoțitor permanent, pentru că, deși avea șaptezeci de ani, era puternic ca un taur și nu se lăsa intimidat de nimeni.

Unde era Olaf? plecase de prea multă vreme. După la o parte draperiile și înima îi tremura văzând mulțimea adunată în intersecția din apropiere. Pe acolo trecea Olaf întotdeauna când se întorcea acasă. Puterea pusă stăpânire pe ea. Nu-i venea să creadă că scena din fața ochilor ei ar fi putut avea vreo legătură cu el.

Probabil că numai nervii ei erau de vină. Era din cale-afară de încordată.

Cu tot sângele scurs din obraji, Alexandra trase la loc draperiile, traversa în grabă camera „spunde” pe lăcomia din dulap și alerga pe scări în jos până la intrarea principală.

Mai târziu nu-și mai putu aminti cum ajunsese la locul acelei scene stranii, ci doar bătăile sălbătice ale inimii și dorința aprigă de a se afla acolo, lângă oamenii aceia.

Voia să se convingă cu proprii ei ochi că nu de Olaf era vorba.

Dar, parcă, pe măsură ce încerca să-și facă loc pentru a ajunge în mijlocul cercului, mulțimea creștea într-una. Văzându-i chipul palid, și privirile chinuite, oamenii se dădeau la o parte, grăbindu-se s-o lase să treacă. Simțeau că, într-un fel sau altul, fata asta avea o legătură cu cele întâmplate acolo în stradă. Când, în sfârșit, Alexandra l-a dat la o parte pe ultimul om, scoase un scâncet slab. Deși rațiunea îi spusese deja ce se întâmplase, ea refuza să creadă până în clipa în care privirile sale descoperiră corpul ce zăcea în mijlocul intersecției.

— Olaf!

Îngenunchie lângă trupul contorsionat acoperit cu praf și noroi.

— Olaf! Îmi pare tare rău. E numai vina mea! și plânsul o înecă. Lacrimile începură să curgă din belșug pe obraji ei. Îi luă capul în poală. Și pentru prima oară, acum, când moartea își pusese pecetea pe fața lui, observă că era bătrân și obosit.

— Alexandra, șoapta lui abia îi ajunse la urechi.

Dându-i părul la o parte și mângâindu-i tâmplele, își lipi fața de a lui.

— Alexandra trebuie să fugi. Nu amâna nici o zi. Te omoară și pe tine sau mai rău te vor obliga să te măriți cu unul din ei. Păzește-te de Stan Lewis. El e capabil să ucidă!

Olaf scrâșni din dinți, apoi tuși fără vlagă. Cu fiecare clipă, fața lui devenea tot mai cenușie. Alexandrei tot nu-i venea să creadă că o va părăsi. El era tot ce avea, tot ce avusese vreodată.

— Te-am iubit ca pe propria mea nepoată, ca pe nepotul pe care n-am ajuns să-l cunosc. Pleacă Alex, du-te

la New Orleans. Găsește-i pe fiica mea și pe nepotul meu. Poate că ei au să te ajute. Du-te, cât încă mai poți. Ascunde-te de familie, măcar până la majorat, i-a șoptit el slab, cu ochii arzând, cuprinși parcă de febră.

Alexandra abia dacă-l putea zări din cauza lacrimilor ce-i înnoirau privirea. Știa că își va aminti mereu cuvintele acelea.

— Promite-mi, promite-mi că ai să pleci. Du-te la New Orleans și găsește-i pe ai mei. Spune-le că i-am iubit întotdeauna și că am fost... am fost un bătrân idiot.

— Nu! Nu, Olaf, n-ai fost niciodată un idiot, și eu, eu îți promit — îți promit orice numai nu mă părăsi!

— Nu aștepta înmormântarea mea, Alex. Pleacă acum. Fugi până poți, înainte să ajungi una de-a lor. Dovedește-le că ești fata tatălui tău... Dovedește... dar răsufllarea lui era tot mai slabă.

Ochii își pierdeau treptat stralucirea, privind în gol. Apoi a rămas rigid și lipsit de viață în brațele Alexandrei. L-a strâns în brațe hohotind de durere.

Cu toate că-și simțea inima ca un sloi de gheață, vorbele lui îi ardeau parcă mintea. Ei îl omorâseră pe Olaf — îl omorâseră ca să poată conduce compania. Ei bine, are să le arate că. Trebuia să plece. Va fugi la New Orleans. Dacă Olaf, cu ultimele lui puteri s-a luptat s-o facă să i promită ceva, nimic pe lumea asta n-o va putea opri. Se va ține de cuvânt.

Totuși, cum va reuși să găsească doi oameni pe care nu i văzuse niciodată, doi oameni plecați din New-York de douăzeci și cinci de ani? Are să i găsească. A promis. O bucură gândul că, până la urma, Olaf își iertase fiica pentru căpătoria sa cu un sudist și pentru că plecase în Louisiana. Olaf îi povestise mai demult cum Eleanor, unica lui fiică, se îndrăgostise de un gentleman din Sud, pe nume Jarmon, în timp ce acesta făcea o călătorie de afaceri la New-York.



S-au căsătorit aproape imediat, cu toate că Olaf nu a fost de acord cu alegerea ei. Dar erau atât de îndrăgostiți unul de celălalt încât nimic nu i-ar fi putut face să-și schimbe hotărârea. Asta până când Jarmon primise de la plantația lui de lângă New Orleans vestea că tatăl lui era bolnav. Era nevoie de el acasă. I-a fost teamă s-o ia cu el pe Eleonor care, pe atunci, era însărcinată. Așa că se hotărâseră ca ea să rămână la New-York cu tatăl ei până la nașterea copilului. Soțul urma să revină să-i ia cu el la plantație.

Eleonor a acceptat plină de curaj despărțirea, consolându-se cu gândul la copil și la viitor. S-a mutat la tatăl ei și a așteptat vești de la Jarmon. Dar n-a venit nici o scrisoare. I-a scris. N-a primit nici un răspuns. Timpul a trecut și copilul s-a născut. Un băiat, Jacob. În continuare nici o veste de la soțul ei plecat în Louisiana. Olaf a sfătuit-o să-l uite pe omul care o abandonase. Disperată, după o ceartă cu tatăl ei, Eleonor fugise cu copil cu tot. Plecase să-și caute soțul în Louisiana. De atunci Olaf n-a mai auzit nimic despre ei. Mândria l-a împiedicat să-i mai caute.

Oare acum, după toți acești ani, după sângerosul război civil, or mai fi oare în viață? Avea vreo șansă să-i găsească? Alexandra a tras mai aproape de ea trupul bătrânului Olaf. Dacă dorința lui a fost să plece să-i caute, trebuia s-o facă. Și apoi, nici moartea lui Olaf nu putea rămâne nepedepsită. Trebuie să-l răzbune. Trebuie...

Pe neașteptate, se simți ridicată de două brațe puternice. Își întoarse ochii ce aruncau scânteii rău prevestitoare.

— Stanton Lewis! exclamă ea surprinsă. Ce faci aici?

Văzându-l acolo își aminti brusc cele spuse de Olaf în legătură cu omul acesta rece și ciudat.

— Ferește-te de el. E în stare să ucidă!

De fapt nu avusese niciodată prea multă încredere în Stan Lewis.

— Eram în drum spre tine, să văd dacă nu-ți pot fi de folos cu ceva, Alexandra, și am văzut agitația din stradă. Apoi te-am zărit pe tine și pe Olaf, spuse el încet, cu o voce lipsită de emoție.

Alexandra îl privi cu neîncredere. Răspunsul lui fusese prea grăbit, prea „de-a gata.”

— Olaf. Nu știu... a început ea, simțind că i se usucă lacrimile și că amorțeaua îi cuprinde trupul. Nu se mai simțea vie, caldă și vibrantă ci rece și amorfă așa, ca Olaf. Avea totuși o misiune și trebuia să fie foarte atentă, să aibă multă grijă dacă voia să o ducă la bun sfârșit.

— Te duc acasă, Alexandra. N-ar trebui să fii aici în stradă, cu toată gloata asta. Noroc că am trecut pe aici.

— Dar Olaf...

— Am să mă îngrijesc eu de toate. Nu mai poți face nimic pentru el, a spus Stan autoritar, în vreme ce o îndepărta cu forța de Olaf și o scotea din cercul spectatorilor ocazionali.

Se îndreptară spre trăsura lui.

— Dar ce s-a întâmplat? N-am văzut...

— N-ai văzut nimic? o întrebă el puțin cam prea repezit.

Alexandrei i se păru că surprinde în vocea lui o notă de încântare, de mulțumire, dar nu era sigură. Se opriră lângă trăsura lui. El continuă să-i vorbească.

— Mai bine că n-ai văzut, Alexandra. Bătrânul a fost călcat de o trăsură.

— Oh, Doamne, nu! Așa ți s-a spus?

— Asta e ceea ce au văzut martorii oculari. Conducătorul atelajului n-a oprit nici o secundă și nici nu s-a întors să-l ajute. Nu avem nici o șansă să-l găsim.

— Nu, a răspuns ea vag. Era de fapt convinsă că bătrânul prieten fusese omorât de propria ei familie.

Stan Lewis o ajută să urce în trăsură, apoi urcă și el lângă ea. Au parcurs mica distanță ce-i despărțea de casa

Alexandrei într-o tăcere totală. El o ajută să coboare, zorind-o. Urcară treptele. Intrând în casa impozantă, Stan își luă un aer de stăpân, pe care Alexandra îl consideră cam nelalocul lui. El o conduse până în salonașul scăldat în lumina difuză a apusului și o ajută plin de solitudine să se așeze pe o canapea. Chemă foarte autoritar servitoarea. Pe Alexandra nu o încântă deloc rolul de protector pe care și-l asumase Stan, dar nu spuse nimic.

Curând servitoarea se întoarse cu două pahare de băutură pe o tavă din argint masiv. Stan i le luă din mână și se îndreptă spre Alexandra. În final se așeză pe sofa, alături de ea. Servitoarea s-a retras închizând ușa cu discreție. Erau singuri.

— Bea asta, Alexandra, i-a spus el micșor, întinzându-i paharul.

— N-am nevoie...

— Bea-o. O să-ți facă bine.

Alexandra luă paharul de cristal și-l duse la buze. Ardea. Brandy. Mai bău puțin. Era plăcut și reconfortant. Începu să-și revină, dar nici măcar brandy-ul nu putu să-i alunge răceala din inimă.

— Acum, Alexandra, deschise el discuția, înclinându-se spre ea.

Alexandra își ridică privirile și, văzu că fața lui era surprinzător de aproape de a ei. Ochii-i cenușii ardeau cu o intensitate ce i se părea ireală. Se trase înapoi, speriată de acest necunoscut Stan Lewis.

— Alexandra, începu el din nou. Nu trebuie să-ți faci griji în privința lui Olaf. Am să mă îngrijesc eu de înmormântare. De acum înainte nu mai trebuie să-ți faci nici o grijă. Alexandra își mută grăbită privirea în altă parte. Inima începu să-i bată mai repede. Își dădu seama că vor urma lucruri pe care ea nu voia să le audă. Până acum intuiția o determinase să nu se încreadă în Stan. Niciodată. Nici măcar înainte ca Olaf să-i fi spus câte ceva despre el.

Știa că era fiul nelegitim a lui Celeste, sora verilor Clarke, care fusese violată pe când avea paisprezece ani. La naștere își omorâse mult prea tânăra mamă.

Date fiind acele condiții, familia Clarke adoptase o cale de mijloc. Botezară copilul cu numele de Lewis, numele de fată al bunicii lui. Stan fusese întotdeauna un păria, un subordonat. Ca să compenseze statutul lui social inferior și ca să-și demonstreze sieși că era mai valoros decât ceilalți, fusese nevoit să tragă din greu. A muncit mai mult ca alții, a învățat mai repede. Până la urmă a ajuns mâna dreaptă a lui Olaf, ajutându-l la conducerea companiei.

Olaf era în stare să înțeleagă care erau motivele care îl împingeau pe Stan înainte și de ce făcea atâtea eforturi, dar căpitanul de cursă lungă avusese sentimentul că în spatele muncii lui îndârjite se ascundea ceva mârșav și lipsit de onestitate. Același lucru îl simțise și Alexandra încă de pe când era de-abia o copiliță. Poate din cauza intensității privirii lui pătrunzătoare ce o urmărea mult prea îndeaproape, la fel ca acum? Încercă să se ridice, dar mâna lui îi bloca orice mișcare. Privi către cătușa vie ce o ținea prizonieră și apoi din nou spre fața lui hotărâtă. O față stranie, fără riduri, cu pielea palidă, bine întinsă pe oase. Singura concesie pe care se părea că o făcuse vârstei erau firele argintii care se îțeau ici și colo în clăia de păr de culoarea nisipului. Și nici măcar atât, pentru că, de când și-l amintea, părul lui avusese culoarea asta amestecată. Culoarea părului, alăturată privirii lui ca un sfredel cenușiu, îl făceau să semene cu un lup.

— Vă rog, domnule Lewis, mă doare mâna, șopti ea.

— Îmi pare rău, Alexandra. Nu vreau să-ți fac nici un rău, spuse el în timp ce slăbea strânsoarea fără să-și îndepărteze însă mâna. Nu doresc decât să te ajut, ca întotdeauna. Nu este momentul cel mai potrivit, dar timpul ne presează și trebuie să-ți vorbesc.

— Oh!

Un oftat îi scăpase fără să vrea.

— Am să am grijă ca funeraliile să aibă loc în maximum trei zile. Iar peste patru zile ne vom căsători.

— Cum? Alexandra sări ca arsă, îndepărtându-se de el. Ați înnebunit? Nu, nu, de o sută de ori nu! țipă ea, în timp ce pumnii i se strângeau amenințători pe măsură ce-l privea furioasă.

— Nu mă respinge atât de repede, Alexandra, spuse Stan, încercând să-și stăpânească furia. Vocca lui rămase caldă și calmă, încercând s-o liniștească. Privirea nu i se desprindea de sâni ei ce se zbăteau în ritmul respirației agitate. Nu putea să nu se gândească la senzația pe care o va încerca lipindu-se de pielea ei caldă și fină, atunci când, în sfârșit, Alexandra va fi întinsă în pat alături de el.

— Să nu te resping? Te resping, acum și întotdeauna! Teși afară din casa mea! — țipă ea cu ochii aruncând flăcări verzi.

Privind-o, se gândi că era dumnezeiesc de frumoasă, dar îi spuse:

— Știu ce s-a întâmplat între tine și băieții Clarke. Nu-ți reproșez că n-ai vrut să te măriți cu nici unul din ei. Trebuie însă să te măriți cu cineva din familie. Știi și tu asta foarte bine. Eu am să-ți fiu un soț bun. Nu-s atât de bătrân încât să nu te pot mulțumi. Am să fiu blând cu tine, dacă ai să mă lași. N-o să mai ai nici un fel de probleme, voi rezolva eu totul. Nici nu ți-ai putea dori un soț mai bun ca mine, doar știi foarte bine că hotărâsem să mă însor cu tine încă de când erai copilă. Te cunosc bine și știu că aș putea să te fac fericită.

— Așa-i că tu ai pus la cale totul? Și asta la rece, calculat, cum ți-e felul?

Întrebarea i se ivise pe buze în clipa în care înțelesese sensul declarațiilor lui, și o rostise fără să se mai gândească.

Stan începu să râdă cu cruzime.



— Aș fi făcut orice ca să fii a mea. În sfârșit mi-a surâs norocul. N-ai de ales, iubito.

Alexandra începu să se plimbe înapoi și încolo de-a lungul și de-a latul camerei, încercând să se calmeze pentru a găsi o soluție ca să scape de el. Într-un târziu, se întoarse spre el, gata să-l înfrunte.

— Domnule Lewis, chiar dacă ar trebui, căsătoria nu poate avea loc a doua zi după înmormântarea lui Olaf.

— Spune-mi Stan. Sună cu mult mai bine, având în vedere că în curând am să fiu soțul tău. Oricum bârfele au să se termine repede, așa că nu mă îngrijorează.

— N-ai să fii soțul meu nici ca Stan, nici ca domnul Lewis, strigă Alexandra furioasă, bătând din picior și maltratând covorul scump, din import, ce acoperea dușumeaua.

În vreme ce se apropia de ea, pe fața lui apărură un zâmbet șiret. O cuprinse pe după umeri. Alexandra încercă să scape, dar mâinile lui o strângeau fără milă. De furie fata își mușcă buza de jos.

— Eu sunt bărbatul cel mai potrivit pentru tine. Ceilalți sunt prea tineri să te aprecieze la justa ta valoare. Și apoi, n-ai de ales. Ai să te măriți cu mine peste patru zile.

În timp ce spunea toate astea, se aplecă încet spre ea. Alexandra încercă să-l împingă exasperată de strânsoarea îmbrățișării lui.

— Greșești domnule Lewis. N-ai nici un drept asupra mea și nu mă poți obliga să mă mărit cu tine.

— Nu te împotrivi, Alexandra. Nu mă obliga să-ți fac vreun rău. Într-un fel sau altul, tot a mea ai să fii... îi răspunse el cu o voce răgușită, în timp ce gura lui îi strivea buzele.

Transformându-se într-o veritabilă stană de piatră, Alexandra își încheștă cu disperare fălcile. Era primul ei sărut. Simțea că se sufocă. Nu se putea gândi decât cum

să scape de el. Nu putea să călătorească pe una din navele companiei. Trebuia să închirieze o goeletă mică, care s-o ducă în jos, de-a lungul coastei până la New Orleans. O navă căreia să nu i se poată lua urma: una pe care Lewis să nici nu se gândească s-o caute. Trebuia să scoată bani din bancă, să împacheteze și să închirieze nava. Și toate astea doar în trei zile! Treaba se putea rezolva! Era absolut necesar!

Până la urmă, învins și iritat că ea nu răspunsese îmbrățișării lui, Stan Lewis își înălță capul.

— Presupun că nu ești atât de rece, ci doar lipsită de experiență. Probabil că ceea ce-ți lipsește sunt câteva lecții. Voi fi încântat să-ți fiu profesor, spuse el, în timp ce ochii îi străluceau de pasiune. N-ai vrea să-ți predau chiar acum prima lecție?

Auzindu-l, Alexandra a fost cuprinsă de furie și dezgust. Cuvintele lui insultătoare o determinară să ridice mâna și să-l pălmuiască cu toată puterea. Îi făcu plăcere să vadă cum urmele, la început palide, de pe fața lui se înroșeau treptat. L-a privit drept în ochi. Avea ochii unui lup înnebunit. Privirea lui o făcu să se dea înapoi, pentru prima oară cuprinsă de teamă. Căci Stan nu mai avea nimic omenesc în privirea cu care îi cerceta lacom trupul.

Apoi rânji, arătându-și dinții albi, și spuse:

— Asta a fost o prostie din partea ta, fată dragă. Presupun că va trebui să-ți dau mai multe lecții. Eu sunt stăpânul tău și va trebui să înveți să mi te supui în toate, indiferent care sunt sentimentele tale, și niciodată să nu îndrăznești să mă lovești. S-ar putea să nu mă pot controla, așa cum fac acum, și să-ți rănesc destul de rău trupul ăsta superb. Dar apropo, de fapt habar n-avem cât de frumos e, nu-i așa?

Alexandra se oprise pe loc, hotărâtă să nu-și arate frica.

— Ești nebun! Complet nebun! Ieși afară din casa mea și să nu îndrăznești să te întorci vreodată.

Stan începu să râdă. Râsul lui semăna mai curând cu urlatul unui lup. Se întoarse brusc pe călcâie. Îl urmări neîncrezătoare cum alerga grăbit spre ușă. Se opri în fața ei. Sunetul făcut de zăvorul care se închidea umplu încăperea. Alexandra se simți neajutorată, un sentiment pe care nu-l avusese niciodată. Ura acest sentiment la fel de mult ca și pe bărbatul ce i-l inspirase.

Cu rânjetul de lup încremenit pe față, acesta se întoarse spre ea, apropiindu-se amenințător. Fata trecu fulgerător prin fața lui și ajunse la funia clopoțelului. Servitorii vor răspunde la chemarea ei. Dar el ajunsese deja acolo, zădărniciindu-i încercarea disperată de a obține ajutorul cuiva.

— Alexandra, Alexandra... Nu pari prea dornică să înveți. Haida-de. Nu vrei să afli ceva nou?

Disperată, fata încercă să scape din mâinile lui, lovindu-l cu capul, singurul pe care și-l mai putea mișca.

— Nu poți face asta! Ieși afară de aici! Lasă-mă să plec, brută ce ești!

Furia ei părea să-l excite și mai tare, de pareă i-ar fi plăcut mai mult să îmblânzească o pisică sălbatică, decât să se joace cu un pisoi drăgălaș. Ținându-i ambele încheieturi într-o mână, strâns ca într-o cătușă, o prinse de păr și, curând, buclele blond-roșcate s-au revărsat într-o cascadă aurie până peste șolduri. Ochii lui străluceau în vreme ce-i privea fascinat părul, apoi își plimbă mâna pierdut în masa aceea de aur roșu. Alexandra încercă din nou să-l lovească dar se încurcă în fuste. Își pierdu echilibrul și se prăbuși la pieptul lui.

— Așa-i mai bine, iubito, răsună glasul lui înnăbușit de părul luxuriant în care-și îngropase fața.

— Lasă-mă să plec, monstrule! — țipă ea, încercând să-l împingă, ca să nu-i mai simtă fierbințeala ce părea că-i trece prin haine, arzându-i pielea.

Apropierea lui o umplea de ură și de dezgust.

— N-am să te las niciodată să pleci! Ești a mea și am să ți-o dovedesc chiar acum, o dată pentru totdeauna. După asta ai să fii într-adevăr a mea și numai a mea.

— Nu, nu! Te urăsc! — strigă Alexandra, prizonieră neajutorată a brațelor lui și propriilor ei haine, dar luptându-se încă cu toată dârzenia. Împingându-l și lovindu-l, reuși până la urmă să-l facă să cadă, dar se prăbuși și ea. Încercă să se rostogolească cât mai departe de el, zbatându-se, cuprinsă de furie, dar el se aruncă asupra ei, prinzându-i mâinile sub cap. Acum era prinsă sub el, incapabilă să se elibereze. Mai lupta încă, răsucindu-se în dreapta și-n stânga, dar fără folos.

— Oprește-te Alexandra, țipă Stan cuprins de furie. Fața îi era o mască, numai pasiune și hotărâre. Nu te mai zvârcoli atâta!

— Niciodată! țipă ea, scuturându-și capul cu furie.

Se auzi o trosnitură puternică. În clipa în care pumnii lui Stan o izbiră, durerea îi năpădi fața. Buimăcită de lovitură, îi urmări în continuare gesturile de parcă nu mai era vorba de trupul ei. Ochii lui se plimbau flămânzi, triumfători, pe corpul lipsit acum de vlagă. Nu mai era nevoie să-i țină mâinile. Alexandra nu mai avea putere să se miște. Loviturile lui o năuciseră. După ce-i sfâșie corsajul, lăsând la vedere toată splendoarea sânilor ei plini, ispititori, începu să gâfâie, răsufând tot mai sacadat. Își umplu palmele cu sânii ei, mângâindu-i sălbatic înainte de a-i lăsa pradă gurii lui hulpave.

Uluită, Alexandra simți cum dinții lui îi mușcau sfârcurile, sugându-le frenetice: totul era ca un coșmar, la care ea era doar spectator. Nu putea să i se întâmple ei așa

ceva! Apoi, Stan se mută și mai jos, trăgând sălbatic de bluză și de lenjeria ce-i stătea în cale, zvârlindu-le prin toată camera. Până la urmă doar cămășuța îi mai apăra goliciunea de privirile lui lacome. Dar i-o sfâșie și pe asta, iar mâinile lui îi explorară trupul gol, frământându-l. Răsuflarea îi era din ce în ce mai sacadată, pe măsură ce îi pipăia fiecare formă. Nu lăsa nimic neatins, nici cel mai neînsemnat punct.

Deși încă năucită de lovituri, în vreme ce trupul ei virginal era explorat pentru prima oară de mâna unui bărbat, Alexandra începu să transpire.

În clipa în care îi desfăcu picioarele, depărtându-le și făcându-și loc cu genunchii între genunchii ei, un soi de geamăt îi scăpă din gât. Ca un sălbatic, ca o bestie înfometată, îi ridică cu brutalitate șoldurile, apoi, prinzându-i moliciunea cu buzele începu să i-o sugă cu patimă, pentru ca, pe neașteptate, să-și vâre limba în căldura umedă a trupului ei. Alexandrei i se tăie respirația. Încă mai putea simți. Era însă prea mult. Scârbită, furioasă și speriată, încercă să-l îndepărteze, dar propriul ei trup nu i se mai supunea.

Brusc, el se dădu înapoi, se năpusti peste ea, și, după o clipă, își introduse bărbăția învârtoșată și pulsând de dorință în moliciunea trupului ei.

Alexandra își ținu respirația apoi expiră profund. Ochii lui de un cenușiu de argint, întunecați de dorință, o hipnotizaseră. Varga lui fierbinte, era împinsă ritmic în fecioria ei, de parcă ar fi cerut să fie recunoscută. I-a zâmbit răutăcios, mulțumit de sine, și i-a spus:

— Vezi, Alexandra, acum îmi aparții.

Apoi pătrunse și mai adânc, sfâșiindu-i apărarea naturală și făcând-o femeie. În timp ce fata gemea de durere, el îi acoperi gura cu a lui, vârandu-i limba între dinți și umplând-o complet cu sine. Din câteva mișcări repezi și furioase, Stan juisă lăsându-și sămânța în ea. De acum o să-i poarte semnul...



Se ridică și-și încheie pantalonii.

Alexandra zăcea aproape leșinată pe podcaua salonașului ei, scârbită și înspăimântată de ceea ce tocmai i se întâmplase în propria ei casă. Și asta datorită lui Stan Lewis, un bărbat care-și datora existența violării mamei sale.

Nu mai avea nici măcar atâta putere să-și ascundă goliciunea. Se simțea lipsită de viață, golită de sentimente, de parcă el i-ar fi luat mai mult decât fecioria — de parcă i-ar fi furat sufletul.

— Vezi, dragă, acum ești într-adevăr a mea. Sper ca viitoarea noastră lecție s-o accepți cu mai multă bunăvoință și amintește-ți mereu cine-i stăpânul în familia asta. Bagă-ți bine în cap că eu am să iau tot ce vreau de la tine, chiar dacă trebuie să folosesc forța pentru asta.

— Pleacă, a șoptit slab Alexandra.

— În curând, dragostea mea. Corpul tău este chiar mai frumos decât mi-am imaginat și n-am să-l las să fie atins de nici un alt bărbat.

Auzindu-l, Alexandra încercă să se acopere, dar talpa lui îi strivi cu brutalitate mâna până când gemu de durere.

— Nu încă, frumoasa mea. Încă nu m-am săturat să te privesc.

— Te rog pleacă și lasă-mă singură.

Alexandra simți că răceala ce începuse s-o cuprindă încă de când murise Olaf îi înghețase tot trupul.

— Acum ascultă-mă cu atenție, continuă Stan. Ne vom căsători a doua zi după înmormântarea lui Olaf Thorssen. Știi, cred, că acum nici un bărbat respectabil nu s-ar mai însura cu tine. Toți se așteaptă și pretind ca mireasa să fie virgină, iar tu, iubito, nu mai ești.

— Ieși afară! Ieși afară brută! rosti ea printre dinți, ridicându-se anevoie în capul oaselor.

Pe măsură ce îi reveneau puterile, îi revenea și furia.

Zâmbind sardonice, Stan spuse:

— Acum plec, așa cum dorești, dar nu uita că ești a mea, Alexandra.

Cu aceste cuvinte traversă camera, deschise ușa, și o închise fără zgomot, părăsind casa.

Alexandra se prăbuși pe covor. Ochii ei erau goi de lacrimi. Nimic nu-i putea aduce ușurarea. Nu putea plânge. Era ca amorțită. Încet, încet începu să crească în ea o hotărâre alimentată de furie.


— Nu, Stanton Lewis, încă nu-ți cunoști femeia. Eu nu sunt și nici n-am să fiu vreodată femeia ta. N-am să mă mărit niciodată cu tine, și nici cu un alt bărbat, sau, în orice caz, nu în felul ăsta!

# *Partea întâi*

---

## MAREA CEA ADÂNCĂ ȘI ALBASTRĂ

### CAPITOLUL I

 Alexandra Clarke stătea ghemuită în cabina micuță, învăluită de mirosurile de la bordul goeletei de pescuit „Charlotte”. Cu ochii ațintiți pe lampa de petrol ce licărea în timp ce se legăna în ritmul navei, se întreba dacă tot coșmarul ultimelor zile era adevărat.

Cu sufletul înghețat din cauza morții lui Olaf și a violului, reușise, cu o eficiență detașată, să facă toate aranjamentele necesare călătoriei. Și-a retras de la bancă o mare cantitate de bani gheață fără să prindă ceva de veste. Apoi a căutat un mijloc de transport către New Orleans. N-a fost deloc ușor, mai ales că nu prea avea timp la dispoziție. Cu totul surprinzător, nici verii ei și nici Stan Lewis nu au supravegheat-o prea strict. Singura explicație posibilă era faptul că o credeau prea copleșită de durere ca să mai facă vreo mișcare până după înmormântare, și atunci ar fi fost prea târziu. Dar inima ei era parcă amorțită. Nu-și putea plânge bătrânul prieten, dar ținea neapărat să ducă la îndeplinire promisiunile făcute.

Presată de timp și de împrejurări, fusese obligată să închirieze această oribilă goeletă pescărească. În nici un caz n-ar fi putut face o rezervare pe un vapor cu aburi ce făcea curse regulate. Plătise obraznicului căpitan Sully o mare sumă de bani pentru a-l convinge să facă o călătorie până la New Orleans. De la bun început fusese cuprinsă de un vag sentiment de neliniște în ceea ce-l privea, dar încercă să-și înlăture suspiciunile, hotărâtă și nevoită fiind să părăsească New York-ul cât mai repede. Acum își dorea să fi ținut cont de ele.

Din momentul sosirii pe chei necazurile se ținuseră lanț. Căpitanul Sully susținea că are prea multe bagaje. Ea, pe de altă parte îi reaminti că îi plătise o sumă bună. Până la urmă, bombănind, mârâind și oftând într-una, căpitanul a îmbarcat-o cu toate cuferele. În cabina pe care i-a destinat-o abia dacă încăpea ea, darmite și bagajele, așa că și-a păstrat în cabină un singur cufăr — cel în care se aflau banii și lucrurile strict secrete. Celelalte bagaje fuseseră împrăștiate pe toată goeleta. Mare minune dacă va ieși vreodată din ele mirosul de pește!

S-ar fi împăcat, poate, cu toate vicisitudinile, dacă n-ar fi fost căpitanul. În prima lor zi pe mare, după ce-au început să coboare de-a lungul coastei și soarele se ridicase deja. Alexandra simțise nevoia să respire puțin aer proaspăt. Așa că a părăsit cabina și a ieșit pe punte. De cum a ajuns sus, în numai câteva clipe și-a dat seama ce înseamnă să fii femeie singură pe o goeletă condusă de un căpitan bădăran și un echipaj de marinari murdari și neciopliți. Călătoria asta era pentru ei un fel de vacanță. Alexandra se simți stânjenită.

Căpitanul trecuse pilotarea navei oamenilor lui și venise să-i țină de urât. Din privirile lui libidinoase, din rânjetele lui, i se putea ușor ghici poftele, iar când mâinile lui i s-au așezat pe talie, mesajul a devenit mai mult decât evident.

L-a dat la o parte și a luat-o la fugă pentru a se închide în cabină.

A rămas acolo toată ziua, și încă două, în cutia aceea de chibrituri, în spatele ușii încuiate. Ba a mai pus și cufărul în dreptul ei. Mâncarea și apa îi erau lăsate în fața ușii la ore fixe, în hohotele înfundate ale ajutorului de bucătar.

Marinarii se ocupau tot mai puțin de corabie, și-și petreceau vremea bând și făcând glume proaste despre pasagera ce stătea ascunsă în cabină.

Alexandra n-a putut dormi în prima noapte din cauza petrecerii zgomotoase ce nu se mai termina. Când s-au arătat zorii celei de-a doua zile, petrecerea era încă în toi. Pe măsură ce călătoria se prelungea, marinarii se purtau din ce în ce mai necontrolat. Alexandra începuse să se întrebe cum de mai puteau ține cursul navei când se clătinau de beți ce erau. Începuse să-și facă griji din cauza vremii.

Se auzeau tunete puternice și cabina ei era din ce în ce mai des luminată de strălucirea fulgerelor. Poate că ar fi putut să acosteze undeva în caz de furtună, dar n-a avut curajul să iasă pe punte și să-i vorbească căpitanului.

Pe neașteptate, hărmălaia de pe vas a încetat. S-au auzit pași hesiguri apropiindu-se cu hotărâre de cabina ei. Instinctiv și-a strâns pelerina de jur împrejur, de parcă ar fi căutat să se protejeze.

Nu avea însă unde să meargă, unde să evadeze. De afară se auzeau voci ce-i rosteau numele, făcând un tărăboi teribil și încercând să intre cu forța. La un moment dat, a recunoscut chiar vocea căpitanului Sully, ce se ridica deasupra celorlalte, dând ordine.

— Deschide ușa, frumoaso! Suntem niște bărbați singuri și ne dorim compania ta în noaptea asta rece și însingurată, bolborosca ei.

Alexandra se strânse ghem în fundul cușetei, temându-se de ce putea fi mai rău. Începu să regrete că marinarii, în frunte cu dezgustătorul lor căpitan, nu erau deja beți morți. Din păcate nu băuseră decât atât cât trebuia ca să se simtă în stare de orice „vitejie” și să se încapățâneze să-și satisfacă poftele.

— Pleacă, căpitane Sully. Tu și oamenii tăi îmi întrerupeți somnul. Pleacă! — strigă ea, căutând să-și stăpânească tremurul vocii.

Răspunsul lor? Hohote de bețivani. Umerii puternici ai marinarilor începură să se îndârjească în ușa fragilă care-i separa de pradă.

Nu după multă vreme ușa cedă. Se împiedică de cufăr și tot grupul petrecăreților căzu grămadă. Alexandra rămăsese cu privirile pironite pe grămada aceea de trupuri urât mirositoare, și începu să dea din cap vrând parcă să alunge coșmarul. Se îngrozi și mai tare când îi văzu ridicându-se triumfători în picioare.

Căpitanul Sully reuși să scape primul din învălmășeală. Făcând câțiva pași, ajunsese lângă patul de lemn pe care stătea fata și aplecându-se spre ea, bine proptit în picioarele crăcănate, îi spuse:

— Ești exact unde trebuie, frumoaso. Singura problemă ce mai trebuie rezolvată: hainele astea inutile!

— Trebuie să fii nebun, căpitane Sully. Uiți că sunt pasager și ți-am plătit călătoria cu vârf și îndesat. Tu ar trebui să fii acum la timona goeletei, îi răspunse Alexandra stăpânit, încercând să-l trezească la realitate.

Căpitanul își dădu capul pe spate hohotind, acompaniat de râcnetele și sughiturile celorlalți.

— Pot conduce nava și în somn. Am făcut-o adesea, după vreo petrecere mai mare. Nu-i așa, marinarilor? — a întrebat el.

Marinarii îl aprobară, vociferând și dând energie din cap.

— Mi se pare mie, sau aici e vorba și de niscaiva contrabandă, duduîță? întrebă el, aplecându-se spre ea.

— Ești beat și habar n-ai ce vorbești, spuse Alexandra repede, dându-și seama că omul vorbea despre blocada instaurată din cauza războiului civil.

În afacerea asta, foarte rentabilă din câte auzise ea, nu au fost implicați unii dintre cei mai îndrăzneți și mai curajoși bărbați din ambele tabere, și asta, până când, spre sfârșitul războiului, blocada a devenit mult prea strictă să mai poată fi spartă.

— Bineînțeles că sunt beat! Dar nu chiar atât de beat încât să nu profit de ceea ce-mi scoate Domnul în cale, a spus el, râzând răutăcios, în timp ce o privea cu ochi plini de poftă animalice.

— Nu prea cred eu că faci parte din turma Domnului.

— N-are nici o importanță cui îi aparțin — lui Dumnezeu sau diavolului. Nu-mi scapă nici o plească, cu atât mai puțin o bucăică atât de bună, păpușică dulce!

Se auzi un tunet puternic. Îneruntându-se, căpitanul își ridică brusc privirea.

— La naiba cu toate! Te vreau acum frumoasa mea. Dacă tot va trebui să înfrunt furtuna, măcar să mă aleg cu ceva ca lumea.

— Nu îndrăzni să mă atingi, brută ce ești! — țipă Alexandra disperată, în vreme ce el se întindea s-o prindă.

S-a zbatut în zadar, pentru că, prinsă în pelerină, rochie, și lenjerie, ar fi putut cu greu scăpa de trupul mare ce o înăbușea. Măinile lui, începură s-o pipăie hrăpărețe.

— Acum, drăguță, ești în mâinile mele. Iar voi băieți așteptați-vă rândul. Prima dată e a mea, mugea căpitanul în timp ce-i smulgea pelerina și o arunca grupului de bărbați, care o prinseră imediat, și o sfâșiară cuprinși de frenezie.

— Nu! Sunteți nebuni cu toții! țipă ea disperată, în clipa în care căpitanul Sully o apucă zdravăn. Începu să-l lovească sălbatic, încercând să-l atingă în zonele cele mai vulnerabile, și când acesta se îndoi de durere, sări jos de pe priciul de lemn.

Ceilalți marinari se năpustiră spre ea. Se auzi zgomotul rochiei ce se rupea în timp ce ea lupta să scape împingându-i, lovindu-i, zgâriindu-i, ca să-și facă loc spre ușă prin marea aceea de mâini ce o apucau și-i sfâșiau hainele. Noroc cu lichiorul care îi cam înmuiase. Reuși până la urmă să treacă peste cufăr și să iasă pe ușă. Dar când simți aerul rece al nopții mușcând fără milă din trupul ei dezgolit, se privi și-și dădu seama cu groază că era aproape goală. Doar cămășuța îi mai acoperea trupul. A alergat disperată spre puntea superioară și, cu toată situația periculoasă și lipsită de speranță în care se afla, jură să nu mai ajungă niciodată, cu de la sine putere, victima unor bărbați beți.

Începu să alerge de colo-colo, împiedicându-se de cufere și de lunii. Căuta o armă sau o ascunzătoare. Dar înainte să poată găsi ceva, ceata de bețivani apăru pe punte și începu s-o caute. Căpitanul Sully își aprinsese chiar o torță.

— Acolo! Uite-o acolo! — mugi unul dintre marinari.

Se repeziră cu toții spre ea și, hăituindu-și prada, se apropiau tot mai mult, tot mai ațâțați.

Pe măsură ce era obligată să dea înapoi, Alexandra își simțea trupul scaldat în sudori reci. Marinarii erau tot mai siguri de victorie. La un moment dat, împiedicându-se, Alexandra văzu jos o vâslă mare, aruncată acolo de cineva.

Un licăr de speranță. Avu puterea să îngenuncheze și s-o ridice deși era tare grea. Asta urma să fie arma ei, și era hotărâtă să lovească pe oricine ar fi îndrăznit să se apropie. Dar vâsla îi vlăguia puterile și, pe măsură ce vâsla i se părea din ce în ce mai grea, o strângea tot mai disperată la piept.



Între timp, bărbații se apropiau hotărâți, grupându-se, pe măsură ce distanța dintre ei și fată se micșora.

Fata a mai dat un pas înapoi. Ajunsese la balustradă. Nu mai avea unde să se retragă. Timp de o clipă un fulger lumină goeleta și atunci văzu fețele bestiale ale marinarilor, care erau acum doar niște animale lacome aduimccându-și prada. Îi privi cum o înconjoară, furioasă că râdeau de încercările ei disperate de a se apăra. Mugetele lor josnice fură acoperite de bubuitul tunetului ce se rostogoli peste goeletă.

Pe neașteptate, unul dintre marinari se repezi spre ea. Lupta era inegală. Disperată, fata încercă să-l țină la distanță cu ajutorul vâslei, dar se dezechilibra și se prăbuși peste bord. Apele reci ale Atlanticului se apropiau tot mai repede. Doar disperarea mai ținea vâsla.

Lovi apa și se scufundă în adâncuri, în uitare.

## CAPITOLUL II



ăpitanul navei „The Flying J” era pe puntea de comandă privind încruntat furtuna care se apropia.

Pe vremea blocadei fusese nevoit să străbată de

mai multe ori aceste ape, cu yankeii pe urmele lui, dar acum, pentru prima oară, i se întâmpla să fie gonit de furtună. Celelate curse le câștigase el, dar de data asta se îndoia că sorții îi vor fi favorabili. Furtuna se apropia cu o viteză atât de mare, încât slabă speranță să poată ancora nava la adăpost, în Nassau, înainte ca aceasta să izbucnească.

Naiba s-o ia de treabă, nici nu-i trecuse prin gând să facă escală în insulele Bahamas. În orice caz nu în timpul acestei călătorii. Nu avea nimic nou să-i spună Carolinei,

cu toate că — un zîmbet i se întinse pe toată fața gândindu-se la ea — mai erau destule lucruri pe care nu i-ar fi părut rău să le facă cu ea. Dar toate astea țineau de timpurile când erau mai tineri, și el și ea, când Nassau era cel mai activ port de prin împrejurimi, și când banii se zvârleau în dreapta și-n stînga așa cum se aruncă valurile mării. În vremurile acelea marinarii primeau salarii cel puțin triple decât în vreme de pace.

Zîmbetul i se șterse brusc așa cum apăruse, și fața lui, aspră și hotărâtă, se încruntă din nou. Multe lucruri erau altfel pe vremea aceea, mult diferite de cum fuseseră înainte ca Sudul să trăiască agonia înfrîngerii. Deși a fost și altceva, nu numai înfrîngerca. A fost moartea unui mod de viață, a unui mod de a gândi. Cu toate că el prevăzuse sfârșitul mult înaintea altora, îl mai șocau încă ruina și distrugerile ce acum erau elementul de bază al peisajelor din Sudul învins. Insulele Bahamas prinseseră creasta valului în timpul blocadei, dar au decăzut din nou o dată cu Sudul și cu sfârșitul războiului.

Își scutură capul cuprins de oroare la amintirea febrei galbene care făcuse ravagii în Nassau și Wilmington în vara fatală a anului 1864. Spărgătorii de blocadă cărau boala cu ei între cele două porturi! Nassau se resimți mai puțin după epidemie, datorită infuziei de bani și de oameni. În schimb, efectele au fost mai vizibile. Un sfert din locuitorii Wilmington-ului au murit atunci și nici cei din Nassau n-au dus-o mai bine. Atunci au dispărut și oamenii și banii. În acel an, pe lângă epidemia de febră tifoidă, care omorâse aproape jumătate din populație, asupra insulelor Noii Providence s-a mai abătut și un uragan care a distrus multe din clădirile noi, ridicate în timpul războiului, și a ucis o mulțime de oameni. E de la sine înțeles că Nassau a avut mult de suferit. După toate astea, nu a mai avut loc nici un fel de revitalizare a insulelor. Într-adevăr, anul 1867 nu

a însemnat o revenire după criza economică care lovise arhipelagul Bahamas. Căpitanul lui „Flying J“ n-avea nici un chef să acosteze acolo. Văzuse destule stafii în Sud, suficiente pentru toată viața.

N-ar fi fost nevoit să oprească în insule dacă nu s-ar fi apropiat furtuna. Plănuise să acosteze cât mai repede la New Orleans. Acolo ar fi putut obține cel mai bun preț și el avea mare nevoie de bani ca să se poată întoarce în Texas.

Amintirile legate de Texas i-au învăpăiat sângele. Și-a amintit de spațiile întinse unde putea respira în voie și unde putea să-și trăiască viața așa cum îi plăcea lui. A ales Texasul în locul Sudului cu multă vreme în urmă, cu toate că aprecia frumusețea calmă a celui din urmă. Dar acum un bărbat nu putea să trăiască în Sud — cel puțin nu în condițiile actuale. Singurul lucru care-i rămânea de făcut era să facă foame, hrănindu-se cu visele pe jumătate uitate. Texasul era viitorul. Texasul era locul unde un bărbat putea clădi un imperiu, putea face avere. Acolo putea instaura propriile lui legi. Căpitanul iubea marea, dar Texasul era precum oceanul: vast, fără sfârșit, mereu schimbător, punându-te mereu la încercare. Texasul era pământul gras, în care are să-și înfigă adânc rădăcinile.

— Ce dracu...? — începu să înjure încet, întors brusc la realitate.

Ceva, era ceva în ocean, exact în calea navei, dar nu vedea prea bine despre ce era vorba. Concentrându-se, putu cu greu să deslușească o formă.

— Căpitane? Căpitane Jake? — nu-i cumva o sirenă? — vocea aspră sună straniu, sunetele părând absorbite de zorii întunecați de culoarea argintului vechi, străpuns, uneori, de fulgere și zguduite de tuncete bubuitoare.

Marinarii își întrerupseră munca. Urmă un moment de tăcere mormântală. Se auzea doar scârțâitul lemnăriei. Toți

marinarii stăteau cu ochii ațintiți spre zână, spre frumoasa fată aflată în apele oceanului.

Pe fundalul întunecat și opac al apei, trupul, de un alb strălucitor, înconjurat de un păr lung de culoarea aurului roșu le părea marinarilor de-a dreptul ireal. Poate erau prea obosiți de greutatea călătoriei. Urmăreau, cu gura căscată apariția aceea care se apropia din ce în ce mai mult.

Vraja a fost ruptă de un bătrân care întrebă:

— E... E moartă?

— Vom vedea.

Răspunsul sec fu urmat de câteva ordine scurte. Căpitanul trimise peste bord doi marinari și ordonă încetinirea la maximum a vitezei navei.

Încă o dată se lăsă o tăcere grea.

Bărbații priveau îngrijorați cerul apoi se uitară din nou la apa aceea care purta pe undele ei strania arătare. Furtuna care se apropia și care acoperea acum soarele era un rău suficient de mare. Ființa asta venită din mare, ce le stătea în drum, reînvie în mintea lor toate superstițiile.

Cei doi marinari înnotară repede spre forma aceea. Ajunși aproape se apropiară cu grijă, călcând apa. Au observat că fata (pentru că era o fată) se agățase cu mâinile de o vâslă grea de lemn, care ținea ușor la suprafață trupul ei atât de svelt. Se întrebau cum de ajunsese fata în apele oceanului, cu o singură vâslă care să-i asigure supraviețuirea. Era pentru prima dată că vedeau o ființă atât de frumoasă și atât de aproape de moarte.

Unul din marinari o desprinsese cu grijă de vâslă, asigurându-se că are capul deasupra apei și începu să innoate cu ea spre navă. Celălalt, cu un zâmbet strâmb, a luat vâsla, gândindu-se că niciodată n-a avut parte de noroc. Dar cine știe, poate norocul lui e că n-a atins de loc femeia, care cu siguranță că aparținea spiritelor mării. Oare or să

renunțe ele atât de ușor la o asemenea pradă? Privi cerul întunecat, gândindu-se că poate le-a venit sfârșitul. Oare oceanul are să-i înghită ca să-și poată lua prada din mâinile lor?

Ajunse la navă înaintea camaradului său, care, având de transportat o sarcină atât de delicată, înotase încet, cu grijă, și așteptase ca nava să ajungă lângă el. Agățat de capătul scării de funic, marinarul cu vâsla mai privi încă o dată spre prietenul său ce scotea frumusețea aceea tânără din apele oceanului. Apa i se scurgea de pe trup dezvelindu-i minunatele curburi. La vederea lor, corpul i s-a crispat. S-a încruntat în sinca lui și a început să urce neîndemânatic scara, având imprimată pentru totdeauna în minte aceea minunată imagine. Celălalt marinar săltă cu multă grijă pe umerii lui puternici trupul tinerei femei și-și urmă tovarășul în sus, pe scară.

În clipa în care cei doi au ajuns sus cu povara lor, începu și furtuna. Cei de pe navă abia dacă băgară de seamă furia naturii, fiind preocupați doar de tânăra prea puțin înveșmântată care a fost întinsă cu grijă la picioarele căpitanului. Păreau fascinați cu toții de ridicarea și coborârea ușoară, abia sesizabilă, a pieptului ei, ale cărui mișcări erau subliniate de mătasea udă și diafană. Mai trăia încă. Alexandra părea să-și revină. Părul, de culoarea aurului roșcat, i-a alunecat de pe față și de pe trup, lăsând să se vadă ovalul perfect al feței și buzele care începeau să prindă culoare pe măsură ce revenea la viață. Într-un sfârșit, ochii aceia, tiviți cu gene lungi și negre, se deschisera și se opriră asupra siluetelor neclare ce o înconjurau. Un oftat îi scăpă de pe buze.

Marinarii se îndepărtară repede, înspăimântați. Unul dintre ei mormăi:

— Păr roșu!...

Altul:

— Ochi verzi!

Și un al treilea:

— Dumnezeu să ne apere!

În acea clipă simțiră și impactul furtunii și cel al frumuseții pescuite din ocean. Priviră întrebător spre căpitan. Au să supraviețuiască oare dacă o păstrează la bord? Ea părea că le citește gândurile și, apărându-se parcă, își acoperi trupul cu brațele. Mișcarea aceea l-a impresionat pe căpitan mai mult decât frica marinarilor și, supărat, le ordonă să se întoarcă la posturi. Apoi se întoarse către bătrânul marinar ce o ridicase din valuri.

— Morley, ia-o și du-o sub punte. Încui-o în cabina mea și întoarce-te. Am nevoie de toate brațele ca să putem înfrunta furtuna.

Bătrânul dădu înțelegător din cap, apoi îngenunche lângă ea și dădu s-o ridice. Fata, deși speriată, își săltă încet capul și, tremurând, se ridică în picioare. Era mult mai scundă decât cei doi bărbați.

— Eu — a tușit ea — sunt în stare să...

Dar nu mai apucă să termine ce avea de spus, pentru că un val mare mătură violent puntea. Abia reuși bătrânul s-o prindă și s-o ducă în siguranță sub punte. Impactul cu valul fusese prea mult pentru slabele ei puteri, așa că în drum spre cabina căpitanului își pierdu din nou cunoștința.

După ce a așezat-o pe patul de scânduri, marinarul se opri o clipă s-o privească. Apoi, grăbit, smulse hainele ude de pe ea. Când îi văzu trupul complet gol, simți că i se taie răsuflarea, că e gata să se sufoc. Era cel mai frumos trup de femeie pe care-l văzuse vreodată. O acoperi în grabă cu niște pături uscate și se întoarse alergând pe puntea măturată de furtună.

## CAPITOLUL III



Alexandra a fost trezită de un zgomot. Mîntea începu să i se limpezească și încetul cu încetul își aduse aminte de coșmarul oribil din timpul furtunii. Închisă în cabină, era convinsă, în clipa în care nava se prăbușea de pe creasta giganticelor valuri, că va muri și îi era rău, mai rău ca niciodată. Acum se simțea slăbită, dar mulțumită, de mișcarea calmă, legănată a corabiei. Începu să privească în jur și, dintr-o dată i se tăie respirația. Observase că în cabină se mai afla un bărbat. Acesta, îmbrăcat în niște haine rupte și decolorate de apa mării, o privea cu o impertinență rece.

Alexandra nu-și putea desprinde privirile îngrozite de pe fața lui. Teroarea ce o cuprinsese îi paraliză orice mișcare. Ochii lui îi studiau fața centimetru cu centimetru, apoi se mutară mai jos, evaluând fiecare linie a trupului ei. Sub privirile lui de pirat în fața prăzii, simți cum un val de rușine i se ridică de la piept spre gât pentru ca apoi să-i explodeze pe obraji într-o roșeață vie. Își dădu seama că păturile alunecaseră de pe coapse, lăsând-o complet dezgolită.

Furioasă, trase înapoi cuvertura și se înveli până deasupra umerilor, fără să-și mute privirile de la bărbatul insolent ce stătea în fața ei într-o poziție neglijentă. Mai avea și obrăznicia să-și arate dantura albă într-un zâmbet larg.

— Cum îndrăznești, vocea ei răsună nesigură în liniștea cabinei.

— Ce să îndrăznesc? — tonul lui era ușor batjocoritor, pe măsura privirilor.

Alexandra clipi de câteva ori, încercând să înțeleagă ce spunea. Vorbele păreau că ics din gâtlee încet, chiar leneș. Și-a dat seama că bărbatul din fața ei era sudist, un sudist

adevărat, probabil un confederat. Până atunci nu mai întâlnise un asemenea om, așa că începu să-l studieze atent.

Era atât de înalt, încât aproape atingea tavanul jos al cabinei, și foarte bine clădit. Nu-și putea aminti să fi văzut vreodată niște umeri atât de largi. Hainele îmbrăcate neglijent pe trupul lui puternic, așa decolorate de mare cum erau, abia dacă ascundeau forța uriașă a mușchilor săi. Cel mai mult o intrigă fața lui, de culoarea bronzului bătut de vânturi ce contrasta puternic cu părul blond, decolorat de soare, și cu ochii albaștri. La coada ochilor se puteau zări niște riduri fine, dovadă a traiului în plin soare. Putea oare să spere că e un gentleman; trăsăturile lui, parcă în unghiuri ascuțite, îi sugerau o cutezanță calculată.

— Cum îndrăznești? — a întrebat-o el de data asta, pe un ton sarcastic.

— Oh! — i-a scăpat ei involuntar.

S-a înroșit din nou. Era la fel de rea ca și el. Numai bine crescută nu părea după felul în care-l studia.

— Ei bine, șobolănașul meu murat — a început el, în timp ce se apropia de ea.

Ochii ei verzi căpătară culoarea adâncurilor în timp ce se strecura între cuverturile patului, acoperindu-se până sub bărbie.

— Pentru tine nu sunt nimic. Și mai ales nu sunt șobolan!

— Deci, doamna are un spirit înflăcărat pe măsura văpăilor ce le arunca părul ei.

— Cred..., cred că ar trebui să pleci, a spus ea, încercând să fie cât putea de convingătoare.

— Să plec? Unde? Eu sunt căpitanul. Asta e corabia mea — a pus-o el în temă, prezentându-i camera cu un gest larg.

— Atunci... atunci e mai bine să plec eu, a spus ea încet, căutându-și hainele cu privirea. Dar nu văzu nimic



de genul acesta și, întorcându-și jenată privirea spre căpitan, observă că el continua s-o studieze atent.

— De la bun început nu prea aveai multe pe tine, și mai erau și ude, așa că...

Alexandra roși din nou, atât de intens, încât se părea că pielea și părul aveau aceeași culoare.

— N-ai... N-ai... — nu-și putu termina propoziția.

Căpitanul zâmbi răutăcios, lăsând-o să-și închipuie ce era mai rău.

— Am nevoie de ceva haine. Trebuie să existe ceva pe vas.

— Da' de ce trebuie să acoperi cu haine un asemenea trupușor?

— Termină odată! Nu-ți permit să mă tratezi în felul ăsta. Nu-ți permit să-mi vorbești pe tonul ăsta.

El își ridică o sprânceană a batjocură și rânji sardonice:

— Crezi că poți alege, drăguță?

Fata oftă involuntar, simțindu-se dintr-o dată epuizată. Camera începu să plutească cu ea, și fața-i deveni din ce în ce mai palidă. L-a auzit parcă murmurând ceva. Își pierdu din nou cunoștința...

De data asta au trezit-o vocile.

Glasurile ajungeau până la ea. Erau niște marinari care discutau între ei în fața cabinei.

— Încă se mai află aici.

— Da, dar e încuiată în cabina căpitanului.

— N-are să renunțe la ea. Și ea a provocat furtuna. Ea a adus toate neazurile pe capul nostru.

— Da'i al naibii de frumoasă!

— N-are a face! Norocul ne-a părăsit pentru că ea se află aici, cu noi.

— Ce-i gălăgia asta? — voca căpitanului răsună ca o bubuitură prin ușa închisă.

Marinarii începură să mormăie ca pentru sine și o șterseră cât putură de repede.

Cheia se răsuci în broască și Alexandra se trezi fixând hipnotizată ușa care începuse să se deschidă încet. Trupul masiv al căpitanului umplu pentru o clipă cadrul ușii, iar, apoi, în spatele lui, se ivi, cu o tavă în mână, marinarul cel bătrân. Acesta îi zâmbi cu căldură și așeză tava pe o măsuță. Apoi se îndreptă surâzând spre ea și-i spuse:

— Domnișoară, pe mine mă cheamă Morley. Ați fost al naibii de bolnavă și acum trebuie să mâncați ca să vă înzdrăveniți. Dacă mai aveți nevoie de ceva, spuneți-i bătrânului Morley.

Alexandra înclină capul aprobator. Când mirosul de mâncare îi ajunsese la nări simți cum o roade stomacul. Doamne ce foame îi era!

Privindu-i mâinile ce țineau strâns păturile și văzându-i fața ce se făcea din ce în ce mai stacojie, Morley se întoarse spre căpitan și-i spuse:

— Are nevoie de haine. Trebuie să se îmbrace cu ceva, căpitan.

Căpitanul bodogăni, dar se întoarse să caute ceva potrivit în cufărul lui. Până la urmă scoase la iveală o cămașă fină, lucrată de mână și i-o aruncă bătrânului, care, zâmbi pe sub mustață și i-o oferă, galant, fetei.

Mulțumindu-i cu un zâmbet, Alexandra luă cămașa, și se adresă celor doi privind stânjenită în jur:

— Domnilor, dacă nu vă deranjează...

Bătrânul se întoarse cu spatele cât se poate de repede, dar căpitanul continuă s-o privească cu un interes amuzant. Morley tuși semnificativ, mișcându-se în același timp înspre căpitan care, în sfârșit, mai de voie mai de nevoie, se întoarse și el cu spatele. Alexandra îmbracă repede cămașa lungă până la genunchi, îi suflecă mânecile și începu să-și încheie nasturii în mare grabă.

Căpitanul se reîntoarse spre ea, continuând s-o studieze în vreme ce Morley își făcea de lucru cu mâncarea, cu intenția s-o ajute cât putea pe frumoasa doamnă. Dar căpitanul îl concedie repede cu un gest scurt. Morley plecă

nu prea încântat, dar nu înainte de-a zâmbi încurajator spre fată.

Curând ușa se închise, lăsându-i singuri și căpitanul își concentră întreaga atenție asupra ei.

— Ai face mai bine să mănânci cât încă mai e caldă.

Foamea fiind mai mare decât frica, se hotărâ să părăsească locul sigur din vârful patului și-și trecu picioarele peste marginea priciului, conștientă că le expune mai mult de jumătate privirilor cercetătoare. Oflă din nou, dorind cu disperare să aibă mai multe haine cu care să-și acopere trupul de ochii acestui bărbat. Dar, în privința asta nu era nimic de făcut, și mai trebuia să și mănânce. Traversă camera cu pași nesiguri ținându-se de orice îi era la îndemână. Ajunse la scaun și se așeză cu grijă. Mirosea delicios. Începu să mănânce din supa gustoasă de fructe de mare, uitând cu totul de prezența căpitanului. Curând simți că prinde din nou puteri și, după un post atât de lung, continuă să mănânce cu poftă. Dar binefăcătorul ei, dacă așa era într-adevăr, nu era o persoană ce suporta să fie ignorată, așa că, nu după multă vreme, vocea lui sfâșie tăcerea. Ridicându-și privirea, Alexandra își dădu seama că în acest timp căpitanul își schimbase locul și că acum se afla mult mai aproape de ea. Văzând expresia întrebătoare de pe fața lui, își dădu seama că acesta o întrebase ceva. Se opri din mâncat.

— Îmi pare rău. N-am auzit.

— Cum te numești? a murmurat el cu o voce joasă dar autoritară. Alexandra a înghețat. Asta era întrebarea care o îngrozea. Nimeni nu trebuia să-i cunoască adevărata identitate. Nu putea să se încreadă în nimeni, pentru că, dacă rudele ei aflau unde este ar omorâ-o sau, mai rău, ar mărita-o cu Stan Lewis.

Își ridică privirile spre ochii albaștrii și limpezi ai căpitanului și hotărâ că-i poate spune măcar diminutivul...

— Poți să-mi spui Alex.

— Alex! chicoti el înfundat — ăsta nu-i nume de femeie, nici măcar pentru o yankee. Da' pobabil că yankeii își botează femeile cu nume de bărbați pentru că nu știu care-i diferența.

Furia o înneacă. Ochii ei verzi începură să arunce flăcări și-și zvârli părul pe spate precum coama unui cal. Dacă el ar fi cunoscut-o cât de cât ar fi recunoscut semnele unei mâinii nestăvilite care era gata să se descarce în capul lui, dar el n-o cunoștea și nu știa cum reacționează o femeie din Nord. O doamnă din Sud și-ar fi ținut în frâu mânia arborând un zâmbet dulce, dar ar fi făcut în așa fel încât să-l facă să plătească mai târziu pentru vorbele aruncate. Dacă era necesar, chiar și pe o alee dosnică. Dar Alexandra nu-și ținuse niciodată mânia în frâu, așa că o lăsă să se reverse asupra lui cu toată energia.

Luând în mână castronul cu mâncare îl aruncă cu toată puterea spre el. Spre spaima ei, căpitanul evită cu ușurință lovitura. Atunci se aruncă asupra lui și începu să-l lovească cu pumnii în piept. O vreme, îndârjindu-se să-l distrugă, nu observă că loviturile ei nu-l afectau în nici un fel. Când, în sfârșit, cuprinsă de confuzie îl privi, căpitanul îi făcu cu ochiul.

Era prea mult. Începu să arunce în el cu tot ce-i pica sub mână. Rând pe rând, bărbatul le prindea încercând să evite devastarea totală a cabinei sale. Pe măsură ce se apropia de ea, Alexandra începu să nu mai aibă muniție așa că sfârși prin a-l privi doar plină de arțag, gâfâind din cauza efortului.

Căpitanul îi prinse încheieturile și spuse blând:

— Nu vreau să-ți fac nici un rău, Alex — și continuă să se apropie de ea.

Amintirea vie a scenei disperate pe care o trăise, amenințată de celălalt căpitan, Sully, o făcu să dea înapoi, și să caute un mijloc de scăpare.

— Ce ți-au făcut de au reușit să te înspăimânte atât de tare?

Într-adevăr căpitanul nu-și cunoștea omul. Auzind cuvântul spaimă, bărbia Alexandrei se ridică și ochii începură să-i strălucească amenințători, iar disperarea de mai înainte dispăru.

— Nu sunt înspăimântată — a spus ea, moale, sunetele ieșindu-i cu greu printre dinți — și n-am să permit să fiu tratată fără respect.

Zâmbind, el își luă un scaun și se așeză în fața ei.

— N-am vrut să mă port urât cu tine, Alex. Ești oaspetele meu atâta vreme cât te afli pe acest vapor și ești sub protecția mea.

Dar, pe neașteptate Alexandra simți că i se moale picioarele. Schiță o mișcare, de parcă ar fi vrut să se îndrepte spre pat. Căpitanul era așezat între ea și locul unde s-ar fi putut întinde, și ea voia să se asigure că nu-i va face nici un rău când va încerca să ajungă acolo. El o urmări cu privirea, și când trecu pe lângă el, o atinse cu blândețe. Nu încercă s-o oprească, Fata se mișcă în grabă și se așeză pe pat învelindu-se în pături ca să se încălzească și să se apere de privirile lui.

— Cinstit vorbind, în momentul de față nu pot să-ți acord atât atenție câtă aș vrea, dar probabil că vom avea grijă de asta mai târziu.

Auzindu-l, Alexandra se încruntă și-și îndepărtă de pe față părul cu o mișcare hotărâtă și orgolioasă în același timp.

— Tot ceea ce vreau să știu este cum dracu' ai ajuns în Atlantic agățată de o vâslă. Cred că-ți dai seama că ți-am salvat viața. Întotdeauna am crezut că o asemenea faptă este răsplătită cu o recompensă deosebită.

Fata îl privi gânditoare, încercând să-și dea seama dacă nu cumva râde de ea. Nu putea fi sigură.

— Apreciez foarte mult faptul că m-ai scos din ocean. Îmi pare rău că nu ți-am mulțumit cum se cuvine până acum. Ți mulțumesc că m-ai ajutat. Bineînțeles că ar trebui să-ți ofer bani, dar... Își mușcă buzele amintindu-și că nimeni nu trebuia să știe cine este sau ce poziție socială are.

— Se pare că viața ta nu valorează cine știe ce, sau poate faptul că te-am salvat nu înseamnă prea mare lucru?

Râdea de ea, dar, în același timp încerca să mai afle câte ceva.

— N-ai dreptate, ambele sunt valoroase, dar nu am nimic ce să-ți ofer — îi răspunse fata întorcându-și spre el privirea limpede.

După ce ezită o clipă, parcă vrăjit, căpitanul îi spuse:

— Aici greșești. Chiar dacă n-ai nici un fel de avere, ai o grămadă de lucruri de oferit, numai să vrei.

Alexandrei i-au trebuit câteva clipe ca să priceapă ce vroise să spună. Se roși toată și începu să privească speriată în jur.

— Nu te porți respectuos cu mine, i-a spus ea, nefericită.

— Dimpotrivă, iubită doamnă, te-am tratat cu mult mai mult respect decât am făcut-o cu alte femei pe care le-am găsit la mine în pat. Dar s-ar putea ca astăzi să fiu prea obosit să pot să-ți apreciez farmecece. Poate altă dată.

— Te rog, trebuic neapărat să ajung la New Orleans, l-a rugat ea, implorându-l din priviri.

— Termină! s-a răstit el, privind-o cu ochi reci ca gheața. Nu ți se potrivesc privirile astea sfioase. Lasă-le pe seama experților: a doamnelor din Sud. Cu mine e mai bine să joci cu cărțile pe față.

— Trebuic să ajung la New Orleans.

— Ai bani să-ți plătești călătoria?

Pierduse deja tot ce putuse lua cu ea de la New York. Hainele ei frumoase, banii — toate rămăseseră pe goeletă. Nu putea risca să ia legătura cu banca ca să facă rost de

bani, deoarece Stan Lewis ar fi aflat unde este și ar fi venit imediat, iar ea nu avea nici o posibilitate să se apere. Nu. Nu avea nici haine, nici bani. Dacă se gândea bine, era pentru prima oară că depindea de cineva, și ura din tot sufletul sentimentul pe care i-l dădea această situație.

— Tu ai un nume? I-a întrebat după o clipă de ezitare.

— Jake.

— Căpitanul Jake?

— Eu sunt căpitanul, dar numele meu este Jake. Nu mai trebuie să-i adaugi o altă codiță, i-a ordonat el aspru.

În clipa aceea avu o vagă idee cât de aprig cum ar putea fi el la mânie și își dori să nu ajungă s-o vadă îndreptată împotriva ei. Știa că și ea avea o fire plină de temperament, dar avea presentimentul că, în comparație cu a lui, ar fi adus mai mult a blândețe.

— Să-mi spui pe nume, s-a grăbit el să îndulcească lucrurile.

Scrutându-i chipul, Alexandra observă că în ochii lui lucea o lumină caldă pe care n-a prea înțeles-o, dar care i-a făcut stomacul ghem, iar picioarele grele și lipsite de putere. Întorcându-se spre el, șopti:

— Jake.

— N-am auzit.

— Jake, a repetat ea cu voce tare, privindu-l fix în ochii lui pătrunzători și albaștri, în timp ce în ochii ei jucau luminițe stranii. El rămase un moment tăcut și când vorbi din nou, avea vocea ușor răgușită:

— Ce făceai în Atlantic și cine ești?

Ca să câștige puțin timp, înghiți în sec și-i răspunse:

— Trebuie să-ți cer să-mi dai voie să nu-ți spun cine sunt, cel puțin pentru moment. Cu siguranță că pentru tine n-are nici o importanță însă pentru mine este ceva vital, e o problemă de viață și de moarte.

Vorbele ei sunau atât de sincer și deschis încât, fără să vrea, ridicând surprins din sprâncene, hotărî:

— Bine. Păstrează-ți secretele. Vrei să mergi la New Orleans. Știi unde ești acum?

Alexandra negă din cap.

— Din nefericire suntem în insulele Bahamas, așa că...

— Insulele Bahamas! Dar...

— Suntem în Bahamas așa că înclin să cred că destinația ta inițială ar fi putut fi New Orleans. Furtuna asta nu numai că ne-a împins departe de ruta noastră, dar a și făcut o grămadă de stricăciuni vasului meu. Așa că, una peste alta, se pare că nu e o zi prea norocoasă pentru nici unul din noi.

Ea a dat aprobator din cap apoi brusc, privindu-l, a adăugat:

— Marinarii...

— Da?

— Fără să vreau i-am auzit discutând. Cred că eu sunt vinovată pentru toate neccazurile voastre. N-ai să-i lași... și o sudoare rece îi scaldă trupul.

Privind-o atent, el o întreabă:

— Ți-e rece?

— Nu.

— Sunt superstițioși când e vorba de femei la bord, mai ales pe un vas ca ăsta. Dar n-o să îndrăznească să se atingă de tine. Ești în siguranță, cel puțin pentru moment, a adăugat el, rânjind răutăcios.

Deși nu avea nici un motiv concret, Alexandra nu se simțea atât de liniștită pe cât ar fi trebuit. Nu mai avusese de-a face cu vreun bărbat de genul celui din fața ei. Părea atât de sălbatic, de nestăpânit.

— Mulțumesc pentru minunatele tale încurajări, i-a spus ea înțepată.

— Că veni vorba, ai avut noroc că te-am pescuit.

— Chiar? Începusem să cred că ar fi fost mai bine pentru mine să fi rămas în apă.

— Să nu mai spui asta nici în glumă. De fapt am câțiva prieteni din timpul războiului, în fine, n-are importanță. Am



trimis deja după alimente și după un mijloc de transport care să ne ducă până la o fermă din apropiere.

Îl privi surprinsă și apoi aruncă o privire circulară cabinei. Deci n-are să fie nevoită să stea aici. Răsufă ușurată.

— Nu mi-am dat seama că te deranjează atât de mult condițiile de cazare.

Alexandra dădu din mână încercând să-l întrerupă:

— Nu, nu-i asta. Mă bucur doar c-am să simt iar uscatul sub picioare.


— Știu ce vrei să spui, îi răspunse el cu un rânjet silit. Prietenul meu are o soră, cam de vârsta ta. Sunt sigur că va fi fericită să te ajute să ieși din situația asta neplăcută.

Alexandra i-a zâmbit pentru prima oară: un zâmbet fericit, plin de recunoștință, amețitor de frumos și de dulce, un zâmbet ce i-a tăiat căpitanului respirația. După o secundă, acesta se ridică grăbit și îi întoarse spatele.

— Mai am de lucru, a spus el morocănos. Vreau să rămâi în cabină. Voi încuia ușa. Când sosește trăsura plecăm la plantație.

Apoi ieși grăbit fără să mai adauge ceva.

## CAPITOLUL IV

ând cheia se întoarse din nou în broască era aproape seară. Jake intră grăbit în cameră, părând destul de mulțumit de sine, și se apropie cu pași mari de tânăra palidă de pe prici ce stătea acoperită cu pături până sub bărbie.

— Grăbește-te! Mai repede, draga mea. Trebuie să plecăm.

— Dar n-am cum să plec de aici. N-am cu ce să mă îmbrac.

— Nu știu ce-aș putea face... Decât să te înfășor într-o pătură și să te car în brațe. De acord?

\*Auzindu-l, îl privi îngrozită, în timp ce-și imagina cum are să-și facă intrarea în reședința pretențioasă de pe plantație. Încercând să-și închipuie scena, cu ea pe post de pachet în brațele căpitanului, aproape că țipă:

— Niciodată.

— Atitudinea ta este de-a dreptul groaznică, draga mea, având în vedere situația în care te afli — și continuă, destul de vesel, să cotrobăiască prin culăr. Până la urmă dădu peste o pătură mare de lână în culori țipătoare.

— Cred că asta este exact ce ne trebuie, spuse Jake, îndreptându-se spre ea.

— Nu te apropia de mine cu obiectul ăla! — țipă fata și aproape sări de pe prici.

Dar el se mișca mult prea repede în comparație cu ea, așa că o înfășură strâns în pătură înainte ca fata să mai aibă timp să protesteze. Ochii verzi s-au deschis largi și l-a privit plini de reproșuri, dar el abia dacă s-a strâmbat nițel.

— Probabil că asta este cea mai sigură modalitate de a te ține — îi explica Jake în timp ce, așezat pe un scaun, o ținea în brațe.

— Cum poți să te porți cu mine în felul ăsta?

— Știi, cred că a-i lă chiar drăguță dacă am reuși să te curățăm nițel. Ar trebui să te vezi. Ce priveliște! Am auzit de multe ori spunându-se că mulți bărbați își găsesc comoara în ocean — încheie el aproape gânditor, apoi se aplecă și o sărută pe vârful nasului.

Fata începu să se strâmbе dezgustată, ceea ce îl făcu să izbucnească în râs.

— Dragă mea, trebuie să-ți mai mărturisesc că m-ai convins că nu ești o doamnă din Sud.

— Mulțumesc lui Dumnezeu pentru asta!

— Hai să ne păstrăm părerile pentru altă dată. Acum trebuie să plecăm. Suntem așteptați.

— Cum mă poți duce undeva în halul ăsta?

Cu un zâmbet ușor fluturându-i pe față, căpitanul se ridică și se îndreaptă spre ușă cu fata în brațe.

— Te-aș duce oriunde, indiferent cum arăți, Alex.

Bâjbâi căutând ivărul. Morley le ținu ușa. Jake și prizoniera lui reuși până la urmă să părăsească încăperea.

— Fă ceva cu cușeta asta, Morley. Au apucat-o năbădăile și a lăsat-o vraiste. Nu-ți vine să crezi că a avut atâta putere.

— Ai dreptate, căpitane. E adevărat că nu arată prea bine. Și vezi dacă poți rezolva să aibă cineva grijă de ea, îi răspunse Morley pe un ton serios, pentru ca apoi să zâmbescă încurajator spre fată.

— Cu siguranță că vor avea grijă de ea. Acolo e Caroline.

— Ar fi fost mai bine să găsești pe altcineva, mormăi bătrânul în barbă în timp ce intra în cabina căpitanului.

— Mercu își bagă nasul în treburile altora, bodogăni Jake. Urcară pe punte.

De la furtună, Alexandra nu mai simțise aerul rece și curat și nu mai văzuse uscatul. Era tare bine. Se bucura că scăpase din măruntaiele vasului.

Pe când străbătea puntea, toți marinarii îi urmăreau într-o tăcere de rău augur, care o făcu să se cutremure, amintindu-i de intensitatea urii din vorbele pe care le auzise fără să vrea, și se întrebă dacă era într-adevăr în siguranță.

— Nu ți-e frig? întrebă Jake.

— Nu. Nu... Ești sigur de oamenii tăi?

— Au ordinele lor. Cu mine ești în siguranță.

Dând neîncrezătoare din cap se cuibări în brațele lui puternice. Fără să știe de ce, în brațele lui se simțea

într-adevăr în siguranță. Când au ajuns la scara de frânghie, observă o bărcuță care se legăna pe valuri, așteptându-i. Aplecându-se peste balustradă, căpitanul făcu semn marinarului care stătea în picioare în barcă, privind în sus, spre ei, Jake îi spuse:

— Să nu-ți fie frică, Alex. Distanța nu e chiar atât de mare pe cât pare.

Înainte ca ea să-și dea seama la ce se referă, îi dădu drumul în brațele celui din barcă. A ajuns acolo fără să fi pățit ceva. Îl urmări cum coboară sprinten pe scară. În sfârșit sări și el în barcă.

— Nu-i așa că n-a fost chiar atât de rău, draga mea?

Fata era prea furioasă ca să-i poată răspunde, așa că-și întoarse fața, scrutând orizontul.

— Privește apa, Alex. Ai mai văzut vreodată o apă atât de curată, atât de frumoasă?

Bosumflată privi apele calme, pașnice care reflectau ultimele luciri ale soarelui ce se scufunda în adâncuri și zâmbi, înțelegându-i gândul. Totul în jur era frumos. Furia ei dispăru la fel de repede cum venise.

— Arată de parcă ar fi la fel de transparentă tot timpul.

— Poate că așa și este.

Nu peste multă vreme s-au apropiat de țarm. Jake sări în apa puțin adâncă și o ridică încă o dată de parcă n-ar fi cântărit nimic. Pe plajă îi aștepta pe trăsură. Era condusă de un vizitiu în vârstă ce-i aștepta stând liniștit pe capră. Când s-au apropiat, acesta coborî în tăcere și-i ajută să se urce. Curând, înaintau de-a lungul drumului prăfuit.

În interiorul trăsurii era destul de răcoare și cam întuneric și avură impresia că sunt izolați într-o lume a lor. Alexandra întrerupse tăcerea:

— Corabia... Corabia ta s-a stricat rău?

— Destul de rău, ce-i drept.

— Cât crezi că vor dura reparațiile?

— Destul.

— Zău Jake, cât crezi că vom sta aici?

— Probabil că mult prea mult.

Nu mai încercă să lege o conversație. Răspunsurile lui scurte și seci îi zădărnicesc orice avânt.

Pe când au ajuns la destinație se lăsase deja noaptea, așa că n-a zărit decât o imagine vagă a insulei verzi, luxuriante, îmbibată cu mirosuri și sunete stranii ce veneau parcă din toate direcțiile. Nu semăna cu nimic din ce cunoscuse înainte, dar nu avea impresia că noul mediu îi era ostil. Oare are să fie, în sfârșit, în siguranță?

Vizitiul a oprit trăsura în fața unei clădiri mari și întunecate. Jake a coborât și s-a aplecat s-o ia în brațe. Ea ezită o clipă, încercând chiar să-l respingă. Cum are să fie primită? Cum ar putea fi primită în starea în care era?

Jake, însă, nu putea fi hotărât să renunțe o dată ce luase o hotărâre, așa că o smulse din trăsura fără menajamente și o luă în brațe. În timp ce se îndreptau către clădire, îi șopti la ureche:

— N-am să dau voie nimănui să-ți facă vreun rău, Alex. Nu uita că ești sub protecția mea.

Fata se cuibări din nou la căldura pieptului lui și-și făcu curaj să înfrunte cele ce urmau.

Se aștepta la orice, dar nu la femeia aceea frumoasă care ieșise de pe verandă alergând spre Jake.

— Jake. Jake, iubitule, în sfârșit.

Femeia se opri brusc, la câțiva pași de ei, nefiind în stare să înțeleagă ce căra Jake în brațe. Ochii ei negri s-au innourat iar buzele ei pline și senzuale s-au strâns a reproș.

— Ai spus că aduci pe cineva, da în nici un caz nu m-am așteptat...

— Hai, Caroline, lasă-mă în pace până mă îngrijesc de ea. Apoi am să-ți explic. Dar dacă mai spui o vorbă n-am să mai scot un cuvânt.

Caroline tăcu brusc și-i urmă aproape alergând ca să poată ține pasul.

Alexandra își ascunse fața în cămașa lui Jake, jenată și nedumerită în același timp. Dar asta a fost numai începutul. În timp ce urcau scara, din umbra verandei a mai apărut o față. Acest nou personaj ținea în mână un pahar cu picior.

— Jake, bătrâne, îmi pare bine că te văd. Îmi pare rău că ai probleme dar mă bucur că te-ai întors. Că naiba! — exclamă el în momentul în care dădu cu ochii de povara pe care o purta în brațe prietenul său.

— Ține-ți gura, Hayward, sau Jake n-are să ne dea nici o explicație, l-a oprit Caroline cu voce blândă.

Au intrat cu toții grăbiți în holul casei. Privind în susul scărilor. Jake a întrebat:

— Ați pregătit totul, așa cum v-am cerut?

— Bineînțeles Jake, iubitule; i-a spus Caroline cu o voce mieroasă.

— Bine. Atunci am să am eu însumi grijă de toate.

— Poftim?! a exclamat Caroline mai degrabă supărată decât șocată.

Urcând treptele două câte două, Jake le-a aruncat peste umăr:

— Mai bine pregătește-mi ceva de băut pe când am să cobor.

Găsind ușa pe care o căuta, o dădu de perete și intra într-o cameră spațioasă, bogat mobilată. O negresă mare stătea așezată într-un scaun balansoar.

— Bună, Leona, o salută Jake cu familiaritate.

— Ie-te! E chiar domnu' Jake în persoană. Îs nerăbdătoare să-ți văd secretul, spuse ea, zâmbindu-i subțire în timp ce încerca s-o vadă mai bine pe Alexandra. Matala ți-au plăcut întotdeauna secretele. Lasă, lasă, că știu eu.

— Am nevoie de ajutorul tău. Surpriza asta am pescuit-o de-a dreptul din ocean și e ceva cu totul deosebit.

Negresa se uită chiorâș la Alexandra și ochii ei deveniră parcă și mai mari.

— Ai scos din ocean. Dară nu creatură a mării, așa că nu, domnu' Jake? l-a întrebat ea îngrijorată.

— Nu, Doamne ferește, o liniști el puțin amuzat, apoi o puse pe Alexandra în picioare și o despachetă.

În clipa în care vâlul de aur roșu al părului fetei se revărsă în valuri, iar ochii ei verzi și reci o măsurară atent, Leona nu-și putu stăpâni un strigăt ușor.

— Nu văzut culoarea asta — a exclamat ea, nevenindu-și să-și creadă ochilor. Asta-i nu creatură adevărată, asta sigur. Mai bine du înapoi de unde ai adus domnu' Jake.

— Acum, te rog... a început Alexandra. Am căzut în ocean. Jake mi-a salvat viața. Asta-i tot. Sunt perfect normală, sau cel puțin am să fiu dacă ceea ce văd eu acolo e o baie.

Întrebarea indirectă păru să-i reamintească Leonei de obligațiile ei.

— Asta așa și musai că tare trebuie la tine. Unde hainele tale, copilul? Asta cămașă bărbătească! — Întorcându-și ochii spre Jake, i-a aruncat acestuia o privire prevestitoare de furtună.

Jake și-a deschis larg brațele și începu să pășească de- andăratelea.

— Nu-i vina mea, Leona. Nu-s eu de vină. Dacă rezolvi tu problema așa cum trebuie, am să fiu foarte mulțumit.

— Măta mai bine plecat. Noi facem treabă de femei aici.

Acestate fiind zise, Jake fu dat afară și Leona se întoarse spre Alexandra.

— Faină vedere, n-am ce zice, copilul. Acu' treci în baie să văd ce haine gălesc. Ești mai înaltă decât don'șoara Caroline, așa că dau drumul la vro rochie.

Alexandra intră în cadă recunoscătoare, bucurându-se de căldura apei ce i se învolbura în jurul coapselor și a sânilor.

— Am să port cu plăcere orice poți găsi, a spus ea.

— O doamnă nu coboară cu rochie prea scurtă, să fie clar, indiferent că yankee.

La asta nu se putea răspunde, așa că Alexandra a început să-și frece pielea până o înroși și începu din nou să arate sănătoasă. Apoi își spălă părul de apa de mare, până când străluci din nou. Când ieși din baie, se simți din nou ea însăși, cu excepția slăbiciunii datorată râului de mare și a răcelii apei ce-i pătrunsese până în măduva oaselor.

— Gata, într-un minut, scumpo. Cu siguranță că arăți mai bine. Înainte arătai ca un șobolan înneat. Asta e una din rochiile de toată ziua ale don'șoarei Caroline, dar nu știut la ce ne așteptăm. Om găsi mai încolo ceva mai bun.

— E în regulă. Nu-mi trebuie prea multe.

Amândouă au continuat să lucreze în tăcere câțeva vreme. Alexandra și-a uscat părul în timp ce Leona îi potrivea rochia de un verde pal. Fata a fost tare mulțumită. Rochia avea un croi și o culoare ce i se potriveau foarte bine. Și-a dat seama că voia foarte mult să arate bine. Femeia de la parter arăta minunat și se părea că-l cunoaște foarte bine pe Jake. Dintr-un anumit motiv, lucrul acesta părea să nu-i placă de loc.

Într-un sfârșit Leona rupse tăcerea, ridicându-se în picioare și anunțând-o:

— Asta-i gata, așa că te îmbrăcăm cu ea, copilu.

S-a găsit și niște lenjerie moale de bumbac. Nu erau la fel de elegante ca acelea de mătase cu care era obișnuită, dar erau comode și utile. Se simțea recunoscătoare că avea cu ce să se îmbrace. Leona o ajută; o conduse în fața unei oglinzi în care se vedea întreagă. Alexandra s-a dat înapoi, puțin surprinsă să se vadă îmbrăcată în haine care se mulau moi de-a lungul formelor. Întotdeauna la New York purtase rochii cu guler înalt, făcute din mătase grea. Rochia asta, însă, era făcută din pânză subțire din bumbac, și avea un decolteu generos care îi scotea în relief rotunjimile sânilor.



Totodată, părul ei, încă umed, ce se învolbura în bucle nedisciplinate până pe coapse, îi dădea un aer senzual pe care nu și-l mai observase până atunci. Contrastul era încă și mai puternic deoarece avea o piele albă și bine întinsă pe oase, iar ochii ei, de un verde luminos, păreau mai mari în lumina palidă din încăperei. Una peste alta, era încântătoare.

— Ești o frumusețe. Nu-i de mirare că domnu' Jake dă ție atâta atenție, a remarcat Leona, ce stătea în spatele ei. Da' să nu uiți, copilu, că e omu Carolinei și ea n-are să lase pe nimeni între ea și omu ei.

Alexandra s-a întors brusc pe călcâie ca s-o privească mai îndeaproape pe femeie, dar fața ei era golită de orice expresie.

— Eu... cu... abia dacă-l cunosc și nu m-am gândit să-l cunosc mai bine. Pentru mine e un străin care mi-a făcut un bine.


Leona o ascultă numai cu jumătate de ureche și se îndreptă spre ușă.

— Așteaptă jos, scumpo.

— Mulțumesc. Ai fost foarte bună cu mine.

Cu aceste cuvinte, Alexandra părăsi camera urmată de femeia mai vârstnică.

## CAPITOLUL V

 Îndreptându-se spre camera de unde se auzeau voci și râsete, Alexandra ajunsese la încăperea de lângă holul principal și se opri în cadrul ușii, privindu-i pe cei ce se aflau înăuntru. Jake stătea sprijinit de cămin. Își schimbase hainele și acum aducea mai degrabă cu un gentleman din Sud decât cu căpitanul de corabie pe

care îl cunoscuse ea, dar senzația aceea de energie încătușată sugerând un arc de oțel bine comprimat mai persista încă.

De data asta își privi cu atenție gazdele. Jake îi numise Hayward și Caroline. Amândoi erau frumoși, cu ochii negrii, la fel ca părul întunecat, mătăsos. Calmul pe care îl degajau cei doi contrasta flagrant cu sentimentul de neliniște intensă pe care i-o dădea prezența lui Jake.

Alexandra își întrerupse brusc meditația în clipa în care ceilalți își dădură seama de prezența ei, și, îndreptându-și privirile spre ea au scrutat-o cu multă atenție. Ea le zâmbi și păși în lumina caldă ce scălda încăperea. Hayward o însoți curtenitor până la sofaua de lângă foc și o invită să se așeze lângă Caroline. Ea zâmbi din nou, recunoscătoare, apoi se așeză lângă fermecătoarea ei gazdă.

Expresia de pe chipul celor trei care își ațintiseră privirea asupra ei o făcea să se simtă tot mai stânjenită. Jake era evident mulțumit de transformarea ei, ca și Hayward, de altfel. Doar expresia de pe fața Carolinei se înăsprise, parcă neplăcut surprinsă, dar totul nu dură decât o străfulgerare de-o clipă, după care figura acesteia redeveni agreabilă.

— Alex. i se adresă Jake, întrerupându-i gândurile. Cred că n-ai mai fost atât de tăcută de când ai avut rău de mare.

— Mi-e teamă că nu m-am obișnuit să simt pământul sub picioare, i-a răspuns ea zâmbind.

Și în clipa în care privirile lor se încrucișară se simți din nou cuprinsă de o slăbiciune pe care nu o înțelegea; îi venea să se urască pentru asta. Ochii lui sunt prea albaștri, prea pătrunzători, se gândi ea furioasă, întorcându-și privirile ca să studieze flăcările din cămin.

— Alex. dă-mi voie să te prezint acestor prieteni dragi mie. Acesta este Hayward Graves și sora lui, Caroline.

— Încântată, spuse Alexandra cu multa drăgălăşenie, şi vă mulţumesc pentru ospitalitatea dumneavoastră atât de generoasă.

— Cu plăcere, i-a răspuns Caroline, abordând un zâmbet îngheţat.

— Ne face multă plăcere să vă fim de folos, a adăugat şi Hayward, susţinându-i privirea mai multă vreme, cu ochii lui câprui, plini de căldură.

— Pe pupila mea v-o pot prezenta doar ca Alex, a continuat Jake.

— Pupila ta?

Întrebarea ţâşni mult prea repede de pe buzele Carolinei.

— Se pare că asta e felul în care trebuie să mă gândesc la ea.

— Ce vrei să spui, bătrâne?

Hayward se aplecă spre el, curios.

— Le-am promis o poveste, Alex. Deci?

Fata îşi privi mâinile, apoi ridicându-şi ochii verzi şi limpezi spre el rosti inocent şi dulce:

— Zău, Jake, ştii foarte bine că orice ai spune tu este mai mult decât ştiu eu însămi.

Apoi, întorcându-se spre gazde, a continuat:

— Nu-mi amintesc nimic.

Jake a izbucnit în râs şi s-a grăbit s-o susţină:

— Asta-i situaţia, dragii mei. Nu-şi mai aminteşte nimic. Aşa că, dacă am salvat-o trebuie s-o duc la destinaţie. Da, Alex?

Ochii ei începură să scânteie ştrengăreşte în lumina flăcărilor când îl privi din nou pe Jake.

— Da, Jake. Vedeţi, a spus ea, întorcându-se spre Hayward, Jake m-a pescuit pur şi simplu din apele oceanului.

— Şi ceea ce pescuiesc, păstrez pentru mine, cel puţin aşa spune proverbul, murmură Jake pentru sine, dar destul de tare ca şi ceilalţi să audă.

— Am fost într-o situație disperată, până în clipa în care m-a ajutat Jake. Acum și voi doi, care ați fost atât de buni cu mine. Nu pot să vă mulțumesc pe cât simt c-ar trebui s-o fac.

— Ne pare bine că te putem ajuta, draga mea, a spus Caroline. O poveste atât de înspăimântătoare. Probabil că arătai jalnic când te-a găsit Jake.

Râzând înveselit, Jake îi răspunse:

— De data asta ai perfectă dreptate, Caroline.

Alexandra se înroși toată și se întoarce cu spatele spre Jake.

— Și cum ți-ai amintit numele de Alex? — continuă Hayward. Nu mi se pare de loc potrivit pentru tine.

— Se pare că este singurul cuvânt pe care mi-l amintesc, a zâmbit ea.

— A! Probabil că e numele logodnicului, sau al soțului tău?! interveni Caroline plină de speranță, aruncând o ocheadă rapidă spre Jake, care, imposibil își termina paharul.

— De ce? E o idee interesantă, deși, nu cred să fie vorba de asta.

— Dar nu ești sigură?

— Nu.

— Ia stai! — spuse Hayward, de parcă i-ar fi venit o idee. Poate să fie forma prescurtată a unui alt nume. Alexandra simți că înțepenește. Ceilalți așteptau atenți, privindu-l pe Hayward cum își muncea mintea cu tot felul de nume.

— L-am găsit. Alex — Alexandra! Da, da. Țsta e un nume care ți se potrivește ca o mănușă.

Sub privirea lui ce strălucea de bucurie, fata simți că pălește, și că sângele îi năvălește iar în obraji, făcându-i să semene cu petalele unui trandafir.

— Așa e, Alex? — întrebă Jake fără să-și ia ochii de la ea...

Nu îndrăzni să-l privească în ochi, așa că începu să studieze podeaua cu un aer preocupat.

— Nu știu, nu-mi amintesc.

— Bine, bine. Ți spunem așa cum vrei tu, Alex, spuse Caroline, de parcă pentru ea subiectul era închis. Era evident că, de obicei se afla în centrul atenției, și acest lucru se referea neapărat și la Jake.

Alexandra ridică brusc privirea spre ea, dar, înainte să poată spune ceva, Hayward continuă:

— Eu am să-ți spun Alexandra. Nici un alt nume nu ți s-ar potrivi mai bine.

— Alex e perfect, dar poți să-mi spui și Alexandra, dacă asta ți face plăcere, domnule Graves.

— Spune-mi Hayward, altfel ai să mă întristezi foarte tare.

Alexandra începu să râdă pentru prima oară și toți ochii se ațintiră fermecați spre fața ei ce se luminea brusc.

— Sigur că nu vreau să te întristez Hayward, mai ales că tu și Caroline ați făcut deja atât de multe pentru mine.

— Nu atât de multe pe cât ne-ar place, declară el solemn.

— Fratele meu e atât de stăruitor! spuse Caroline, încercând să-și ascundă sarcasmul. Ar ajuta pe oricine și oricând. Nu-i așa Jake?

— Fără îndoială, Caroline. Fără îndoială. Are o inimă foarte largă.

Râzând acru, Caroline continuă:

— Călărești, Alex?

— Da, adică nu... nu sunt sigură.

— Noi ne dăm în vânt după călărie și ieșim întotdeauna când Jake e aici. Poate vom ieși și mâine. Nu se știe cât stă pe aici, așa că trebuie să folosim acest prilej!

— Nu fă planuri pentru mine, Caroline, rosti Jake. Corabia e destul de rău lovită și va trebui să fiu acolo aproape tot timpul.

— Trebuie să-ți găsești timp și pentru vechii tăi prieteni, spuse Caroline îmbufnată.

Fiind anunțați că masa e gata, conversația se întrerupse în acest punct. Hayward se grăbi să-i ofere brațul Alexandrei, în timp ce Caroline îl luă în primire pe Jake.

În drum spre sufragerie, Alexandra studie interiorul casei cu mai multă atenție. Deși era generos mobilată, semnele unei ușoare degradări se vedeau pretutindeni. Puțin dezamăgită, începu să se întrebe care era de fapt adevărata situație a averii familiei Graves. Știa că plantațiile din Bahamas, înființate de englezi în timpul ultimei guvernări Tory, nu prosperaseră, așa cum se preconizase, dar se pare că situația era chiar mai rea decât își închipuise.

Conduși spre sufrageria somptuoasă, se așezară la o masă lungă, cu Caroline și Hayward la cele două capete, iar ea și Jake, la mijloc, față în față. Alexandra admiră pe rând argintăria, porțelanurile și cristalurile, dar sentimentul de decădere n-a părăsit-o nici aici.

Masa a fost delicioasă, vinul superb, iar anturajul teribil de amuzant. Singurele momente în care s-a simțit puțin stânjenită au fost acelea în care Jake o privea cu intensitate, încercând parcă să scormonească în adâncul ființei ei, să găsească răspuns la toate întrebările nerostite ce-l frământau. Cel mai mult însă o indispucea sentimentul ciudat, cu totul neobișnuit pe care îl avea în ceea ce-l privea pe acest bărbat îndatoritor și arogant în același timp. Era ceva de neînțeles, mai ales dacă își amintea prin câte trecuse în ultima vreme, datorită bărbaților.

După cină s-au reîntors în salon. Alexandra s-a așezat într-un scaun confortabil și căldura camerei, masa delicioasă și vinul începură să-și facă efectul asupra corpului ei

epuizat. Abia dacă mai era în stare să urmărească conversația. Până la urmă, incapabilă să-și mai țină ochii deschiși, ațipi.

Se trezi brusc, înroșindu-se toată de jenă, abia în clipa în care își dădu seama că cineva îi vorbește.

— Cred că doamna e complet epuizată. Nu-i de loc de mirare, spunea Hayward cu indulgență, zâmbindu-i.

— Îmi pare foarte rău că nu sunt o companie prea agreabilă în astă seară, spuse ea cu regret, dar a fost într-adevăr o zi foarte obositoare.

— Dar bincînțele, cum de nu m-am gândit, exclamă Caroline, ridicându-se în picioare. Am s-o conduc pe Alex în camera ei și să mă retrag și eu. Voi bărbații mai puteți rămâne să discutați, dar noi femeile, avem nevoie de odihnă pentru a fi frumoase, nu-i așa Alex?

— Într-adevăr! — a fost repede de acord Alexandra și se ridică în picioare.

Bărbații se ridicară și ei. Hayward, aplecat peste mâna Alexandrei, i-o atinse ușor cu buzele.

— Consideră, te rog, că ești la tine acasă, și asta oricâtă vreme ai să vrei.

Alexandra zâmbi, gândindu-se că gesturile și atitudinea lui se potriveau cu imaginea gentlemanului din Sud pe care și-o formase cu ani în urmă, doar din auzite.

— Mulțumesc, Hayward, dar n-am să vă impun prezența mea pentru multă vreme.

— Te rog, e o onoare!

Jake se îndreptă și el spre ea. Alexandra își întoarse privirile spre el, magnetizată.

— Somn ușor! îi spuse el grijuliu. Nu te scula prea devreme. Ai toată ziua la dispoziție.

— Oh, Jake, vorbești de parcă ai fi tutorele ei. N-am crezut niciodată e-am să te aud vorbind astfel, îl tachină Caroline.

Jake râse vesel, fără să bage în seamă întepătura.

— Noapte bună, spuse Alexandra. Mulțumesc pentru bunătața ce o arătați față de mine, o străină.

Caroline o zori pe Alexandra de-a lungul coridorului și apoi în sus pe scări, până la ea în cameră, de parcă ar fi vrut s-o îndepărteze de Jake și Hayward.

— Asta e camera ta, Alex. Te superi dacă intru ca să discutăm puțin?

Obosită, dar știind că nu-și poate refuza gazda, Alexandra o invită să intre.

S-au așezat lângă șemineul în care flăcările jucăuse făceau să se nască umbre stranii pe pereții încăperii.

— Ți place camera? o întrebă Caroline.

— Oh, da, totul e perfect. Mulțumesc.

— Mă intrigă foarte mult povestea ta. Bineînțeles, nu ești din Sud. Cel puțin atâta lucru am reușit să-l observăm, datorită accentului tău.

— Da.

— Sunt multe nave care navighează în jurul insulelor Bahamas. Acum nu mai ancorează aici atât de multe ca în timpul războiului așa că e destul de ușor să ieși urma celor allate în port, mai ales aici pe insula New Providence.

— Da, probabil așa stau lucrurile, întâri Alexandra, pe jumătate adormită.

— Uite, de exemplu, acum înainte de furtună o singură goeletă a fost ancorată la docuri.

— Da?

— Mi se pare că se numește „The Charlotte“, spuse Caroline, cu toate simțurile la pândă.

Capul Alexandrei, gata-gata să-i cadă în piept, s-a înălțat brusc. Oboseala o părăsi auzind numele goletei căpitanului Sully. Dacă observase sau nu interesul pe care îl trezise povestea ei, Caroline nu s-a trădat în nici un fel. Ea continuă imperturbabilă:



— Am vorbit cu căpitanul.

— Ai vorbit cu căpitanul de pe „The Charlotte“?

Caroline aprobă, dând din cap. Ochii îi scânteiau în clar-obscurul încăperii.

— Da, e o veche cunoștință, ne știm de câțiva ani buni. Mi-a spus cât de fericit a fost că a reușit să ajungă în port înainte să înceapă furtuna. Din păcate, Jake n-a avut norocul ăsta.

— Din păcate, a spus Alexandra aproape mecanic, în vreme ce roțițele din mintea ei zbârâiau.

— M-am gândit că te-ar putea interesa. Poate trebuie să ajungi undeva mai repede decât te poate duce Jake. Dacă vrei, vorbește cu căpitanul.

\* — Oh, nu! Nu! Pentru început vreau să mă odihnesc puțin. Încă nu mă simt în stare să călătoresc.

— Bineînțeles, draga mea. Cât timp dorești. Noi vom fi încântați să ne fii oaspete. Poate o să începi să-ți amintești câte ceva.

— Sper și eu.

— Poate vrei să vorbești cu căpitanul de pe „The Charlotte“. Poate te ajută el să-ți amintești cine ești. De fapt, asta a fost singura goeletă care a acostat aici înaintea furtunii și probabil că tot cam pe atunci ai căzut și tu în mare.

— N-aș vrea să-l deranjez.

— Nici un deranj. De fapt, am să-l invit la cină mâine seară, doar suntem cunoștințe vechi, și ai să poți discuta cu el. Poate vom afla cu toții lucruri interesante, nu crezi? a întrebat Caroline, cu o aparentă inocență în voce.

Alexandra aruncă rapid o privire în jurul ei, de parcă s-ar fi așteptat să apară de undeva un răspuns salvator, dar se pare că nu se putea face nimic ca să scape de neplăcuta confruntare pregătită de Caroline.

— Într-adevăr, așa cum ai spus, s-ar putea să aflăm cu toții câte ceva interesant.

— Excelent. Nimic nu mi-ar face mai multă plăcere, a încheiat Caroline, ridicându-se în picioare și îndreptându-se spre ușă.

Alexandra o conduse până la ușă, încercând să nu arate cât au impresionat-o cuvintele femeii, și cât o înspăimânta întâlnirea cu acel căpitan Sully.

— Și, Alex — relua Caroline chiar în clipa în care trecea pragul încăperii.

— Da?

— Din moment ce Jake e atât de ocupat, ar fi mai bine ca mâine dimineață să te odihnești. Sunt convinsă că ai nevoie de mult repaos. La călărie putem merge altă dată.

— Da, da, ar fi tare bine. Noapte bună.

— Noapte bună și somn ușor.

## CAPITOLUL VI

**D**on'șoară Alexandra! Don'șoară Alexandra!  
Leona trase draperiile și lăsă soarele fierbinte de după amiază să inunde camera. În primul moment Alex nu-și aminti ce era cu patul larg și moale, încadrat de perdele bogate și nici cu dormitorul acela în care o negresă se mișca domol încoace și încolo. Încet, încet, își aminti totul, inclusiv problemele, necazurile și ororile care se abătuseră, atât de multe, asupra ei în ultimele zile, dar în clipa în care se ridică în capul oaselor le înlătură hotărâtă din minte. Nu mai dormise atât de bine dinainte de moartea lui Olaf. Se simțea înviorată, gata să înfrunte oricâte greutăți numai să-și țină cuvântul față de vechiul ei prieten.

— Don'șoară Alexandra, dormiră-ți juma' din zi, o dojeni Leona. Îi drept că conașu' Jake a zis să nu te deranjăm orice-ar fi. Și, apoi, conașu' Hayward o zis să te trezim după prânz, să puteți merge să călăriți imediat ce sosește acasă. D-asta vă sculai. Că nu poți să mulțumești pe toți, totdeauna.

Cuvintele Leonei se revărsau ca un torent, în timp ce-i așeza în față tava cu micul dejun. Micul dejun în pat! Ce lux pentru Alexandra, după zilele din cabina goceletei!

— Nu știi cumva dacă domnul Jake e aici? întrebă Alexandra supărându-se pe ea însăși pentru interesul ce-l purta căpitanului.

Leona rânji atotștiutoare:

— Țsta da bărbat, așa-i? Nici o fată nu-i poate rezista...

— Oh, nu! Doar că...

— Știu, scumpeteo, dar ia aminte că e omu don'șoarei Caroline atâta vreme cât e aici.

— Nu mă deranjează. Pe mine nu mă interesează — nu în felul ăsta. Aș fi fost bucuroasă să știu cum stă cu reparațiile.

— A plecat la corabie de cum s-a crăpat de ziuă. Mi-a părut că i-e de grabă s-o șteargă din Bahamas. Pot să-mi amintesc vremea când... da' mai bine te-am îmbrăca dacă ai terminat cu mâncatul.

Alexandrei i-ar fi plăcut ca Leona să-și continue vorba, dar și-a reprimat dorința de-a o chestiona în continuare.

— Țsta e cea mai bună pe care am aranjat-o. N-am prea avut vreme. P-asta o purta don'șoara Caroline la călărie și-i drept că a văzut și zile mai bune, da' asta-i tot ce-am găsit. Am mai aranjat-o io, da-i nițel cam scurtă.

— E-n regulă, Leona. Îți mulțumesc pentru tot ce-ai făcut pentru mine.

De fapt, Alexandra era convinsă că frumoasa Caroline alesese special un costum foarte demodat și care, pe

deasupra, să nu-i vină deloc bine, dar știa că n-avea de ales și că trebuia să-l poarte așa cum era. S-a gândit cu jind la cuferele ei pline de haine frumoase, dar și le-a alungat din minte, considerându-le pierdute pentru totdeauna. Totuși, în cazul în care căpitanul Sully ar veni la cină, poate că își va putea recăștiga lucrurile. Se cutremură la gândul că s-ar afla din nou față-n față cu el sau c-ar trebui să-i ceară înapoi lucrurile. Cum ar reacționa oare? Ce-ar fi dacă s-ar apuca să le spună că a luat-o de la New York. El știa că ea are bani, dar atât. Alexandra răsuflă ceva mai ușurată: căpitanul vasului „The Charlotte” n-ar fi putut s-o identifice.

După ce se îmbracă, se privi în oglinda cea mare. Croiala îi accentua formele, și, privindu-se, își dădu seama că era o femeie în toată puterea cuvântului. Trăind izolată atâta vreme, nu se gândise la asta până ce Stan Lewis și căpitanul Sully îi arătaseră, fără putință de tăgadă, că vedeau în ea o femeie, o femeie pe care o doreau.

— Acu-ți fac o altă rochie, să ai ce purta la petrecere, donșoară Alexandra, i-a întrerupt Leona gândurile.

Alexandra simți că îngheață, amintindu-și cuvintele Carolinei din seara precedentă. Totuși, avea nevoie de culere. Cum să le ia înapoi, dacă nu se întâlnea cu căpitanul Sully? Furia și lipsurile îi dădură mai mult curaj. Dar, Doamne, cum a tratat-o când a fost în mâinile lui!

— Aștept cu nerăbdare petrecerea de diseară și rochia promisă. Crezi că Hayward mă așteaptă?

— Mă tem că da, scumpeteo. Asta abia așteaptă să te vadă, a răspuns Leona.

Alexandra ieși din cameră, mulțumită că gentlemanul o considera atrăgătoare. O preocupă interesul lui pentru ea. Înainte să aibă necazurile acelea cu Stan și cu căpitanul Sully, interesul unui bărbat ar fi bucurat-o. Acum începuse să-i suspecteze pe toți de depravare, de faptul că erau

manati numai de motive murdare. Oare ar fi atât de greu ca unui bărbat să-i placă o femeie numai pentru ca însăși și nu pentru averea sau trupul ei? Nu prea știa ce să mai creadă sau să gândească. Ar fi trebuit să-i urască pe toți, dar ceva ciudat se întâmplase cu ea în prezența lui Jake. Dar nu, n-ar trebui să se gândească la el. Va merge să calarească împreună cu Hayward și va încerca să îndepărteze toate gândurile astea, cel puțin pentru moment.

— Alexandra, exclamă Hayward bucuros, în clipa în care fata ajunsese la picioarele scării.

Ochii lui căprui, aproape negri, străluceau de încântare.

— Arăți și mai frumoasă astăzi.

— Mulțumesc, i-a zâmbit ea. Bănuiesc că un somn bun, de o noapte întreagă, într-un pat atât de confortabil ar face minuni pentru oricine.

O conduse afară pe ușa principală. Alexandra a fost foarte impresionată văzând vegetația tropicală luxuriantă care acoperea insula, ținută în frâu numai de munca neobosită a grădinarilor. Insula avea o atmosferă caldă, ce te moleșea, contrastând puternic cu climatul New York-ului.

Hayward o conduse pe gazonul din fața casei unde un groom ținea de căpăstru cei doi cai pregătiți pentru călărie. Alexandra nu fusese niciodată într-un loc unde să mișune atâția negrii. O interesau foarte mult, dar încerca să-și țină curiozitatea în frâu.

— Am ales pentru tine iapa asta. E blândă, chiar dacă nu e o gloabă.

— Oh, e o frumusețe! Arată extraordinar.

— Una din pasiunile mele sunt caii și le dedic destul de mult timp.

Hayward încăleacă și așteaptă ca și Alexandra, ajutată de groom, să-și încălece iapa. După ce s-a așezat aranjându-și fustele, se îndepărtară la pas, până ce au intrat pe o potecă îngustă și plină de praf ce ducea în inima vegetației

luxuriante. Iapa Alexandrei părea ușor de condus. De fapt, și-ar fi dorit un animal mai rapid, cu mai mult nerv. Îi plăcea la nebunie să alerge călare pe un cal de rasă, cu vântul jucându-i în plete. Plimbarea asta, la pas, nu era prea amuzantă, dar nu putea s-o ia la galop; pe lângă faptul că ar fi fost o mitocănie, cu siguranță că s-ar fi pierdut pe insulă. Omul de lângă ea părea integrat în mediul său, devenind și el o parte din ritmul lent, leneș al insulei. Orice ar fi făcut, orice ar fi simțit, n-ar fi explodat niciodată de bucurie sau de furie, ci ar fi rămas mereu egal cu el însuși. Probabil că nu avea prea mult nerv sau, dacă avea, se controla foarte bine. Era un bărbat foarte „bine“, dar politețea lui îndatoritoare nu era de natură s-o impresioneze. Pur și simplu nu-i inspira nici un sentiment.

Își scutură capul, de parcă ar fi vrut să scape de gânduri ca să se poată bucura de frumusețea insulei și de plăcerea acestei plimbări călare. De unde acest interes brusc pentru bărbați? De ce începuse dintr-o dată să observe cum se mișcă, ce voci sau ce corp au... oh, da, corpul... Se pare că acest interes i se trezise pe „The Flying J“, unde l-a văzut prima oară pe Jake, în picioare lângă ea, arătând atât de puternic, atât de masculin! Dar nu trebuie să se gândească la el. Nu putea avea încredere în el. O făcuse să simtă că propriul ei trup o trădează, de parcă ar fi comunicat direct cu el, fără ca mintea ei să-l mai poată controla.

— Ce părere ai Alexandra? a întrebat-o Hayward.

— Poftim? Alexandra aruncă o privire rapidă de jur-împrejur. Pierdută în propriile-i gânduri nu băgase de seamă că pătrunseseră adânc în inima vie a insulei. Acum văzu că Hayward o adusese într-o poiană cu iarbă moale, ca un covor. Ramurile copacilor se uneau deasupra capetelor lor, formând o boltă. În mijlocul poienii se răsflăta un lac mititel. Era un peisaj atât de perfect în frumusețea lui, încât nu-i venea să creadă că era adevărat. Până acum trăise doar în

New York și această abundență revărsare de frumusețe naturală i se părea aproape ireală.

— Vai, Hayward, cât e de frumos! E minunat! — exclamă ea în timp ce bărbatul descălecă și se apropie ca s-o ajute să coboare.

— Îmi pare bine că-ți place. Este unul din locurile mele preferate.

— Cred și eu!

Lăsară caii și se îndreptară încet spre lac. Sunetele și miresmele insulei năvăleau spre ei din toate părțile. Se așezară pe mal. Hayward se așeză foarte aproape de ea, ceea ce o făcu să înțepenească.

Bărbatul încercă s-o liniștească.

— Nu te teme de mine, Alexandra. Nu știu cum a fost viața ta până la întâlnirea noastră, nici cum te-au tratat până acum bărbații, dar eu n-aș fi în stare să-ți fac vreun rău, te rog să mă crezi.

Vocea lui suna atât de sinceră, încât fata își întoarse privirea spre el dorind din tot sufletul să-l creadă. Și n-a putut să nu observe că el se pierdea cu totul când se afla în apropierea ei, de parcă n-ar mai fi existat nimic altceva în afară de ea. Acest lucru i-a dat o senzație ciudată, de putere, și începu să fie conștientă de propria ei feminitate. Și o femeie putea așadar să fie puternică, cu siguranță, se gândi ea, dar într-un mod diferit față de un bărbat. Un fior plăcut o străbătu când observă că Hayward o privește în continuare pierdut, vrăjit de prezența ei.

— Întotdeauna ai trăit aici, în Bahamas?

Cu un zâmbet deschis de băiețandru, el îi răspunse:

— Da, aici m-am născut. La fel și Caroline. Dar asta e cam tot ce avem noi doi în comun. Nimic nu i-ar plăcea mai mult decât să părăsească insula, în timp ce eu sunt convins că m-aș simți pierdut oriunde altundeva. Singura perioadă în care n-ai fi putut-o mișca pe Caroline de aici a fost perioada războiului. Oh, dar tu ești din Nord...

— Da, așa se pare, dar acum gata cu asta, spuse ea cu căldură, îndemnându-l să continue.

Hayward oftă.

— A fost cea mai cruntă perioadă și am impresia că ea spera să dureze la nesfârșit. Vezi, Sudul a rezistat spărgând blocada, și tot comerțul se făcea prin insulele Bahamas. A fost o perioadă grea în care insulele erau supravegheate de femei și bărbați hotărâți și duri. Veneau aici să facă repede bani și cei mai mulți au reușit. Bineînțeles că îi cheltuiau tot așa de repede cum îi câștigau și acest lucru ar fi trebuit să îmbogățească insulele, căci banii erau cheltuiți aici. Nici unul nu rămânea în Sud.

— Chiar așa? îl încurajă Alexandra să vorbească.

Niciodată nu mai auzise latura asta a evenimentelor.

— Cred că și eu am fost prins de vârtej, la fel de mult ca și Caroline. Credeam că prosperitatea n-are să se mai termine, iar ea credea la fel în acele vremuri bune.

— Ce s-a întâmplat?

— Bineînțeles că războiul s-a terminat. După aceea aici a fost încă și mai rău ca înainte. Oamenii au plecat, luând cu ei și banii. Insularii n-au prea făcut mare brânză, sau i-or fi cheltuit. Așa că, atunci când totul s-a terminat, nu ne-a prea rămas mare lucru.

— Îmi pare rău.

— Nu, a fost numai vina mea. Trebuia să mă gândesc la ce o să urmeze, dar niciodată nu m-am priceput la afaceri, ca toți din familia mea de altfel. Vezi tu, strămoșii mei au fost britanici, și au venit aici să-și facă o plantație de bumbac, chiar în perioada în care rebelii au câștigat războiul de independență. De întemeiat au întemeiat-o însă. Au construit și casa — ai văzut-o doar, dar restul, dintr-un motiv sau altul, s-a dus pe râpă. Toate marile plantații de bumbac au pățit la fel, și nu numai cele de aici.

— Nu se poate face nimic?



— Nu. Supraviețuiește doar, la fel ca noi. În timpul războiului am avut destui bani, dar am construit depozite în Nassau. Părea o investiție bună. Aveam chiar și o parte din hotelul Regina Victoria, cel mai mare și, totodată, cel mai gol hotel din Bahamas. Acum nu-l mai putem vinde, nu mai putem scăpa de el. Pe deasupra am pierdut în uraganul din 1866 și câteva depozite, de parcă pierderile războiului n-au fost pentru insule un dezastru îndeajuns de mare. Așa că, draga mea Alexandra, dețin o plantație care nu produce, un conac care se ruinează, depozite goale și o parte dintr-un hotel care imploră clienții să-l viziteze.

— Îmi pare tare rău, șopti Alexandra, stânjenită de confesiunea lui sinceră.

Putea să înțeleagă că era nemulțumit de soarta lui, dar nu putea să fie de acord cu faptul că nu încerca să facă mai mult în viață.

— Nu, nu, a continuat el, fluturându-și mâna de parcă ar fi vrut să alunge îngrijorarea. Suntem departe de a ne da bătăuți. Am speranțe că Bahamas va redeveni un nod important al transportului de marfă, și, atunci când se va întâmpla, voi fi aici, gata de luptă.

— Și ce-ai să faci între timp?

— Oh! a spus el nepăsător, întorcându-și privirile spre ea. Ce-am făcut întotdeauna aici în Bahamas. Majoritatea goeletelor pe care ai să le vezi în apele astea sunt un fel de hiene.

— Poftim?

— Da. Și eu am câteva. Manevrelle necesare să treci printre insule sunt destul de dificile și, drept urmare, multe nave eșuează. Hienele astea salvează ce pot și sunt destul de bine plătite pentru asta.

— Aha! Alexandra se gândi că totul suna înfiorător.

— Asta este afacerea insulelor Bahamas și ies bani buni de aici. De obicei conduc afacerea de pe țărm. Câteodată

ies și eu pe mare dacă epava e interesantă sau promite un profit deosebit:

Fata nu-și putea crede urechilor auzind cât de nepăsător vorbea despre o asemenea afacere oribilă, pe care cu greu ai fi putut s-o consideri o ocupație onorabilă. Dar dacă, așa cum înțelesese, asta era singura afacere care-i ajuta să supraviețuiască, nu putea să-i condamne. Cu toate astea, ideea îi stârnea repulsie.

— Sper să nu-ți faci o părere proastă despre mine din cauza asta, da? reluă Hayward, parcă citindu-i gândurile.

Alexandra negă dând din cap, încercând totodată să-i zâmbească.

— Nu, nu, oamenii din insule trebuie să trăiască cumva.

— Așa-<sup>1111</sup> a aprobat-o el repede — și cineva trebuie să facă și treaba asta. Acum insularii sunt tare necăjiți că autoritățile vor să amplaseze mai multe lumini.

— Lumini?

— Da, lumini care să marcheze locurile periculoase pentru nave.

— Adică, le convine mai mult ca navele să eșueze decât să circule în siguranță?

— Mi-e teamă că da.

Aici făcu o pauză, apoi se apropie mai mult de ea.

— Ți-am spus toate astea cu un anumit scop. Fata simți cum instinctul o avertizează, încordându-i toți mușchii și toate simțurile, dar n-a făcut nici o mișcare și n-a scos nici un cuvânt.

— Alexandra, nu se poate să nu fi observat interesul pe care mi l-ai stârnit din clipa în care ne-am întâlnit.

Nedorind să audă restul, a încercat să nege, dând violent din cap.

— Ești atât de frumoasă încât abia pot crede că ești aieva. Și atât de bună, atât de dulce.

— Eu, eu...

— Nu, lasă-mă să continui te rog. Întotdeauna am visat la cineva ca tine, deși niciodată n-am sperat să existe cu adevărat o asemenea ființă și că aș putea s-o întâlnesc. Pe neașteptate, ai apărut tu, singură și fără amintiri. Nu mă interesează trecutul tău. Nu ți-ar plăcea să locuiești pentru totdeauna aici, în Bahamas?

— M-ai luat pe nepregătite Hayward, a spus ea, căutându-și cuvintele. Mă simt, bineînțeles, foarte onorată de ceea ce spui, dar e mult prea repede. Nu pot să spun nimic, nu știu...

— Mi-ajunge deocamdată. Mă bucur că nu mă respingi nici pe mine nici insula mea. Mi-e suficient că ai să ne dai timp să ne cunoaștem. Simt — și aici își duse mâna la inimă într-un gest teatral — că aparținem unul altuia.

Nu-i venea să-și creadă urechilor. Oare el chiar credea ce spune? Oare ce voia să spună de fapt? Doar nu se gândea la căsătorie? S-a îndrăgostit de ea? Atât de repede?

Nu încere să te grăbese, Alexandra, dar m-am temut că o să mă părăsești înainte să avem timp să ne cunoaștem. În condiții normale nu ți-aș fi vorbit atât de repede. Mă înțelegi, nu-i așa, draga mea?

Acestate fiind zise, își incolăci mâinile în jurul taliei ei, luând-o în brațe. Aplecându-se, buzele lui flămânde le căutară pe ale ei. Surprinsă, Alexandra nu-i răspunse la sărut, nici măcar atunci când, cu buzele lipite de ale ei încercă s-o tragă mai aproape, cuprinzându-i sânii în căușul palmelor, încercând apoi să-i desfacă corsajul. În clipa aceea Alexandra își aduse aminte de alți bărbați și de alte locuri. Împingându-l cu putere, sări în picioare și o luă la fugă, îndepartându-se de el. Nu-i zărise decât o clipă fața îmbujorată și surprinsă, dar i-a fost suficient să observe că era la fel ca a tuturor celorlalți. Nu putea avea încredere în el.

Hayward se grăbi s-o urmeze, dar ea ajunsese deja la căi.

— Alexandra, te rog! Îmi pare rău, nu te supăra pe mine, te rog. Ești atât de frumoasă încât nu mă pot stăpâni.

Încă o dată simți puterea ce emana din ființa ei. S-a întors spre el.

— Mă grăbești. Nu pot lua nici o hotărâre până nu știu cine sunt și ce caut aici.

Văzându-i figura abătută, își dădu seama că vorbise prea tăios, așa că și-a mai îndulcit tonul și i-a atins ușor mâneca. Hai să încercăm să ne cunoaștem cât sunt aici, Hayward, apoi vom mai sta de vorbă.

Auzind-o, fața lui s-a luminat într-o clipă.

— Mulțumesc, Alexandra. Aș face orice pentru fericirea ta.

În timp ce o ajuta să se urce în șa, fata se gândea că un bărbat ca acesta îi dispăcea la fel de mult ca și firea rece și calculată a lui Stan Lewis. Simțea instinctiv că nu-și dorește un bărbat pe care să-l poată conduce sau comanda, dar nici unul care să-i facă rău.

La întoarcere călăriră la fel de degajat ca la plecare, numai că acum Hayward fredona câte o melodie, îi arăta locuri interesante sau o plantă cu vreun nume ciudat, orice lucru ce ar fi putut stârni interesul frumoasei lui însoțitoare. Alexandra avea impresia că se poartă ca un școlar. Îi plăcea totuși pentru că era un tovarăș plăcut care voia să-i facă pe plac prin orice mijloc ce-i stătea la îndemână.

Pe când sosiră la plantație, soarele de după-amiază se stingea. Prima persoană pe care o întâlniră a fost Caroline care se îndrepta spre ei.

— Ați avut o după-amiază plăcută? Când m-am trezit din somn Leona mi-a spus că ați ieșit călare. Deci știi să călărești, Alex?

— Oh, da, da, bineînțeles. Am avut o după-amiază foarte plăcută. Insula este magnifică. N-am mai văzut așa ceva...

Caroline ridică din umeri:

— Dacă-ți plac insulele...

Hayward a râs.

— Niciodată nu te mulțumește nimic și nimeni, nu-i așa Caroline?

Ochii negri ai fetei s-au îngustat înainte ca să-i răspundă:

— N-ai dreptate, Hayward. Este cineva care mă poate face complet fericită — dacă vrea.

Alexandra s-a gândit imediat la Jake și la cuvintele Leonci, omu Carolinei. Deci Caroline voia ca Jake s-o ia de nevastă și s-o ducă cu el, departe de viața asta stearpă de pe insulă. Dar el ce voia oare?

— Îmi pare bine că voi doi vă simțiți bine împreună, a spus Caroline, ațintindu-și privirile spre ei. Știi, Alex, nu prea sunt tinere domnișoare pe insulă, oricum nu sunt potrivite pentru Hayward. El este destul de pretențios și, bineînțeles, cu toate că tu nu-ți aduci aminte prea multe lucruri, se vede că ai avut parte de o educație bună.

— Acum, Caroline... — a început Hayward.

— Oh, Hayward, este evident că voi doi vă aparțineți unul altuia, așa că n-are nici un rost s-o ascundeți, a spus Caroline, sigură pe ea.

Alexandra se înroși, neștiind cum să facă față unui asemenea atac frontal. „Ne împinge unul spre celălalt”, și-a spus Alexandra nefericită, „dar de ce?”

— Caroline, ai făcut-o pe Alexandra să se simtă stânjenită. Trebuie să-i dai timp să ne înțeleagă și să ne cunoască felul de a fi. Nu este obișnuită cu felul tău de a spune tot ce-ți trece prin cap.

— Oh, îmi pare rău Alex. N-am spus asta decât pentru că aș dori ca toți ceilalți să fie la fel de fericiți ca mine și ca Jake, a rostit ea cu înfatuare.

Alexandra a privit-o drept în ochi, simțindu-se dintr-o dată scârbită, apoi își întoarse privirile, întrebătoare de data asta, spre Hayward.

— Haide, Caroline, n-ar trebui să te grăbești să vorbești și în numele lui Jake. El e...

— Aiurea! E aici, nu-i așa? Asta dovedește ceea ce v-am spus eu. S-a întors pentru mine și de data asta ar trebui să fim fericiți, nu-i așa, Alex?

Alexandra a înghițit un nod, apoi a dat din cap.

— Da, într-adevăr. Mă bucur pentru tine și pentru Jake, Caroline.

— Mulțumesc, a răspuns Caroline, cu ochii aprinși.

— Caroline, dacă tu ești deja îmbrăcată pentru cină, n-ar trebui și Alexandra să se schimbe? întrebă Hayward, dornic să schimbe subiectul.

— Ah! Bineînțeles, și ar trebui să te grăbești. În curând vor sosi și ceilalți.

Încântată că scăpase de ei, Alexandra intră repede în casă, spunându-și că nu are nici o importanță, dacă, de fapt, Jake se întorsese aici pentru Caroline.

## CAPITOLUL VII



Alexandra a coborât magnifica scară plutind parcă pe valul de mătase moale al jupelor foșnitoare, învăluită în mireasma dulce a parfumului. Era sigură de frumusețea ei. Rochia pe care i-o făcuse Leona avea culoarea piersicii coapte, care îi puna în valoare minunatul ei păr auriu-roșcat. Își prinsese părul într-o coadă la spate, fără să-l împletească, lăsând doar să se întrevadă adevărata lui bogăție. Nu se simțise niciodată mai frumoasă, mai feminină decât se simțea acum.

Murmurul estompat al vocilor, purtat de briza plină de miresme îmbătătoare, venea dinspre veranda luminată

discret de lună. Se auzea cântecul greierilor, orăcăitul broaștelor și zumzetul vag al insectelor. Alexandra se opri o clipă înainte de a păși peste pragul încăperii.

Hayward i-a simțit prezența. Și-a ridicat privirile, punând capăt unei conversații în care se antrenase cu un domn mai în vârstă.

Privind-o, inima începu să-i bată din ce în ce mai tare, asurzindu-l aproape. Era tot mai conștient că nimic nu se putea compara cu frumusețea aceea uimitoare, ale căror contururi erau evidențiate de lună. Alexandra rămăsese nepăsătoare, ca și când s-ar fi simțit în largul ei în orice loc deoarece tot ce o înconjura era doar un fundal pentru frumusețea ei ce iradia frumusețe. Pielea ei albă scânteia parcă în lumina misterioasă, iar părul părea o flacără ce împrumutase culoarea rochiei moi, strânsă pe corp. Hayward nu mai avea decât un singur gând: să-și îngroape fața în căldura mângâietoare a pieptului ei plin și tare. Niciodată nu mai dorise ceva cu atâta ardoare cum o dorea acum pe femeia asta, care stătea în picioare în fața lui, fără să pară cătuși de puțin interesată de bărbatul din fața ei. Se apropie de ea, parcă visând, fără să-și desprindă privirile de ținta dorințelor lui. O trase lângă el, ca să se poată îmbăta de gingășia ei și să-i simtă căldura corpului.

— Ești o ființă deosebită, Alexandra. Mai frumoasă decât orice femeie pe care am văzut-o vreodată.

Alexandra abia dacă îl auzi. De îndată ce ochii i se obișnuiră cu semiobscuritatea, îl zărise pe Jake. Inima ei avu un falfăit ciudat care se transformă pe loc într-o durere ascuțită în clipa în care își dădu seama că, aplecată spre el, Caroline mai de nu-l atingea cu sânii ce erau gata să se reverse peste tăietura adâncă a decolteului. Caroline își dorește cu ardoare iubirea lui Jake, îi trece fulgerător prin minte Alexandrei și se gândi că ea nu va face niciodată o asemenea paradă de nuri pentru a câștiga favorurile unui

bărbat. Desigur, Jake era obișnuit probabil cu femeile ce i se aruncau în brațe, treabă care i se părea absolut firească. Ei bine, pe ea n-are să aibă ocazia s-o vadă făcând așa ceva. Era, totuși, o doamnă din Nord, și o Clarke în același timp. N-are să se târască în fața nici unui bărbat — sub nici un motiv!

Jake simți că Alexandra îl privește. În clipa în care îl zări pe Hayward atât de aproape de ea, simți o nevoie irezistibilă să-l ia la palme. Furia bruscă ce-l cuprinsese îl făcu să strângă în mână paharul gata-gata să-l spargă. Se gândise la Alex toată ziua, și amintirea trupului ei gingaș l-a durut mai mult decât nava avariata. La naiba, ce nu era în ordine? Nu i se mai întâmplase să întâlnească vreo femeie pe care să n-o poată iubi și părăsi, uitând-o complet. Și uite! femeia asta pe care nici măcar n-o atinsese încă. Și totuși, era în stare să-și reamintească pielea ei catifelată, sfârcurile ce s-ar întări la atingerea mâinilor și buzelor lui; și buzele ei ce l-ar pârjoli ca o flacără dulce și flămândă.

Caroline a observat direcția privirilor bărbatului pe care îl dorea mai mult decât orice altceva, numai pentru ea. Ascunzându-și furia în spatele unui zâmbet rece, mormăia ceva în direcția lui, în legătură cu rolul de gazdă, și se îndreptă spre tânăra ei musafiră, mult mai frumoasă pentru ea acest lucru să nu-i aducă necazuri.

— Alex, a spus ea zâmbind reținut, arăți foarte drăguță astă seară. Văd că rochia se potrivește de minune.

— Da, mulțumesc mult, a răspuns în grabă Alexandra, hotărâtă să nu lase să se vadă ce simțise văzându-i împreună.

— Aș vrea să-ți prezint și ceilalți oaspeți, a spus Caroline, în timp ce o lua cu ea, fiind urmate îndeaproape de Hayward.

— Acesta e doctorul Elder. E un prieten vechi și foarte drag, care practic ține insula în viață cu o singură mână.



— Încântat, a spus gentlemanul mai vârstnic, grăbindu-se să sărute mâna noii venite.

— Îmi pare bine că v-am cunoscut, domnule. Sunteți medic? a întrebat Alexandra șovăind, cu inima bătând mult mai repede. Oare acest om ar putea să le spună că, de fapt, nu-și pierduse memoria?

— Da, răspunse în locul lui Caroline, uitându-se scrutător la Alexandra. Este singurul medic din insule, și, cu toții, nutrim un deosebit respect față de el, nu-i așa, doctore Elder?

— Drăga mea Caroline, tu n-ai un respect deosebit față de nimeni, cel puțin de când te-am adus pe lume, a răspuns el, chicotind vesel.

— N-o pot scoate la capăt cu dumneata. Poate are să te poată ajuta, Alex.

— Nu-i nici o grabă, draga mea, i-a spus Alexandrei de data asta, doctorul Elder. Caroline mi-a explicat că ți-ai pierdut memoria. Nu se poate face nimic. Uneori memoria își revine, alteori, nu. Dar aș fi fericit dacă te-aș examina o dată, astfel încât să fim siguri că ăsta este singurul traumatism pe care l-ai suferit.

— Mulțumesc, murmură Alexandra și continuă cu voce mai puternică. V-aș fi recunoscătoare dacă v-ați ocupa de mine. Am să încerc să vin la dumneavoastră la cabinet peste câteva zile.

— Numai dacă și când te simți în stare. De obicei sunt la Nassau, dar dacă lipsesc, la cabinet se va ști unde sunt.

— Mulțumesc, a spus din nou Alexandra, observând privirea ușor dezamăgită a Carolinei.

Poate că aparent era îndatoritoare și drăguță, dar Alexandra simțea că vrea s-o rănească sau măcar s-o pună în situații neplăcute.

— Ce-i povestea asta cu pierderea de memorie?, explodă o voce în spatele Alexandrei.

La auzul ei, Alexandra se întoarse brusc pe călcâie, recunoscând-o în aceeași secundă. Căpitanul Sully se îndrepta spre ea, rânjind mulțumit văzând groaza ce o cuprinsese pe tânăra fată. Mintea ei începu să lucreze cu febrilitate căutând o cale de scăpare, dar nu reuși să găsească nimic. Se hotărâse să-și ceară înapoi cuferele și avea de gând să facă așa cum hotărâse.

— Căpitane Sully, n-ai cunoscut-o încă pe Alexandra, nu-i așa? interveni Caroline nerăbdătoare.

Alexandra surprinse o privire malițioasă în ochii ei. Ce încerca să-i facă femeia asta? Și de ce? Părea hotărâtă să afle adevărul în legătură cu ea: prima dată doctorul, și acum căpitanul Sully. Ei bine, n-are să se lase înspăimântată sau păcălită ca să le dezvăluie adevărul.

— Mă bucur să vă cunosc, Căpitane! Și dumneata ești tot un prieten de-al Carolinei din timpul războiului? Hayward mi-a explicat cât de mult vă plăcea să acostați aici.

Zâmbetul de pe fața Căpitanului Sully păli treptat, pe măsură ce-și dădea seama că Alexandra n-avea de gând să se lase intimidată chiar atât de ușor pe cât crezuse. A vrut s-o trădeze, să le spună tot ce știa despre ea, dar nu-și putea permite ca toți acești oameni să știe că fata căzuse peste paserele goalei lui și că el o lăsase acolo, pradă, morții.

Ce joc juca ea? La început, insistase să-i închirieze goalea pentru o călătorie la New Orleans. Nu-și dăduse nici un nume, dar se părea că avea o grămadă de bani. Acum pretindea că își pierduse memoria, dar observase că l-a recunoscut chiar în clipa în care îl văzuse. La început hotărâse că trebuie să fie vreo târlă de lux care fusese nevoită să fugă din New York. Și văzând-o acum îmbrăcată în rochia aceea strânsă pe corp, supozițiile sale s-au întărit. Căteaua asta își voia înapoi cuferele!

— O târlă cu tarif ridicat avea nevoie de unelte meseriei ei. Ei bine, are să i le dea, dar, bineînțeles, contra plată. O probă a talentelor ei, pe gratis, ăsta era prețul lui.

Jake o privi atent pe Alex, întrebându-se cum l-o fi cunoscut pe Sully, fiindcă era evident că se întâlniseră înainte. Nu-l putea suferi pe căpitan, pe care-l cunoscuse în timpul războiului. Dacă a căzut de pe goeleta lui Sully, atunci Jake știa care a fost motivul. Dacă Sully i-a făcut vreun rău, are să-l omoare.

— Cred că e timpul să cinăm — a spus Caroline, oprindu-l pe Sully să răspundă. Vă rog să mă urmați în sufragerie.

Sufrageria arăta foarte drăguță. Lumina lumânărilor nu lăsa să se vadă ruina și decăderea casei. În centrul mesei era așezat un aranjament floral foarte frumos, făcut cu flori tropicale extraordinare, de care Alexandra nu mai văzuse niciodată. Ar fi fost o seară perfectă dacă n-ar fi simțit că pierde frâiele. Hayward se comporta ca un cățeluș slugarnic; Sully era mârșav și era sigură că ar fi făcut orice să-i facă rău; Caroline juca un joc răutăcios, de-a șoarecele și pisica, dintr-un motiv pe care nu-l putea pricepe; iar Jake — Jake îi trezea emoții pe care nu le putea nici înțelege, nici stăpâni.

Hayward era așezat la un capăt al mesei, în vreme ce Caroline trona parcă în mijlocul unei curți la celălalt. Îl plasase pe Jake în dreapta ei iar pe căpitanul Sully în stânga, în timp ce Hayward o așezase pe Alexandra în dreapta lui și pe doctor în stânga. Distanța ce separa cele două grupuri de la aceeași masă părea că este mai mult decât o simplă problemă de spațiu, fiindcă se vedea că frumoasa gazdă era hotărâtă să ignore pe toată lumea cu excepția celor doi bărbați de lângă ea.

Pe măsură ce masa continua, Hayward, doctorul Elder și Alexandra nu puteau să facă că nu observă petrecerea de la celălalt capăt al mesei. Pe măsură ce începu să curgă

vinul, Caroline bău tot mai mult, până ce ajunsese într-o stare de euforie totală. Se apleca spre fiecare din cei doi vecini pe rând, expunându-și farmecele până când sânii grei se revărsau aproape peste corsaj. Se comporta de parcă ar fi vrut să-i întărească pe cei doi unul împotriva celuilalt, până ce aceștia ar fi dat frâu liber pasiunilor lor pentru ea și geloziei violente a unuia față de celălalt. Se pare însă că în scara asta scenariul nu îi reuși prea bine, dar asta nu făcu decât s-o întărească.

Alexandra era sigură că ar fi fost în stare în orice clipă să se ridice, să se dezbrace și să danseze pe masă. Cel puțin așa le-ar fi câștigat atenția cu siguranță.

— Caroline, i s-a adresat Hayward într-un târziu, este o femeie care are nevoie de permanente asigurări că e dorită. În timpul războiului a avut un șir fără sfârșit de admiratori, dar de atunci...

— Eu... a început Alexandra, încercând să-și mascheze stânjeneala.

— Nu, eu o înțeleg. Are nevoie de un soț, un bărbat puternic — ca Jake. Ea își face planuri că o să se mărite cu el, dar...

— Bineînțeles că se va mărita cu el, Hayward, a spus Alexandra repede. Vezi doar cum îl fascinează prezența ei.

Atât Hayward cât și doctorul Elder o priviră întrebător. Ei îl cunoșteau mult mai bine ca ea pe spărgătorul de blocadă și știau că niciodată nu fusese credincios vreunei femei, iar căsătoria cu Caroline îl interesa încă și mai puțin.

Hayward, doctorul Elder și Alexandra s-au simțit jenați tot timpul cinei, destul de lungă, de altfel. Mâncarea era delicioasă, dar Alexandra nu era în stare să mănânce. Se simțea foarte abătută și încerca să-și țină ochii în farfurie. Tot mai agitată, începea să devină conștientă de dorința violentă ce pune treptat stăpânire pe ea, deși privirile ei le ocoleau pe ale celorlalți. Simțea cum ceva se trezea în ea, ceva de care până acum habar nu avusese. Și își dorea

să nu fi fost atât de bine-crescută sau atât de calculată și rece tot timpul, sau să nu fi fost violată? Cum ar fi să se poată bucura de trupul dur și gol al unui bărbat întins lângă al ei? Cum ar fi fost să poată uita totul cu excepția momentului, al bărbatului — cu excepția lui Jake.

Pe neașteptate își dădu seama că privirea ei și a lui Jake nu se desprindeau una de alta și că din ochii lui țâșnea o flacără tot atât de vie ca și din a ei; o chemare mută și puternică în același timp. Furioasă pe ea însăși, roși toată și se forță să-și mute privirea oriunde în altă parte.

Cina luă sfârșit tocmai când se gândea că nu mai poate suporta spectacolul de la masă. Băuse ceva mai mult vin decât intenționase. Era puțin amețită în clipa în care Hayward o ajută să se ridice de la masă. Se trezi că se aplecă mult înspre el înainte ca să-și dea seama ce se întâmplă. Privirea ei se încrucișă cu privirea lui Jake. Acesta o privea cu o indiferență disprețuitoare, după care o luă pe Caroline de mână și o scoase afară pe ușa din față. Alexandra putea să audă râsul excitat al Carolinei care se lăsa condusă de Jake pe treptele de la verandă.

Căpitanul Sully se grăbi să-i ajungă din urmă.

— Hei, Jake, hai să împărțim prima, a strigat el.

Hayward o conduse pe Alexandra spre salonaș și doctorul li se alătură și el.

— Mă tem că ceilalți n-au să mai vină aici, a spus zâmbind Alexandra.

— Nimeni nu se așteaptă ca vesela Caroline să se alăture petrecerii de după cină, a spus doctorul Elder. De obicei își aranjează propria ei petrecere. Pentru noi nu e o noutate. Sper că n-o să-ți schimbi din cauza asta părerea despre Caroline. În fond este o doamnă extrem de drăguță, dar are nevoie să se asigure iar și iar că într-adevăr așa este.

Hayward aprobă mut.

Alexandra se întreba mirată dacă ei cred ceea ce spun. Caroline se comporta aproape ca o târlă, ca una care se

vîndea oricui în schimbul unor complimente. Dar, aducându-și aminte cine sunt însoțitorii ei, nu lăsă să se întrevadă nimic din ceea ce gândea despre Caroline.

După câteva slabe încercări de a înfiripa o conversație, doctorul își ceru scuze și plecă. Hayward se ridică de pe scaunul pe care stătuse până atunci și se așeză aproape de Alexandra. Datorită feminității ei nou descoperite și a senzației de ușoară amețelă pe care o datora vinului, ea deveni foarte conștientă de prezența bărbatului de lângă ea: tânăr, arătos și care o dorea. Știa e-ar fi trebuit să-și schimbe locul sau să-l facă pe el să plece, dar o cuprinsese un soi de beatitudine care o țintuia acolo, curioasă să vadă ce se va întâmpla.

— Alexandra, rosti Hayward cu multă pasiune. Vreau... Vreau să te căsătorești cu mine. Te iubesc. Oare ai să accepți, pot spera că odată ai să te măriți cu mine, că ai să mă iubești?

Ținând mâinile Alexandrei prizoniere în mâinile lui, el se aplecă tot mai mult peste tânăra fată. Răsufllarea lui fierbinte îi mângâia acum fața, în timp ce ochii lui căprui o priveau cu blîndețe, ca ai unui cățeluș. Alexandra se simțea paralizată, neajutorată, prinsă în cursă. Nu se putea căsători cu bărbatul ăsta. Nu avea nici un sentiment pentru el, dar nu-și mai putea controla simțurile, tulburarea, stîrnite de fapt de un alt bărbat.

— Spune-mi, Alexandra, trebuie să știu.

— E prea devreme, Hayward, te rog, ți-pă ea și, împingându-i ca să-l îndepărteze, sări în picioare.

El rămase pe loc, privind-o complet descurajat.

— Nu pentru că nu-mi plac, a continuat ea, încercând, cu disperare, să nu-l facă să sufere. E prea devreme. Abia dacă te cunosc.

În ochii lui Hayward care o priveau intens apărură luminiță stranie:

— Știi iubito, nici mie nu-mi place când sunt respins, la fel și Caroline. Nici unul din noi nu admite să fie dat la o parte pentru altul.

— Nu există un altul.

— Dar tu nu ai amintiri. Sau ai? Joci cumva vreun joc? Îți place să colecționezi inimile bărbaților? Asta e, Alexandra?

Se ridicase și el și acum o domina cu statura lui. Nu putea să nu-și dea seama ce însemna scânteia de pasiune sălbatică din ochii lui. Sau căutătura lacrimă și geloasă care se ivise pe fața lui, atât de plăcută altfel.

— Sunt chiar atât de respingător încât nu vrei să-mi dai nici măcar un sărut în seara asta, după tot ce am făcut pentru tine? Întrebă el în timp ce îi înlanțuia umerii și trăgând-o încet spre el s-o hipnotizeze din priviri ca s-o supună voinței lui.

— N-am să fac pe târfa pentru o cameră și un pat, i-a răspuns Alexandra supărată, plictisită să se mai poarte cu mânuși. Lasă-mă să plec. Vreau să urc la mine în cameră.

Dar mâinile lui o țineau și mai strâns, trăgând-o, spre el. Gura lui o căuta cu disperare pe a ei și, găsimd-o, o acoperi posesiv. Fata încercă să se smulgă, dar el nici nu băgă de seamă eforturile ei, continuând s-o sărute sălbatic. Încercă s-o forțeze să-i răspundă și ea, așa încât, slăbind strânsoarea, începu să-și plimbe mâinile pe trupul ei, mângâindu-i formele gingașe. Ținând-o cu o mână de talie, își vârî cealaltă mână în corsaj, încercând să ajungă la carnea ei moale, ispititoare și la sfârcurile tari. Gemând, buzele lui umede părăsiră gura Alexandrei pentru a călători pe gât în jos până în valea adâncă dintre sâni, unde se opriră fierbinți, căci era excitat și pregătit s-o posede.

În cele din urmă Alexandra găsi o modalitate de scăpare. Se dădu brusc înapoi și, luându-l prin surprindere, îl palmui cu putere.

— Mă insultă, domnule, și nu te porți ca un gentleman, spuse ea, aprinsă de furie, înainte să facă stânga împrejur și să iasă din cameră cât putu de repede.


În timp ce se depărta în grabă, făcând eforturi să nu alerge, îi învinovăța în gând pe toți bărbații de brutalitate.

Hayward își pipăi obrazul, acuzându-se singur pentru prostia de a se fi grăbit, dar, în același timp, încordarea din vîntre îi cerea să se descarce.

Urmări cu privirea trupul ei grațios ce se mlădia, în timp ce se îndepărta părăsind încăperea. Cu greu se stăpâni să nu alerge, s-o prindă s-o ia în brațe și s-o ducă la el în cameră unde să se piardă adânc în ea. Dar dorea s-o aibă mai mult decât o singură dată, o voia pentru totdeauna. Niciodată nu dorise o femeie atât de mult cât o dorea pe vulpoaica asta cu priviri de smarald. Trebuia să fie a lui.

Alexandra alergă pe scări în sus, hotărâtă să-și ia toate măsurile de siguranță înainte ca el s-o poată ajunge din urmă. Oare toți din casa asta erau înnebuniți după sex? Intrând în cameră, trânti ușa după ea și o încuie. La noapte nici un intrus nu va pătrunde la ea în cameră. Trebuia să părăsească insula asta, să scape de oamenii ăștia.

## CAPITOLUL VIII

n timp ce Caroline se dezbrăca încet în fața lui, Jake se străduia din răspuțeri să nu-și lase gândurile să se îndrepte spre Alexandra. Ce se întâmpla cu el? Caroline era una dintre cele mai extraordinare femei pe care le avusese, și era aici, dorindu-l.

„Uită de cățeaua aia yakee, sau gândește-te că e la fel ca și Caroline. Odată în pat toate femeile sunt la fel“ și-a



spus el cu asprime, încercând să se bucure de frumusețea senzuală a Carolinei.

Oricum, dacă Alex avea de gând să se joace cu un bărbat ca Hayward, el are să și-o gonească din minte cu ajutorul Carolinei.

Caroline, în pielea goală, se îndreptă spre el încet, cu mișcări legănate. Complet îmbrăcat, Jake se așează pe patul ei și o privi atent. Părul negru ca abanosul îi cădea pe umeri, contrastând cu pielea ei catifelată. Avea sâinii mari, rotunzi, cu sfârcurile ca două insule cafenii pe pielea ei palidă. Coapsele rotunde atrăgeau atenția promițând delicii ascunse oricărui bărbat. Și pe când fata se apropia încet, el simți cum sângele începe să i se învoluteze în vene. O împinse spre pat, îngropându-și fața între sâinii ei voluptuoși și îi despărți coapsele cu genunchii.

Fata a început să geamă la atingerea lui, trăgându-l spre ea.

— Oh, cât de dor mi-a fost de tine, Jake! Te-am dorit atât de mult. Nu mă mai părăsi.

— Din felul în care te-ai jucat cu Sully, n-aș spune că a fost așa, i-a răspuns el sec, în timp ce-i suga sfârcurile roze.

— Asta a fost doar așa, ca să te fac gelos. N-ai văzut că am scăpat imediat de el?

— Crezi că trebuie să mă faci gelos ca să te vreau?

— Mi-ar place să cred că nu, iubitule.

— Și de unde știu că n-are să se întoarcă mai târziu?

— Fiindcă ai să stai cu mine aici toată noaptea.

Începu să-i smulgă hainele.

— Dezbracă-te Jake. Vreau să-ți simt pielea lipită de pielea mea. Bărbatul se dezbracă grăbit și se întoarce spre ea. Lumina palidă cădea pe corpul ei feminin și catifelat răscolindu-i bărbăția, dar nu Caroline era în mintea lui atunci când o acoperi cu trupul lui. Ochii lui vedeau părul de aur-roșcat și ochii verzi ai celeilalte. Îi acoperi gura cu gura lui avidă, încercând să înăbușe focul ce-i ardea

măruntaiele, dorul lui de Alexandra. Caroline îi întoarse sărutul cu o pasiune egală cu a lui. Dar Jake se opri brusc, cu trupul complet rigid.

Ea gemu încercând să-l tragă spre ea.

— Ce s-a întâmplat?

— Sîiit! Am auzit ceva. Taci!

— Aha! Eram sigur că ai să vii la mine, frumoasa mea doamnă, se auzi din grădină vocea târăgănată a căpitanului Sully.

— Bineînțeles, cu toate că ai avut nerușinarea să apari la fereastra dormitorului meu. Trebuie să-mi înapoezi cuferele. Am nevoie de ele, i-a retezat-o Alexandra.

— Știu că-ți trebuie și știu și de ce, răspunse căpitanul pe un ton atotștiutor.

— Ce vrei să spui? s-a auzit vocea ei în care se ghicea spaima.

— Trebuia s-o ștergi din New York înainte ca o anumită persoană să prindă de veste, dar ai ținut cu tot dinadinsul să-ți aduci toate cuferele alea pline de haine. Răspunsul e evident.

— Oare? Alexandra nu putea să-și închipuie cum l-ar fi putut ajuta asta să-i afle identitatea.

— Nu încerca să faci pe nevinovata cu mine. Nu întreb de câtă vreme ți-oi fi pierdut inocența.

— Zău că nu știu despre ce vorbești, s-a auzit răspunsul ei, voit calm.

— Uite ce e: singurul lucru pe care l-am vrut a fost nițel din ceea ce le dai cu dărnicie tuturor, dar te-ai lăsat așa de greu...

— Cum!?

— Dumnezeuule, ești cam obraznică. Știu că te-au alungat din New York fiindcă ești o târfă de mare clasă, dar tot târfă se cheamă că ești, și nu mă interesează alte amănunte.

— Târfă! s-a auzit râsul ei răgușit. Imbecilule! Vreau să-mi înapoiezi cuferele. Asta-i tot ce vreau de la tine. Te-am plătit deja foarte bine. Eu...

Dar n-a mai apucat să termine, fiindcă mâna lui grea a plesnit-o peste față, trântind-o pe pământul moale și jilav.

— Îndrăznești să mă faci prost, cățea ce ești! Am să-ți arăt eu ce bărbat mi-s eu, mărâi Sully în timp ce-și desfăcea prohabul.

— Lasă-mă în pace, suspină Alexandra, amețită de lovitură, incapabilă să mai facă vreo mișcare.

Înjurând, Jake coborî din patul Carolinei, își trase pantalonii și ieși în fugă, urmat de șipetele furioase ale femeii.

— Ai auzit doar! E o târfă. Nu-i cazul s-o protejezi. Exact asta vrea și ea.

Dar Jake era deja pe la jumătatea scărilor. Caroline începu să se îmbrace în grabă mare. Jake era al ei și avea de gând să lupte ca să-l păstreze.

Sărind treptele două câte două, Jake alergă mai departe. Furia îi schimonosea chipul, făcându-l să arate îngrozitor. Când Jake ajunse lângă ei, Sully tocmai ridicase rochia fetei, lăsând pradă privirilor lui polticioase picioarele ei lungi și frumoase, în timp ce ea scâncea, încercând zadarnic să-l lovească.

— Ce faci aici, Sully? întrebă Jake cu o voce de tunet, sfâșiiind tăcerea nopții.

Sully zvâcni în picioare, gata să-i facă față.

— Iau ce-i al meu. Nu-i treaba ta. Du-te înapoi la Caroline. Astă-seară pe tine te vrea. Am dreptul să-mi iau plăcerea de unde pot.

N-ai nici un drept în ceea ce o privește pe Alex, Sully.

— Ia ascultă! Cară-te! Asta-i a mea. E o târfă și tu n-o vrei.

Jake îl plesni cu încheietura mâinii peste față, luându-l prin surprindere și Sully căzu ca un bolovan. Când începu să se zbată ca să se ridice, Jake îi puse un picior pe piept.

— Rămâi unde ești, Sully, dacă nu vrei să mai încasezi câteva. O iau pe Alexandra cu mine. Nu încerca să ne urmărești. Îmi aparține — nu care cumva să uiți. Nici tu și nici alții.

Prinzând-o de mână, o smuci făcând-o să se ridice în picioare și să treacă în spatele lui. Alexandra îl urma poticnindu-se. Traversaseră în fugă gazonul mățos și ajunseseră la marginea lui, de unde începea vegetația bogată a insulei, când Sully, furios, reuși să se ridice în picioare, iar Caroline se afla acum lângă el.

Alexandrei i-a părut bine că scăpase de ei, dar nici în Jake nu avea încredere, mai ales că o trăgea spre tufișurile dese ale insulei, fără menajamente și fără să-i pese de pantofii ei subțiri sau de rochia ce începea să se rupă.

Pe măsură ce pătrundeau tot mai adânc în vegetația deasă și întunecă, Alexandra lupta cu ramurile ce i atârnavă în cale și cu tufișurile ce i se agățau de fustă, încercând, aproape alergând, să țină pasul cu bărbatul din față ei. Furioasă, se gândea că pe el nu-l stânjenea nici o fustă lungă ce amenința să se sfâșie la fiecare smucitură. Încercă să-și elibereze mâna dintr-a lui, dar singurul rezultat a fost acela că strânsoarea deveni și mai puternică și smuciturile și mai hotărâte. La un moment dat s-a împiedicat și s-a agățat cu cealaltă mână de spatele lui ca să-și mențină echilibrul. De ce nu încetinea acest ritm nebunesc? Cu siguranță că n-o să-i urmărească nimeni. Începuse să gâfâie. În pantofi îi intraseră niște pietricele și picioarele o dureau la fiecare pas. Nu se vor mai opri niciodată?

În cele din urmă, după un timp ce i se păru nesfârșit, bărbatul se opri, iar ea se prăbuși la picioarele lui, epuizată.

cu parul în dezordine și fără suflare. Abia dacă îi păsa de ceea ce ar mai fi putut să i se întâmple. Nu mai voia decât să se odihnească.

Jake îngenuchie lângă ea.

Acum e în regulă, Alex. N-au să vină până aici. Nava nu e prea departe. Suntem singuri. Ești în siguranță.

Încercând să respire normal, Alexandra își ridică privirile spre fața lui care, în lumina lunii, arăta dură, parcă cioplită cu burda, și nu s-a simțit deloc în siguranță acum, că erau singuri. De fapt deveni brusc conștientă de trupul lui atât de aproape de al ei, de pieptul lui, acoperit cu un strat gros de păr moale, de mâinile lui ce se îndreptau spre ea, atingându-i brațele și trăgând-o spre el. Iar ea nu se simțea în stare să-l respingă. Bărbatul o ridică în picioare îi înconjură talia cu brațele și o strânse la piept și-o încălzească. Alexandra îi simțea trupul puternic, zvelt, cu mușchii jucându-i la fiecare mișcare. Îi simțea căldura pe sânii dezgoliți pe jumătate. Când capul lui se aplecă spre ea, lăta gemu încetitor, speriată că ar putea fi din nou rănită și totuși incapabilă să scape de senzațiile ce o cuprinseseră.

Buzele lui le acoperiră posesiv pe ale ei. Alexandra îl respinse, încercând să scape înainte de a se pierde cu totul, dar el o prinse cu mâna de ceafă, așa că n-a mai putut opune nici o rezistență gurii lui hămesite ce-i strivea cu forța buzele, obligându-le să se deschidă. Limba lui se strecura repede, insinuoasă în gură, cercetându-o, plină de dorințe. Apoi Jake își scufundă mâna în părul ei, eliberându-l și lăsându-l să cadă greu, pe spate. Cu cealaltă mână o ținea strâns lipită de el, astfel încât Alexandra îi simțea mușchii încordați ai coapselor presând-o neînduplecat.

Doamne, ce se întâmpla cu ea în îmbrățișarea lui zdrobitoare? Își dădu seama pe neașteptate că îi întorcea

sărutările, și că mâinile ei începură să se ridice încet, fără vlagă, mângâindu-i spatele, până ce ajunseră la părul moale de pe ceafă. Niciodată nu mai simțise așa ceva. Se făcea că nu mai există nimic în afara aștei contopiri dintre trupurile lor și a pulsației calde din lobul urechi. Apoi s-a întâmplat că buzele lui s-au desprins de ale ei și abia dacă reuși să suporte fără să țipe sărutările mici cu care-i acoperi gâtul până la valea dintre sâni unde zăboviră, arzând-o. Mâinile lui ajunseră la sutien, desfăcându-l cu mișcări experte, apoi îi cuprinseră sânii mângâindu-i cu mișcări fierbinți și frenetice. Se înclină spre el. Gemete ușoare îi scăpară din gâtlee când buzele lui înfometate găsiră, în sfârșit, sfârșeurile întărite, ce se șteau provocător, și începură să le sărute și să le mângâie cu vârful limbii, până când simți că ceva cald și greu îi ardea măruntaiele. Ce-i făcea? Se părea că mintea nu i se putea concentra pe nimic decât pe locurile unde-i simțea atingerea, punându-i simțurile pe jăratic. Nu trebuia să-l lase să-i facă asta. Nu trebuia!

Adunându-și puterile, se desprinse de el, încercând să ignore surpriza și supărarea ce umbriră chipul lui Jake. Se trezi pe nisipul fin ale țărmului, cu valurile transformate în argint fosforescent de lumina lunii. Derutată, nu mai știa încotro s-o apuce. Spre corabie sau spre casă — nu se putea întoarce la nici una din ele.

În spate era Jake, în față oceanul. Apoi îl auzi aproape de tot, și, cu un strigăt ușor o luă la fugă disperată și pe jumătate înconștientă spre ocean. Nu mai putea judeca. Era orbită de frică, frică de sentimentele pe care nu și le înțelegea și nu avea curajul să le accepte.

Jake recuperează cu ușurință distanța ce-i despărțea și o prinse chiar înainte să intre în apă. Fata începu să se zbată, răscucindu-se în toate părțile ca să se smulgă din mâinile lui, și asta îi făcu să ajungă amândoi în apa puțin adâncă. Bărbatul încercă s-o liniștească, dar fata era înnebunită de disperare.

— Nu vreau să-ți fac nici un rău, Alex. Ce te-a făcut să te sperii de mine în halul ăsta? Doar nu ți-am făcut nici un rău până acum, nu-i așa?

Ceea ce spunea era adevărat, dar ea nu voia să-l asculte, lovindu-l, disperată, ca să se elibereze din mâinile lui. Nu putea să-l uite pe celălalt bărbat, cel dinaintea lui. Oare Stan Lewis a ucis în ea orice plăcere ce ar fi putut-o găsi alături de alt bărbat? Îi era teamă că ăsta era adevărul.

Până la urmă, Jake reuși s-o prindă. Trupul ei tremura în brațele lui, în timp ce valurile se rostogoleau, acoperindu-i. Dându-se ușor înapoi, o privi savurând imaginea trupului și ale cărei forme erau scoase în evidență de hainele ude ce se mueau pe fiecare curbă. Sâni ei goi erau încordați de dorință. Ștergându-și cu un gest grăbit picăturile de sare ce i se odihniseră pe pleoape, ea deschise încet ochii și-l privi confuză, înspăimântată și supărată în același timp, dar el ca să n-o sperie nu făcu nici o mișcare. Privirile li se întâlneau și atunci buzele lor flămânde s-au unit din nou.

Instantaneu, prin trupurile lor trecu o flăcără. Mâinile lor începură să se plimbe frenetic pe trupul celuilalt. Alexandra s-a trezit cu mâinile în părul lui, trăgându-l spre ea, dorindu-și ceva, ce nu putea pricepe, dar știind că trebuie să-l obțină. El începu s-o sărute ușor, apoi din ce în ce mai apăsător, pe măsură ce flăcările începeau să se transforme în vâlvătaii devoratoare.

— Alexandra, Alexandra, murmură el în timp ce buzele lui părăseau gura fetei ca să-și facă loc de-a lungul gâtului.

Mișcându-se repede, trase de pe ea rochia udă și-și dădu și el jos pantalonii. Apoi se aplecă spre ea, acoperind-o cu trupul lui.

Fata începu să tremure în clipa în care trupul lui cald o atinsese. Îi simțea bărbăția, tare, presând să-și facă loc între coapsele ei.

— Nu, nu Jake, te rog!

Acoperindu-i gura cu a lui, o făcu să se supună voinței lui, pe când mâinile-i explorau curbele dulci ale trupului. Curând fata încetă să protesteze și rămase întinsă pe nisip, lipsită cu totul de voință. Apa răcoroasă și sărată îi lovea pielea după care se scurgea repede în jurul trupului ei, desenându-i conturul pe nisipul plajei.

Mâinile lui puternice se mutară pe sâni, în timp ce își desprinsе gura de buzele ei pentru a porni pe urma mâinilor, căutând împlinirea coaptă ce-i aparținea. Și după ce i-a mângâiat cu limba sfârcurile ce păreau că îl caută, oferindu-și dulceața, buzele lui s-au mutat mai jos, pârjolindu-i tot trupul cu sărutări.

Alexandra gemu, incapabilă să-și stăpânească fiorii ce o străbăteau până în cele mai profunde fibre ale trupului. Nu știuse că ar putea simți așa ceva: un foc creștea din străfundurile ființei ei, cerându-i să-l elibereze.

Și în timp ce mâinile lui o mângâiau, Alexandra îl auzi șoptind:

— Desfă-ți picioarele pentru mine, Alexandra.

— Oh, nu Jake.

Dar picioarele i s-au desfăcut singure, dorința din ea fiind prea puternică pentru a mai putea fi stăpânită.

Blând, cu pricepere, bărbatul a alunecat în căldura ei umedă, pătrunzând tot mai adânc, încercând, căutând, dar fără să găsească. O ușoară încruntare îi umbri chipul. Îi aruncă o privire piezișă, dar ea își ținea ochii închiși, în timp ce pumnii i se strângeau convulsiv în nisip. La darcu! Furia puse stăpânire pe el. Cineva îi turase virginitatea. Cui i-o dăduse? El trebuia să fi fost primul — și ultimul!

Furios, sări brusc în picioare, obligând-o și pe ea să se ridice, înspăimântată. Văzându-i ochii aceia atât de albaștri, acum ca de gheață, care o priveau plini de furie, Alexandra nu-și putu înăbuși un strigăt de groază. Ce se întâmplase? Fără să-i dea timp de gândire, el o trase cu putere spre el, apoi cu o pornire furioasă și răzbunătoare o pătrunse până



în străfunduri. Fata se cutremură nu atât de durere, cât de disperare. Inutui că el voia s-o doară. Lacrimi grele începură să-i curgă încet pe obraji.

Dar chiar și stăpânit de furie cum era, Jake era hotărât să șteargă orice urmă a bărbatului ce trecuse pe acolo înaintea lui.

Așa că încercă să se stăpânească pentru a-i da Alexandrei acel ceva care s-o facă să-l uite pe celălalt. Fără grabă, o pătrunse încet, liniștitor, hotărât să facă să crească și în ea aceeași dorință ca a lui.

Uimită, conștientă de schimbarea bruscă, fata își deschise încet ochii. Când văzu însă furia ce strălucea în ochii lui, își stăpâni cu greu un mic strigăt de spaimă. Oh, ce făcea acum? Gândurile ei speraite, înnebunite, începură să se concentreze încet, încet asupra acelei tensiuni interioare, ce creștea într-una. Începu să transpire ușor. El continua să se miște neabătut în trupul ei. Fata l-a strâns, l-a tras spre ea, vrând mai mult, cerând mai mult, până când, într-un sfârșit, focul sălbatic din ea a explodat și extazul care a cuprins-o, i-a învăluit pe amândoi.

Greci, bărbatul s-a lăsat să cadă peste ea, în timp ce picăturile de sudoare de pe fruntea lui îi udau sânii, îngreunându-i și ei respirația.

Pe măsură ce își recăpătau suflarea, fata deveni conștientă de valurile ce se spargeau la țarm, spălându-le trupurile cu apa lor răcoroasă și făcându-i să pară una. Dar era o entitate de moment, pentru că, atunci când apa se retrăgea, nu mai rămânea nimic care să dovedească că, odată, au format un tot. Brusc, Jake se rostogoli de pe ea, lăsând-o mai înfrigurată, mai singură și mai vulnerabilă ca niciodată. Oare va mai fi aceeași vreodată? Nu, acum știa. Știa ce înseamnă să fii unit cu celălalt într-un extaz suprem, să fii una cu Jake. Apa se învoldura din nou în jurul lor, dar, de data asta, în jurul a două trupuri separate. Simți cum o cuprinde tristețea de parcă ar fi pierdut ceva, ceva ce ar fi trebuit păstrat ca o comoară.

— Cine a fost primul, Alexandra? — auzi glasul lui Jake.

Acasta stătea întins pe spate, fără să-o privească, dar vocea era aspră, precum cremenea.

— Poftim?

— Cine a fost?

— Oh! Plângând, se rostogoli pe burtă, de parcă ar fi vrut să-și ascundă fața, să uite tot ce s-a întâmplat înainte de el. Ce drept avea el s-o întrebe? O condamnase fără să știe nimic. Asta se întâmplase încă atunci, când au început să facă dragoste și descoperise că nu e virgină. Stan avusese dreptate. Nici un alt bărbat n-are s-o vrea după ce a avut-o el. Oh, cum îl ura! Și-l ura și pe Jake, fiindcă o condamnase atât de repede.

— Spune-mi, Alex.

Strângând din dinți Jake, îi prinse închietura și i-o strânse până la durere.

— Nu. Nu m-ai crede. Mai degrabă vrei să crezi că sunt o târlă, îi răspunse ea printre sughituri, refuzând să-l privească.

— La naiba, Alexandra, spune-mi numele lui!

În timp ce-i cerea numele, și-a dat scama după fața ei ce devenea din ce în ce mai palidă, c-o făcea să sufere. Încă mai simțea în el dorința s-o rănească, s-o pedepsească pentru neîncrederea ce i-o arăta.

Stăpânindu-și lacrimile și simțind răceala întorcându-i-se în inimă, ea îl privi, cu ochii ca de sticlă verde.

— Bine, dacă trebuie să știi, îți spun. Am fost violată de către un bărbat care voia să se însoare cu mine. Mi-am spus că, odată ce mi-am pierdut virginitatea, nici un alt bărbat n-o să mă mai vrea. N-am crezut că este atât de important, dar se pare că am greșit.

— Violată? — s-a auzit murmurul vocii lui Jake, ce se întreba în sinea lui dacă spune adevărul.

— Da, violată. N-ai să mă crezi niciodată, dar nu-mi pasă. Zău că nu-mi pasă. Lasă-mă în pace! — a spus rece, hotărâtă să salveze ce se mai putea din demnitatea ei.

Oare o fi o târlă care face pe virgina, așa cum a spus Sully? Și-a bătut joc de el? Și-a bătut joc de ei toți?

— Numele lui, Alexandra. Vreau să-l știu. Spune-mi.

— Nu-i nevoie. N-ai să-l întâlnești niciodată.

— Spune-mi nu... — a început Jake, dar dintr-o dată se opri, prinzând-o de închietură și încercând să pătrundă cu privirea până la șirul întunecat de palmieri ce mărginea nisipul argintiu.

L-a privit întrebătoare. Ce văzuse? Ce auzise? A înțepenit dintr-o dată, ca un animal ce simte o prezență străină... dar ce era acolo?

— Îmbracă-te Alex și mișcă-te încet spre navă. Orice s-ar întâmpla nu privi înapoi și poartă-te cât mai natural — i-a spus printre dinți, scrutând întunericul.

— Dar ce...?

— Sââât. Nu pune întrebări, fă doar cum îți spun, o strânse de mână ca s-o facă atentă, apoi o lăsă să plece.

În clipa în care se ridică de pe nisip nesigură pe picioare Alexandra își simțea inima bătându-i nebunește. Acest dușman necunoscut era mai înspăimântător decât unul vizibil. Își luă rochia — ruptă, murdară și pătată de sare — și o îmbracă în viteză. Își încălță pantofii plini de nisip, fără să mai bage de seamă durerea, preocupată să plece cât mai repede de pe plajă.

Fără să privească în dreapta sau în stânga, porni cât de repede era în stare în josul plajei scăldate de razele lunii. Abia făcuse câțiva pași, că Jake — și ajunsese lângă ea, cu pantalonii pe el. Fără s-o privească, o luă protector de talie.

Pe neașteptate se auzi zgomotul unor împușcături și nisipul îi împrășcă. Gloanțele cădeau în fața lor, pătrunzând adânc în plajă. Jake nu ezită nici o clipă. Trăgând-o pe

Alexandra după el, o porni în viteză. Abia se putea ține după el. Din cauza împușcăturilor care continuau, s-a împiedicat, căzând într-un genunchi. Bărbatul o smuci, trăgând-o după el parcă și mai hotărât.

Apoi brusc se opriră, rămânând nemișcați. Fata-l privi surprinsă, apoi își întoarse capul spre direcția în care privea el. Instinctiv, se agăță de el, trăgându-se mai aproape. Drept în fața lor stătea Caroline ținând în mână dreaptă o cravașă lungă și neagră, avându-i în stânga și dreapta pe Hayward și Sully înarmați cu pistoale.

— Chiar crezi că suntem atât de proști, Jake? îl întrebă Caroline lovind nisipul cu cravașa.

— Am crezut că ești destul de deșteaptă să nu te încurci cu mine, Caroline. Puteam pleca liniștiți. Nu vreau să mă cert cu tine, îi răspunse Jake, stăpânit.

Alexandra stătea acolo, teribil de conștientă de expresiile diabolice de pe fețele adversarilor lor și de tensiunea ce încorda trupul bărbatului de lângă ea.

— Dă-ne-o, Jake, s-a băgat și Haywrad în discuție, cu fața ca o mască mortuară.

Îi privi pe rând, mai întâi pe Jake, apoi pe Alexandra.

— Dă-ne ce ne aparține. Jake — continuă Sully, aruncându-i fetei priviri obscene.

Fata tremură îmbrăcată în rochia udă, lipită de corp.

— Așa-i, o vrem Jake — mai adăugă și Caroline, aproape torcând de satisfacție.

Alexandra se contractă ca un arc, mâinile ei agățându-se de Jake ca să-i ceară s-o protejeze. Crezuse că nu putea fi nimic mai rău decât cei trei Clarke ce încercau să-i hotărască soarta. Voiau să-i impună ce să facă. Vic. Dar cei din fața ei voiau să-i hotărască moartea.

— Știți cu toții că Alex e a mea. Eu am găsit-o. Eu o păstrez. Am făcut-o a mea.

— Dar, dragul meu, iubitul meu ce mă înșală, îl întrerupsese cu răceală Caroline, fluturând cravașa în direcția lor, ești neînarmat. Dă-ne-o sau au s-o împuște pe loc. O vrei moartă?

Armele s-au îndreptat o secundă spre Alexandra. Jake o ascunse în spatele lui.

— Crezi că ești deștept? I-a întrebat Sully. Asta n-o să țină. N-am decât să merg până în spatele tău, în timp ce Hayward stă în fața ta. Dă-ne-o!

— Nu te mai juca cu ei, țipă ascutit Caroline, pierzându-și răbdarea. O vreau pe femeia asta!

A șlișchiuit o dată cu cravașa, apoi încă o dată, apoi a plesnit-o spre Jake într-o lovitură rea, care-i țintea la ochii. Dar acesta bănuindu-i intenția o prinse cu mâna smucind-o puternic. „Cum era agățată de ea“ Caroline căzu. În timp ce piciorul lui strivea fără milă mâna ce ținuse cravașca, o voce s-a auzit ordonând clar și sec, sfâșiiind tăcerea nopții.

— Aruncați armele, încet!

Alexandra văzu surprinsă și ușurată că erau înconjurați de câțiva marinari tuciuiri sub comanda lui Morley. Toți erau înarmați cu puști ce le țineau îndreptate spre Hayward și Sully.

Jake smulse biciul din mâna Carolinei și-l aruncă departe, în valuri. Privind cu răceală la trupul ei întins pe nisip se dădu înapoi și o luă de mână pe Alexandra.

— Poate că de data asta ai câștigat, Jake, dar să nu mai pui niciodată piciorul în Bahamas l-a avertizat Caroline, privindu-l cu ochii scăpărători de furie.

— Nu-ți fă griji. N-am de gând să mai calc pe aici. Se pare că nu mai există nici un motiv pentru așa ceva.

Spunând asta, îi zâmbi Alexandrei, dar zâmbetul nu părea să-i ajungă și la ochi.

Fata se gândi că a făcut-o numai ca să-i facă în ciudă Carolinei. N-are să poată uita prea curând nici furia lui de

mai-nainte și nici pe a ei. O condamnase pe nedrept, și știa, instinctiv, că nu va fi ușor să lămurească lucrurile.

— Nu mai am nevoie de vărsare de sânge — spuse Jake — a curs destul în război. Alexandra îmi aparține și cu asta gata.

Se înclină curtenitor, se întoarse ca să-i dea instrucțiuni lui Morley și apoi o luă pe Alexandra de braț și o conduse spre navă. Abia acum o văzu și ea. Nu era ancorată prea departe. Imaginea ei era binevenită după întâmplările prin care tocmai trecuse. Ar fi putut fi un paradis sigur dacă n-ar fi fost bărbatul dur, neiertător, ce pășea alături de ea.

# PARTEA A DOUA

---

## ÎN ȚINUTUL BUMBACULUI

### CAPITOLUL IX



Alexandra măsura în sus și în jos cabina căpitanului de pe „The Flying J”. Corabia era ancorată în portul orașului New Orleans, dar ea era practic prizoniera lui Jake. Cu toate că erau împreună doar de câteva zile, de când părăsiseră insulele Bahamas. Jake hotărâse s-o țină lângă el. N-a vrut să înțeleagă faptul că ea trebuia să stea în oraș că avea niște afaceri de rezolvat. El intenționa să plece în Texas și voia s-o ia cu el.

Imediat ce au ajuns pe punte, Jake a stabilit regulile. Când nu era sus pe punte, comandând nava, ceea ce din fericire s-a întâmplat aproape tot timpul, stătea în cabină, predându-i arta iubirii. Fata se lupta cu el, fiindcă nu putea să se plece în fața unui bărbat care o trata ca pe o prostituată de înaltă clasă. Niciodată nu s-a predat fără luptă. Dar, oricât se apăra, el era mult mai puternic. Și ceea ce era inexplicabil pentru ea era că, odată în brațele lui, până și propriul ei trup o trăda.

Era furioasă pe ea însăși fiindcă răspundea dorințelor lui. Căci de îndată ce el se apropia, trupul îi fremăta, nerăbdător să se unească cu al lui, până ajungea să zacă extenuată și satisfăcută în brațele lui vânjoase.

Nu se mai înțelegea de loc. Niciodată n-a simțit pentru cineva ceea ce simțea acum pentru Jake, deși o jigneă profund cu pretențiile și presupunerile lui, cum că ea ar fi fost încântată să stea cu el, să facă orice ca să rămână acolo. Greșea!

Avea propria ei personalitate! Avea propria ei viață și nu-i va permite s-o facă prizoniera puterii străinii pe care se părea c-o deține asupra trupului ei. O să evadeze. Trebuia să scape de sub puterea lui!

Și mai era și promisiunea făcută lui Olaf. Ajunsese în New Orleans. Venise cale lungă și trecuse prin multe ca să ajungă aici. Nu putea permite să fie dusă de aici în vreun loc sălbatic din Texas de către un bărbat care nici măcar nu-i plăcea, dar să mai aibă și încredere în el! Nu, trebuia să fugă de pe nava lui Jake și să iasă din viața lui.

Prima problemă era îmbrăcămintea. Avea rochia pe care o purtase tot timpul, de când părăsise insulele Bahamas, și nici un fel de lenjerie. Era jenant, dar pur și simplu nu avea nimic altceva, cu excepția șalului decorativ pe care îl găsisese în cuțărul lui Jake. Cel puțin putea să-și acopere pieptul, fiindcă decolteul mult prea adânc pentru o toaletă de zi, îi lăsa sânii pe jumătate descoperiți.

Nu avea bani. Nu putea risca să intre în legătură cu banca ei din New-York, pentru că Stan Lewis ar fi aflat cu exacitate unde putea s-o găsească. Trebuia să se strecoare de pe corabie și să încerce să-i găsească pe Jarmoni. Era hotărâtă să găsească familia lui Olaf; poate o vor ajuta. În situația actuală, ea, sigur, nu putea să-i ajute, și asta o făcea destul de nefericită.

Jake părăsise corabia dis-de-dimineață cerându-i ca nu cumva să coboare pe țărm, sau o va urmări fără milă. Ochii lui albaștri o înspăimântaseră și își dădea seama cât de furios va fi dacă ar pleca de pe vas, dar treaba asta n-o interesa. Era hotărâtă. Îi mai spusese că nu va lipsi multe zile și că



la întoarcere îi va aduce niște haine și o va lua în oraș. Din toate astea, Alexandra înțelese că Jake crezuse insinuările lui Sully că ea ar fi fost o târfă ce voia să fugă în New Orelans; ce alt motiv ar fi avut să vină în acest oraș? Și apoi de ce să meargă în Texas cu un bărbat? Idiotul! Are să-i arate ea!

Toți marinarii de pe corabie fuseseră lăsați liberi cu excepția lui Morley, ce trebuia să aibă grijă de ea, având instrucțiuni precise de la Jake s-o țină încuiată în cabină. Bătrânul marinar fusese bun cu ea pe toată durata călătoriei, și începuse să-l îndrăgească, așa că se simțea puținel vinovată pentru ceea ce trebuia să-i facă ca să poată evada. N-avea de ales. Toată ziua a așteptat plină de nerăbdare ca Morley să-i aducă cina. Era cea mai bună ocazie de evadare, fiindcă bătrânul trebuia să descuie ușa și să intre în cabină. I-ar fi convenit mai mult să se aventureze în orașul necunoscut pe lumină, dar, spre regretul ei, se făcuse destul de târziu. Până la urmă auzi în ușa cușetei ciocănitura mult așteptată. În sfârșit, sosise Morley. Hotărârea îi înăspri strălucirea ochilor. Nu trebuia să se gândească la bunătatea lui Morley și nici la furia pe care Jake și-o va revărsa asupra lui când va descoperi plecarea ei. Trebuia cu orice preț să scape. Când ciocănitura răsună din nou mai nerăbdătoare, fata ridică o sticlă de whisky aproape plină ce se afla pe biroul lui Jake. Era singura armă din preajmă și trebuia să se mulțumească cu ce avea la îndemână. Se apropie tiptil de ușă, așezându-se strategic în spatele ei și-și ridică arma gata s-o folosească.

Ciocănitura se auzi din nou, mai puternică și mai insistentă, Morley o strigă îngrijorat:

— Domnișoară Alexandra, domnișoară Alex. V-am adus cina. Am fost în New Orleans și v-am cumpărat fructe și legume proaspete. Noul meniu are să vă placă. Ați adormit? Atunci am să intru doar cât să vă las tava.

Se auzi o cheie răsucindu-se în broască. Alexandra se încordă, ținând sticla pregătită. Ușa se dădu de perete. Sticla se sparse, împrăștiindu-și conținutul peste marinar și stro-pind-o și pe ea. Ciobirule de sticlă săriră în toate părțile. Genunchii lui Morley se îndoiră și bătrânul căzu grămadă pe podea. Bunătățile de pe tavă se împrăștiară în toate ungherele.

Alexandra verifică repede dacă mai respiră, după care apucă în grabă șalul. Aruncă peste Morley, o pătură. „Apoi își drapă șalul pe umeri în timp ce părăsea zorită cabina închizând cu grijă ușa după ea.

În timp ce noaptea blândă de aprilie învăluia New Orleans-ul, coborî și ea pe chei. Își strângea tot mai tare în jurul trupului șalul în culori strălucitoare, conștientă fiind de mirosul greu de whisky pe care îl împrăștia rochia ei. Cu toate că ziua fusese fierbinte, simțea aerul răcoros și umed de seară strecurându-i-se până la piele și involburându-i buclele scăpate din cocul de pe ceafă. Își netezi preocupată fusta, apoi privi în jur. Bineînțeles că nimic din jur nu-i era cunoscut, și habar n-avea încotro s-o ia. Nu cunoștea deloc orașul. Ceea ce știa era că trebuia neapărat să facă ceva. Și asta repede. Porni hotărâtă să părăsească docurile, îndreptându-se spre ceea ce părea că era centrul orașului. Poate că are să găsească o biserică unde să poată face cercetări, sau măcar are să găsească un loc sigur pentru noapte. Nu avea bani pentru hotel și n-avea de gând să rămână singură noaptea sub cerul liber.

Pătrunse curajoasă în încrângătura de străduțe înguste a New Orleans-ului. Din cauza clădirilor ce nu lăsau să treacă razele soarelui pe cale de a se stinge, lumina era și mai slabă. Își strânse înfrigurată umerii încercând parcă să se apere de umbrele sinistre, tot mai întunecate, ce o înconjurau. Fără să-și dea seama, îndreptându-se spre locul de unde se auzeau voci, se adânci tot mai mult în labirintul

întunecat și se apropie tot mai mult de locul unde își închipuia că va găsi un adăpost.

Dar, pe măsură ce grăbea pasul de-a lungul străzilor cu lumini ce se stingeau una după alta, din ce în ce mai dezorientată, își dădu seama că nu spre o biserică se îndrepta.

Tot mai mulți marinari treceau pe lângă ea chemând-o, și, din întuneric, din porticuri învăluite în umbre, siluete vagi îi făceau semn să li se alăture.

Pe măsură ce se însera, iar umbrele nopții își aruncau zăbranicul negru, lămpile de pe străzi se aprindeau împrăștiindu-și lumina pală peste clădiri și peste oameni. Treptat, Alexandra își dădu seama că nu se găsește în cea mai onorabilă parte a orașului și acum aproape alerga. Încerca, înghețată de frică, să ajungă într-un cartier mai puțin deocheat. Pe neașteptate, un străin se agăță de șalul ei, făcându-i tot felul de propuneri incredibile. Unde se găsea oare?

Într-un târziu, aproape fără suflu din cauza mersului grăbit, nu ayu de ales, și trebui să se oprească. Privind în jur, și-a dat seama că se găsea pe o stradă strâmtă, mărginită de clădiri cu unul sau două etaje.

Prin ușile deschise a invitație, din fiecare casă se strecura lumina veselă și muzica puternică și zgomotoasă a alămurilor. Râsetele stridente ale femeilor și vocile bărbătești grave și calde se îngemănau cu muzica pianului și a viorii, umplând strada de un zgomot plin de viață. Alexandra a rămas cu privirile pironite la oamenii a căror față arăta cruzime, violenție și asprime și-și dădu seama că, din întâmplare, ajunsese într-o zonă foarte deocheată a New Orleans-ului.

Ce trebuia să facă? În timp ce chibzuia, căutând o soluție, un alt marinar, bine bronzat, se opri și-i dădu un ghiont. Disperată, încercă să scape de el îmbrâncindu-l.

— Unde ți-e hodgeagul, puicuțo? Ești tu o mititică jucăușă, nu-i așa? aproape că ți-pă aceasta în timp ce mâna lui i se așează obraznică pe coapse și începuseră să-o mângâie.

Alexandra scoase un strigăt și începuseră să-l lovească. Marinarul, cuprins de veselie, o prinse, râzând, de încheituri.

— Așa deci! Avem ceva temperament. Așa-mi plăce-ți mie, doamnelor. Nu-ți face griji, am bani destui, atât doar că în câteva ore trebuie să mă întorc în port. Cred că merită să-mi pierd vremea cu tine, așa că am să rămân numai cu tine, continuă el, plimbându-și mâinile mai departe de-a lungul trupului ei, până când ajunse la sânii plini, când grăbit, le vârî sub șal, ca să le simtă catifelarea.

— Oh, gemu el, ești o frumusețe. O minune.

Cu cât Alexandra lupta mai disperată să se elibereze, cu atât el o strângea mai tare, și mai tare, ținând-o cu o mână de talie, în vreme ce cu cealaltă îi frământa sânii încercând să-i atingă pielea.

— Lasă-mă să plec! ți-pă ea ascutit venindu-i greu să creadă că bărbatul ăsta o pipăia cu libele lui murdare în plină stradă.

— Ți place să faci pe grozava, ai? Așa-mi place și mie. Da un' ți-e hodgeagul?

— N-am nici un hodgeag, împuțitul!

— Nu? După cum arăți, credeam că ai camera ta. Da nu-i nimica, nu mă deranjează nici covorul. Unde-i? Vrei să-l pui aici ori ai vreo alee mai dosită?

— Nu! a ți-pat fata, smulgându-se brutal din brațele lui. Alergă în josul străzii. Rochia lungă îi împiedica mișcările așa că a ridicat-o până deasupra genunchilor. Alerga lovindu-se de oameni, smulgându-se din mâinile pofticioase, gata să pipăie orice trup de femeie, până ce se împiedică de un bețiv căzut de-a curmezișul drumului. În graba ei de-a se ridica să continue goana, abia dacă observă că se julse zdravăn la mâini. Alergă mai departe, simțind arsuri în coșul pieptului la fiecare respirație.

Mai auzea încă pași în urma ei. Cu siguranță că marinarul acela robust o mai urmărea. Ori, poate, un altul. Cum să iasă din acest labirint al terorii? Străzile păreau nesfârșite. Femei și bărbați, mai mult sau mai puțin îmbrăcați, stăteau, sprijinind zidurile, de ambele părți ale străzilor, pe lângă blocuri, bordeluri și crâșme, fără discriminare. Nu mai văzuse niciodată un loc ca acesta. Nici nu-și închipuise c-ar putea exista. Începea să cunoască teroarea friicii.

Pe neașteptate, din toate părțile se întinseseră spre ea niște mâini puternice ce au oprit-o din drum. Își pierdu echilibrul și căzu țipând îngrozită de ceea ce părea să fie o grămadă imensă de marinari ce rânjeau.

Marinarii o luară cu ei, făcându-i ochi dulci și pipăindu-i trupul tremurător în vreme ce fata le plesnea mâinile ca să scape de atingerea lor slinoasă.

Au tras-o după ei într-o alee dosnică, și-au îmbrâncit-o la pământ. Fata se trase înapoi, neștiind cum să scape.

— Nu poți s-o ștergi, frumoaso! Dar oare chiar ai vrea să scapi? Mi s-a părut că ai nevoie de o lecție, așa că mi-am chemat tovarășii. Vor fi fericiți să se bucure cu toții de farmecele tale. V-am spus cu că o să aveți ce vedea!

Toți ceilalți l-au aprobat zgomotos strângând cercul în jurul fetei.

— Vă rog, vă rog! nu înțelegeți? M-am rătăcit. Eu nu locuiesc aici, țipă Alexandra disperată.

— Nu v-am spus că-i place să se joace? Îți place să te lupți? Așa-i bombonico?

— Nu! Nu! Nu mă atingeți! Am să țip!

Marinarii râdeau în hohote, continuând să se apropie.

— Jaba, fetico! Nu-ți ajută la nimica. Pă strada Gallatin tot timpul țipă câte ceva. Nu-i pasă nimănui. Nu-i picior de polițai p'aci. N-au coraj să treacă pe strada Gallatin.

Și-a dat seama că erau trei cu toții. Voinici, bronzăți. Puteau s-o facă fărâme dacă-și puneau mintea cu ea. Dar frica fusese înlocuită de furie. era hotărâtă să nu-i lase s-o atingă. Când primul marinar a îngenuchiat peste ea, l-a pălmuit, țipând:

— Lasă-mă-n pace, brută ce ești!

Mormăind și frecându-și fața, a dat să se aplece din nou spre ea, când din întunericul aleii s-a auzit o voce răgușită de femeie.

— Ei, băieți! Nu trebuie să forțați doamnele din Gallatin Street ca să vă satisfaceți plăcerile. Am un loc cu paturi moi și femei dornice. Haideți, nu vă pierdeți vremea cu asta. Veniți cu mine.

Alexandra abia dacă mai respira, în așteptarea reacției marinarilor. Au s-o lase în pace ca s-o urmeze pe femeia asta? Cei trei s-au întors să privească trupul planturos ce se contura în lumina palidă a lămpilor de pe stradă. Bărbații ezitară o clipă până să se hotărască.

— Haide-ți o dată. N'oi sta acilea toată noaptea, și nici fetele mele n-or să vă aștepte. Strada Gallatin îi tare ocupată noaptea asta, așa că ar fi bine să vă găsiți un locșor cât mai regejor.

Argumentul părea hotărâtor. Privind-o încă o dată pe Alexandra, o lăsară în plata Domnului, urmând-o pe femeie. Ultimul dintre ei, i-a aruncat râzând câteva monede, după care a ciupit-o zdravăn, așa, ca de despărțire, lăsând-o întinsă pe alea aceea prăfuită și plină de gunoaie.

Alexandra rămase acolo, strânsă ghem, încercând să-și adune curajul și gândurile. Fusese atât de aproape de un viol! Încă se mai simțea lipsită de puteri. Cum putea să existe un asemenea loc? N-ar fi fost mai bine pentru ea să fi rămas la New York? Acolo nu i s-ar fi putut întâmpla așa ceva. Și totuși fusese violată în propia ei casă. Brusc i se făcu dor de Jake. El n-ar fi rănit-o niciodată. Dar nu,

nu trebuia să se gândească la el. A ieșit definitiv din viața ei. În primul rând trebuia să scape de locul acesta numit strada Gallatin și să ajungă la o biserică fără să fie violată sau molestată.

A pipăit monedele ce-i fuseseră aruncate în poală și începu să râdă isteric. O plătiseră fiindcă au considerat-o o femeie de stradă. Nu se mai putea spune că n-are fonduri!

După ce s-a liniștit își jură să nu se lase pradă terorii și slăbiciunii ce amenințau să o cuprindă. De când părăsise New York-ul bărbații n-o lăsaseră deloc în pace. Trebuia să-și poarte singură de grijă. Era o Clarke și trebuia să facă tot ce era necesar ca să supraviețuiască. Ochii ei verzi căpătară o strălucire aspră. Strângând monezile în mână, se ridică în picioare. Trebuia să învețe regulile lumii ăsteia crude și să joace jocul pe care o obligaseră cu de-a sila să-l învețe.

Atingându-și întâmplător șalul viu colorat, a înțeles că acesta, împreună cu rochia adânc decoltată și cu mirosul de whisky ce-l împrăstia în jur, o făcuseră să fie etichetată ca femeii de stradă. Foarte bine, hotărî ca dacă așa pare, are să joace roul ăsta, dar numai până la un punct. Are să facă tot ce trebuie să iasă din locul ăsta îngrozitor, numit strada Gallatin. Aruncându-și șalul țipător peste umeri, îndepărtându-și de pe față bucelele rebele. Alexandra păși cu îndrăzneală pe strada Gallatin, hotărâtă să supraviețuiască.

O hoardă de femei de stradă, hoți, sugrumători ce-și plimbau la vedere uneltele ucigăse și tâlhari de drumul mare având înfășurate în jurul încheieturii mâinii biciul cu bilă de metal la capăt toți se năpusteau asupra provincialilor și a marinarilor veniți în căutarea femeilor și a distracțiilor în strada Gallatin. Alexandra pășea printre ei, răspunzându-le prietenosă la propuneri, dar regretând de fiecare dată că este nevoită să-i refuze. În adunătura aceea ea era o

frumusețe radiantă, foarte populară. Începea iar să-și simtă puterea de femeie.

Planul ei mergea destul de bine, fusese acceptată ca prostituată și chiar începuse să se acomodeze cu zgomotul, cu ciupiturile și pipăiturile, cu vorbele glumețe care o întâmpinau de peste tot. De când era considerată una de pe acolo, n-a fost nici molestată și nici nu i s-a făcut vreun rău. Dar pe când își croia drum de-a lungul străzii începând să sperie că va scăpa de-acolo nevătămată, un bărbat a apucat-o strâns de mână și a smucit-o în localul lui de dans.

Când intră din semiîntunericul străzii, Alexandra clipi orbită de lumina din local, în timp ce omul îi șoptea grăbit la ureche:

— Afacerea se înviorcă micuț. Ai noroc. Acu' putem folosi o arătoasă ca tine. Știi regulile: zece procente din băutură și toate bacșișurile pe care le capeți, și pun pariu — ai să câștigi destul. O privi lăcom, cu niște ochi mici ca măgelele. Răsufllarea lui grea îi ardea obrazul.

— Eu... Eu...

— Nu-mi mulțumi. Afacerile merg, așa că putem folosi o frumusețe ca tine ca să dăm clasă localului. Dar nu uita că musai trebuie să plătești dinainte pentru o cameră sus. Toate fetele fac așa. Îți iau banii acum, că nu mă-ndoiesc e-ai să pui mâna pe un bărbat ceva mai târziu.

Acestate fiind zise, îi înșlăcă din mână banii și o conduse în cameră.

Alexandra se întoarse grăbită spre ușă, dornică s-o șteargă cât mai repede din local, dar în aceeași clipă mâna murdară a unui bărbat slinos o apucă de talie și începu s-o tragă după el de-a curmezișul sălii. Nu i s-a dat nici o șansă să spună nu sau să scape. Bărbatul era puternic și o ținea strâns.

În timp ce o târa după el, putu să privească o clipă în jur. Era pentru prima oară că vedea un local de dans. În



prima cameră se găsea un bar a cărui tejghea continua pe tot peretele. De-a lungul ei erau înșirate taburete înalte, ocupate de niște matahale. Se aflau acolo vreo patru, cinci specimene gigantice, flăcăi duri, înarmați cu ciomege, bice cu bilă la capăt și cuțite și cu boxuri de alamă pe ambele mâini. Nu mai văzuse o asemenea priveliște și rămase cu gura căscată de uimire. Partenerul o trăgea mai departe pe lângă bar, în încăperă din spate. Unul din flăcăii accia începu să dea din cap aprobator, pe măsură ce privirea lui îi trecea în revistă frumusețile. Alexandra își întoarse repede capul, speriată că bruta aceea imensă ar putea fi interesată de persoana ei.

Camera din fund, după cum descoperi curând, era o sală de dans unde se auzea ceva muzică făcută cu un pian mic, un flaut și un trombon. Femeile casei purtau rochii de stambă, scurte până la genunchi și pantofi scâlciți, cu tocuri tocite; părul le era lung și și-l purtau lăsat pe spate. Dansau, dacă puteai numi dans mișcările lor zgomotase și dezordonate, cu bărbați îmbrăcați în cămăși roșii purtând bărbi negre, și având o căutătură crudă. Prezenta o adunătură atât de colorată încât și-i putea imagina ca făcând parte dintr-un echipaj pirateresc de pe vremea lui Laffite.

Pe fețele lor se citea multă hotărâre, lucru care i se păru interesant. Se întreba dacă oamenii aceștia văd vreodată, dacă se distrează vreodată cu adevărat. Posibil că, odată, femeile astea au fost drăguțe, dar acum erau murdare și arătau îngrozitor. Cu toate astea, bărbații le priveau mulțumiți. Probabil că nu se așteptau la altceva.

— Aicea, scumpo! — a chemat-o bărbatul care o trăsese în sala de dans. Asta te va face să dansezi ca un vis. Cum te cheamă?

— Alexandra, murmură ea cât putu de încet, sperând să n-o audă și dorindu-și să-și fi dat alt nume.

— Lannie. Frumos nume. Uite-ți băututra. Știi regulile.

Luă un pahar în mână și apoi și-l ridică încet spre gură. Nu avea de gând să opună rezistență. Asta n-ar fi făcut decât să-i aducă iar necazuri. Are să le facă jocul cât va putea de bine, și apoi are s-o șteargă. A atins cu buzele băutura aceea cu miros dezgustător, întrebându-se când spălaseră ultima oară paharul. Bărbatul dădea din cap încurajând-o, fără să-și mute privirea de pe ea, apoi își lăsă capul pe spate și înghiți conținutul din paharul lui dintr-o dată. Încercă și ea să-l imite, dar când simți lichidul arzător că-i alunecă pe gât în jos, începu să tușească gata să se înnece, neplăcut surprinsă de gustul băuturii.

Plin de solitudine bărbatul începu s-o lovească peste spate, spunându-i:

— N-a fost chiar așa de rău, scumpo. E la fel de bun ca toate lichiorurile din speluncile astea.

Într-un târziu reuși să-și revină. Își simțea gâtul și stomacul de parcă îi fuseseră arse cu un fier, înroșit. Gâfâind, l-a întrebat:

— Ție îți place?

Parcă un zâmbet îi licări în privire.

— Dacă-mi place? Nu m-am gândit niciodată. Cine o bea fiindcă-i place?

Fata dădu din cap neîncrezătoare. Simțea cum alcoolul i se insinuează încet prin vene, făcând-o să se îmbujoreze și să se relaxeze.

N-avea cum să știe că rochia ei, lungă până la podea, șalul strălucitor ce-i stătea pe umeri și părul magnific făcuseră senzație în sala de dans, și nu bărbații erau persoanele cele mai preocupate de prezența ei. Lor le făcea plăcere s-o privească. Prostituatele însă aveau un cod strict al îmbrăcămînții, și oricare îl încălca, și-o făcea cu mâna ei. Fără să-și dea seama, Alexandra încălcase regulile și a fost doar o problemă de timp până când celelalte să se hotărască să acționeze împotriva noii venite.

Pe când bărbatul o trăgea pe Alexandra spre ringul de dans, o femeie având o înfățișare dintre cele mai dure și mai neîngrijite, angajată permanentă a localului, se îndreptă spre ea. Se opri în fața ei cu mâinile în șolduri și picioarele larg depărtate. Partenerul Alexandrei parcă se topi. Mai mult ca sigur că mai asistase la astfel de scene și n-avea chef să ajungă la mijloc. Privind-o din cap până-n picioare, femeia i se adresa cu o voce groasă și puternică:

— Îs Wanda. Ești nouă pe acilea, drăguță?

Alexandra aruncă în jurul ei o privire nesigură, observând că toți ceilalți dansatori se opriseră și formaseră un cerc în jurul lor.

— Da, mă cheamă Lannie.

— Lannie... ai? Ei bine, Lannie, cum îți închipui că poți purta rochiile d'astea? — o întrebă Wanda râzând batjocoritor.

— Asta-i tot ce am! — i-a răspuns Alexandra, simțind că femeia caută ceartă.

Nu se simțea de loc înfricoșată, și se întreba dacă nu cumva era din cauza lichiorului, cu care nu era obișnuită, sau era doar o reacție întârziată la violențele la care fusese supusă în ultima vreme.

— Ha! Nu-mi spunc gogoși, fetico. N-ai nevoie de șalul ăsta frumos, țipă Wanda, smulgându-i-l de pe umeri și aruncându-l în sus, în mijlocul mulțimii, care-l apucă din toate părțile și-l sfâșie, aruncându-i-l înapoi.

Alexandra aruncă o privire scurtă spre jalnicele rămășițe, apoi privirea i se îndreptă către femeie. Nu spuse nici un cuvânt încercând să-și stăpânească mânia, în timp ce inima îi bătea năvalnic.

Wanda rânjea strâmb.

— Vezi, drăguță, n-ai nevoie de el și nici de rochia asta frumoasă și lungă n-ai nevoie.

În timp ce rostea cuvintele astea, cu același rânjet răutăcios pe față, întinse o mână spre umărul ei, apucând-o strâns de rochie.

Brusc, Alexandra n-a mai suportat. Furia ei se revărsă și o îmbrânci pe Wanda. Aceasta, mârâind amenințător, îi aruncă o privire de pisică sălbatică. Se studiară amenințător. Alexandra era prea furioasă ca să-i mai fie frică. Mulțimea se dădu la o parte, asmuțindu-le. Se conturară marginile ringului și începură pariurile. Unii o încurajau pe Alexandra, numind-o Lannie, iar ceilalți pe Wanda, a cărei reputație era bine stabilită în Gallatin Street, conșiși că are să iasă învingătoare.

Wanda era o femeie înaltă, cu oase mari, blondă cu părul drept, lung și bogat, cu ochi albaștri tăioși și cu buze roșii, cărnoase. Ascendența ei germană se vădea în pieptul plin și șoldurile ample. Semăna cu o valchirie, așa cum stătea cu capul aplecat, studiindu-și adversara.

Alexandra ezită o clipă nemișcată. Wanda se aruncă asupra ei, cu mâinile puternice întinse ca niște gheare. În ultima clipă, chiar atunci când mâinile femeii erau gata s-o atingă, Alexandra făcu un pas înapoi. Wanda se răsuci și ajunsese acum mult mai aproape de ea. Cu o smucitură, apucă închietura fină a fetei și o trase cu putere spre ea. Alexandra începu s-o lovească, încercând să scape dintre sâni ei masivi, dar puterea ei nu se putea compara cu forța Wandeii.

Alexandra se simți strivită brusc în pieptul opulent al femeii și strânsă până își pierdu răsuflarea. Furia o cuprinse din nou în timp ce lupta pentru o gură de aer și o lovi sălbatic în fluierul piciorului. Wanda începu să țipe de durere și fără să vrea, îi dădu drumul. În aceeași secundă Alexandra se aruncă asupra ei zgâriind-o și înfigându-și unghiile în pielea albă. Wanda încercă să se apere, apucând-o de păr și smucind-o cu furie. Alexandra gemu de durere și se agăță și ea de părul ei.

Lupta a continuat la fel de înverșunată, până când Alexandra puse mâna pe corsetul Wande și, trăgând de el, îl rupse lăsând să se vadă un sân imens. Înfuriată, Wanda îi dadu drumul, dar apucând-o și ea de corsajul rochiei, îl strânse până la talie. Amândoi sânii Alexandrei s-au ivit goi, în plină lumină, cu sfârcurile roz, împungând aerul ca o chemare.

Bărbații gemură, apropiindu-se să vadă mai bine trupurile dezgolite.

Privindu-se încă o dată în ochi, adversarele se aruncară din nou una asupra celeilalte, orbite de furie. Se dezechilibrară și căzură una peste cealaltă pe podeaua murdară și plină de gunoaie. Zbătându-se să scape din strânsoare se rostogoliră când într-o parte când într-alta, până la picioarele asistentei. Se trăgeau de păr, se zgâriau, se mușcau, își strânșeau hainele, fără ca una să poată s-o învingă pe cealaltă. Era evident că nici una n-avea de gând să se dea batută.

În clipa în care Wanda și-a pregătit pumnul strâns să-i dea Alexandrei o lovitură năucitoare, își simți mâna apucată de către una din namile. Se întoarse spre el și-i aplică o directă în stomac, apoi se întoarse din nou spre Alexandra, ce se folosi de ocazia neașteptată și-i plasă un pumn de-a dreptul în ochi. Wanda începu să țipe de durere și se aruncă cu ghearele asupra adversarei. Namila căpătă între timp întăriri. De data asta doi bărbați tuciiuri se băgară să le despartă, spre dezamăgirea spectatorilor. Dar nici unul dintre cei ce asistaseră la bătaie nu avea chef să se pună cu cele două namile, așa că s-au întors la dans, mormăind nemulțumiți.

Alexandra simți că furia îi scade din ce în ce în timp ce una din namile o căra sus, la etaj, ținând-o strâns să n-o scape. Privi cu ochii cășcați de uimire la cămăruțele în care tarfele își făceau meseria. Încercă să se opună strânsorii ca

de fier a namilei, dar acesta își spori nițel strânsoarea, așa încât de abia dacă mai putea să se miște.

Brusc s-au oprit cu toții în fața unei uși deschise. Alexandra și Wanda s-au trezit împinse înăuntru. Una dintre namile a privit-o pe Alexandra din cap până în picioare, în timp ce încerca să se acopere cu zdrențele ce fuseseră cândva rochie. Era hotărâtă să se apere în caz că s-ar fi apropiat de ea. Dar acesta se întoarse spre Wanda:

— Dă-i o rochie. A ei e un dezastru.

— Ce? Crezi că am prea multe?

— Gura, cățea, a plesnit-o el. Dă-i o rochie. Patronul o vrea înapoi pe ring. Se interesează de ea. Crede că are clasă. Dă-i o rochie, apoi coborâți. Știi că-i de lucru, nu glumă, în scara asta. Privindu-le amenințător, a ieșit trântind ușa și închizându-le pe cele două femei împreună.

Alexandra auzi pașii grei ai namilelor îndepărtându-se în timp ce ea și Wanda se priveau amenințător. Nu știa ce-o mai așteaptă.

Până la urmă Wanda ridică din umeri.

— Ei bine, drăguță, poate că ești nouă, dar nu ești o luptătoare rea. Cu puțină experiență, cine știe?

Alexandra scoase un oftat de ușurare că nu mai trebuia să se bată.

— Ar fi mai bine să te îmbrăcăm, continuă Wanda. Am o rochie care are să ți se potrivească cât de cât.

Scoase dintr-un sertar două rochii mototolite și-i aruncă una Alexandrei. Aceasta își smulse de pe ea rochia ruptă și o îmbrăcă pe cealaltă, acoperindu-și trupul gol și murdar.

— E vreun loc unde să te speli? — întrebă Alexandra cu un licăr de speranță.

Wanda se porni pe râs.

— Pe dracu, drăguță. Acilea nu se spală nimeni. Las-o baltă. Mai târziu n-o să mai conteze oricum. O să agăți un bărbat și-o să-l aduci colea sus și gata. Nimeni nu observă așa ceva.

— Bine, da' nu cred că...

— Bineînțeles că dansatul e o muncă grea, da' ai plătit pentru cameră, nu?

— Da, da... începu Alexandra, lăsând să-i cadă rochia făcută ferfeniță și îmbrăcând-o grăbită pe cealaltă.

— Atunci ar fi mai bine să faci să merite banii. Pune mâna pe unul cu bani. Și dacă ai nevoie mai târziu de ajutor ca să-l storci de bani, cheamă-mă. Știu cum să mă port cu un bărbat care nu vrea să scoată banii.

— Cred și eu!

— Haida, haida! Mai bine am coborî. Șefu' vrea să fim pe ring.

Alexandra încercă să-și vâre sânii în corset. Decolteul foarte generos abia dacă-i acoperea sfârcurile, așa că nu putu să facă nimic, și nici să rezolve problema scurtimii rochicii. N-avea de ales, trebuia să treacă cumva peste noaptea asta.

În vreme ce ieșeau pe ușă și se îndreptau spre sala de dans, Wanda arătă cu degetul în josul treptelor.

— Fă-i pe bărbații de colo să plătească pentru orice, draguță. E singura cale de supraviețuire.

## CAPITOLUL X



bosită de moarte, Alexandra se așeză pe patul plin de tot felul de firimituri și alte gunoaie și-și scoase papucii uzați, oftând adânc în vreme ce-și freca picioarele roșii și umflute. Niciodată nu se bucurase atât de mult că poate să se așeze și se întreba dacă, după o asemenea noapte, în care încercase să danseze evitând în același timp pașii stângaci și încălțările greoaie a douăzeci de bărbați, va mai fi vreodată ca mai-nainte. Ce n-ar fi dat

pentru un lighean cu apă fierbînde în care să și le scufunde, dar știa că în localul ăsta de dans nici nu se auzise de apă. Nu se găsea nici măcar să bea, darmite s-o folosească în alte scopuri!

Ce noapte, sau mai bine zis, ce dimineață! Toate localurile rămăseseră deschise până în zori. Apoi, majoritatea bărbaților au plătit câte o femeie cu care să împartă patul sus, la etaj. I se oferiseră și ei o grămadă de bani pentru asta, așa că nu-i fusese ușor să spună până la capăt nu. Noroc că șeful stătea cu ochii pe ea, așa că nu putuseră să-i facă vreun rău.

Stăpânului nu-i păsa ce se întâmpla pe ring câtă vreme mobila rămânea întreagă. De fapt, numai dans nu se putea numi ceea ce avea loc acolo. Curînd, femeile, din ce în ce mai băute, începuseră să se dezbrace. Alexandra a fost îngrozită văzînd că mai multe perechi dansau complet dezbrăcate. Mulți dintre partenerii ei încercară s-o dezbrace și pe ea. N-a fost ușor să rămână îmbrăcată și să nu fie bătută de-a lungul acelei nopți nesfârșite. Multe dintre perechi au fost pur și simplu aruncate afară de către namile, când ceea ce făceau se mai putea cu greu numi dans, sau ceva cât de cât asemănător. Și nu se îndoia că acele cupluri își astămpăraseră poftele direct în stradă sau pe vreo alee mai lăturalnică. Pe strada Gallatin orice era posibil, știa deja tot atît de bine acest lucru, după cum era convinsă că trebuia să scape de-aici acum, ziua, când toți dormeau doborâți de oboseală.

Patronul hotărâse s-o angajeze ca dansatoare permanentă, făcîndu-i aluzii la anumite servicii personale. Încă nu o forțase să se culce cu el pentru că avusese foarte multă treabă. Trebuia să scape cât putea mai repede înainte ca mlaștina acestui fel de trai s-o cuprindă, iar ea să nu mai aibă tăria necesară. Dansînd noaptea, folosită de bărbați ziua, n-ar mai avea curînd energia necesară sau n-o



vor mai lăsa să plece. Putea acum să înțeleagă cu ușurință de ce femeile care munceau aici arătau atât de obosite și de epuizate. Îmbătrâneau înainte de vreme în mâinile acestor bărbați nesătui. Trebuia să plece, și asta cât mai curând. Dar, în primul rând, avea nevoie de puțină odihnă. Simțea că somnul își cere drepturile.

Um ȝipăt ce-ȝi ridica părul măciucă o făcu să se trezească brusc. Fiori de gheață o trecură în timp ce se uita înfricoșată de jur-împrejur, scotocind cu privirea prin toate cotloanele cămăruței. Dar în încăpere nu se afla nimeni. De când dormea? Complet dezorientată, nu putea să-șî dea seama cât era ora.

Brusc, tăcerea a fost din nou sfâșiată de urletele, bocăniturile și zgomotele luptei din camera vecină. Hărmălaia s-a mutat apoi pe hol și ea a recunoscut vocea adâncă și puternică a Wandeî. Se ridică, fugi spre ușă și o întredeschise.

Două dintre gorilele patronului trăgeau după ele un bărbat ce striga ca din gură de șarpe:

— Am fost jefuit. Mi-a luat totul, cățeaua! Să-mi dea banii înapoi! Vreau banii mei!

Omul a făcut atâta gălăgie încât una din namile i-a tras un pumn lăsându-l inconștient, și așa, atârând ca o cârpă, a fost cărat până la parter.

Alexandra a observat că Wanda o privea. Aceasta îi făcu cu ochiul și o chemă prin semne la ea în cameră. Alexandra o urmă, gândindu-se că, poate, Wanda o va ajuta să părăsească localul și să scape de strada Gallatin.

— Șezi, drăguță!

Îi făcu semn să se așeze pe pat, la fel de plin de mizerii și de jegos ca al ei. Neavând de ales, se așeză. Între timp Wanda turnă un pahar de lichior și se îndreptă spre Alexandria cu el în mână.

— Nu, mulțumesc.

— Asta nu-i scursoarea aia de vase pe care o servesc nenorociților de jos, de la bar. Țsta-i bun. Io l-am cumpărat.

— Nu, mulțumesc, repetă Alexandra.

Wanda ridică din umeri și veni să se așeze lângă ea, după ce umflă pernele și le așeză lângă perete în așa fel încât să se sprijine de ele. Apoi spuse:

— Idiotul! Trebuia să știe că n-are ce căuta cu atâția bani în strada Gallatin. Dacă nu-l ușoram eu, ar fi făcut-o altcineva și poate n-ar fi avut norocul să mai rămână în viață. Bineînțeles că acu o să trebuiască să împart cu băieții da' crez că merită. Credeam că-i mort de beat. Și-a revenit pe când îi controlam buzunarele. Ghinionul naibii!

— Așa procedezi cu toți clienții? Credeam că-ți plătesc... serviciile.

Wanda rânji:

— Bineînțeles că mă plătesc, da'ncerc să-i aleg pe cei cu bani. Și le iau toți banii. Asta facem toate. Ai să-nveți și tu, dacă ai de gând să rămâi p'aci.

Spunând acestea, o scrută cu privirea.

Alexandra își dădu seama că probabil Wanda n-o voia prin apropiere; n-avea nevoie de concurență. Bun! Asta-i convenea de minune.

— Să-ți spun drept, Wanda, am avut nevoie de un acoperiș pentru noapte. Acum...

— Ai plătit pentru asta aseară, dar nu ți-ai luat banii înapoi. Puteai să pui mâna pe oricare din tipii ăia cu bani. Cum de nu ți-ai găsit nici unul?

Wanda o privi sincer mirată, dar Alexandra nu voia încă să-i spună adevărul, așa că se mulțumi să ridice din umeri.

— Las-o baltă, drăguță. Îți înțeleg jocul. Șefu'! Sigur, e cu ochii pe tine, da' crede-mă că nu-i bărbatul care să rămână cu vreo femeie după ce și-a făcut plinul, și asta nu durează prea mult — nu durează decât o clipită. S-ar putea să te lase să stai într-o cameră p-aci, da' crede-mă că ai să

plătești mai mult încercând să-l mulțumești decât dacă ai lucra la fel ca noi. Vezi tu, fata șefului trebuie să-i servească pe clienții mai deosebiți. Tu nu vrei asta, drăguță. Am cunoscut destule care n-au supraviețuit unei nopți dintr-acelea. Tu n-ai duce-o mult. Ești prea delicată, o vede oricine. Uită-te la mine, ar trebui o mie de chestii să-mi vină mie de hac, da' cu toate astea n-aș face față la ce-i place șefului.

Alexandra o ascultă cu atenție fără să înțeleagă prea bine ce încerca să-i explice Wanda în legătură cu patronul. Dar sigur, fata era sinceră.

— Tu m-ai putea scoate afară de-aici ca să nu cumva să mă ia șeful pentru el? — o întrebă Alexandra, sperând că înțelesese corect apropourile fetei.

Wanda îi răspunse:

— Așa-i, drăguță. Tu nu ești pentru Gallatin. Ai putea fi târfa de lux a cuiva. Vezi tu, șefu i-a meu. Poate să aibă câte muieri vrea pentru afacerile lui da' când arc să-și ia una permanentă n-o să las pe nimeni să-mi ia locul. Ai priceput?

— E-n ordine Wanda. Uite, nu vreau să mă cert cu tine și asta nu pentru că eu aș fi cea care ar pierde. Dar, dacă vrei să plec de aici, va trebui să mă ajuți.

Ochii Wandeii s-au îngustat.

— Ai vrea să pleci?

— Bineînțeles. Dar am nevoie de ajutor.

Wanda s-a încruntat, fața ei devenind dură și hotărâtă.

— Nu numai că vreau să plec din casa asta. Vreau să plec din strada Gallatin.

Wanda a dat din cap.

— Înțeleg. Vrei să-ți găsești un loc într-un bordel în Vieux Carré. De ce să nu-ți succese gâtul și să te arunc în râu sau în golf?

Inima Alexandrei începu să bată cu putere. Wanda putea să facă exact ceea ce spusese, și nu se îndoia că dansatoarea ar face-o dacă asta s-ar potrivi cu planurile ei. Trebuia să fie mai atentă la ce spune.

— N-ai nici un motiv, Wanda. Mă poți ajuta, asta-i tot. Nu îți pun condiții.

— Așa-i. Nu-mi ceri s-o fac. Nimeni nu mă poate obliga să fac ceva. Bine, bine, cred că începi să-mi plăci. Ai și vână, și minte. N-o să fii cu cea care te scoate din viața asta. Da' io nu fac nimic fără gologani; asta-i sfânt.

— Nici n-aștept așa ceva. Mă gândeam că mă poți prezenta cuiva.

Wanda aprobă.

— Asta se poate. Curând are să fie destul de târziu. Da' fii atentă, să nu care cumva să te mai prind pe strada Gallatin, că te omor!

Alexandra se grăbi să adauge:

— Facem târgul.

Wanda întinse o mână mare și puternică și o apucă hotărâtă pe a Alexandrei. O privi timp de o clipă în ochi, în ochii aceia verzi și obosiți de parcă ar fi vrut s-o facă să înțeleagă importanța târgului încheiat și care nu putea fi încălecat. Dar asta-i convenea de minune Alexandrei.

— Am să-ți dau un șal — i-a spus Wanda, ridicându-se în picioare.

— Rochia asta e potrivită într-un local de dans, dar tu ai să mergi în Piața Jackson, la „Place d'Armes“ și acolo n-are să fie deloc potrivită. Cu un șal, ai să arăți destul de acceptabil. Una peste alta, ești o târlă ca oricare alta.

Alexandra știa că, dacă nu scapă cât mai repede din strada Gallatin, cuvintele Wandei vor fi adevărate. O femeie nu prea avea altă șansă în zona aceea.

Wanda scoase dintr-un sertar două șaluri murdare, aruncându-i unul Alexandrei. Aceasta și-l înfășură pe

umeri, ținându-i strâns, ca să-și acopere decoleteul mult prea generos.

Wanda se îndreptă spre ușă, o deschise încetisor și privi în toate părțile. Îi făcu semn Alexandrei s-o urmeze. Odată afară din cameră, se mișcară tot mai repede și, după câteva cotituri ajunseră la scara dosnică a localului. Wanda se opri din nou, și făcându-i semn Alexandrei să rămână liniștită unde era, coborî treptele cu pași de pisică. Se întoarse cât ai clipi făcându-i semn cu capul s-o urmeze. Se strecură pe trepte și apoi prin ușa din dos, pe alee, fără să bage în seamă gunoaiile și bețivii ce dormeau duși după beția din noaptea trecută. Unii dintre ei aveau capetele sparte, iar sângele li se uscasc în păr. Toți aveau buzunarele întoarse pe dos.

Alexandra încercă să evite trupurile și gunoiul, ceea ce nu era deloc ușor, așa că, de numărâte ori, se împiedică gata să cadă. Plimbarea asta finu vreo două clădiri.

— Ieșim imediat de pe strada Gallatin, i-a spus Wanda gânditoare. Nu-mi place să ies îmbrăcată în felul ăsta. Nu-i sigur. P'acilea circulă poliția.

După numai câțiva pași Wanda se opri brusc. Aruncă o privire rapidă în jur și verifică ambele laturi ale străzii, căutând o intersecție, apoi, satisfăcută, se întoarse către Alexandra.

— Uite, drăguță. Țasta-i capătul străzii Gallatin. Acu, fii atentă și să faci ce-ți spun. Du-te în piața Jackson, la *Café du Monde*. Comandă-ți o cafea, ori, orice... Așteaptă acolo până are să vină după tine o femeie. O adevărată frumusețe. Madame LeBlanc. Are un local — foarte elegant — pe strada Basin. Am să-i trimit veste c-o aștepți. Va fi bună cu tine și la ea poți întâlni yankei bogați. Ei is cu banii acuma.

Alexandra dădu aprobator din cap, privind în jur. Da, într-adevăr acum își dădea și ea seama de diferență; după

intersecția asta totul arăta altfel. Era uimită însă că Gallatin era o stradă atât de scurtă, când noaptea trecută i se păruse fără slârșit. Până la urmă reușise să scape!

— Mulțumesc, Wanda, rosti ea privind-o atent pe femeia cu care se bătuse ascară și care acum o ajutase să scape din mizeria asta.

— Uite aici ceva bani, drăguță. Cumpără-ți cafeaua și ceva de mâncare și așteaptă, așa cum ți-am spus. Cred că are să vină pe la apusul soarelui. Ai grijă. Nu răspunde obraznic polițiștilor dacă o să ai cumva de-a face cu ei. Cu excepția străzii Gallatin pot fi foarte mârșavi. Aici le e frică să intre că nu mai ies vii... Nu dom'le, a continuat ea și un zâmbet neașteptat i-a schimbat întreaga înfățișare, lăsând pentru o clipă să se întrevadă fata tânără și drăguță de altădată. Dar soarta schimbase toate astea de multă vreme.

— Nu-ți face griji, mă descurc eu. Vocca ei suna mai convinsă decât era de fapt.

— Sigur că te descurci, drăguță, da' nu uita târgul nostru. Nu vreau să te mai văd vreodată p'aci.

— N-o să mă mai vezi, i-a promis Alexandra și, urmând îndrumările Wandeii, îi zâmbi și plecă, întorcând spatele străzii Gallatin.

Alexandra își târi cât putu de repede picioarele obosite și dureroase, hotărâtă să ajungă în piața Jackson. Cel puțin în zona asta a New Orleans-ului exista poliție și s-ar fi putut simți în siguranță. N-avea de gând să se întâlnească cu Madame asta, dar i-ar prinde bine niște mâncare și, poate, va găsi vreo biserică prin apropiere.

Nu putu să nu observe casele frumoase ce împânzeau cartierul francez numit *Vieux Carré*. Peste tot se găseau porți, balcoane sau grilaje pentru ferestre făcute din fier forjat. Se putea observa cu ușurință influența franceză. Clădirile, construite pentru a-și ascunde frumusețea nu pentru a și-o etala, presupuneau existența unor curți interioare.

Locuințele erau amestecate cu restaurante și clădiri ale unor companii așa că nu-și putea da seama ce fel de cartier era acesta. Acum, că soarele cobora spre apus nu prea vedeai multă lume. Trebuia neapărat să găsească o biserică înainte de-a se întuneca.

Urmând cu strictețe instrucțiunile Wandei, ajunse până la urmă într-o piață mare, înconjurată de clădiri de toate felurile. Asta trebuia să fie piața Jackson. Păși până în centrul pieței, unde se întindea un parc cu iarbă înaltă, copaci bătrâni, o mulțime de flori și bănci, răspândite peste tot. Se prăbuși recunoscătoare pe una din ele. În sfârșit, se simțea în siguranță. Acum, cum să găsească o biserică? Dar în privința asta se lămurii repede. La o primă privire aruncată observă o catedrală magnifică.

Plăcut surprinsă și mulțumită păși spre ea, aranjându-și fustele. Apoi, amintindu-și cum este îmbrăcată, privi în jos dezamăgită. Foamea deveni insuportabilă în timp ce încerca să-și aranjeze părul și hainele, deși asta n-a ajutat cine știe ce la îmbunătățirea înfățișării ei. Arăta ca o femeie de stradă și era conștientă de asta. Ce o să se întâmple dacă, acolo, la biserică, n-or să vrea s-o ajute? Sau, poate, n-or s-o lase nici măcar înăuntru? Ei bine, mai întâi trebuie să mănânce și apoi să încerce să-și curețe fața și hainele. Știa că s-ar fi simțit mai puternică și mai stăpână pe ea dacă stomacul nu i-ar fi fost atât de gol.

Odată ce luă această hotărâre, Alexandra se îndreptă spre o cafenea în aer liber. Abia când era deja prea târziu își dădu seama că era chiar cafeneaua unde îi spusese Wanda să meargă, *Café du Monde*. Gândindu-se ce să facă, hotări că, fiind devreme, are să plece înainte de a sosi misterioasa Madame Le Blanc. Se așeză mulțumită pe un scaunel din fier forjat, la o măsuță rotundă sub tenda viu colorată a cafenelei. O chelneriță îmbufnată, strâmbând din nas, veni să-i ia comanda.

Se întreba dacă arăta chiar atât de rău. Cu o mână, încerca să-și domolească părul, adunându-l la spate. Singurul răspuns posibil era da, având în vedere felul în care o fixau oamenii: de parcă nu aparținea lumii lor, de parcă n-avea ce să caute acolo.

Chelnerița cea tânără îi aduse repede o ceașcă aburind de caldă cu lapte și fierbinte. Alexandra plăti. Ceea ce-i mai rămăsese nu-i ajungea să mai mănânce încă o dată. Wanda nu fusese chiar atât de generoasă. Își bău cafeaua și mănecă briosa făcută din aluat franțuzesc dulce și fraged, dorind să-și prelungească plăcerea. Nu-și dăduse seama că e de flămândă și de obosită. Dar, șezând acolo, în siguranță, cel puțin pentru moment, toate problemele se învălmășiră din nou în mintea ei. După ce-și termină masa frugală, își așază capul pe brațele încrucișate și închise ochii.

— Scuzați-mă, domnișoară. Sunteți Lannie? V-am văzut părul și sunt convinsă că nu pot fi două fete cu un păr de nuanța asta în tot New Orleans-ul. Sunt Madame Le Blanc.

Alexandra își ridică brusc capul, sărind drept în picioare. Madame Le Blanc! Se uită în ochii mari și negri ai încântătoarei femei cu o privire de sălbăticiune speriată. Madame Le Blanc era de o frumusețe cu totul deosebită, cum nu mai văzuse niciodată: mignonă, cu trăsături perfecte și un păr negru luxuriant, adunat în vârful capului. Dar culoarea pielii era, poate, ceea ce te șoca cel mai mult la ea: avea nuanța mierii, de parcă fusese doar mângâiată de soare. Purta haine scumpe, croite cu gust și purtate cu o grație naturală și cu stil. Alexandra nu mai văzuse o femeie ca aceasta.

— Pot să mă așez la masa ta *mademoiselle*? i-a cerut voie, politicos, Madame Le Blanc.

Alexandra privi nehotărâtă în jur, neștiind ce să facă, apoi dădu din cap:

— Da, vă rog.



Femeia se așeză cu grație, făcându-i semn Alexandrei să se așeze și ea. Alexandra o ascultă, prea obosită să se mai gândească la ceva sau să plece în altă parte. Niciodată nu mai văzuse o Madamă adevărată și această femeie care o intriga, se purta ca o doamnă și arăta ca o doamnă. Alexandra se simți ușurată cât de cât de ceea ce vedea.

— *Chérie*, Wanda mi-a spus că ești o frumusețe atât de desărsită. Numai părul tău valorează o avere și sunt sigură că trupul tău e perfecțiunea întruchipată, cu toate că am să vreau să văd cu ochii mei înainte de-a ajunge la o înțelegere.

Alexandra o privi stupefiată.

— Ah, dar se pare că te iau prea repede. Văd că ai mâncat, dar te rog să nu mă refuzi. Detest să mănânc singură.

Alexandra continua s-o privească cu ochii măriți de spaimă și de nesiguranță.

Comanda lui Madame Le Blanc a fost adusă imediat și așezată pe măsuta dintre ele. Farfuria plină cu vârf cu *beignete* fierbinți constitui o adevărată tortură pentru Alexandra, cel puțin până în clipa în care ajunse să bage, în sfârșit una în gură. Pe măsură ce mânca, supraveghind-o încă, cu atenție pe Madame Le Blanc, femeia a scos din geantă o sticlută mică al cărei conținut, un lichid de culoare aurie, îl turnă în ambele cești de cafea.

— *Chérie*, cred că ai nevoie de ceva mai tare decât cafeaua. Arăți epuizată. Cum ai ajuns în strada Gallatin? Nu e sigură pentru nimeni, mai ales pentru o doamnă tânără ca tine.

Vorbele pline de bunăvoință și cafeaua amestecată din belșug cu brandy au început să-și facă efectul. Alexandra simțea să-i revine curajul și puterile. I-a zâmbit nesigură Madamei:

— Apreciez faptul că ați venit, Madame, dar mă tem că ați făcut drumul degeaba.

— Oh?

— Vedeți, am °ajuns cu totul întâmplător în strada Gallatin și, în fine, sunt teribil de mulțumită că am scăpat de-acolo.

Femeia răsese scurt arătându-și dinții mici și perfecți ca niște perle.

— Nu mă mir, *chérie*, locul acela este iadul pe pământ. Mă întreb adesea ce-o face pe Wanda să vrea să rămână acolo, dar cred că știu. Ai noroc e-ai scăpat cu viață, *ma chérie*.

— Da, așa cred și eu acum.

— Dar cum de te-ai rătăcit acolo?

— Nu sunt din New Orleans. Am sosit ieri, pe la asfințit și, necunoscând orașul, m-am rătăcit.

— O tânără doamnă, neînsoțită? Este evident că nu ești din Sud: n-ai un accent sudist. Mi se pare ciudat. Dacă nu cauți o slujbă într-un bordel, ce faci aici, în New Orleans și cum îți închipui că poți supraviețui?, o întrebă pe un ton din care puteai trage concluzia că Alexandra trebuie să fie nebună de-a dreptul.

Alexandra zâmbi, în timp ce termina de mâncat o nouă brișă.

— Am venit aici în căutarea rudelor unui prieten care a murit de curând. Și m-am pierdut de însoțitorii mei.

Sprâncenele perfect arcuite ale lui Madame Le Blanc s-au ridicat a mirare.

— Înțeleg. Asta, bineînțeles, se poate întâmpla, și cu toate că aș dori mult să te am în localul meu, am să te ajut, dacă pot, să-ți găsești prietenii. Numele lor?

— Jarmon, spuse Alexandra, cu vocea coborâtă.

Ochii femeii s-au mărit, arătând mai multă emoție la acest unic cuvânt decât la tot ceea ce-i spusese Alexandra până acum.

— Jarmon! Ai spus Jarmon?

— Da, ăsta este numele lor de familie. Mi se pare că au o plantație, sau cel puțin aveau una, înainte de război. Madame Le Blanc zâmbi, cu bunăvoință.

— Oh, da, au avut-o și încă o mai au. Îi cunosc bine pe Jarmoni, destul de bine, mai ales pe cei doi băieți.

— Chiar? întrebă Alexandra, simțindu-se ușurată. Iară să înregistreze aluzia cu privire la cei doi fii. Sunt în New Orleans? Aș putea să-i văd curând?

Madame Le Blanc ridică o mână, oprind potopul de întrebări ce începuse să curgă.

— Locuiesc la plantație. Nu-i văd la fel de des ca pe vremuri, dar asta e situația. Războiul n-a lăsat nimic așa cum a fost, a adăugat ea, cu tristețe. Cu toții încercăm să supraviețuim.

Alexandra o privi din nou. Ochiilei erau de data asta un ocean de tristețe.

— Îmi pare rău. Eu...

— Nu domnișoară. Acum totul s-a terminat. Rănile se vor vindeca sau vom muri, așa cum a murit și Sudul pe care-l știm noi.

Alexandra nu știa ce să spună. Niciodată nu se gândise prea mult la Sud de la terminarea războiului încoace. Pentru sudisti era evident îngrozitor și ea abia acum începea să-și dea seama de lucrul ăsta. În Nord nu se poate spune e-ar fi fost afectați, cu excepția faptului că afacerile lor înfloriseră cu o viteză uluitoare.

Și asta mai ales în ceea ce o privea chiar pe ea. Foamea de nave nu se putea astâmpăra și averea ei crescuse foarte mult în acea perioadă. Însă acestor bieți oameni nu le mai rămăsese mare lucru când războiul s-a terminat. O înspăimânta posibilitatea de-a vedea plantația aceea ce fusese cândva magnifică. Oare e doar o ruină? Măcar știa că familia Jarmon e încă în viață.

— Aș vrea să știu dacă vrei să te întâlnești cu tovarășii de care te-ai rătăcit noaptea trecută.

Alexandra ştia că Madame n-o crezuse. Oricum era o poveste cusută cu aţă albă.

— Am venit singură. Mi-am pierdut cuferele într-o furtună, în apropiere de Bahamas.

De data asta Alexandra observă o scânteie de adânc interes în ochii lui Madame Le Blanc, interes ce luase locul neîncrederii.

— Wanda mi-a spus că numele tău este Lannie, dar nu-i numele tău adevărat, nu?

— Mă cheamă Alexandra, sau dacă-ţi convine mai mult, Alex.

Madame Le Blanc zâmbi cu o figură de pisică mulţumită, ceea ce o făcu pe Alexandra să se calmeze.

— Da, da, Alexandra... Devine tot mai interesant, *mademoiselle*. Spui că vrei să faci o vizită familiei Jarmon, dar ei nu-ţi sunt rude, nu?

Alexandra nu voia să-i spună mai multe, dar simţea că femeia n-ar fi ajutat-o dacă nu i-ar spune o poveste cât de cât veridică.

— Aşa cum v-am spus sunt rudele unui vechi prieten care a murit de curând. Am hotărât să vin încoace să le fac o vizită şi să le anunţ moartea lui.

— Pe care din Jarmoni vrei să-i vizitezi?

Madame Le Blanc îngreuna mult lucrurile se gândi Alexandra, dar cu siguranţă că femeia asta n-avea cum să-i afle identitatea din aceste frânturi de informaţii.

— Ei bine, vreau să-i vizitez pe Eleonor Jarmon şi pe fiul ei, Jacob.

Madame Le Blanc zâmbi satisfăcută:

— Deci tu eşti Alexandra, care a apărut în New Orleans seara trecută în drum spre Eleonor şi Jacob. *Ma chère*, asta imi face ziua norocoasă. Ce ziua?!, săptămâna, viaţa...

Alexandra văzu ochii lui Madame Le Blanc strălucind de emoţie, o emoţie pe care n-o putea înţelege. Deveni şi

mai neliniștită. Oare o femeie ca asta ar vrea s-o ajute? Ajutase vreodată femeia asta pe cineva? Trebuia să ajungă la plantația Jarmon, cu sau fără ajutorul lui Madame Le Blanc.

— Asta-i adevărul adevărat. Trebuie să-i văd cât mai curând. Ar fi suficient dacă mi-ai spune unde e plantația.

Alexandra își aranjă șalul șifonat.

Madame râse. Tonul ei tăios o îngheță pe fată.

— *Ma chérie*, e evident că ai trăit toată viața la oraș. Habar n-ai câți acri poate avea o plantație și câte mile trebuie să străbați ca să ajungi acolo. În același timp, sunt tot felul de vagabonzi ce bânuie prin zonă. Nu poți merge pe jos până acolo. Chiar dacă n-ai fi atât de obosită n-ai putea spera să ajungi până acolo asta în cazul că ai reuși să scapi cu viață.

Alexandra s-a albit. Era chiar atât de rău în Sud? Dacă măcar ar putea trimite după bani. Așa, s-ar fi rezolvat toate problemele.

— Habar n-aveam.

— Asta se vede de la o poștă. Acum să vedem ce-ai face tu pentru mine dacă te ajut să ajungi la plantația Jarmon?

Fața Alexandrei deveni și mai palidă, ochii i se măriră, dar nu de spaimă. Nu-și dăduse seama că trebuie să-i plătească femeii pentru ajutor, dar, bineînțeles că aceasta voia o răsplată.

— Acum n-am nici un ban, dar când am să primesc, ți-aș putea plăti cât crezi de cuviință.

Madame pufni:

— Nu așa, *ma chérie*, nu pe datorie, asta nu aduce profit.

— Îmi pare rău, dar acum n-am absolut nimic.

— Nu ești virgină, nu?

— Nu, i-a răspuns Alexandra, speriată de ceea ce avea să urmeze.

— Wanda mi-a spus că ai avut succes ieri, la localul de dans, dar că nu te-ai vândut nici unuia. Asta n-a fost o treabă prea deșteaptă, *chérie*, dar e clar că ai multe de învățat.

— Nu sunt o prostituată.

Madame zâmbi.

— Nu ți se pare absurdă, *chérie*. Toate femeile sunt, chiar dacă sunt măritate. Femeile își vând trupul în schimbul a tot felul de chestii. N-au de ales. Dar noi, profesionistele, vindem plăcerile pe bani gheață. După părerea mea, e o situație mult mai bună.

Alexandra încercă să-și ascundă surpriza, dar Madame putea citi pe fața ei expresivă ca-ntr-o carte deschisă. Era un punct de vedere la care nu se gândise până atunci, dar, probabil că femeia asta avea dreptate. Dacă s-ar fi măritat cu Stan Lewis acesta s-ar fi servit de trupul ei în schimbul siguranței, al copiilor, al lipsei de griji. Ea însă n-a vrut o căsătorie ca asta, cu toate că știa și ea o grămadă de femei care, într-adevăr, se căsătoriseră pentru bani, poziție sau pentru ceea ce viitorii soți ar fi putut face pentru ele. Dar au avut oare de ales? Ea avea noroc cu averea ei, care o elibera de acest gen de obligație. Voia să se mărite din dragoste, iar dacă nu va putea, nu se va căsători deloc. În iubire, nu era decât dăruire și acceptare: atât, și așa trebuia să fie.

— Niciodată nu m-am gândit la asta din acest punct de vedere, s-a auzit într-un târziu vocea Alexandrei.

— Nu ești măritată?

— Nu.

— Bine. Nu-ți cer să te prostituezi cât timp ești la mine, numai dacă vrei. Ce-ți cer este să vii la mine pentru câteva zile și să-mi distrezi musafirii. Nimic indecent, bineînțeles. Cu siguranță că știi să cânti și din gură și la pian. În casa noastră se păstrează discreția. N-ai să ai nici un fel de necazuri din partea bărbaților. Pur și simplu te vor admira

și vestea despre frumusețea ta deosebită și despre părul tău atât de puțin obișnuit va zbura cu repeziciune prin tot New Orleans-ul. Așa îmi vor crește afacerile. Asta are să fie plata mea, apoi vom putea să găsim și o rochie decentă pentru tine, și toate desu-urile de care ai nevoie pentru vizita la Larmoni. Am să te trimit la ei cu propria mea trăsură. Mi se pare un târg cinstit și ai fi o proastă să nu fii de acord. Doar ai petrecut deja o noapte dansând în strada Gallatin. Ai ajunge din nou acolo și probabil că nu ți-ar mai merge chiar atât de bine ca prima oară. Iar varianta cu biserica? Nici măcar nu ți-ar da voie să intri pe ușă în halul în care ești acum. Oficialitățile? Aia te-ar viola cu siguranță. Vezi tu, *chérie*, oferta mea e foarte bună, chiar dacă ți-aș cere să „muncești” câteva zile prin odăile mele. Ce spui?

Alexandra nu avu nevoie de prea mult timp să se hotărască. Nu putea să creadă că are să cânte într-un bordel, dar era înfinit mai bine decât să mai petreacă o noapte în strada Gallatin. Și apoi, cum ar fi sosit la plantația Larmoni în halul ăsta? Hotărârea se impunea de la sine.

— Îți accept ofertă. Pot cânta și din gură și la pian, dar din nefericire cântecele pe care le știu sunt cântece yankee.

Madame Le Blanc începu să râdă. Ochii ei negrii și inteligenți o măsură din cap până-n picioare, evaluându-i posibilitățile.

— Perfect. Doar nu-ți închipui că gentlemanii din Sud, cați au mai rămas, își pot permite fetele lui Madame Le Blanc. Ne vindem yankeilor, *chérie*, și suntem bine plătite pentru asta.

— Oh. Nu mi-am dat seama.

— Yankeeii sunt de multă vreme pe aici. Ne-am obișnuit cu ei, cu toate că nu vor fi acceptați niciodată.

Alexandra dădu aprobator din cap, dându-și seama, în același timp, că și ea e una dintre acei yankei urâți de toată lumea. Când își ridică privirile, în fața ei stătea un negru


înalt și solid, îmbrăcat în livrea. Acesta se înclină scurt spre cele două femei.

Madame Le Blanc îl privi o clipă, apoi se'întoarse spre Alexandra.

— Acesta este vizitiul meu, Jonah. Te va escorta până la trăsura. Așteaptă-mă acolo. Vin și eu repede.

Alexandra se ridică în picioare și păși în fața bărbatului cu toată demnitatea pe care i-o permiteau hainele, simțindu-se complet, pierdută. Trăsura era somptuoasă, scumpă și, cu totul surprinzător, deloc împopotonată. Vizitiul îi ținu ușa deschisă. Plină de recunoștință intră înăuntru și se cufundă între pernele confortabile.

## CAPITOLUL XI

 n vreme ce se relaxa într-o baie fierbinte, Alexandra simțea că parcă merita să mai trăiască. Încă nu începuse să se spele. N-avea nici un chef să facă nici cea mai neînsemnată mișcare. Tot ce-și dorea era să se odihnească. Voia ca apa să șteargă toată suferința și toate amintirile din trecutul imediat. Bineînțeles, știa că amintirile nu vor dispărea atât de ușor, dar baia fierbinte o ajută să-și ușureze suferința.

Își lăsă privirile să hoinărească prin dormitorul somptuos. Căminul și polița de deasupra erau din marmură albă, iar mobila tapitată în rips și damasc, era din lemn de nuc negru, bine lustruit, la fel ca toată lemnăria din încăpere. Dușumelele erau acoperite cu covoare orientale, bogat colorate. Draperiile patului imens, ba chiar și plasa împotriva Țânțarilor, erau din dantelă. Un coș de flori, de



o eleganță deosebită, era atârnat de pologul patului. De jur împrejur, pe pereți, erau atârinate miniaturi în ulei, teribil de scumpe. Era o cameră magnifică, deși puțin cam stridentă. Nu mai văzuse la ora aceea așa ceva, dar își dădea seama că probabil costase o mică avere.

Oftă, nevenindu-i să creadă că se afla într-un bordel, o casă de toleranță, casă de rendez-vous, sau cum s-o li chemând. În fond, era într-un loc unde femeile își vindeau trupul pentru bani. Același lucru se întâmpla și în localul de dans de pe strada Gallatin, dar acolo atmosfera era cu totul alta. Madame Le Blanc îi explicase pe drum, când veniseră de la cafenea, că ea conducea un bordel foarte scump, de o eleganță deosebită și foarte formalist. Ea încuraja afacerile cu personaje din lumea bună, iar zurbagii care invadau când și când localul erau aruncați prompt în stradă. Fetele ei purtau rochii de seară, iar discuțiile și purtările fără perdea erau interzise. Toate erau adevărate doamne și erau tratate ca atare. I-a explicat totodată că locaui depindea în principal de trepădușii politici. În timp ce ei storceau de bani orașul, ea făcea bani pe seama lor. Era singura modalitate de-a supraviețui consecințelor dure-roase ale Războiului Civil.

Alexandra nu-și dăduse seama că femeile de stradă ar fi putut duce o asemenea existență, sau, cel puțin, niciodată nu fusese pusă față în față cu această realitate. Abia după explicațiile pe care i le dăduse Madame Le Blanc înțelese de ce femeile alegeau o astfel de meserie ca să supraviețuiască.

Oare, pentru majoritatea dintre ele existase într-adevăr o altă șansă? Cu atâția bărbați morți, și, probabil, multe dintre ele violate, femeilor nu li se lăsase nici o șansă de supraviețuire fără ajutorul unui bărbat care să le susțină, unele fiind obligate să se întoarcă la această antică profesie, poate cea mai veche dintre toate. Își dăduse seama că în

cazul ei, după viol, dacă n-ar fi avut bani, ar fi fost obligată probabil să facă aceeași alegere. Dacă o fată își pierde virginitatea, avea șanse foarte mici să se mai căsătorească.

Apa aproape se răcise, așa că Alexandra începu să se frece cu săpunul înmiresmat, gustând din plin plăcerea simplă de a fi din nou curată. Nu-și dăduse seama ce lux poate fi acest lucru elementar. În timp ce-și spăla mâinile și picioarele observă că e zgâriată și plină de vânătăi. Culoarea lor purpurie era și mai evidentă pe pielea albă. Strada Gallatin își lăsase amprenta asupra ei, atât fizic cât și psihic. Va trece un timp până va putea scăpa de aceste amintiri.

Își spală părul minuțios, prelungindu-și cât putu de mult plăcerea de a simți clăbucii ce-i curățau praful și sudoarea, și amintirile. Când se simți curată, se limpezi și, înfășurată într-un cearșaf moale, păși afară din cada aurită. În timp ce se ștergea, Madame Le Blanc intra în cameră. Alexandra se acoperi grăbită, jenată de propria-i goliciune.

Femeia se opri la câțiva pași de ea și-i zâmbi:

— N-ar trebui să fii atât de rușinoasă, Alexandra. Un trup este o operă de artă, un lucru frumos. Ar trebui să dăruiești și lumii din darurile tale.

Alexandra zâmbi și ea. Uitase că punctul de vedere al acestei ființe era atât de deosebit de tot ce i se spusese că trebuie să creadă. Totuși tot ce-i spunea era logic și părea corect.

— Nu sunt obișnuită să stau goală în prezența altora.

— Ar fi cazul să crești. Gata. Dă la o parte cârpa aia ca să pot să-ți văd trupul.

Rușinată, Alexandra îndepărtă cearceaful și-l ținu la distanță, jenată de privirea experimentată care o cântărea ca pe un cal scos la vânzare. Simți brusc un fior de teamă, dar îl înlătură din minte.

— Minunat, într-adevăr minunat *chérie*. Ai putea face avere dacă te-ai hotărî să lucrezi aici. Ai putea cere cele

mai ridicate prețuri — cel puțin douăzeci de dolari pe oră. Ai atâta clasă, atâta stil! Ești o frumusețe rară. E păcat că te rușinezi de ideea de a-ți folosi trupul, dar, probabil, că ai să te răzgândești.

Privirile femeii erau dure, ca niște bucăți de cărbune.

— Nu... nu cred, Madame Le Blanc. Cu toate acestea vă mulțumesc pentru compliment.

— Hm, da... bine, bine, mai vedem noi. Acum trebuie să-ți găsească ceva potrivit pentru diseară. Curând au să înceapă să sosească bărbații și ceva mai târziu mi-ar place să vii să-i distrezi. Acum ești în apartamentul meu. Am să-ți găsească însă o cămăruță unde să dormi. Singură.

Alexandra începuse să-și ștergă părul ca să-l usuce. Madame deschise ușile dulapului, lăsând să se vadă o mulțime de rochii de seară, toate foarte scumpe. Alexandra își aminti de Căpitanul Sully și vorbele lui, cum că o târlă de lux trebuie să aibă o garderobă frumoasă. Pe atunci, nu-i înțelesese vorbele dar acum totul devenise dureros de clar. Și, cu toate că probabil va încerca să înțeleagă ce se întâmpla aici, știu că niciodată nu va practica această meserie.

Trecând rochiile în revistă, Madame se opri la una verde, dintr-un material moale.

— Cred că asta are să ți se potrivească. Am rochii de diferite mărimi pentru cazurile în care apare vreo fată, așa cum ai apărut și tu. Trebuie să fii întotdeauna pregătită pentru o astfel de eventualitate.

Îi întinse rochia pe pat, apoi se întoarse și alese lenjeria diafană de mătase, ciorapi, și, în final, o pereche de pantofi verzi. Așezându-le pe toate pe pat, se întoarse spre Alexandra.

— Vrei să te ajut să te îmbraci, sau să trimit o cameristă?

— Cred că mă descurc și singură, îi respinse Alexandra propunerile, dorind să rămână singură.

— În regulă, *chérie*. Am să-ți trimit o tavă cu mâncare. Mai târziu va trebui să bei și nu vreau să ți se facă rău sau să te cherchelești. Când ai terminat de mâncat și ești gata îmbrăcată, te rog să vii să ni te alături jos, la parter. Și să nu-ți fie frică. Are să fie o experiență interesantă pentru tine.

Alexandra își ridică bărbia, hotărâtă să facă față situației și să nu se mai comporte copilărește. Îi răspunse cu un zâmbet:

— Vă apreciez mult ospitalitatea și sunt sigură că am să mă distrez foarte bine în seara asta.

Cu un răs scurt, Madame Le Blanc continuă cu o voce calmă și lipsită de emoție:

— Cred că ai deveni o frumoasă doamnă a nopții. Alexandra, dacă ți-ai pune asta în minte. Trebuie să-ți alegi plăcerile de unde poți. Inhibițiile nu fac altceva decât să te frustreze de ele. Te aștept cu nerăbdare jos.

Acestea fiind zise, Madame Le Blanc părăsi încăperea, trăgând ușa după ea.

Tremurând de frig în aerul răcoros, Alexandra începu să se îmbrace. Lenjeria era foarte picantă și cămășuța adânc decoltată, abia dacă îi acoperea sfârcurile. Se duse să se privească în oglinda mare, în care se putea privi întreagă. Părul bogat, cădea în bucle dezordonate și, împreună cu cămășuța transparentă, îi dădea un aer mult prea senzual pentru o doamnă.

Totuși, ținuta ei impunea respect chiar și în această toaletă. Oftă în clipa în care o năpădiră gândurile despre Jake. Ce-ar fi dacă ar vedea-o îmbrăcată în felul ăsta? Într-o cameră ca asta? Începu să râdă înfundat. Nu exista nici o îndoială în privința asta. O trecură florii la amintirea mâinilor lui mângâindu-i trupul, a buzelor lui fierbinți, a aceluși trup puternic presându-l pe al ei. Trezise în ea ceva ce nu știuse că există și acum, acum dorea mai mult din acel ceva.

Gonind gândurile astea triste din minte, păși hotărâtă spre pat și îmbracă rochia moale de mătase verde, aranjând-o cu grijă. I se potrivea ca o mănușă, mângâindu-i și evidențiindu-i curburile. Legându-și strâns corsetul, se reintoarse în fața oglinzii. Fu uimită de ceea ce văzu.

Din oglindă n-o mai privea o fată tânără și inocentă, ci o femeie cu șolduri și sâni de femeie, pline, moi și chemătoare. Madame Le Blanc știa cu siguranță ce trebuie să facă, hotărî Alexandra în timp ce-și încălța papucii.

Se auzi o bătaie timidă și o negresă tânără, de culoarea pielii tăbăcite intră purtând o tavă. Ochii ei se măriră la vedea Alexandrei îmbrăcată în rochia verde mulată pe trup. Ezită o clipă, apoi așeză tava.

— Sunteți cea mai frumoasă fată pe care am văzut-o vreodată.

Alexandra râse.

— Mulțumesc, lucrezi, hm... lucrezi cumva aici?

Ochii ei deveniră parcă și mai mari.

— Nu mă'am. Femeile albe și femeile negre nu pot lucra în aceeași casă. Madame Le Blanc spune că în curând am să pot lucra cu bărbații, dar într-o altă casă. Cred c-are să mă învețe tot ce trebuie la timpul potrivit.

Și înainte ca Alexandra să mai poată spune vreun cuvânt, fata dispăru.

De abia un copil, și deja-și face planuri să ajungă târlă, se gândi ea uimită. Și fata era mulțumită, mândră chiar! Dar ce viață ar avea făcând altă meserie? A dat din cap a îndoială, devenind tot mai conștientă de duritatea lumii în care intrase de curând.

Dând cu ochii de mâncare, simți că brișele și cafeaua fuseseră mâncate de multă vreme și că din nou îi era foame. Ridicând capacele de argint, descoperi un adevărat festin, un festin ce ar fi făcut deliciul chiar și celei mai snoabe dintre femei. Trebuie că Madame Le Blanc avea un bucătar francez excepțional. Începu să mănânce flămândă, savurând

delicioasa bucătărie franceză. Tot ce o înconjura, mâncarea, hainele, totul era mult mai bun decât toate lucrurile de care avusese parte în ultima vreme. Dacă n-ar fi fost într-o casă de toleranță, ar fi fost perfect mulțumită cu situația asta, cel puțin până îi va putea întâlni pe cei din familia Jarmon.

Terminând de mâncat, Alexandra își îndreptă spatele. Acum nu mai avea nici o seuză, trebuia să se alăture celor de jos. Ridicându-se hotărâtă, își aranjă rochia și ieși din cameră. Odată pe holul lung, unde pașii se înfundau în covorul gros ce-l acoperea pe toată lungimea, se orientă după râsetele infundate, vocile și muzica dulce ce abia se auzeau, ca un murmur plăcut. Ajunse în capul scărilor. De aici privi spre foaier încercând să se orienteze. De o parte și de alta a acestuia se aflau două statui reprezentând niște divinități obscene ce țineau în mână niște torțe aprinse. Își continuă drumul, coborând încet scările, cercetând curioasă interiorul somptuos al casei.

Se opri o clipă la intrarea în salon, observând în trecere picturile scumpe în rame aurite, oglinzile placate și mobila delicat furniruită într-o ușoară nuanță gălbuie.

Conversația părea că moare încet, încet, pe măsură ce ocupanții încăperii o descopereau în cadrul ușii. Alexandra tuși ușor, ridicându-și imperceptibil bărbia și cu un zâmbet abia ghicit pe buze, intră în cameră. Rochia verde îi flutura în jurul picioarelor în timp ce pășea cu o grație elegantă. În încăpere se mai găseau încă cel puțin cincisprezece tinere doamne, toate frumoase, și toate îmbrăcate în rochii de seară strălucitoare, anume alese pentru a le scoate în evidență perfecțiunea formelor. Mai erau și câțiva bărbați, așezați pe scaune elegante sau stând în picioare.

— Alexandra!

Frumoasă și frapantă în rochia verde sclipitoare, adânc decoltată, fata rămase nemișcată în cadrul ușii.

Madame Le Blanc se apropie de ea, și, luând-o de mână, o conduse alături de ceilalți.

— Îmi pare bine că ni te alături. Vino, te rog, și fă cunoștință cu prietenii noștri.

Și apoi, către ceilalți:

— Dați-mi voie să v-o prezint pe Mademoiselle Alexandra. Va sta o vreme aici și ne va cânta. A sosit de puțină vreme de pe continent și ar dori să se stabilească aici, în New Orleans, așa că vă rog să-i faceți șederea cât mai plăcută. Poate așa ne va face cinstea să rămână cu noi definitiv.

Se auzi un murmur general de aprobare, după care unul dintre bărbați începu să vorbească. Avea un accent moale, de sudist:

— Dați-mi voie, vă rog, să cumpăr șampanie pentru toată lumea în onoarea Mademoisellei Alexandra.

Această propunere a fost primită cu încântare, și un băiat negru veni curând cu o tavă de argint greu în mână de pe care împărți tuturor cupe de cristal pline de șampanie efervescentă. Alexandra a acceptat paharul ce i-a fost oferit, întrebându-se în același timp de ce-o fi mințit Madame Le Blanc cum e-ar fi fost venită de pe continent.

Bărbatul care cumpăraseră șampania se apropie de Alexandra și se așează aproape de ea, ridicând paharul pentru un toast:

— Fie ca cea mai frumoasă femeie din New Orleans să stea cu noi suficient de multă vreme ca să apucăm s-o cunoaștem mai bine. Mult mai bine, spuse el cu voce tare, în așa fel încât să-l audă cu toții.

Alexandra roși, și bărbatul îi zâmbi cu afecțiune, apoi continuă, dar de data asta numai pentru urechile ei:

— Într-adevăr ești de o frumusețe rară, și ai o asemenea delicatețe, ai roșit. N-am mai văzut așa ceva de tare multă vreme. Pentru mine este o reală plăcere să vă cunosc, Mademoiselle Alexandra.

Ciocni paharul cu al ei și restul asistenței ridică paharele în semn de omagiu pentru Alexandra. Fata îl bău repede

încercând să-și ascundă jena. Se simțea de parcă era pe scenă și asta, chiar înainte de-a ajunge la pian.

Bărbatul care stătea lângă Alexandra era destul de arătos, frumos chiar. Nu exista nimic neșlefuit în înfățișarea masculină ce emana din trăsăturile lui perfect conturate. Nu putea fi ignorat de nici o femeie. Era zvelt, cu ceva mai înalt decât Alexandra. Inevitabil, aceasta îl compara cu Jake. Nu exista nici o asemănare. Bărbatul acesta avea un păr bogat negru și niște ochi negri, de nepătruns, ce o priveau cu un amestec de dorință și curiozitate. Începu să se simtă stânjenită sub privirile lui cercetătoare și-și cobori privirea.

Madame Le Blanc se apropie de ei ținând în mână un pahar de șampanie:

— Dă-mi voie să ți-l prezint pe Giles Beaumont. Observă că Mademoiselle Alexandra ți-a câștigat rapid interesul, Giles.

Și-l lovi cu familiaritate peste braț.

— *Enchanté*, Mademoiselle Alexandra. Frumusețea și eleganța dumitale întrece tot ceea ce am avut plăcerea să văd până acum.

Vocea lui baritonală era nuanțată de un ușor accent creol, care îi amintea Alexandrei de Madame LeBlanc. De fapt, exista ceva vag familiar în trăsăturile lui, dar nu putea să-și dea seama ce anume. Alexandra îl întrebă:

— Sunteți din Louisiana, domnule Beaumont?

— Spune-mi, te rog, Giles. Cred că vom deveni foarte buni prieteni.

Alexandra roși, speriată de aluziile ce se ascundeau în vorbele lui.

— Da, bineînțeles, mulțumesc... Giles.

— Da, sunt de pe aici. Am o plantație în apropiere. Deci nu decăzuse tot Sudul.

— Asta trebuie să fie un lucru foarte bun. Aici e foarte frumos.



Timp de o clipă, părerea unei dureri se oglinde în ochii negri, dar fu repede alungată .

— Da, presupun că da, dar ar fi trebuit s-o vezi înainte de război, nu acum.

— Te rog! Nici un cuvânt despre război — se auzi vocea lui Madame Le Blanc — reînvie prea multe amintiri.

— Vrei să fii drăguță să ne cânti ceva, Mademoiselle Alexandra? o întrebă Giles.

— Mi-ar face plăcere, Madame Le Blanc?

— Te rog, *chérie*!

Pe când străbătea salonul, Alexandra observă tot felul de bărbați însă toți aveau ceva comun: se vedea că au bani și succes; hainele și ținuta vădea acest lucru. Dar, hotărî ea, nici unul nu avea aerul firesc, aristocratic al lui Giles Beaumont. Era ceva ce nu putea fi cumpărat. Cu toate că anumiți oameni puteau fi în stare să obțină această eleganță, majoritatea trebuia să se nască cu ea. Cei de aici pur și simplu nu o aveau și nici n-o s-o aibă vreodată. Se gândea că aceștia erau probabil trepădușii politici veniți din Nord de care îi vorbise Madame Le Blanc. Ce diferență între ei și gentlemanul cerebral din Sud despre care se auziseră atâtea înainte de război (un bărbat ca tatăl lui Jacob Jarmon, cel de care se îndrăgostise fiica lui Olaf), un aristocrat autentic. Se întrebă dacă asemenea bărbați vor mai putea fi văzuți vreodată, sau au să devină doar rarități.

Femeile erau toate drăguțe, frumuseți în toate sensurile cuvântului și în toate felurile posibile. Un bărbat putea alege orice tip de femeie și, poate, orice naționalitate. Nu exista nici un dubiu că toate erau îmbrăcate ca niște doamne și că în salon se purtau ca atare. Pentru prima dată, Alexandra se întrebă ce semnificație are cuvântul „doamnă”. Întotdeauna crezuse că asta înseamnă o femeie cu o ascendență aleasă, dar acestea erau târfe, târfe care se purtau și arătau ca niște doamne. Nici măcar nu-și putea

da seama ce anume erau de fapt. Toate aveau maniere și ținute minunate. Ce anume o diferenția pe o doamnă de celelalte femei?

Doi bărbați mici de statură, îmbrăcați în costume negre se înclinară spre Alexandra în timp ce unul își lăsa pianul iar celălalt vioara. Amândoi dispărură într-o cameră alăturată, lăsând muzica în seama ei. Pianul era scump, bine acordat. Începu să cânte un cântec vesel și ușor ce fusese la modă la New York în ajunul plecării ei. Curând începu să cânte și din gură și, când termină prima piesă, observă surprinsă că Giles stătea în picioare lângă ea.

— Minunat, *chérie*, o felicită el, zâmbindu-i. Te rog, mai cântă-ne ceva.

Alexandra a fost fericită să cânte în continuare, mai ales că, acolo, în spatele pianului, se simțea protejată de privirile celorlalți. Tare și-ar fi dorit ca Giles să nu-și fi ales locul de lângă ea ca ea s-o asculte. Asta o enerva și o făcea mult prea conștientă de feminitatea ei.

În timpul „concertului“ observă că mai întâi unul, apoi altul dintre bărbați se apropiară de Madame Le Blanc, care părăsea încăperea cu ei, reîntorcându-se după câteva clipe. Se îndreptă către una din fete îi spunea ceva în timp ce fata zâmbea rușinată bărbatului respectiv, după care i se alătura. Nu după multă vreme, părăseau salonul și urcau la etaj. Manevrele erau făcute cu multă delicatețe. Asta s-a repetat de câteva ori pe durata recitalului. Se simți tare mulțumită că nu trebuie să ia parte la toate astea.

După o vreme Giles o părăsi ca să se apropie de Madame și Alexandra îi urmări neliniștită cum părăsește camera. Când s-au reîntors, Madame Le Blanc îl părăsi pe Giles și se îndreptă spre ea.

— Trebuie să fii obosită, *chérie*. Te rog să vii împreună cu mine și cu Giles să bem ceva.

Alexandra n-o putea refuza, așa că dădu aprobator din cap. Când părăsi locul sigur din spatele pianului, muzicienii

se reîntoarseră și începură să cânte o melodie lină, dulce, nouă. Fata, însoțită de Madame Le Blanc, se îndreptă spre Giles. Acesta se ridică în picioare, ajutând-o pe Alexandra să se așeze în dreptul unei măsuțe după care se așeză și el. Madame Le Blanc se înclină spre ea, zâmbindu-i încurajator.

Giles este un client constant, Alexandra. I-ai făcut o impresie deosebită. M-am gândit că poate v-ar place să vi cunoașteți mai bine, spuse Madame Le Blanc, după care se îndepărtă de ei pe motiv că se anunțase un nou musafir.

*Ma chérie*, sper că nu mă vei considera bătăran sau insistent, dacă am să-ți spun că m-a impresionat teribil frumusețea și grația ta, încă din secunda în care ai intrat în cameră. De atunci nu pot să-mi iau privirile de la tine. Poți fi atât de rece încât să-mi refuzi plăcerea de a fi în compania ta măcar o oră, dacă nu toată noaptea?

Alexandra roși de furie. Indiferent cu câtă delicatețe spuse, vorbele lui trădau aceleași intenții. Era cu mult mai bine decât dacă ăr fi trântită jos și violată, dar, până la urmă era același lucru.

Ah, ai roșit din nou. Ce lucru fermecător! Nu trebuie să te temi de mine. Voi fi foarte blând. Am discutat cu Madame Le Blanc și mi-a spus că nu ești disponibilă pentru ca așa dorești, dar oare poți fi chiar atât de rea cu un bărbat care te adoră atât de mult?

Ochii întunecați ai lui Giles o priviră blând și întrebător.

Alexandra simțea că-i slăbește hotărârea. Oare „asta“ însemna atât de mult pentru el? Nu, totuși nu se putea vinde. Nu voia să fie folosită în felul ăsta. Ochii ei verzi, ce pareau catifelaiți în semiobscuritatea încăperii deveniră mai aspri:

– Nu, îmi pare rău domnule. Apreciez complimentul deosebit pe care mi-l faceți și interesul ce mi-l purtați, dar asta seară sunt aici ca să cânt și atâta tot.

Privind-o îndeaproape, bărbatul îi zâmbi:

— Pentru mine ar fi o favoare deosebită, domnișoară Alexandra. Ce zici: cincizeci pentru o oră?

Ochii Alexandrei se deschiseră larg, știind cât de mare era acest preț. Se simți iar puternică, așa că-i zâmbi:

— Îmi faceți cea mai mare onoare, domnule dar, sincer, nu sunt disponibilă în această seară decât în salon.

Surprinzător, Giles nu păru deloc deranjat de refuz.

— Madame Le Blanc mi-a spus că ești o doamnă cu totul deosebită. Trebuie să fii a mea, fără nici o îndoială.

Alexandra simți că-și pierde răsuflarea. Bărbatul vorbea atât de hotărât, atât de sigur pe el.

— Eu...

— Las-o baltă. Nu-i nimic. Spune-mi prețul și noaptea pe care o alegi. Mademoiselle Alexandra. Pentru tine voi fi disponibil oricând și pentru orice sumă.

Alexandra își dădu seama că nu putea să-i spună pur și simplu nu. Giles nu înțelegea cuvântul ăsta.

— Mă onorezi enorm, domnule, cu propunerea dumitale, dar noaptea asta nu este noaptea noastră.

Zâmbetul i se lăți pe față, apoi, ridicând cunoscător o sprânceană îi răspunse:

— Vrei să fii deosebită, da? Bine. Pot să aștept. Va fi cu atât mai bine când vom fi împreună.

Mâna lui se așeză protector peste a ei.

Alexandra se forță să nu sară în sus sub atingerea lui, și-i zâmbi:

— Ați spus, domnule, o noapte întreagă la orice preț. Asta ar putea fi foarte scump. Sunteți sigur că merit?

Bărbatul râse ușor:

— Bineînțeles că da. Meriți oricât, frumoasa mea, dar nu mă face să aștept prea mult. Aș putea deveni nerăbdător, fiindcă n-am să mă ating de nici o femeie până la tine, *ma chère*. Acum însă trebuie să plec pentru că nu pot suporta

prea multă vreme să fiu lângă tine fără să te pot strânge în brațe.

Alexandra continuă să zâmbească în timp ce el îi strângea mâna și se ridică ca să comande o nouă sticlă de șampanie pentru Mademoiselle Alexandra. Aruncându-i o ultimă privire pătrunzătoare, Giles părăsi stabilimentul.

Fata oftă ușurată și abia avu curajul să pună mâna pe un pahar de șampanie ce-i era oferit. Servitorul negru așează cu mișcări experte vasul cu sticla de șampanie în apropierea măsutei la care era așezată. Savură băutura îndelung, sperând că are s-o relaxeze după discuția cu Giles. Era un bărbat tulburător, arătos, un bărbat obișnuit să obțină tot ce voia de la femei, dar care nu reușise totuși să-i creeze o impresie deosebită. Și nici nu avea încredere în el. Era mult prea sigur pe el; mult prea micos. Își dădu seama că trebuie să părăsească bordelul și să ajungă la plantație înainte ca acesta să devină prea insistent. Sincer, nu era deloc convinsă c-are să fie în stare să-l țină multă vreme la distanță. Și mai ales nu aici.

Zâmbi în clipa în care o zări pe Madame Le Blanc apropiindu-se, frumoasă și plină de grație.

Madame se așează și-și turnă un pahar de șampanie.

— E cert că l-ai impresionat pe Giles. Să știi că e un bărbat destul de greu de mulțumit. Știi că șampania asta îi costă pe clienți cincisprezece dolari sticla?

Ochii Alexandrei se măriră uimiți:

— Atât de mult?

Madame LeBlanc zâmbi aprobator.

— Face parte din profit. Se așteaptă din partea lor să le cumpere șampanie tuturor celor prezenți, dar Giles s-a întrecut pe sine în scara asta.

— Știți ce voia?

— Știam că vei avea un succes fulgerător, *chérie*. Toți bărbații te-au cerut, dar au acceptat explicația mea cum că

nu ești disponibilă. Giles în schimb, este un bărbat foarte hotărât. A oferit cincizeci de dolari pe oră. Asta e o sumă destul de extravagantă și poți fi sigură că s-ar întoarce destul de des. Ai putea face o grămadă de bani, *ma chérie*. Nu vrei să te răzgândești?

Alexandra scutură din cap.

— Asta a fost prima lui ofertă, apoi mi-a oferit oricât vreau pentru o noapte.

Sprâncenele Madamei se ridicară teatral.

— Adevărat? Încamă că e mai topit după tine decât mi s-a părut mie. N-am auzit nicicând o ofertă mai bună. L-ai refuzat?

— Nu pare să accepte un „nu” ca răspuns' și pare să-și închipuie că pun ceva la cale.

Madame Le Blanc râse cu discreție.

— Asta seamănă cu Giles. Bine, poate te răzgândești. Ce-ar fi să vii acum cu mine. Poate e-ai deveni mai înțelegătoare dacă ai înțelege despre ce e vorba.

Madame Le Blanc se ridică grăbită, de parcă luase brusc o hotărâre. Se ridică și Alexandra și o urmă. Ieșiră din salon și urcară treptele, mergând spre dormitoare. Se întoarseră în dormitorul lui Madame Le Blanc, trecură prin salon și se opriră în fața unei uși închise.

Madame Le Blanc se întoarse spre Alexandra cu un deget lipit de buze, avertizând-o să păstreze tăcerea. Au intrat apoi într-o încăpere întunecată ce părea a fi un cabinet privat. Alexandra stătea țepănă, simțindu-se destul de ciudat și de tulburată. Madame se așeză pe un taburet și dădu la o parte tapițeria ce atârna pe perete, apoi își lipi un ochi de perete. Mulțumită, îi făcu semn Alexandrei să-i ia locul.

Cu toate că nu prea avea chef, Alexandra se conformă. Prin orificiul acela se vedea interiorul unui alt dormitor în care una dintre târfe își făcea meseria. Era o blondă

durdulie cu pielea rozalie și niște sâni imenși și grei care acum se legănau liber deasupra feței unui bărbat întins pe spate în patul ei. Amândoi erau complet dezbrăcați. Alexandra se smuci înapoi, dându-și seama ce făceau. Își ridică privirile spre femeia de lângă ea, care, încrunțându-se, o împinse înapoi la orificiul din perete. Nu prea avea de ales dacă nu voia să facă zgomot și să se trădeze. Totul se termină la fel de repede cum începuse. Târfa se îndepărtă de el, aruncându-și pe umeri un neglijé diafan.

Alexandra se retrase din dreptul orificiului și Madame Le Blanc îi privi fața îndeaproape, dând aprobator din cap. O conduse apoi pe Alexandra afară din cabinet. Înapoi în dormitorul ei.

Alexandra se simțea jenată. De ce insistase Madame Le Blanc să privească. Ce voia de fapt de la ea?

— Alexandra a venit timpul să înveți câte ceva despre viață. Sunt multe feluri în care poți mulțumi un bărbat, altele decât cel tradițional, pe care probabil că-l cunoști, dar de data asta nu ne vom ocupa de ele. Ți-am ales o cameră foarte drăguță, așezată lângă odăile mele așa că poți să vii repede la mine în cazul în care vei avea nevoie.

O conduse pe Alexandra afară de-a lungul holului, până în dreptul unei uși pe care o deschise. Alexandra intră, dar Madame Le Blanc se opri în prag.

— Nu mai e nevoie să cobori. Nu uita că ce ai văzut în seara asta este destul de normal și acceptat ca atare. Trebuie să înveți și tu dacă vrei să fii o femeie completă.

Cu aceste cuvinte, Madame Le Blanc se întoarse și se îndreptă de-a lungul coridorului. Alexandra închise repede ușa, o încuie și privi uimită la dormitorul luxos, ostentativ chiar, cu patul acela imens ce punea în umbră tot restul încăperii. Oare Madame avea într-adevăr de gând s-o lase să plece peste câteva zile sau se gândea s-o țină în continuare și să o retransforme într-o târlă de lux. Era

îngrijorată și se gândi c-ar trebui să se gândească cum să evadeze în caz de nevoie. Dar înainte de orice trebuia să se odihnească.

Era complet epuizată atât fizic cât și psihic.

## CAPITOLUL XII

**T**recuse aproape o săptămână de la prima noapte petrecută în bordelul lui Madame Le Blanc. Alexandra abia aștepta să plece. Nu fusese forțată să aibă nici o legătură cu vreun bărbat, dar îi distra în fiecare seară și le făcea conversație. Giles continua să fie cel mai constant dintre vizitatori. Până acum se mulțumise să aștepte, dar fata nu știa cât timp lucrurile vor rămâne așa. Fără să-i fi spus ceva, își dăduse seama că el se aștepta să fie dorit și era convins că, prin răbdare, are să obțină din partea ei ceea ce-și dorea. Dar asta, nu se va întâmpla!

Noaptea trecută îndrăznise să-i pomenească lui Madame Le Blanc de plecare. Petrecuse destulă vreme în bordel și-i spusese Madamei că era nerăbdătoare să plece la plantația Jarmon. Spre surprinderea ei, patroana îi răspunsese că seara aceea va fi ultima ei seară petrecută la bordel și că mâine va avea grijă să fie condusă la plantație. Madame Le Blanc îi cumpărase o rochie frumoasă cu un croi simplu, toată lenjeria necesară, pantofi asortați și capă. Îi cumpărase și o rochie de seară foarte elegantă, ba chiar și o valiză mică în care să-și pună lucrurile. Totul ar fi fost în ordine numai să-i fi putut înțelege motivele care o determinau pe Madame Le Blanc să se poarte atât de îndatoritor. Dar nu putu afla nimic de la ea, iar pe altcineva nu putea întreba.



Hotărâse, în concluzie, să facă în așa fel încât să treacă de seara asta cât mai repede.

Toată lumea se aflu jos, în salon. Bărbații începură să sosească, dar încă nu trebuia să li se alăture. Va avea destulă vreme să-și facă programul și mai târziu. Visătoare, își dezbracă neglijă-ul și-și privi trupul în oglindă cu un ochi critic. Vânățiile și zgârieturile datorate bății din stada Gallatin nu mai erau atât de evidente, și chiar se îngrășase puțin. Cu toate acestea, era încă mai subțire decât înainte. Nu considera asta un neajuns, având în vedere că sânii îi rămăseseră la fel de rotunzi și de plini. Pielea era mult mai bine întinsă pe față. Acum era drăguță, dar într-alt fel, mai matur, mai rafinat chiar.

Pe neșteptate, aruncă o privire rapidă de jur-împrejur. Avu impresia că nu e singură. Din nou. Trăise aceeași senzație în fiecare seară, ori de câte ori se îmbrăca sau se dezbrăca: de pareă cineva o urmărea. De fiecare dată își amintea orificiul din perete, dar Madame Le Blanc o asigurase că această cameră nu are așa ceva. Mai studie încă o dată camera, dar nu găsi nimic. Însă sentimentul că este urmărită n-o părăsi.

Se îndreptă grăbită spre hainele gata pregătite pe pat. Își îmbracă lenjeria cu mișcări repezi. Cămașa aceasta era cea mai transparentă dintre toate câte le purtase și avea o culoare portocaliu-aurie, asortată cu rochia de seară pe care i-o dăduse Madame Le Blanc. Îmbracă apoi rochia și se duse din nou în fața oglinzii. Își dădu seama că, în ținuta asta, aducea mai mult cu o târfă decât în oricare din celelalte seri. Părul părea o mare de foc, reflectată de rochie, creând senzația că-și are propria lui viață. Cât privește rochia, numai modestă nu se putea spune că e. Croită din cea mai diafană mătase, mulată pe bust și pe talie, cădea apoi în falduri lejere de iarzi întregi de material. Decolteul adânc abia dacă acoperea rozaliul sfârcurilor. Dacă s-ar fi

aplecăcât de puțin, aceștia ar fi fost expuși vederii interlocutorului. Primul impuls al unui bărbat ar fi fost să-i smulgă rochia de pe ă și să se înfrupte din ceea ce aceasta ascundea atât de puțin. Dar nu avea nimic altceva ce să îmbrace. Madame Le Blanc s-ar fi înfuriat dacă ar fi îmbrăcat vreuna din rochiile pe care i le cumpăraseră pentru plecare, și nu-și putea permite s-o supere tocmai acum. În fine, are să vadă cum o va scoate la capăt în seara asta.

Ochii Alexandrei deveniră mai duri pe măsură ce înainta de-a lungul holului. Nimic nu o putea transforma atât încât să nu mai fie doamna care era de fapt, hotărî ea, nici măcar pusă în situația de a distra clientela unui bordel. Continuă să se îndrepte pe drumul obișnuit spre salon. Aici întâlnește aceleași tărfe frumoase împreună cu un grup de bărbați, aproape niciodată aceiași, cu toate că unele fețe i se părură familiare.

În clipa în care o zări, Madame Le Blanc se îndreaptă grăbită spre ea.

— *Chérie*, în seara asta arăți superb! Am făcut rochia asta special pentru tine și să știi că-și merită banii. Îți stă minunat.

Alexandra zâmbi, privindu-și binefăcătoarea cu suspiciune.

— Vă mulțumesc. E minunată, cu toate că-i puțin cam prea decoltată.

Madame Le Blanc râse:

— Nu pe tine, *chérie*. Ai să le plăci încă și mai mult. Te-am poreclit deja „Madona de Gheață”.

Sprâncenele Alexandrei se ridicară întrebătoare:

— „Madona de Gheață”? Cu părul și cu rochia asta?

— Asta este ceea ce-i derutează și-i provoacă.

Madame avea o înfățișare la fel de senzuală ca de obicei. Rochia ei, bine mulată, avea de data asta o culoare albastră pastelată.

— Din punctul meu de vedere, asta este un lucru total inutil. Am să plec curând și mă vor uita cât se poate de repede.

— Dar Giles?

Alexandra ieni.

— Ești sigură că n-ai să-ți schimbi hotărârea și n-ai să rămâi aici ca angajată?

— Nu. Trebuie să ajung la plantația Jarmon. Astă seară am să cânt ca de obicei, dar va fi pentru ultima oară.

Pentru o clipă i se păru că ochii madamei se îngustează și se întunecă plini de ură, dar totul n-a durat decât o clipă, așa încât crezu că fusese doar o simplă impresie.

— Cum dorești, *ma chérie*.

Alexandra se îndreptă spre pianul pe care muzicienii îl lăsaseră liber, așa cum se întâmplase și în celelalte seri.

Fata se așeză dar, înainte să înceapă să cânte, Giles se și afla lângă ea.

— În seara asta ești perfecțiunea întruchipată, *chérie*. Mă abțin cu greu să nu te iau în brațe.

Alexandra își ridică privirile cu gândul să-l refuze ca de obicei, dar observă cu surprindere că acesta se și îndepărta-se pentru a comanda șampanie pentru toată lumea. Ridicând din umeri, bucuroasă că scăpase de el, începu să cânte. În ultimul timp, Giles devenise tot mai nerăbdător și mai insistent. Interpretând, uită unde se găsea, și cântă nu numai melodiile la modă, dar chiar și unele clasice: acelea care îi plăceau ei cel mai mult.

Într-un sfârșit, spre orele dimineții Madame Le Blanc se apropie de ea și-i întinse un pahar de șampanie spumoasă.

— Trebuie să fii ostenită *chérie*. Vrei să bei asta? Are să te ajute să dormi. Te poți retrage la tine. Ar fi bine să te odihnești înainte de drum.

— Mulțumesc!

Alexandra luă paharul și-i sorbi conținutul. Nu prea avusese chef să-l bea pentru că, oricum, băuse destul, dar Madame Le Blanc stătea lângă ea, urmărindu-i mișcările.

Împingând în spate taburetul, se ridică în picioare, nerăbdătoare să ajungă în intimitatea dormitorului. Așeză paharul pe pian. Madame Le Blanc luă paharul gol și o conduse în hol. Ajunse acolo, femeia îi zâmbi, dar zâmbetul nu-i cuprinse și ochii, care rămăseseră reci și duri. Alexandra dădu încet din cap, întrebându-se de ce se simțea atât de ciudat, cu capul atât de ușor, dar crezu că e din cauza cantității prea mari de șampanie.

— Noapte bună, Alexandra. Vise plăcute.

Madame mângâie paharul.

— Noapte bună! îi răspunse fata și începu să urce scările, ținându-se cu grijă de balustradă.

Ușurată, ajunsese la ușa dormitorului. Intră înăuntru și incuie ușa cu grijă. Se simțea tare ciudat. Trupul îi era fierbinte și simțea furnicături și fierbințeli peste tot. Se așeză pe pat. I se păru peste puterile ei să se dezbrace.

În timp ce se lupta să-și desfacă corsajul, un sunet venit din spate o făcu să-și întoarcă capul. Giles se îndrepta spre ea cu un zâmbet libidinos pe toată fața. Îl privi uimită, întrebându-se confuză cum de putuse intra în cameră. Nu auzise ușa deschizându-se. Se întreba de asemenea de ce nu o surprinse vederea lui și de ce nu-i cerea să plece. Dar, dintr-un motiv necunoscut, era foarte conștientă de trupul lui și de faptul că nu voia ca el să plece. Se ridică în picioare languroasă simțind cum dorința crește în ea cu o forță pe care n-o putea stăpâni. Era fierbinte, plină de dorințe și voia, simțea nevoia să primească ceea ce bărbatul ăsta arătos și demn de a fi dorit îi putea oferi. Își întinse brațele și el o strânse la pieptul lui puternic: îi simțea mâinile calde și excitante prin materialul diafan al rochiei.

La parter, Madame Le Blanc își zâmbi plină de răutate. Bărbatul pe care-l aștepta tocmai sosise. Planificase totul la

fix, doar îl cunoștea foarte bine, în măsura în care o femeie îl putea cunoaște.

Bărbatul pătrunse degajat în salonul elegant, făcând ca decorul acesteia să pară brusc mult prea feminin, mult prea ținător. Prezența lui punea în umbră totul în jur, făcând camera să pară acum mică și înzorzonată, deși înainte păruse intimă și tihnită. Pentru Madame Le Blanc nu mai exista un bărbat ca el. Ori de câte ori fuseseră împreună, nu încercase niciodată s-o mulțumească și nici n-o iubise. Nu era un bărbat care își lua plăcerea, bucurându-se de femeie în clipa în care o avea și cu asta gata. Nu era bărbatul care să rămână legat de vreo femeie, totuși ea voia ca el s-o iubească, să aibă nevoie de ea. El era bărbatul pe care și-l dorise întotdeauna. Era singurul bărbat care o putea satisface în întregime. Giles era bun, dar era un gentleman și un excentric în felul în care făcea dragoste. Nu putea s-o mulțumească. Bărbatul acesta, însă, putea. Dar el nu avea nevoie de nimeni, cu excepția lui însuși. Cel puțin până acum.

Madame Le Blanc îi urmări mișcările trupului puternic, sculptat parcă în piatră, în timp ce se apropia de ea. Ochii lui treceau cu repeziciune în revistă fiecare colțișor. Era tot timpul în alertă, ca animalele sălbatice, dar avusese parte de o educație bună. Atunci când voia, putea fi un adevărat gentleman. Semăna cu un leu tânăr, suplu și voinic, în căutarea prăzii, cu părul roșcat și cu trupul acela formidabil. În seara asta trebuia să îmblânzească leul. În sfârșit are să simtă și el ghearele felinei, gândi ea sfâșiată de gelozie. Ce naiba îl atrăgea la tărtăcuța aia roșcată? Nu era altceva decât o curvă de yankee care își dădea aere. Las' că are să-și dea el seama curând cu cine are de-a face!

— Jake, *chérie*! — începu ea să toarcă precum pisicile în clipa în care bărbatul se opri în fața ei.

— La fel de frumoasă ca întotdeauna. Bella și, după cum se vede pe fața ta, la fel de calculată ca întotdeauna.

Un flori o trecu, apoi zâmbi rușinată.

— Întotdeauna faci complimentele numai pe jumătate, nu-i așa?

El izbucni în râs.

— Numai când e necesar, draga mea.

— Credeam că ai să te întorci mai devreme, îi spuse în timp ce-l invita să se apropie de masă și-i turnă un pahar de șampanie.

— Ai hainele, Bella? Nu prea am timp de pierdut. De când m-am întors am fost tot timpul ocupat. Asta e prima dată că pot să trec pe la tine.

— Deci n-ai fost încă pe corabie?

— Nu.

— S-ar putea să am o mică surpriză pentru tine. Ai de gând să-ți petreci noaptea aici, cu mine, Jake?

— N-am timp.

— M-ai folosit numai, ca să-i cumperi haine muerii ăleia, Alexandra.

Un flori îl străbătu pe Jake, chipul i se crispă și femeia își dădu seama că mersese prea departe. Jake avea un temperament cumplit. Ucisese uneori numai fiindcă-l înfuriaseră.

— Îmi pare rău, Jake. Asta-i din cauză că sunt geloasă pe orice femeie care se află în preajma ta.

Trăsăturile lui Jake se destinseseră ușor.

— N-ai fost geloasă în viața ta, Bella. Pe tine te preocupă o singură persoană, și aceea ești tu. Nu încerca să mă faci să-mi schimb părerea. Ne cunoaștem mult prea bine și de prea multă vreme.

Femeia se îmbufnă și-și strânse buzele a nemulțumire:

— De ce nu mă ieși pe mine în locul acelei...

— Plec în Texas, Bella, definitiv. Tu nu ai ce căuta acolo. E mult prea sălbatic, mult prea necivilizat. Ție îți place ce ai aici și ai nevoie de toate astea, îi spuse el, în

timp ce ochii lui treceau în revistă camera de o bogăție opulentă.

— Deci, nu pot să fac nimic, sunt o metisă din New Orleans și gata.

— Nu, dar ai realizat oricum destule. Și acum, cu toții trepădușii ăștia din Nord, te descureci destul de bine, nu? Ei habar n-au că tu ești o metisă, nu-i așa, Bella?

Ridică indiferentă din umeri.

— De ce ar trebui să știe?

Bărbatul dădu aprobator din cap, și zâmbi sardonice.

— N-ai să le spui, nu-i așa Jake? îl întrebă ea, brusc neliniștită.

— Nu. Plec în Texas. Are să treacă destul timp până mă voi întoarce.

Femeia se îmbufnă din nou.

— M-aș descurca în Texas. Știu că n-o să te însori cu mine fiindcă sunt metisă, dar aș putea trece drept albă, nu-i așa? Sunt mult mai frumoasă și mult mai pricepută decât orice femeie albă, chiar și decât Alexandra aia. Aș fi putut pleca în Nord și să mă dau drept albă, așa ca și celelalte metise. N-au prea avut de ales atunci când protectorii lor au plecat la război. Dar eu am rămas, Jake, pentru ca tu să ajungi să-ți dai seama cât de potriviți suntem.

Jake se înfioră. N-o mai auzise vorbind așa niciodată. Întotdeauna se distraseră împreună foarte bine, dar nu-i ceruse nimic niciodată. Căsătorie? Ar fi fost o soție îngrozitoare și n-ar fi supraviețuit în Texas mai mult de șase luni, fără un bordel. Nu era nici puternică, cum era Alexandra, și nici nu era o luptătoare. Nu, Bella era o metisă din Sud, un ornament foarte frumos, născută și crescută să fie metresa unui gentleman din Sud. N-ar fi putut și nici n-ar fi vrut să facă nimic altceva.

— Uite Bella, știai de la bun început că n-o să ne căsătorim niciodată. Nu sunt un bărbat bun de însurătoare.

— Atunci ce-i cu Alexandra asta?

— Ce te face să crezi că mă însor cu ea? Vreau o femeie cu mine în Texas. Sunt și acolo destule. Dar ea e puternică și suficient de încăpățânată ca să facă față situației. Rămâi unde ți-e locul, Bella. Nu veni în Texas. Acum gata, unde-s hainele? întrebă el, simțind brusc dorința să se vadă plecat de acolo. Își amintise părul de aur roșu și ochii verzi, cuprinși de furie, pe care îi lăsase închiși în cabină, pe corabie.

Stătuse prea multă vreme departe de Alexandra. În ciuda împotrivirii ei permanente, până la urmă îl dorise la fel de mult pe cât o dorea el. La naiba! Niciodată nu dorise o femeie ca pe asta. Nu știa nimic despre ea, dar asta nu avea nici o importanță. Îi aparținea și nu avea de gând să lase să fie atinsă de vreun alt bărbat. Se înfuria numai când își amintea de yankeul care o violase, o folosisese ca să se însoare cu ea. El trebuia să îi fost primul ei bărbat!

Amintirea ei îi involbură sângele și abia se putea stăpâni, atât de puternică era dorința de a scăpa odată de Bella și de New Orleans. O voia pe Alexandra și voia Texas-ul mai mult decât orice altceva pe lume. N-o iubea, dar era ceva cu ea, ceva care îl făcea să uite toate celelalte femei. Nu, oricare era motivația dorinței lui, n-o iubea. Asta era imposibil. Fata asta era o pisică sălbatică care-l ura. Gândul ăsta îl făcu să râdă în sinea lui. Îl ura și totuși îl dorea în același timp. Ea n-ar fi recunoscut nimic, cu excepția urii ce i-o purta. Ei bine, are să fie amuzant să îmblânzească pisica asta sălbatică. Ea are să se potrivească de minune cu Texasul.

— Vrei să vezi ce surpriză ți-am pregătit sau ai de gând să stai acolo toată noaptea, cu pantalonii gata să crape pe tine? Știi, mai sunt și alte femei care pot să-ți aline dorința, nu numai cățeaua aia roșcată, spuse Bella pe un ton tăios. Niciodată nu-l mai văzuse pe Jake în starea asta. Răzbunarea ei va fi cu atât mai dulce.



— N-am vreme de surprize, Bella.

Madame Le Blanc zâmbi cu un zâmbet impenetrabil, știind că, în curând, răzbunarea ei va fi completă. Ca toți bărbații albi, Jake n-o înțelesese niciodată pe ea, metisa, amestec de sânge francez și spaniol, și puțin sânge de negresă, a cărei ascendență ducea atât în întunecata junglă africană cât și în saloanele sofisticatei Europe. Ele, metisele quantrune aveau o ascendență complexă, permițându-le să recurgă la oricare din culturi pentru a-și atinge țelurile. Bărbaților le plăcea frumusețea lor brună și senzuală, drapată cu grijă în civilizația europeană, dar doreau cu ardoare și le invidiau totodată sângele african sălbatic, lipsit de inhibiții ce le curgea prin vine. Bella se folosea de orice îi pica în mână implorând atât zeitățile voodoo cât și pe cele creștine s-o ajute în răzbunarea ei. Jake și Alexandra trebuiau ținuți departe unul de celălalt, indiferent cât ar costa. Își calculase bine lovitura.

— Pentru surpriza asta o să ai cu siguranță vreme, Jake. hainele sunt acolo și mai e și altceva... spuse ea, lăsând dinadins ca vorbele să picure neliniște în sufletul bărbatului.

Parecă împotriva voinței lui, acesta o urmă. Voia doar să ia hainele și să facă socotelile cu Bella. Terminase cu Sudul. Pentru un bărbat nu mai era nimic de făcut aici și, după ce trepădușii din nord vor fi luat totul, pentru sudiști nu va mai rămâne nimic cu excepția sărăciei și a morții. Abia dacă băgă în seamă trupul ce se legăna senzual maintea lui în timp ce-l conducea spre odăile ei. Cu un zâmbet șiret în colțul buzelor, ea îl conduse prin câteva încăperi până într-un cabinet mic și întunecat. Înainte să intre în acea ultimă încăpere, ea se întoarse spre el.

— Spui că Alexandra asta are cel mai neobișnuit păr, de o nuanță blond-roșcată și că e foarte frumoasă?

Jake ezită, apoi o privi pe Bella mai de aproape. Era plină de trucuri. Oare ce-i pregătea de data asta?

— Așa-i.

— Foarte interesant, spuse ea, cu ochii negrii strălucind. Mi-ar place să vezi cuplul din dormitorul ăsta. Nu știu sigur, bincînțeles, dar cred că te-ar putea interesa.

Un fior de scârbă îl străbătu pe Jake și simți că-l cuprinde furia.

— Bine, să terminăm odată. Mă grăbesc.

Au intrat în micul cabinet și femeia a dat la o parte tapiseria. Îl mai lăsase și altă dată să asiste, la asemenea spectacole, dar acestea îl lăsaseră rece. El era un om de acțiune. Apropiindu-și fața de micul orificiu, avu în fața ochilor imaginea cuprinzătoare a patului din camera de alături.

Pe dușumea zăcea o rochie portocalie, și o cămășuță asortată, precum și hainele unui bărbat. Jake zâmbi răutăcios în sinea lui, în timp ce privea cuplul aflat în pat. Bella avea o dezmațată de prima mână, după cum își termina partenerul.

Brusc împietri. Cuverturile acoperiseră parțial fețele celor doi. Și o ploaie de sudalme îi scăpă din gură, când își dădu seama, deși nu-i venea să-și creadă ochilor, că Alexandra era femeia din brațele lui Giles, așteptându-l cu bunăvoință, rugându-l să-i dea ceea ce întotdeauna lui îi refuzase, luptându-se să scape. Nici o îndoială cu privire la identitatea personajelor. Furia și ura îl făcură să ia foc. Din cauza furiei, văzu trupurile lor ostenite, transpirate într-o aură roșie. Cu toate astea nu-și putea lua ochii de la ei. Văzu cum Giles o trase pe Alexandra spre el în timp ce ea gemea, se agăța de el, îl cerea, apoi cum acesta o pătrunse până în străfunduri. Părea că ceva se rupe în Jake. Se întoarse brusc spre interiorul cabinetului, lovindu-se de Bella și trântind-o de perete.

Femeia aruncă și ea o privire în dormitor, confirmându-și, dacă era cazul, că Jake văzuse ce trebuia, apoi îl urmă pe când traversa încăperile călcând furios. Reuși să-l ajungă din urmă în dormitorul ei. S-a agățat de brațul lui, și nu-i dădu drumul nici când văzu că el încercă s-o dea la o parte.

— Ei bine, Jake, e posibil ca aceea să fie minunata Alexandra?

Bruse îi lăsă brațul și făcu speriată un pas înapoi. Îi era frică. Bărbatul, dominat de o furie rece și necruțătoare, care acum era îndreptată împotriva ei, o înspăimânta. Ce făcuse? Oare întinsese prea mult coarda?

Stăpânindu-se, Jake îi răspunse cu o voce tăioasă.

— Nu te-ai înșelat, Bella. Este într-adevăr Alexandra. Și Giles. Cum a ajuns ea aici, împreună cu el, nu știu și nici nu-mi pasă. Sunt sigur că, într-un fel sau altul, tu ai aranjat toate acestea, dar sunt sigur că au colaborat și ei. Frumoasa Alexandra nu va merge cu mine în Texas.

Zicând acestea, Jake se întoarse și ieși furios din cameră.

Madame Le Blanc nu-l urmă. Era prea înspăimântată. În furia lui, Jake era în stare să ucidă pe cineva. Apoi zâmbi cu multă răutate, mulțumită de ea însăși. Planurile îi reușiseră de minune. Jake are s-o urască pe Alexandra pentru totdeauna, ea pe o târfă fără scrupule. Răzbunarea ei era dulce, foarte dulce, dar ăsta era numai începutul. Probabil, cât de curând, s-ar putea să se gândească la un stabiliment în Galveston. Știa că pe acolo afacerile mergeau destul de bine și cunoștea câteva dintre madamele de-acolo cărora le făcea destul de des rost de târfă. Da, acum că Alexandra era dată la o parte, putea să-și pună la punct planurile în legătură cu Jake. Râzând mulțumită, se întinse pe pat cu mișcări languroase de felină. Viața era frumoasă, extraordinar de frumoasă.

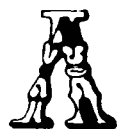
Alexandra nu se mai simțise niciodată atât de ciudat. Știa că Giles pătrunsese adânc în ea și că îl dorise cu o înflăcărare ciudată pe care nu o mai simțise niciodată înainte. Se agăță de umerii lui gemând cuprinsă de dorință și frustrare în timp ce el continua să pătrundă tot mai adânc. Dar se părea că asta n-o satisface și totul părea neclar și cețos. Parcă nu era în pat cu un bărbat pe care nu-l dorise

niciodată înainte. Acum, pe neașteptate, în seara asta, acceptase tot ce i-a făcut, singurul lucru pe care și-l dorea era ca să continue, voia mai mult, și părea că nimic nu poate mulțumi febra care o ardea pe dinăuntru. Oh, ce i se întâmpla?

Auzi geamătul extaziat al lui Giles, îi văzu ochii negri strălucind triumfători. Apoi îl văzu cum se ridică și o lăsă pe pat, arzând de frustrare și nefericire, simțind că nu poate fi satisfăcută. Jake! Ea îl voia pe Jake! Doar el putea pune capăt arsurii cumplite din ea. Lacrimile începură să-i curgă. Le șterse grăbită. Nu. Avea de ținut o promisiune. Atât și nimic altceva.

Giles veni spre ea ca-n vis, dezbrăcat complet și ținând un pahar în mână. Fata bău. Era bitter. Dulce, plăcut și amăru. Îi luă paharul din mână. Fata se gândi că în ochii lui lucea răutatea, dar, cu toate că încercă să se scuture de imaginea aceea simți că e din ce în ce mai confuză și mai obosită. În cele din urmă alunecă în uitare.

## CAPITOLUL XIII



Alexandra stătea întinsă în pat. Nu îndrăznea să se miște speriată de năuceala din capul ei și de greața din stomac. Treptat, în timp ce stătea nemișcată senzațiile neplăcute trecură și începu să gândească cu claritate. Ultimul lucru pe care și-l amintea era ciudata ei pasiune pentru Giles. Fusesse incapabilă să-și uite îndrăzneala și dorința, nu-i venise să creadă că simte așa ceva. Acum, singurul sentiment pe care îl avea era unul de dezgust.

Trebuia să părăsească bordelul. Nu mai putea avea încredere în Madame Le Banc. Era evident că ea i-a ajutat pe Giles să intre în dormitorul ei. Se întreba cât i-o fi plătit Giles pentru trupul ei.

Hotărându-se să-și pună la încercare forțele, încercă să se ridice din pat. Dar, răsullarea i se tăie de uimire. Nu mai era în bordel. Nu mai văzuse camera asta niciodată. Era un dormitor într-adevăr, dar era decorat în culori pale, armonioase și cu un gust fin, cu toate că totul în jur sugera o lentă decădere.

— E-n regulă draga mea. Nu-ți fie teamă, spuse o voce plăcută.

Alexandra privi în jurul ei. O femeie micuță, așezată lângă pat într-un scaun balansoar îi zâmbea cu blândețe. Prin geamurile din spatele femeii, lumina difuză a soarelui pătrundea în cameră scaldând-o într-o baie aurie. O briză ușoară și umedă mișca ușor draperiile diafane. Și era o liniște absolută. Nu se auzea nici un zgomot. Se cutremură. Era un loc sinistru, un loc ce nu părea aievea, nici viu dar nici mort de tot. Unde putea fi?

— Bun venit la plantația Jarmon. Alexandra, continuă vocea.

Jarmon! Alexandra își aținti privirile spre femeie. Era micuță, smochinită, cu pielea încrețită pe oase și totuși, pe chipul ei, se mai putea vedea urmele frumuseții de odinioară. Nu era bătrână, dar nici tânără nu mai era. Ceva în trăsăturile ei i se păruă familiare. Dar, mai mult decât orice altceva, femeia părea bolnavă, de parcă ar fi avut tot timpul dureri.

— Plantația Jarmon? întrebă Alexandra, privind confuză în jurul ei.

Cum de a ajuns aici? Ultimul lucru pe care și-l amintea era că se afla în bordel împreună cu Giles.

— Da, ne pare bine că ai venit la noi. Nu mai e așa cum era altădată, dar ești binevenită, continuă femeia cu

aceeași voce blândă, în timp ce cu o mână subțire și obosită de muncă își îndepărta de pe față o şuviță de păr blond-cenușiu.

— Am înțeles că ai venit în Louisiana în căutarea lui Eleonor și Jacob Jarmon.

Alexandra se aplecă spre ea.

— Da, da, într-adevăr. Trebuie să-i întâlnesc. Am bătut cale lungă până aici.

— Semeni foarte mult cu tatăl tău, Alexandra.

Ochii fetei s-au mărit de uimire.

— Tatăl meu? Nu... nu pricep.

— Sunt Eleonor Thorssen Jarmon. Te rog să-mi spui Eleonor. Iar tu trebuie să fii fiica lui Alexander Clarke, nu-i așa?

Alexandra zâmbi, dând din cap aprobator. Oftând involuntar, se lăsă din nou pe perne.

— Eleonor Jarmon. Îmi pare foarte bine.

— Mă bucur că ești aici, dar, cinstit vorbind, nu pricep nimic. Giles nu mi-a spus nimic în afară de numele tău și că mă căutai, pe mine și pe fiul meu.

Alexandra se cutremură brusc și se ridică în capul oaselor.

— Giles? Giles Beaumont? Ce legătură are el cu toate astea?

Eleonor o privi nedumerită.

— Bine dar Giles te-a adus. Giles Beaumont Jarmon.

Alexandra se uită fix la ea timp de o clipă, șocată de-a dreptul.

— Giles Beaumont Jarmon locuiește aici?

— Bineînțeles. El e fratele vitreg al lui Jacob. Giles Beaumont Jarmon al III-lea a fost primul fiu al soțului meu și al unei femei din New Orleans, o femeie de descendență creolă veche.

— Înțeleg, da, da, spuse Alexandra încet, începând să-și dea seama că Madame Le Banc îl contactase mai mult ca sigur pe Giles imediat ce aflase dorința ei de-a merge la plantația lor. Dar de ce?

— Îmi pare rău că fiul meu e plecat. Ai vrut să-l întâlnești și pe el, nu?

Alexandra o privi drept în ochi.

— Da, așa e. Nu-i aici? Nu înțeleg. Nu-i ăsta căminul lui?

Eleonor oftă greu apoi începu să tușască din ce în ce mai tare, până ajunse să se zguduie din tot corpul. Scoase o batistă din bumbac și și-o apăsă pe buze. Când, într-un târziu, criza trecu, se întinse din nou în balansoar, slăbită și palidă, și ascunse batista în grabă.

Dar nu destul de repede ca Alexandra să nu vadă petele de sânge de pe ea. Privind-o mai atent, își dădu seama că femeia era într-adevăr foarte bolnavă.

— Pot să vă fiu de folos? întrebă ea șovăind.

Eleonor dădu din cap incapabilă să scoată vreun cuvânt.

Alexandra își mută privirile într-o parte, stânjenită și confuză, neștiind nici ce să facă și nici cum să se poarte.

— E-n regulă, Alexandra. Mi-am revenit, spuse într-un târziu femeia.

Alexandra o privi din nou și văzu că ochii albaștrii tișiți cu cearcăne adânci o studiau curioși.

— Ai venit aici, întrebând de mine și de familia mea, dar încă nu mi-ai spus de ce.

Alexandra roși.

— Îmi cer scuze. Cred că par o yankee prost crescută. Eleonor zâmbi binevoitoare.

— Nu, nu draga mea. Adu-ți aminte că și eu sunt din Nord. Niciodată nu m-am putut obișnui cu Sudul și cu obiceiurile ciudate de aici, spuse ea, cu o voce în care se citea tristețea și singurătatea.

Alexandra începu să vorbească repede, fără să-și dea seama că acentul ei de nordistă devine și mai accentuat, reamintindu-i lui Eleonor de căminul ei pierdut și de familia pe care o părăsise. Se grăbi să-i spună veștile pentru care bătuse, de fapt, tot drumul acesta:

— Îmi pare rău Eleonor, dar tatăl tău a murit cu câteva zile înainte ca să plec din New-York, spuse ea dintr-o suflare.

Trupul mic și slăbuț se scutură de suspine tăcute. Eleonor își îngropă fața în poală.

Alexandra o privi cu simpatie. Ea încă nu plânsese pentru singurul om pe care-l iubise mai mult decât pe oricine altul. Nu putea plânge, nici măcar alături de fiica lui. Inima ei era un sloi de gheață. I se întâmplaseră prea multe în ultima vreme ca să simtă altceva decât resentimente față de orice bărbat.

Până la urmă, Eleonor își ridică privirile și-și uscă lacrimile.

— De asta ai venit, ca să-mi aduci vestea asta?

— Mai mult decât atât, Eleonor. Când a murit tatăl tău, mi-a cerut să vin și să-ți spun că-i pare rău pentru tot ce s-a întâmplat și că te-a iubit întotdeauna.

Ochii lui Eleonor se umplură din nou de lacrimi.

— L-am iubit atât de mult, Alexandra. A fost tot ce aveam până când l-am întâlnit pe soțul meu. Aproape că mi s-a rupt inimă când l-am părăsit, dar n-am avut de ales, îmi iubeam soțul atât de mult! Și voiam ca Jacob să aibă moștenirea tatălui său. Am vrut ceea ce am crezut că e bine pentru fiul meu. Am vrut ca el să moștenească plantația tatălui său. Numai că...

— Da?

— Numai că, reluă Eleonor, încercând să-și rețină lacrimile, când am sosit aici, soțul meu era deja mort. Bătusem atâta drum, mă certasem cu tata, că să-mi găsească



soțul mort și îngropat. N-a apucat să-și mai vadă fiul. Murise fulgerător în urma unei căderi de pe cal.

— Îmi pare tare rău. Ce îngrozitor trebuie să fi fost pentru tine! Dar de ce nu te-ai întors la tatăl tău?

Eleonor își ridică bărbia.

— Din mândrie. Eram prea mândru să recunosc că am greșit, să spun că-mi pare rău, și m-am gândit că, totuși, Jacob ar trebui să fie împreună cu familia lui, chiar și după ce am aflat că... și ezită o clipă înainte de-a continua:

— A fost un adevărat șoc să aflu că soțul meu mai fusese căsătorit o dată. Se căsătorise cu o doamnă creolă din New Orleans. Fusese extrem de frumoasă. A murit la naștere. Pe ea o iubise înaintea mea. Așa că niciodată n-am știut cu adevărat dacă m-a iubit atât de mult pe cât l-am iubit eu. M-a lăsat în New York, însărcinată fiind, ca să se întoarcă aici, deoarece i se îmbolnăvisse tatăl. Îmi spusese că trebuia să preia conducerea plantației, dar mă îndoiesc că asta era adevărul. Întotdeauna m-am îndoit și cred că am s-o fac și de-acum înainte.

— Bineînțeles că te-a iubit. Doar s-a însurat cu tine, nu-i așa? Eleonor zâmbi cu amărăciune.

— Da, m-a iubit. Eu nu aveam nimic ce să-i ofer — nici bani, nici nume, așa cum îi adusese prima lui soție. Trebuie să mă fi iubit, nu-i așa?

Alexandra o aprobă.

— Bineînțeles. Erai și foarte frumoasă.

— Da, am fost. Îmi adora părul blond și ochii albaștri. Era atât de obișnuit cu frumusețile creole încât părul și pielea mea de blondă l-au fascinat.

— Atunci — ezită Alexandra — totul a fost până la urmă în regulă, nu?

— În anumite privințe, da. În altele n-a fost deloc bine. Vezi tu, plantația și tot ce ține de ea vor fi moștenite de primul născut, în vreme ce al doilea nu moștenește nimic.

Așa a fost întotdeauna în familia asta. Și, pe deasupra, nici pentru primul născut n-o să fie mare lucru dacă taxele vor continua să crească.

— Ce vrei să spui?

— Adică, dacă nu vom putea face față impozitelor exorbitante ale trepădușilor din Nord, vom pierde plantația.

Ochii Alexandrei se lărgiră uimiți.

— Nu vă puteți câștiga existența pe pământul ăsta roditor?

— Nu. Sudul a fost distrus și mă îndoiesc că-și va reveni vreodată, spuse ea trist.

— Dar pământul, bumbacul?

— Avem pământ dar la ce bun dacă nu mai avem sclavi? Nu există bumbac pentru că nu avem sclavi să-l planteze și să-l recolteze. Nu vezi? Fără muncitorii accia nu există Sudul. Am urât sclavia, dar, pentru câțiva, viața a fost foarte frumoasă.

Alexandra dădu din cap, venindu-i greu să înțeleagă.

— Și fiul tău?

Elconor zâmbi blând. Gândul la fiul ei i-a schimbat complet înfățișarea. Devenise din nou aproape frumoasă.

— Până la urmă Jacob a câștigat. N-are nevoie de povara asta care se cheamă Sud. El și-a ales o altă viață, cu multă vreme în urmă, când era doar un băiețel. Cred că el știa ce va face dintotdeauna. Nu, nimic din toate astea n-au să-i aparțină vreodată. La moartea bunicului, toate îi vor aparține lui Giles.

— Încă mai trăiește?

Elconor zâmbi cu o urmă de ironie amară:

Bineînțeles. Nu se lasă bătrânul doborât cu una cu două. În loc să-l termine, războiul l-a făcut și mai puternic. Are să-i lase totul lui Giles, primul născut, la fel cum a făcut și tatăl lui, care i-a lăsat lui, primului născut, totul. Știi, el mai avea un frate mai mic, Lamar care n-a moștenit nimic, așa că a plecat cu mulți ani în urmă în Texas.

— În Texas? întrebă Alexandra, reamintindu-și că-l auzise pe Jake rostind numele ăsta, dar se grăbi să înlăture această imagine încă dureroasă.

— Da. Are un pământ întins la granița mexicană pe care a reușit să-l păstreze cu toate vicisitudinile, chiar și pe timpul războiului. N-a făcut niciodată avere, și a avut viață foarte aspră, dar și-a păstrat și pământul și visele. Acolo locuiește fiul meu. A plecat în Texas cu câteva vreme în urmă ca să se alăture unchiului său, Lamar Jarmon. Am vrut să merg și eu cu el, dar acolo nu era locul cel mai potrivit pentru o femeie, iar eu nu am destulă putere pentru viața aceea dură. Acum, oricum, e prea târziu.

— Prea târziu, cum adică? Dacă vrei să mergem în Texas, acolo mergem!

Eleonor o privi trist:

— Nu, draga mea. Eu nu mă simt bine și n-am s-o mai duc multă vreme. Am avut o viață prea grea. Și atmosfera de aici este prea umedă pentru plămânii mei. Dar curând totul se va termina.

— Oh, nu! Abia te-am găsit. Eu...

Eleonor scutură din cap fără vlagă.

— Venirea ta aici este un dar ceresc. Să știu că tatăl meu m-a iubit în polida a tot ce s-a întâmplat și că m-a iertat înainte de-a muri, mă va ajuta să mor liniștită. M-am simțit întotdeauna vinovată și mi-a părut rău pentru tot ce s-a întâmplat. Sentimentele acestea au devenit tot mai puternice pe măsură ce am îmbătrânit. Dar acum n-am să mă mai simt vinovată și-ți mulțumesc pentru asta.

— Îmi pare bine că am putut să te ajut, dar, totuși...

— Ai fi putut să te întâlnești cu fiul meu. A plecat ieri de aici. A venit să-mi facă o vizită înainte de a se întoarce în Texas. Voia să mă ia cu el. Spune că acum e mai bine acolo și că el, împreună cu Lamar, au planuri mari pentru Texas și pentru ranch-ul lor. Sunt convinsă c-au să

reușească. Dar n-am putut să plec. N-aș fi suportat nici măcar călătoria.

— Îmi pare rău că nu ne-am întâlnit. Bunicul lui l-a iubit foarte mult. Trebuie să-l văd și pe el. Am promis.

— Bineînțeles, dar până în Texas e cale lungă, e mai puțin civilizat decât pe aici, cu toate că și Sudul nu mai este ce-a fost odată. Acum, pentru o femeie singură, e destul de nesigur. Sunt surprinsă c-ai reușit să ajungi până aici. A fost un noroc c-ai dat peste Giles.

— Da, nu-i așa? — spuse Alexandra cu răceală, hotărâtă să aibă o discuție lămuritoare cu Giles cât mai curând posibil. N-avea nici cea mai mică dorință să stea sub același acoperiș cu omul ăsta, dar n-ar fi putut-o părăsi pe Eleonor, cel puțin deocamdată.

— Îmi pare bine că ești aici, Alexandra. Pentru o femeie e prea multă izolare aici. Mi-ar fi părut, totuși, mult mai bine dacă l-ai fi întâlnit pe Jacob. Simt că voi doi v-ați fi plăcut unul pe celălalt. E un bărbat curajos. Cred că tu ai și curajul și mândria lui Jacob. Dar hai să discutăm despre altceva acum. Hai să ne bucurăm că suntem împreună. A trecut atâta vreme de când n-am mai discutat cu o femeie tânără.

În momentul acela se auzi o bătaie în ușă. Fără să aștepte răspuns, ușa se deschise brusc, și lăsă să se vadă în cadrul ei o negresă înaltă și grasă purtând în mână o tavă încărcată.

— Ebba. Hai, intră, spuse Eleonor cu multă căldură în glas.

Femeia intră în cameră și cu fața încruntată așeză tava în brațele Alexandrei.

— Uite copilă, mănâncă. Pariez că ești flămândă, spuse Ebba în timp ce se retrăgea cu brațele încrucișate peste pieptul generos.

Alexandra zâmbi.

— Mulțumesc, e binevenită, dar nu trebuia să vă deranjați atâta.

— Nu mai avem parte de musafiri ca pe vremuri, copilă. Sigur, au fost și alte timpuri...

— Înainte de război era cu totul altfel: interveni în discuție Eleonor. Ebba, ea este Alexandra o prietenă apropiată a tatălui meu care a fost tutorele ei. E domnișoara Alexandra Clarke. Mi-a adus vești de acasă. Tata a murit. Nu mai am altă familie în afară de cea de-aici, în vocea ei se strecură o undă de tristețe.

— Îmi pare rău Miss Eleonor, tare rău, da' mai aveți un frate grozav. Jarmon Jacob e un bărbat și juma'.

— Mulțumesc, Ebba. Alexandra dorește să-l vadă, da uite că n-a apucat, nu-i așa?

— Din nefericire. Și mai mare păcatul!

— Îmi pare și mie rău că nu l-am întâlnit, dar cu siguranță se va întoarce. Vreau să rămân câteva zile cu Eleonor. De asta am venit — spuse Alexandra, gândindu-se că n-o putea părăsi pe fata lui Olaf, și nici n-ar fi dorit s-o lăse. Jacob Jarmon era bine-mersi. Are să stea aici și are să o ajute pe Eleonor cât va putea.

— Mulțumesc, draga mea. Are să se întoarcă și Jacob, dar nu se știe când.

Alexandra începu să mănânce supa grasă. Era delicioasă și totuși groasă de pâine de grâu pe care Ebba o pusese alături făcea ca mâncarea să aibă un gust deosebit. Nu-și daduse seama cât de foame îi era. Mânca în grabă. Nu putu să nu observe, după ostentativa opulență de la bordel că bolul de supă și lingura erau tacâmuri de bucătărie, și nu de sufragerie. Se pare că într-adevăr vremurile erau foarte grele în Sud.

După ce termină de mâncat, le privi pe cele două femei.

— Vreau să vă spun la amândouă că sunt pregătită și doresc chiar să fac orice muncă e nevoie. Poate că nu mă

pricep prea bine la treburile casnice, dar mi-ar plăcea să vă fiu de ajutor, de asta puteți fi sigure.

— Suntem încântate de vizita ta, dar ești oaspetele nostru. Nu putem să te lăsăm să lucrezi, spuse Eleonor.

— Dar am s-o fac. Nu făcea așa și fiul tău?

— Bineînțeles. Jacob face întotdeauna tot ce poate când e aici, dar...

— Atunci gândește-te și la mine în același fel. Mă simt ca și cum aș face parte din familie.

Lacrimile au început să curgă din nou pe fața lui Eleonor.

— Ești atât de bună, draga mea, să ne oferi ajutorul, dar zău...

— Gata, Miss Eleonor. A fost și așa prea mult pentru dumeavoastră. Vă duc în pat, interveni Ebba. Miss Alexandra, rămâneți aici, mă întorc într-o clipă să iau tava.

Ebba o ajută pe Eleonor să se ridice din scaun și să traverseze camera. Ajunse în dreptul ușii, ele s-au întors spre tânăra fată:

— Ți mulțumesc că ai venit, draga mea. Am să mă simt mult mai bine de acum încolo. Atâta doar că mi-e teamă că a fost peste puterile mele, spuse Eleonor după care părăsiră camera.

Înșind, femeile închiseră ușa după ele. Alexandra stătea în pat și se gândea la soarta acestor oameni. Ebba i-a reamintit de negresa pe care o întâlnise în Bahamas și se întrebă de ce mai rămăsese pe plantație după ce fusese eliberată din sclavie.

Se auzi o bătaie ușoară în ușă și Ebba intră grăbită. Se apropie de pat cu o privire conspirată:

— Copilă, îmi pare bine c-ai venit. Se topește pe picioare și insistă să muncească mai departe. Mister Giles ăla, de-abia dacă ridică un deget. Plecat tot timpul în New Orleans să joace. Mister Jarmon face găuri în bibliotecă

verificându-și registrele ca să vadă tot ce a pierdut în război. Asta face ca Miss Eleonor să conducă plantația și abia dacă mai rezistă. Io gătesc și curăț p'aci, da' nici încheieturile mele nu îs ce-or fost odată. N-avem nici un bărbat p'aci să facă muncile mai grele.

— Cum te descureci?

— Nu-i ușor, copilă, nu-i ușor. Mister Jacob tocmă' plecă așa că acu îs făcute toate reparațiile la lemnărie. A reparat o grămadă de lucruri și acu pareă mai merge. Se pricepe. Numai că nu cred să se întoarcă curând. A fost tare supărat că Miss Eleonor nu a plecat cu el înapoi. Aproape că i-a rupt inima încercând să pară fericită și sănătoasă cât a fost p'acilea, știind că s-ar putea să nu-l mai vadă niciodată.

— Să nu-l mai vadă?

— Doctorul a spus că are zilele numărate. Ar fi putut trăi mai mult într-un climat mai uscat și dacă n-ar fi lucrat atât de mult în ultimii ani. Războiul a omorât-o la fel de sigur ca un glonț în inimă.

— Îmi pare atât de rău, se auzi șoapta Alexandrei.

— Ai putut să-ți dai seama că nu se simte bine și aproape că s-a omorât muncind ca Mister Jacob să creadă că se simte bine și că-i la fel de în putere ca-n totdeauna.

— Și el a crezut-o?

— Bun înțeles. El n-a ținut de fapt să afle cât de bolnavă era, iar ea n-a vrut ca fiu'su nu-și facă griji din cauza ei. Și mai era și grăbit și mamă-sa n-a vrut să-l facă să piardă vremea așteptând ca ea să moară. Bun înțeles e-ar fi rămas aici dacă ar fi știut. El niciodată n-a stat prea mult p'acilea. Nu se prea înțelege cu frate'su și cu bunicu. Copilă, da' tu n-ai de gând s-o lași pe Miss Eleonor, acu, nu?

— Nu Ebba. Am să rămân cât e nevoie de mine.

Bătrâna răsullă ușurată.

— Asta-mi ia cu mâna îngrijorările. Când s-o duce ea, oi pleca și eu. Am prieteni sus, în Nord. Am chiar și banii

de bilet să ajung acolo, da' n-aș fi lăsa-o singură pe Miss Eleonor cu ăia doi. Vezi tu, am avut grijă de Mister Jacob când a fost mic, la fel cum am avut de Mister Giles, da'pot să-ți spun că Mister Jacob a fost favoritul meu. Pui de diavol, dar tare tandru, atunci când iubea pe cineva. Se vâra în toate încurcăturile, dar ieșea întotdeauna cu fața curată. Mister Giles e creol, și, când ajungea în încurcătură, o scâlda. Nu te puteai încrede în fețișoara lui drăgălașă.

Scutură din cap, zâmbind amintirilor. Fuseseră copii ei și așa să fie totdeauna.

— Uite, n-am mai făcut niciodată așa ceva, dar am să fac orice pot ca să te ajut. Dacă ai să-mi arăți ce să fac, am să mă descurc. Numai s-o putem ține în pat pe Miss Eleonor.

Ebba dădu încet din cap, apoi se încruntă.

— Îmi pare rău că nu l-ai întâlnit pe Mister Jacob. Simt eu în oasele mele bătrâne ceva în legătură cu voi doi: da, da. Probabil c-ai să mergi în Texas. Are nevoie de o femeie frumoasă și puternică așa, ca tine.

Alexandra roși.

— Nu-mi caut bărbat, Ebba. Am venit să-mi țin o promisiune făcută lui Olaf Thorssen, și cu asta basta.

Ebba nu mai spuse nimic, dar își ridică sprâncenele și-și încrucieșă gânditoare brațele pe piept.

— Bine, copilă. Cu siguranță c-am nevoie de ajutor, că sunt tare multe de făcut în casa asta veche. Au vândut porțelanurile, argintăria și curând au să înceapă să vândă și mobila, picturile. Or să vândă tot. N-are să mai fie niciodată așa cum a fost cândva, dar, cu ajutorul tău, putem măcar să ținem câteva camere curate și în stare de folosință.

— Sunt și lucrurile mele aici? întrebă Alexandra.

— Mister Giles a adus o valiză. Ciudat că v-ați întâlnit la New Orleans. E ceva putred în treaba asta, da' nu știu



sigur ce anume. Cu Mister Giles nu știi niciodată, el are tot felul de ascunzișuri.

Alexandra își feri privirile speriată, ca nu cumva Ebba să citească prea multe în ele. Giles! Cât îl ura!

## CAPITOLUL XIV



âfăind și asudând de efort, Alexandra ridică tava grea, plină de mâncare pe care trebuia s-o ducă la conac. De când se știa nu muncise atât de mult ca în după-amaiza aceea la bucătărie. Camera era spațioasă și demodată, și, odată în ea fuseseră o grămadă de servitori. Acum, aici erau numai Ebba și Alexandra. Bineînțeles că nu erau nici atâtia ca pe vremuri pentru care să se gătească, dar și așa era destul de mult de lucru. Gătiseră și curățaseră toată după-amiaza, și fata și-a dat seama pentru prima oară cât de multă munca cere întreținerea unei case. Își privi mâinile înroșite și dureroase dându-și seama că nu mai sunt mâinile moi și albe de doamnă. Dar, ciudat, nu mai avea nici o importanță. Oamenii aceștia aveau nevoie de ajutorul ei și ea îi ajuta bucuroasă. Fusesse teribil de cald în bucătărie. Nu mai simțise niciodată un aer atât de umed ca ăsta care părea că-ți taie respirația. Cum de a rezistat Eleonor atâta vreme?

Când ieși afară în răcoarea serii, în fața ei se ridica frumosul conac. Aura de aur pe care ultimele raze ale soarelui o împrumuta clădirii ascundea decăderea și distrugerea ei lentă. Își putu imagina cum fusesse odată, înconjurat de vaci plăcute, și de cântecele ce veneau de pe câmp și dinspre căsuțele negrilor. Trebuie să fi fost o viață

foarte frunoasă, dacă n-ai fi privit mai departe de casă, până la cocioabele din spatele ei sau la lungile şiruri de sclavi ce lucrau pe câmpuri sub soarele fierbinte al Sudului.

Bucătăria se afla într-o clădire separată astfel că nici căldura şi nici mirosurile să nu-i deranjeze pe locatorii conacului. Acum nu mai avea atâta importanţă, aşa că drumul dintre cele două clădiri i se păru Alexandrei inutil de lung. Îşi târi picioarele obosite. Cu toate că nu mai exista nici un motiv, rânduielile casei erau şi acum respectate de Mister Jarmon, iar Ebba şi Eleonor trebuiau să se supună dorinţelor lui, indiferent cât de multă muncă însemna acest lucru pentru ele. El era încă şeful plantaţiei Jarmon şi ele muncea pentru el, aşa cum făcuseră mereu femeile dinaintea lor.

Ebba rămăsese în bucătărie, unde şi locuia acum. Era suficient de mare şi iarna era destul de cald, lipsită de curentul permanent din conac. Şi apoi ea era Negresă. Mister Jarmon nu i-ar fi permis niciodată să locuiască într-o cameră din casa lui. Faptul că nu mai era o sclavă nu avea nici o importanţă. Pentru el trecutul nu murise, iar viitorul — îl ignora.

Alexandra simţea o oarecare nerăbdare să-l întâlnească. Cu excepţia Ebbei şi a lui Eleonor nu mai văzuse pe nimeni de când venise. Ele îi povestiseră câte ceva despre el şi ea se întreba cum va accepta aceasta apariţia bruscă a unei alte femei în căminul lui. Ei bine, cu siguranţă că ea n-are să-l coste nimic, fiindcă lucra din greu ca să-şi plătească întreţinerea.

Nu îndrăznea să se gândească la Giles. Nu-i venea să creadă că el era un Jarmon. De ce-i ascunsese acest lucru? Ce altceva mai plănuseră, el şi Madame Le Blanc, împotriva ei, sau şi-au atins deja scopurile? Nu-i putea înţelege nici pe ei, nici motivaţia lor, dar era hotărâtă să afle adevărul, şi asta cât mai repede. Are să-l întrebe pe

Giles cu primul prilej. Nu-i era frică de el, doar derutată și curioasă. Și scârbită.

Urmând instrucțiunile Ebbei, intră grăbită în conac, închizând după ea ușile largi. Nu era nevoie de o ușă atât de mare, acum că femeile nu mai purtau crinoline largi. Ușile însă au rămas neschimbate, ca o amintire a ceea ce fusese odată.

Cu brațele îndurerate de efortul făcut, reuși până la urmă să-și găsească drumul prin holul aproape întunecat și ajunse la camera despre care Ebba îi spusese că e sufrageria principală. Ținând cu o mână tava în echilibru, împinse ușa și intră. Lumina din încăpere aproape c-o orbi, așa că trebui să se oprească pentru o clipă, ca ochii să i se poată adapta.

Când fu în stare să vadă, se apropie repede de masa imensă și-și lăsă acolo povara grea ignorând privirile uimite care știa c-o fixează. Ștergându-și mâinile de șorțul aspru de humbac ce-i era legat în jurul taliei, privi fețele ce înconjurau masa. Eleonor îi zâmbea cu căldură, arătând mai în putere și mai odihnită. Giles o privea amuzat și în clipa în care li se întâlneau privirile, sprâncenele lui porniră în sus. Mister Jarmon își plecă nasul și o privi peste ochelari.

Spărgând tăcerea grea, Mister Jarmon întrebă:

— Asta-i fata, Eleonor?

— Da, aceasta e Alexandra Clarke, Mister Jarmon, e tânăra doamnă de care v-am vorbit.

— Nu prea arată a doamna. Cum de-i îmbrăcată așa? Am crezut că ți-e rudă.

— Ea, ea ne ajută...

— Am lucrat toată după amiaza în bucătăria dumneavoastră, domnule Jarmon. Ceva trebuie să și muncească și, evident, Eleonor e mult prea bolnavă. Alexandra aruncă vorbele pe negândite, scăpându-i fără să vrea. Era obosită, furioasă și se simțea jignită. Iar aroganța lui Mister Jarmon i se păru prea greu de suportat.

Mister Jarmon privi în altă parte, de parcă fata dădea un spectacol de prost gust.

— Yankeeii sunt toți la fel. N-au clasă și nici respect pentru persoanele mai în vârstă.

— Mister Jarmon, începu Eleonor.

— Ei bine, dacă vrea să se poarte ca o servitoare în casa mea, atunci așa să fie. Presupun că asta e tot ce înțeleg yankeii ăștia blestemații, spuse el, fără să-și întoarcă privirile spre Alexandra. Bine, bine. Servește masa până nu se răcește, fetițo.

Alexandrei nu-i venea să-și creadă urechilor. Ce nervi avea bătrânul! Prima ei intenție a fost să-i arunce mâncarea în cap și să iasă afară, dar, în loc de asta, inspiră adânc să se poată stăpâni și începu să ridice capacele de pe mâncare.

— Te ajut eu, Alexandru, spuse Eleonor dând să se ridice de pe scaun.

— Nu, nu, te rog Eleonor. Mai bine nu. Ai servit destul până acum. Trebuie să te odihnești:

— Lasă fata să servească, dacă așa vrea, Eleonor. Oricum nu ne putem permite să hrănim o altă yankee pe gratis, mormăi Mister Jarmon, în timp ce, de data asta, o studie atent.

Alexandra văzu că Eleonor își coboară privirile în poală. Ce îndurase în mijlocul acestei familii orgolioase era din ce în ce mai evident. Nu-și închipui c-ar fi putut să stea aici, tratată ca o femeie inferioară din Nord, indiferent care ar fi fost motivul. Dar uite, era aici, acceptând în tăcere vorbele răutăcioase ale acestui bătrân și insolența din atitudinea lui. Da, existau motive care ar fi făcut o femeie să suporte o asemenea viață.

Așeză mâncarea în mijlocul mesei. N-avea de gând să pună nici unuia în fafurie. Era prea obosită și nici nu era nevoie. Din fericire toți erau așezați la unul din capetele mesei lungi. Era o cameră frumoasă cu mobilă din lemn de

culoare închisă care încă mai strălucea datorită lustruitului lui Eleonor, dar nu mai exista nici argintăria și nici porțelanurile care să înfrumusețeze masa. Utilizau tacâmurile simple de la bucătărie.

Alexandra așeză mâncarea pe masă, se așeză pe un scaun rămas liber lângă Eleonor, și privi în jurul mesei. O mai fixau încă, de parcă așteptau ceva.

— Nu-i nevoie să vă servesc. Sunt obosită și putem să ne trecem unul altuia bolurile, nu-s chiar așa de multe.

— Bineînțeles, draga mea, spuse Eleonor grăbită, ridicând un bol și întinzându-i-l lui Mister Jarmon.

Acesta îl luă privind-o cu reproș:

— Dacă nu-i mare deranjul, ne vom ruga ca niște buni creștini ce suntem.

Eleonor o privi pe Alexandra, ca să-i dea de înțeles că așa era obiceiul și își înclină capul. La asta fata nu avu nici o obiecție, dar ar fi trebuit să i se spună care sunt obiceiurile casei. Mister Jarmon o lungi atât de mult încât era convinsă că mâncarea va fi rece deja când vor începe să mănânce. Într-un târziu, rugăciunea se termină și se împărți mâncarea. Era gustoasă, deși simplă și se gândi în ciudată că târfele din bordelul lui Madame Le Blanc o duceau mult mai bine decât familiile cu pretenții, proprietate de plantații. Vechea aristocrației a Sudului trebuia să gândească cu siguranță că lumea s-a întors cu susul în jos.

Nu s-a prea făcut conversație la masă. Eleonor mânca cu înghițituri mici de păsărică, de parcă îi era teamă să nu mănânce prea mult. Alexandra mânca cu poltă, conștientă că bătrânul o privea. Giles părea cu totul dezinteresat, și asta o nedumerca total. Și ca îl ignora fiindcă nu dorea ca Eleonor să știe că s-au cunoscut altfel decât întâmplător. Dar se pare că efortul era inutil pentru că Eleonor nu observa nimic. Alexandra își dădu seama că nu era în apele ei și că abia așteaptă să plece. Poate că, dacă are să-i ducă

o tavă în cameră, Eleonor arc să mai mănânce câte ceva. Atmosfera era apăsătoare și Mister Jarmon și Giles nu făceau nimic ca să schimbe lucrurile.

Când într-un sfârșit, masa s-a terminat bărbații s-au retras repede în birou ca să-și fumeze țigările și să-și bea paharul de brandy de parcă războiul n-ar fi avut loc niciodată, și ei n-ar fi fost la limita sărăciei. Alexandra era uimită de atitudinea lor. În locul lor, ea ar fi încercat cu disperare să salveze ce se mai putea din viața cu care fusese obișnuită. Încercând să facă abstracții de problemele lor, începu să adune tacâmurile. Eleonor o ajută și ea.

— Nu, Eleonor. Trebuie să te întorci înapoi în pat. Odihnește-te și probabil mâine ai să te simți mai în putere.

Eleonor îi zâmbi dulce, cu o nuanță de tristețe.

— Mulțumesc, Alexandra. Mă ajuți și așa foarte mult cu prezența ta. Mâine am să fiu din nou cea din totdeauna și am să vă dau o mână de ajutor, ție și Ebbei.

— Vom vedea cum te vei simți, spuse Alexandra în timp ce aduna vasele și le așeza pe tava grea.

— Atunci noapte bună!

Eleonor se aplecă și o sărută ușor pe obraz.

— Parcă aș avea o fiică. Mă bucur atât de mult c-ai venit!

Alexandra cără vasele la bucătărie unde, ajutată de Ebba, le spălă și le așeză la loc. Ieșind afară din bucătărie ca să se întoarcă în camera ei, aruncă o privire în jur. Peste plantație coborâse noaptea și se auzea chemările nocturne ale insectelor și animalelor. Se simți infiorată, neștiind ce anume face tot zgomotul acela. Se îndepărtă grăbită, speriată de umbrele ciudate din jurul ei ce păreau că apar, cresc și se mișcă în lumina lunii. Nu era obișnuită cu atmosfera de la țară, și liniștea aceea i se părea zgomotoasă și plină de amenințări.

Fără să privească înainte, cu ochii în pământ, i se tăie respirația când se agăță în mușchiul ce atârna până jos și care învelise toți copacii. Încercând să-l dea la o parte, se incurcă încă și mai tare, simțind umezeala lui moale și lipicioasă cuprinzând-o și prinzând-o ca într-o capcană. Glemând, reuși până la urmă să-l înlăture și fugi spre casă. Cât mai departe de copacii încărcăți cu mușchi, mustind de apă, de ramurile lor răsucite spre pământ de parcă crescuseră sperlate de soare. Nu mai văzuse un asemenea loc și nici asemenea copaci. Dacă n-ar fi fost Eleonor n-ar fi rămas acolo nici o clipă.

În timp ce alerga, se uita cu disperare după lumina pe care ar fi trebuit s-o vadă căci lăsase intenționat deschisă ușa clădirii ca să-și poată găsi drumul la întoarcere. Dar nici o rază de lumină nu străpungea întunericul. Oare închisese cineva ușa? Apoi, în întuneric se împiedică de ceva și alunecă pe pământul umezit de rouă.

— Alexandra, *chérie*, dă-mi voie să te ajut. Se pare că te-ai împiedicat.

Înnăbușindu-și un țipăt de spaimă, Alexandra își ridică privirile spre umbra întunecată aplecată deasupra ei.

— Ce faci aici? Întrebă ea furioasă.

Giles chicoti.

— Eram înăuntru, *ma chère*, dar noaptea mi-a făcut cu ochiul. Nu e minunat aici, afară, în lumina lunii? O vreme tocmăi potrivită pentru a face curte unei doamne drăguțe, nu crezi?

Alexandra încercă să se ridice, și Giles se grăbi să-i sară în ajutor, sprijinind-o cu brațul lui puternic.

— Lasă-mă în pace, Giles. Trebuie să intru în casă.

— Chiar trebuie? Cred că nu, Alexandra, replică Giles cu glas ferm și începu s-o tragă mai departe de casă, spre vegetația deasă.

— Nu. nu merg cu tine! Vreau să intru!

— Nu avem nimic de discutat, *chérie*? N-ai să-mi pui nici o întrebare?

Alexandra ezită. Voia să discute cu el, dar nu aici, în întuneric, și nu singuri.

— Nu, nu cred.

— Eu însă da. Vino, frumoasă Alexandra. Nu-ți voi face nici un rău. Ți-am făcut eu vreodată?

— Da, sunt convinsă că da.

Bărbatul râse ușor, continuând s-o ducă tot mai departe de casă.

— Vino cu mine, porumbița mea. Avem multe de discutat și nu vreau să ne audă cineva. De acord?

— Cu siguranță că există vreo cameră...

— Nu, nu există. Bătrânul hoinărește prin casă toată noaptea, uitându-se prin colțuri și deranjând bătrânele fantome. Nu vrea să lase trecutul să moară, spuse Giles cu voce tăioasă.

Alexandrei îi era frică de omul ăsta, care se folosisese de trupul ei. Sau i s-o fi dăruit ea? Nu știa, pentru că noaptea petrecută cu el era ceva ireal în mintea ei tulbure, aproape imposibil de înțeles. Dar hotărârea ei slăbise. Voise să discute cu Giles și încă n-o făcuse. Îl ura și totuși...

Dând la o parte mușchiul din calea ei, bărbatul o conduse printre copaci, în mijlocul vegetației dense. Copacii erau destul de deși și atmosfera rece și umedă. Alexandra încerca o senzație apăsătoare, înăbușitoare, caldă și umedă, senzație care o făcea să se simtă slăbită, fără puteri, indiferentă și moleșită. Aproape simțea cum o cuprinde leșinul. Pătrundeau tot mai adânc printre copaci, spre un pavilion alb, care odată arătase foarte bine. În lumina lunii mai arăta încă drăguț și romantic. Dar, pe măsură ce se apropiau, se vedeau tot mai bine scândurile căzute și vopseaua scorojită. Încă i se păru că sfârșitul și decăderea Sudului plancază asupra ei. Nu voia să rămână aici,



inconjurată de copacii ce o agăţau cu crengile lor, de mirosul dezgustător ce-i umplea nările şi de umezeala otrăvitoare ce-i pătrundea în trup. Nu-i plăcea deloc aici. Voia să scape, să fugă departe şi să uite senzaţia asta de sfârşecală neputincioasă.

Dar Giles o ţinea ferm. O voia pe Alexandra şi era obişnuit să obţină ceea ce voia. Mai ales aici, pe plantaţie. Odată avusese la ordinele lui sute de sclavi şi nu va uita niciodată puterea şi importanţa de care se bucurase atunci. Hotărâse că le va avea din nou, dar dacă nu era în stare să stăpânească, o femeie singură, nu valora prea mult ca bărbat. Când se gândi la sclavele tinere de toate culorile, formele şi mărimile, sângele lui se înfierbântă din nou. El fusese stăpânul şi ele nu îndrăzniseră să nu i se supună. Dinţii săi albi sclipiră în întuneric în timp ce-şi reamintea ceea ce ele făcuseră pentru el. Da, aceea fusese viaţă — avusese toţi banii şi toată puterea pe care şi le-ar fi dorit, toate femeile pe care le-a putut folosi oricând avusese chef. Fiindcă nu i se supuseseră numai sclavele, ci până şi minunata Bella Le Blanc care-i făcuse toate plăcerile în New Orleans, şi ea fusese proprietatea lui. La fel ca şi sclavele, atunci când o instalase în cartierul Qutroon, dar pe ea n-a putut-o înţelege niciodată, căci îşi păstrase o parte din ea ascunsă de el. O bătuse pentru asta, dar curând îşi dădu seama că nu ajuta la nimic. A mai fost şi Jacob. Văzuse cum îl privea Bella pe fratele lui şi aflase ceea ce n-ar fi vrut să ştie. Atât a vreme cât n-avea nici o dovadă, încercase să înlăture gândul ăsta din minte, dar, cu toate astea, continua să-l tortureze.

Ar fi putut să-şi ia o nevastă care să-i facă copii şi să-şi administreze plantaţia, dar a venit războiul înainte să apuce să facă ceva. Războiul a schibat totul. Acum avea însă o nouă şansă să-şi recâştige puterea, banii şi o femeie, o femeie pe care o dorea. Privi în jos, spre ochii ei mari şi verzi şi se încruntă.

Alexandra își aminti brusc de Stan Lewis. Se smuci din mâna lui Giles, dar el o împinse în pavilion.

Înăuntru era întuneric. Singura sursă de lumină erau razele de lună ce se filtrau printre crengile dese ale copacilor din jur. Crezu că aude zgomotele făcute în jur de micile vietăți ale câmpului. Mirosul dezgustător de mucegai era aici mult mai puternic, invadând totul.

Abia dacă mai putea respira. Aerul era foarte încărcat de umezeală și simțea cum moleșcala pune stăpânire pe ea... până în clipa în care simți atingerea mâinilor lui Giles.

Sări speriată în lături, hotărâtă să nu-l mai lase s-o atingă. Dar el o împinse hotărât, lipind-o de peretele pavilionului și, proptindu-se în fața ei îi zădărnici orice posibilitate de evadare.

— Nu cumva să mă atingi, Giles. Ai spus că vrei să discutăm, spuse disperată Alexandra.

Giles zâmbi.

— Nu-ți fac nici un rău, Alexandra. Dar cum aș putea să uit noaptea pe care am petrecut-o împreună. Erai moartă după îmbrățișările mele, mângâierile mele, sărutările mele...

— Nu, nu... Nu știu ce s-a întâmplat în noaptea aia.

— Dar recunoști că s-a întâmplat?

— Cum aș putea nega? întrebă ea distrusă.

— Chiar așa. Atunci m-ai plăcut. De ce să nu sper că se va repeta? Te-am adus aici, la mine acasă, ca să împărțim același acoperiș. Și deodată nu mă placi, iar casa mea nu te satisface?

— Eu...

Bărbatul o apucă de braț. Fata simți că se sufocă, dar își stăpâni impulsul de-a lua la goană.

— Așa e mai bine. O să ne cunoaștem mai bine, chiar foarte bine. Ne potrivim, ți-am dovedit deja asta, nu?

— Nu știu ce s-a întâmplat în noaptea aceea, șopti Alexandra cu ochii strălucind ca două luminițe gemene.

Giles răsese ușor chiar lângă urechea ei.

— Eu știu, *chérie*. Uneori femeile au nevoie de un stimulent suplimentar...

— Cum? întrebă ea tăios.

— Am încercat, zău e-am încercat totul cu tine *chérie*, dar nu dădeai semne că vei deveni mai afectuoasă față de mine. Nu ținai la mine așa cum începusem eu să țin. Niciodată nu mi s-a mai întâmplat așa ceva. Nu puteam înțelege ce e cu mine. Bella, Madame Le Blanc, care e foarte înțeleaptă în asemenea probleme, a propus să-ți punem ceva în băutură care să te stimuleze.

— Oh, monstrule! — izbucni Alexandra încercând să-și ridice mâna ca să-l plesnească, dar Giles pară lovitura.

— Ușurel, draga mea. Nu-i ceva neobișnuit. Și Bella era hotărâtă să mă ajute să obțin ceea ce voiam.

— Sunteți amândoi niște monștri! — țipă Alexandra, în timp ce furia ei creștea din ce în ce mai tare.

— Deloc. Avem probabil doar gusturi extravagante, dar pe care suntem hotărâți să ni le satisfacem.

— Dă-mi drumul! tu, tu...

— Nu mă provoca, Alexandra, spuse Giles, răsucindu-i mâinile la spate. Vreau să stăm de vorbă, mai bine zis vreau și să stăm de vorbă...

Vocă îi suna răgușită din cauza pasiunii ce începuse să-l domine când i-a simțit trupul zbătându-se în mâinile lui. Trăgând-o spre el, îi ridică cu forța fața spre el, apoi gura lui puse stăpânire pe buzele catifelate ale fetei. Era atât de dulce! Îi mușcă buzele și, mulțumit, auzind-o cum țipă de durere, se grăbi să-și strecoare limba printre buzele ei, acum întredeschise. Explorându-i gura până în străfunduri, redescoperi ceea ce nu demult i se dezvăluise. Da. Într-adevăr era la fel de minunată cum și-o amintea.

Ținându-i încă mâinile la spate, își slăbi strânsoarea, așa încât cu o mână s-o poată mângâia, să-i modeleze formele

încântătoare. Dar buzele nu şi le desprinsese, asta şi pentru a o face să tacă. Mâna lui se plimbă de jur-împrejurul umerilor, apoi în jos, spre vârfurile sânilor plini, pârguiţi. Cu mişcări repezi îi desfăcu corsajul şi cu multă îndrăzneală îşi strecură mâna spre carnea ei caldă, dezgolită. Nu purta nimic pe sub rochie. Simţind cum mâna lui obraznică îi frământa carnea, Alexandra încercă să se împotrivească, ceea ce însă îl excită şi mai tare. Dezlipindu-şi cu greu gura de pe buzele ei, Giles îi privi sânii albi, cu sfârcurile întunecate şi tari, scăldaţi de razele argintii. O lipi strâns de el în timp ce starea de excitare creştea tot mai mult.

— Lasă-mă să plec, Giles, gemu ea. Nu-mi face asta. Sunt prea slabă să mă lupt cu tine.

Şi într-adevăr simţea să puterile o părăsesc în faţa dorinţelor acestui bărbat. Unde îi dispăruse forţa de a rezista?

— Nu vreau să mă lupt cu tine, Alexandra. Vreau să fac dragoste cu tine aşa cum am făcut şi azi noapte, cum vom face şi altă dată. Lasă-mă să te iubesc, lasă-mă să-ţi mângâi, să-ţi simt tot trupul ăsta minunat lipit de al meu. Haide, iubito, scoate-ţi rochia. Aici n-ai nevoie de haine. Ne apără copacii. Nimeni nu va şti niciodată nimic. Am să te fac să mă vrei, aşa cum m-ai dorit şi tu în casa Bellei.

— NU, Giles. Du-mă înapoi. Nu vreau să mă atingi. Tu însuţi ai spus aseară că mi-ai dat ceva în şampanie.

— A fost doar ceva care să te facă să dai frâu liber înclinaţiilor fireşti, spuse Giles, continuând s-o dezbrace.

Apoi, eliberându-i mâinile, îi trase rochia în jos, lăsând-o să-i atunece de-a lungul trupului şi să cadă grămadă pe duşumeaua pavilionului.

Acrul rece şi umed învălui trupul Alexandrei. Fata începu să tremure, dar mândră, nu încercă să-şi acopere nuditatea cu mâinile.

— Nu, Giles. În noaptea asta nu voi fi jucăria ta.

Se aplecă să-și ridice rochia, dar el, cu o lovitură de picioar i-o aruncă departe.

Surd la rugămințile ei, privirile lui sorbeau cu lăcomie frumusețea trupului senzual. O trase lângă el, dar ea rămase nemișcată și rece în brațele lui, sub mângâierile lui pline de poftă.

— Alexandra, Alexandra, gemu Giles cu fața cufundată în părul ei, de ce nu mă poți iubi? Eu te-am iubit din clipa în care te-am văzut. De ce vrei să mă obligi să te rănesc?

Cuvintele acestea rostite în șoaptă, ca o adiere, Alexandra abia dacă le auzi, și nici nu le prinse înțelesul. Tot ceea ce îi trecea prin minte era durerea, umilința și ura care făcea să crească în ea o dorință nestăvilită de răzbunare.

— NU! \*

Cu o putere pe care nu și-o bănuia, îl împinse de lângă ea, își culesse rochia de jos și alergă spre casă.

## CAPITOLUL XV



Alexandra stătea pe marginea patului, înfiorându-se de durere când o vedea pe biata Eleonor luptându-se să respire, zguduită aproape permanent de tuse. Pe măsură ce aprilie era pe sfârșite și zilele lui mai începeau să se perinde, vremea era din ce în ce mai caldă, umedă și înnăbușitoare. Așteptând, plină de speranță, o adiere sau o ploaie care să răcorească aerul, Alexandra era nevoită să-și șteargă mereu sudoarea ce i se scurgea continuu de-a lungul trupului. Ce ținut! se gândi ea nefericită. Cum l-a suportat Eleonor atâta vreme!

Înțelegea acum de ce vorba și mișcările sudiștilor erau atât de lente: nu exista o altă soluție în clima asta.

Oare chiar trecuseră deja două săptămâni de la noaptea aceea îngrozitoare din pavilion? De atunci Giles nu se mai legase de ea, dar era în permanență acolo, urmărind-o cu ochii lui pătrunzători de creol. Ar fi vrut cu disperare să scape de el, dar nu putea s-o părăsească pe Eleonor cu conștiința împăcată. Când nu lucra cu Ebba, se află în cameră la Eleonor. A și dormit cu ea în cameră. Nu voia s-o lase singură pe biata femeie care se stinge cu încetul. Giles n-a mai încercat să se apropie de ea, cu toate că ochii lui întunecați și atenți o supravegheau tot timpul.

La câteva zile după sosirea ei, lui Eleonor i se făcuse și mai rău și a fost chemat un doctor. Acesta a dat din cap, a mormăit ceva abia auzit cum că nu mai are nici o speranță. Tot ce se mai putea face era să-i ușureze ultimele zile. Alteceva nimic. Pe Alexandra o cuprinsese disperarea, și ceru insistent ca Eleonor să fie dusă înapoi la New York, pentru un consult la niște doctori mai bine pregătiți și mai tineri. Dar doctorul cel bătrân a dat din cap nepăsător, asigurând-o că el cunoaște boala suficient de bine ca să știe că nu există mijloace de vindecare. Pur și simplu plămânii îi cedaseră. O călătorie la New York ar fi însemnat doar o suferință în plus pentru bolnavă și, probabil, i-ar fi grăbit moartea. Alexandra nu avu de ales. Trebuia să-l creadă și s-o țină pe Eleonor la pat. Pe zi ce trecea, observa cum bolnava era tot mai slabă, tot mai neputincioasă, și tot mai departe de lumea reală. Începuse s-o iubească pe Eleonor și suferința ei o afecta foarte tare. Moartea era acolo, zi de zi, alături de ele, și tot ce le rămânea de făcut era să aștepte ca acesta s-o ceară pe Eleonor.

Un alt fapt care o impresionă puternic pe Alexandra a fost declinul brusc și definitiv al lui Mister Jarmon, curând după vizita doctorului la Eleonor. Pe zi ce trecea îi era tot

mai rău, ajungând să nu mai părăsească camera. Arăta foarte slăbit. Chipul îi devenise livid și pofta de mâncare îi dispăruse aproape cu desăvârșire. Fata încercă să-l convingă să cheme doctorul, dar bătrânul refuza cu încăpățănare pe motiv că doctorul mai mult ca sigur avea cazuri mai importante și consultația ar fi fost doar o pierdere de vreme. Încercând să-l țină în viață pe bătrânul sudist, Alexandra începu să-l respecte tot mai mult fiindcă acesta nu se plângea niciodată, ci aștepta doar, bucuos parcă, să fie eliberat de viață.

În cele din urmă, trebui să se ocupe de administrarea plantației sau a ceea ce mai rămăsese din ea, și reuși să se descurce, lucru care o surprinsese chiar și pe ea, Giles venea și pleca, fără să se lase impresionat de moartea și ruina care îi dădeau târcoale. Minteă îi era ocupată cu alte probleme. Viața din jur nu-l mai preocupa deloc.

În timp ce se afla în camera lui Eleonor, urmărindu-i somnul agitat, fata auzi niște voci puternice venind din josul scărilor. Alarmată, sări în picioare și fugi afară din cameră până pe palierul de deasupra holului. Utându-se în jos, observă că în casă intraseră mai mulți bărbați solizi ce colindau prin toate încăperile. Picioarele lor încălțate cu ghete grele lăsau urme de noroi pe covorul de import.

Alergă pe scări în jos, fără să se gândească cum arată — buclele roșcat-aurii atârnavă libere în jurul feței, pe obraz avea o dungă de praf, iar rochia, cu o parte din nasturi descheyați, lăsa să se zărească valea adâncă dintre sâni.

— Ce faceți aici? Părăsiți imediat casa asta! — strigă ea.

Ajunsă la picioarele scărilor, fu nevoită să-și ridice privirile, deoarece bărbații erau mult mai înalți decât ea. Aceștia se încruntară privind la micuța doamnă, a cărei prezență constituia o plăcere neașteptată și nesperată.

— Ieșiți imediat de aici!

Într-un târziu, unul dintre ei recunosc autoritatea în vocea ei și atitudinea ei semeță.

— Scuze că vă deranjăm, madam, dar avem ordin, spuse el măsurând-o din cap până în picioare, și gândind că e o fetișcană grozavă...

Giles intră, îmbrăcat la fel de corect ca întotdeauna. Dintr-o singură privire evaluă situația:

— Domnilor, dați-mi voie să v-o prezint pe logodnica mea, domnișoara Alexandra Clarke.

Străbătu holul și se opri foarte aproape de ea.

Ochii Alexandrei se măriră de uimire, dar avu atâta minte încât să nu deschidă gura.

— Vă rog să continuați, domnilor, până îmi conduc sus logodnica. Cu siguranță că ați speriat-o. De obicei, aici, la țară, e foarte liniște.

Bărbații o priviră pe Alexandra încă o dată și apoi se întoarseră la treburile lor.

Giles o prinse hotărât de mână și o trase după el cu forța. Din cauza grabei, fata se împiedică aproape la fiecare treaptă. Habar n-avea ce se întâmplă și era teribil de îngrijorată. Odată sus, pe palier. Giles o smuci după el, departe de ochii muncitorilor de la parter. Ochii lui negri o țintuiră furioși în timp ce-i șuieră printre dinți:

— Ce dracu' căutai jos? Nu-ți dai seama că, dacă nu veneam la timp puteau să sară cu toții pe tine să te violeze și cine știe ce altceva să-ți mai facă?

Alexandra se albi. Nu se gândise nici o clipă la asta. Se dusesse hotărâtă să apere conacul și atâta tot.

— Proasto! Nu-ți dai seama cum arăți în rochia asta descheiată pe jumătate! Pentru numele lui Dumnezeu, Alexandra, știu că e cald, dar ăia de jos sunt bărbați cu sânge fierbinte.

Alexandra roși.

— Nu m-am gândit. Am fost surprinsă de vocile lor și am coborât. Ce fac aici, Giles?



Bărbatul râse cinic.

— Aplică casei ăsteia același tratament ca și altora. Cumpără mobila. Voi obține bani buni pe ea în New Orleans. Dacă n-o vând acum, guvernul arc s-o ia pe toată, împreună cu pământul, pentru taxe. Înțelege, frumoasa mea moștenitoare?

— Cum? Știi?

Alexandrei i se tăie respirația.

— Știu că ești Alexandra Clarke, o moștenitoare tânără și bogată. Eleonor ne-a povestit despre familia ta cu mult timp în urmă. Ceea ce faci acum, muncind ca o servitoare, sau ceea ce ai făcut în New Orleans, făcând pe târfa nu-i treaba mea. Pe mine mă interesează banii tăi. Am nevoie de ei. Am să-ți fiu un soț bun fiindcă ai să te măriți cu mine.

— Niciodată!

Giles continuă, de parcă n-ar fi auzit nimic.

— Da, mi-am pus în minte să mă însor cu tine și să pun mâna pe averea ta, dar nu pentru o plantație lipsită de valoare. Sudul a murit, Alexandra, ca și felul lui de viață. Nu-s chiar atât de prost încât să încerc să înviu ceva mort. Bunicul n-o să admită niciodată că a pierdut, dar eu am făcut-o cu mult timp în urmă. Trecutul e trecut, iar eu am de gând să-mi fac un viitor cu ajutorul tău. Acum gata cu subiectul ăsta. Din moștenirea familiei o să-mi mai rămână destui bani ca să construim o casă în New Orleans, frumoasă și elegantă, dar cu asta se va duce aproape toată averea. Zilele acestea casele s-au ieftinit în anumite zone din New Orleans așa că am să fac o investigație bună și am să mut acolo mobila. Vezi tu, *ma chère*, m-am gândit la toate, și tu fici parte din planurile mele.

— Niciodată! nici moartă!

— Ai să te măriți cu mine, Alexandra, și dacă vrei și dacă nu. Acum întoarce-te la bolnavi și rămâi acolo. Treaba

asta va dura aproape toată ziua și nu vreau să te mai văd pe-afară, clar? În camera lui Eleanor ai să fii în siguranță.

Giles făcu un pas înapoi, măsurând-o încă o dată cu privirea, apoi o împinse spre camera bolnavei.

Alexandra plecă, bucuroasă să scape de el. Era atât de sigur pe el, atât de hotărât să facă totul așa cum voia. Treaba lui, dar ea n-are să se mărite cu el în veci!

Ziua se scurse în zgomote făcute de muncitori. Giles o mută pe Eleonor în camera Alexandrei, deoarece voia să vândă mobila din camera bătrânei și s-o țină pe cea din camera fetei, explicându-le că avea de gând să păstreze numai piesele de o calitate deosebită. Cu ele o să mobilizeze casa lor din New Orleans. Alexandrei însă nu-i păsa de toate astea, preocupată numai de Eleonor. Puterile bolnavei scădeau cu fiecare oră ceea ce făcea ca și în sufletul ei să moară ceva. Nu se mai simțea tânără, i se părea că este tot atât de bătrână și obosită ca și Sudul.

Umbrele începură să crească când, într-un sfârșit, Giles reveni în cameră. Se îndreptă spre ea, arătând obosit și ceva mai puțin impecabil decât dimineața. Multe încăperi nu fuseseră curățate de ani de zile și el trebuise să scuture praful acelor ani lipsiți de speranțe. Rămase o clipă lângă Alexandra privind-o pe Eleonor.

— Cum se simte?

— Nu prea bine, Giles. Nu știu cât are să mai reziste. Întreaga după-amiază a zăcut aproape inconștientă.

Bărbatul dădu din cap.

— Au luat tot. Le voi depozita în New Orleans până când va veni momentul să obțin cel mai bun preț. Acum se pot vinde mai bine decât imediat după război. Atunci toată lumea a vândut yankeilor. Am să obțin destul de mult pe ele. Cele mai frumoase piese le-am păstrat pentru casa noastră. Arc să-ți placă în New Orleans, Alexandra. Am să-ți arăt o altă parte a orașului, diferită de cea pe care ai văzut-o până acum.

Alexandra nu-i răspunse. Pur și simplu nu-i păsa. Ei n-au să împartă niciodată același acoperiș și același pat.

În curând el plecă, închizând ușa fără zgomot. Fata răsuffă ușurată, știind că bărbații plecaseră și că Giles n-are s-o mai deranjeze, cel puțin câțeva vreme. Curând urma să urce și Ebba aducând cina. Ar fi vrut s-o ajute, dar nu-i venea să plece de lângă Eleonor.

Ceva mai târziu, când ultimele raze ale soarelui se stinseră, se auzi un ciocănit ușor. Alexandra se ridică și deschise ușa, lăsând-o pe Ebba să intre în cameră. Negresa arăta obosită și preocupată. Toți erau marcați de faptul că vedeau aievea sfârșitul modului lor de viață.

Privind-o pe Alexandra, Ebba dădu din cap:

— Copilă, ai nevoie de mai multă odihnă. Ești din cale-afară de istovită. Încearcă să dormi puțin. Stau eu cu Miss Eleonor.

— Mulțumesc Ebba, dar vreau să fiu alături de ea.

— Te înțeleg, dulcețo. Dar acum ar fi mai bine să mănânci ceva, așa o să te simți mai bine.

— Nu mi-e foame, mulțumesc.

Obosită, Ebba traversă încet camera și puse tava pe o masuță, după care se întoarse și se îndreptă spre ușă.

— E o zi tare tristă, copilă dragă. Mă bucur pentru Miss Eleonor și pentru Mister Jarmon că nu văd ce se întâmplă în casa lor. Acum o să-i duc tava lui Mister Jarmon. Să văd, poate mănâncă ceva. Mister Giles mănâncă în sufragerie. Când termin, mă întorc aici.

— Încerc s-o fac pe Miss Eleonor să mănânce ceva.

— Bine drăguțo, bine, spuse Ebba cu voce moale, în timp ce închise ușa după ea.

Alexandra oftă și se apropie de Eleonor. Îi șopti numele de câteva ori apoi îi vorbi mai tare, dar Eleonor nu se trezi. N-ar fi vrut s-o deranjeze. Era pentru prima oară, de multă vreme, că dormea fără s-o zguduie tusea aceea

însăimântătoare. Se îndepărtă de pat, întorcându-se spre tavă, de unde luă un bol de supă și o felie de pâine din făină de grâu. Începu să mănânce fără poftă.

Brusc, un țipăt cumplit străbătu tot conacul. Alexandra sări drept în picioare, punând înapoi bolul de supă pe tavan. Recunoscuse vocea Ebbei, venind dinspre dormitorul lui Mister Jarmon. Încercă să-și tempereze temerile privind motivul țipătului, în timp ce se aplecă spre Elconor. Aceasta dormea netulburată. Alexandra ieși în goană din cameră. Pe hol se întâlni cu Giles, pe a cărui față se putea citi surpriza și îngrijorarea. Amândoi porniră grăbiți spre dormitorul bătrânului.

Ebba stătea într-un scaun balansoar lângă patul lui, jelindu-se încet. Tava zăcea acolo unde o scăpase, pe jos, cu mâncarea împrăștiată pe pardoscală.

Mister Jarmon zăcea întins pe pat, cu fața albă și schimonosită de durere. Mort.

Alexandra se prăbuși pe cel mai apropiat scaun, și-l urmări pe Giles, care se apropie de patul bunicului său și îi vorbi.

Ea abia dacă-l auzi. De câtă vreme stătea acolo? Habar n-avea. Nimic nu i se părea real. Ebba se afla și acum așezată în scaunul balansoar, legănându-se și murmurând o melodie numai pentru ea.

— Alexandra!

Privi în sus. Giles era în picioare lângă ea. Nu mai arăta obosit. Zâmbea triumfător cu fiecare trăsătură a chipului său frumos. Ochiul lui erau două vârfuri ascuțite de lumină care o cercetau scrutător.

— E mort, Alexandra. Măine îl îngropăm. Cu umezeala și căldura asta nu putem amâna nici o zi. Oricum nu sunt nici prieteni și nici rude pe care să-i invităm. Sunt morți cu toții. Era ultimul supraviețuitor, dar a fost și el muritor, ca și ceilalți. Suntem liberi! În sfârșit liber!

Alexandra îl studie atentă cu gândurile confuze. Liber? Giles se simțea oare ținut prizonier pe plantația asta care-i plăcea, de către un bunic pentru care nu avea nici un fel de sentiment? Probabil că Giles era un sudist care va supraviețui pentru că nu avea nici respect și nici nostalgie pentru Sudul de altădată. Probabil că numai cei ce s-au agățat de trecut au murit odată cu Sudul. Nu avea de unde să știe. Era un mod de viață și un fel de a gândi pe care nu-l putea înțelege și nici nu voia. Făcuse tot ce i-a stat în puteri pentru Mister Jarmon. Au să-l îngroape așa cum au făcut și cu Sudul, și cu asta gata. Nu vor mai rămâne urme, nimic care să definească esența acestui mod de viață și a oamenilor care l-au creat.

— N-ai cum să știi cum e să fii încarcerat aici, așteptând să-ți începi viața. Nu moșteneam mare lucru, dar nu puteam pleca decât atunci când îmi aparținea. Acum s-a făcut! S-a terminat! Gata! Am scăpat! Ebba poate să-l pregătească. O să-l îngropăm mâine, în cimitirul familiei. Am să sap mormintele mâine dimineață.

— Mormintele? prin trup o trecură fiori de gheață.

— Bineînțeles. Dacă tot trebuie s-o fac, măcar să fac treaba până la capăt. Nici Eleanor nu poate s-o mai ducă mult.

— Oh, nu, Giles, te rog! Nu-i săpa mormântul înainte să moară. Asta înseamnă să provoci destinul!

— La naiba! Am să le sap pe amândouă. N-are cum să mai dureze mult.

Alexandra se ridică, nesigură pe picioare. Nu voia să stea în preajma lui Giles nici măcar o clipă. Cum putea fi atât de rece, de calculat, de nesimțitor? Își pierduse bunicul și se simțea ușurat, iar acum era nerăbdător s-o vadă moartă și pe Eleonor.

Se îndepărtă de el apropiindu-se de Ebba.

— Ebba, dacă n-ai nevoie de ajutorul meu mă duc să stau cu Eleanor. Poate are nevoie de mine. Nu mai suport să stau aici.

— Da, da, copilă. Du-te și stai cu ea. Ai grijă să nu se sfârșească prea repede.

Alexandra își ridică sprâncenele mirată.

— Nu înțeleg!

Ebba își scutură capul, întorcându-și privirile spre Giles, care le privea curios.

— Du-te, copilă. Încearcă să te odihnești că p'-aci totul s-a terminat.

Alexandra părăsi camera încercând să înlăture orice gând.

Dormi pe apucate trezindu-se deseori ca să asculte scârțâiturile ciudate din casa cea veche și zgomotele făcute de Ebba și de Giles. Eleonor însă continua să doarmă, un somn apropiat de cel al morții. Alexandra îi lua mereu pulsul să se convingă că mai trăiește. Și așa trecu noaptea, aproape ca un vis. Alexandra aștepta zorile, de parcă lumina lor ar fi putut schimba lucrurile în bine.

Dar, odată cu venirea zorilor ce pătrunseră purpurii și umede prin fereastra deschisă, neliniștea ei crescuse. În lumina crudă, camera i se păru încă mai ponosită și mai părăginită decât înainte. Fața lui Eleonor era parcă mai albă, mai contorsionată de durere. Veni apoi căldura, sporind zăpușeala umedă și înnăbușitoare. Se ridică să-și dezmoștească puțin picioarele, să se plimbe prin cameră. Avea senzația că ceva urma să se întâmple cât de curând.

— Alexandra, Alexandra, auzi voca clară, deși lipsită de vlagă a lui Eleonor.

Fata se întoarse repede și străbătu camera apropiindu-se de femeia slăbită de puteri care o privea cu ochii arzând, cu fața ca o mască, cu pielea albă, întinsă de oasele proeminente. Alexandra luă mâna subțire și fierbinte într-aci și se aplecă să-i prindă vorbele.

— Alexandra, te iubesc ca pe o fiică. Nu mai am mult.

— Nu, Eleonor.

— Sââât... N-am să mai rămân multă vreme în lumea asta. Trebuie să te rog ceva. Știu că sunt multe de făcut. Eu, cu... începu ea, dar se sufocă zguduită de tusea ce-i sfâșia trupul.

Alexandra apăsă batista groasă de bumbac pe buzele prieteniei ei. Eleonor era prea slabă ca să se mai ajute singură. Când, în sfârșit, tusea slăbi, Eleonor se lăsă pe spate încă și mai albă decât înainte și Alexandra ascunse grăbită pânda îmbibată de sânge.

— Te rog, Alexandra, du-te la fiul meu! Du-te la Jacob în Texas. E cu unchiul lui, Lamar Jarmon, la ranch-ul „Bar J” în sudul Texas-ului, undeva lângă Corpus Christi.

Făcu o pauză abia trăgându-și sufletul, apoi continuă.

— Vreau să vă cunoașteți și vreau să-i spui că ultimele mele zile au fost fericite datorită ție și că am murit împăcată. Nu trebuie să stai singură. O femeie nu trebuie să trăiască singură. Știu asta, oh, doamne, cum știu! și, nici un bărbat de fapt nu trebuie să fie singur. Fiul meu, dragul meu Jacob, nu trebuie să fie singur.

— Bine, Eleonor, am să merg. Bineînțeles că am să merg în Texas, dar nu-ți promit nimic.

Eleonor zîmbi fără putere.

— Știu, draga mea, dragostea e un mister dar simt că destinul te-a adus la mine și la Jacob. Du-te la el. Cu el ai să fii în siguranță. Și nu poți trăi singură. E o lume dură, nemiloasă, Alexandra. Dacă nu merge, am să înțeleg, dar tu du-te la el de dragul meu și de dragul vostru.

Se opri, închise ochii și trupul i se cutremură din nou în spasmele tusei. Până la urmă, reuși să se stăpânească. Fruntea i se acoperi cu broboade de sudoare.

— Vreau ca el să știe că l-am iubit la fel de mult ca întotdeauna și că și bunicul lui l-a iubit la fel de mult. Vreau

să știe că n-a fost niciodată abandonat de ai lui și că sângele lui norvegian îi curge puternic în vene, poate chiar mai puternic decât cel al ascendentei lui sudiste.

— Am să mă duc Eleonor. Am să-i spun toate astea și dacă am să pot să-l ajut, am s-o fac, îți promit.

Eleonor zâmbi. Trăsăturile i se relaxară. Era fericită.

— Acum pot muri fericită, Alexandra.

— Eleonor, te rog nu ne părăsi. O să mergem împreună în Texas.

— Nu, draga mea. Clipele îmi sunt numărate.

Alexandra o privi neajutorată. Ușa se deschise și Giles și Ebba intrară în cameră.

Eleonor i-a privit. Cei trei stăteau în picioare lângă patul ei, privind-o cuprinși de milă.

— Ebba, tu știi cutia mea de bijuterii. Adumi-o te rog.

— Oh, Miss Eleonor știți că aș face orice pentru dumneavoastră — spuse Ebba înainte să iasă din cameră.

Eleonor zâmbi șters.

— Nu mai am mult Giles, și aș vrea să-ți mulțumesc pentru tot ce-ai făcut pentru mine, în toți anii aceștia în care am fost împreună. Te-am iubit ca pe un al doilea fiu și dacă ai vreodată nevoie de ajutor, du-te la unchiul și la fratele tău în Texas. Te vor primi bucuroși și te vor ajuta cât vor putea.

Giles zâmbi, dar chipul îi rămase un sloi de gheață. Ochii negri deveniră tăioși.

— Mulțumesc Eleonor, dar n-am să am nevoie de ajutorul lor. Apreciez tot ce ai făcut pentru mine și îmi pare rău că nu poți să fi alături de fiul tău în Texas. Ai să ne lipsești tuturor.

Eleonor închise ochii. Îl cunoștea bine pe Giles, mai bine decât alții. El era creol, sudist, altceva decât ea și fiul ei. El va găsi un mod de supraviețuire, știa asta, dar se întreba câtor oameni are să le mai facă rău în drumul lui.



Înlătură acest gând. El n-o mai interesa. Trebuia să se gândească la Alexandra și la Jacob.

Ușa dormitorului se deschise și apoi se închise la loc. Se produse o ușoară agitație când Ebba se apropie de pat.

— Uite, Miss Eleonor, știi că n-a mai rămas cine știe ce. Am vândut cea mai mare parte pe mâncare.

— Mulțumesc Ebba, știu. Scoate te rog afară ce mai e înăuntru. Am păstrat două piese, nu pentru valoarea lor cât pentru că-mi sunt foarte dragi. Da, da, astea sunt Ebba, vreau să iei tu broșa. A fost a mamei mele. Ai fost bună și credincioasă toți anii aceștia. Vreau s-o ai tu. Este o moștenire de familie, a familiei mele.

— Oh nu, Eleonor, nu pot. Eu...

— Nu, nu te certa cu mine Ebba. Te rog s-o iei odată cu binecuvântarea mea.

— Mulțumesc, Miss Eleonor, mulțumesc. N-o să mă despart niciodată de ea, spuse Ebba și se îndepărtă plângând în hohote, strângând broșa la piept.

— Acum, Alexandra. Medalionul ăsta e foarte important pentru mine. A aparținut familiei tatălui meu. Vezi, desenul este norvegian. Vreau să-l primești tu. Ai fost nepoata lui și fiica mea. Și el ar vrea să-l primești tu. Vreau să fie al tău.

— Dar, Eleonor, n-ar trebui soția lui Jacob...

Eleonor zâmbi.

— Sunt convinsă că soarta va avea grijă de asta, draga mea Alexandra.


— Mulțumesc, Eleonor. Am să-l păstrez pentru totdeauna.

— Acum trebuie să mă odihnesc. Toate astea m-au obosit teribil. Duceți-vă la treburile voastre. N-am nevoie de nimic.

Răsuflarea îi deveni tot mai sacadată. Închise ochii, și dintr-o dată se ridică în capul oaselor scuturată de o tuse violentă.

Alexandra îi întinse batista. Eleonor i-o smulse din mână și și-o apăsă pe şuvița de sânge care începuse să-i curgă din gură. Se uită speriată, nevăzând nimic din cauza tusei care-i zguduia trupul. Într-un spasm final, căzu pe spate, pe pernele albe, în timp ce mâna-i subțire și albă strângea cu disperare batista pătată de sânge. Și așa muri...

## CAPITOLUL XVI

n sfârșitul acela de după-amiază, aerul era înăbușitor și greu. Nori cenușii se adunaseră deasupra micului grup aflat sub copacul bătrân și încărcat de mușchi din cimitirul Jarmon. Nu adia nici o boare. Nici un alt zgomot nu acoperea zgomotul făcut de bulgării ce cădeau acoperind coșciugele simple: pe fețele celor trei care stăteau de veghe la capul celor două morminte proaspete nu se vedea nici o urmă de viață.

Giles arunca ultimii bulgări pe mormântul lui Eleonor. Mormântul lui Mister Jarmon era deja gata. Nu-și bătuse capul să sape prea adânc cele două morminte. N-a considerat c-ar fi fost necesar. Ebba stătea lângă mormântul lui Eleonor. Jelindu-și prietena, lacrimile i se scurgeau liniștite de-a lungul obrazilor tucirii.

Până la urmă zgomotul lopeții a încetat. Giles se îndreptă de spate, aruncă lopata de o parte și o privi pe Alexandra. Îngenunchind, aceasta așază un buchet de flori de primăvară pe pământul moale și umed și deschise mica biblie de familie pe care o găsisese în biroul lui Mister Jarmon. Ebba și Giles și-au plecat capetele și ea începu să citească. Giles n-o lăsă pe Alexandra să plângă nici o clipă. Când termină de citit, o luă de braț și o conduse afară pe

poarta din fier forjat a micului cimitir. Acum că totul se terminase, fața se simțea epuizată de emoție și lipsită de putere, așa că-l lăsă s-o ducă unde voia el. Dar la poartă, se opri și se întoarse. Văzu fața Ebbei care îi urmărea cu o expresie îngrijorată.

— Ebba vii? o chemă Alexandra, simțind îngrijorarea femeii.

— Nu copilă, trebuie să stau să-mi găsesc liniștea. Mergeți înainte, am să vin și eu, ceva mai târziu.

Alexandra se întoarse spre Giles. Tonurile tânguitoare ale unui cântec început de Ebba umplură aerul și-i învălui și pe ei. Era un cântec ciudat, cu cuvinte pe care Alexandra nu le putea înțelege. Își dădu seama că trebuie să fie un cântec născut cândva, în trecutul african, misterios, al Ebbei. Trebuie să li fost un cântec pentru morți.

Mâna fermă a lui Giles o conduse prin iarba grasă și prin încrângătura de ramuri ce atârnavă până la pământ, încărcate cu mușchiul moale și cenușiu ce-i amintea de moarte. Totul părea că se întinde s-o apuce și s-o țină acolo, în trecutul plantației. Încercă să înlătore gândul, urând atingerea moale, aproape lipicioasă a mușchiului, dar părea că acesta e peste tot atât de prosper în acest climat cald și umed.

Acum că totul se terminase, voia să plece cât mai repede. Aici nu-i mai rămăsese nimic. Trebuia să plece, dar nu-și făcuse nici un plan. Cât a trăit Eleonor n-a fost în stare să se gândească la plecare, iar acum — acum i se părea că nu se poate gândi. Dar trebui s-o facă, să-și încropească niște planuri. Eleonor îi ceruse să meargă în Texas și ea îi promisese. Dar Texas-ul era atât de mare, atât de departe! Și totuși, promisese! Poate că are să se poată pierde în imensitatea lui, să se ascundă de Stan. Și de Giles. Îi aruncă o privire pe furiș. Fața lui era tot atât de impenetrabilă ca de obicei și ochii lui întunecați păreau

fixați asupra unui punct din depărtare. Trebuia să scape de el. Dar cum? Era atât de puternic, atât de hotărât. Pe măsură ce se apropiau de conac, gol acum, și aproape lipsit de viață, mâna lui se strângea tot mai tare pe a ei de parcă i-ar fi simțit gândurile. Inima îi îngheță de groază. Privi nervoasă, în jur, așteptând să găsească o cale de scăpare. El o conduse de-a dreptul spre casă. Fata nu voia să se întoarcă acolo. Nu voia să înfrunte stafiile ce locuiau acolo. O înspăimântau aproape la fel de mult pe cât o înspăimânta Giles.

Curând ajunseră la ușa din spate.

— Nu vreau să intru în casă, Giles, spuse ea.

— Ba intrăm, *chérie*. Trebuie să împachetăm câteva lucrări. Plecăm mâine dis-de-dimineață.

— Nu. Nu pot să mai petrec aici nici o noapte.

— Zău Alexandra, te porți prosteste.

Ochii lui deveniră răi și o trase după el în casă.

O conduse pe scări în sus, fără să bage în seamă încercările ei de-a se elibera. Alexandra voia să țipe, dar nu era nimeni s-o audă, nimeni să-i sară în ajutor. Era atâta liniște la etaj, o liniște ce o îngrozea, o liniște de mormânt, întreruptă doar de pașii lor grăbiți.

Simți că se sufocă din cauza atmosferei apăsătoare din casă, dar și de faptul că Giles o strângea tot mai tare de mână. Când acesta s-a oprit pentru o clipă în fața ușii dormitorului lui, ea începu să-l zgârie și să se zbată, încercând să scape. Dar el o luă pe sus, nepăsător, și, cu un surâs demonic, deschise ușa dormitorului.

Străbătu camera repede și o aruncă în patul imens. Apoi încuie ușa. Zgomotul o făcu să tresară și se simți prinsă în ghearele unei friei sălbatice. Îl privi cum stătea în picioare lângă ea, rânjind satisfăcut.

Căutând o posibilitate de scăpare, aruncă iute o privire prin cameră. Ferestrele erau acoperite cu draperii groase

de catifea, bine trase ca să nu lase să treacă soarele, iar aerul din cameră era înăbușitor și umed. Nici o adiere nu putea străbate în interiorul ei. Nici o mișcare în toată casa. Numai ei doi, închiși împreună, studiindu-se ca două fiare gata de atac.

— Cât de apetisantă arăți în patul meu, *chérie*, i se adresă Giles rupând tăcerea. Mi-ar fi plăcut să te văd aici mai curând, dar de când am venit din New Orleans n-ai fost prea drăguță cu mine. Iar eu am fost răbdător, nu?

Se apropie încet, încet de ea. Fata se retrase în fundul patului, urmărindu-i ochii ca doi cărbuni aprinși.

— Nu, nu, Giles, nu se poate să...

El continuă să se apropie.

— Nu mă simt prea bine. Trebuie să mă odihnesc. Însmormântarea...

— Nu te simți bine, *chérie*? Am exact ce-ți trebuie.

Se întoarse brusc și se îndreptă spre un bufet. Scoase de acolo o carafă și turnă într-un pahar de cristal o cantitate mică dintr-un lichid de culoarea ambrei. Mai adăugă apoi un praf alb.

— Oh, nu, Giles. N-am uitat ce s-a întâmplat la Madame Le Blanc! Nu vreau să beau porcăria aia!

— Nu este ceea ce-ai băut atunci, Alexandra. Asta are să-ți facă bine. Are să-ți placă.

— Nu. Ia-l de aici!

— Nu uita că trebuie să faci ceea ce ți se poruncește, spuse el.

Apoi se așază pe marginea patului și o trase către el.

— Nu! Dă-mi drumul! strigă fata, încercând să-l respingă, dar el îi deschise gura cu forța și-i turnă lichidul pe gât.

Ea tuși, se înecă, dar până la urmă înghiți băutura.

— Așa! Într-o clipă ai să te simți foarte bine, spuse el și o lăsă să se ridice.

Se îndreptă din nou spre bufet ca să-și toarne și lui un pahar pe care îl dădu peste cap cu o mișcare scurtă. Când se întoarse spre ea ochii lui plini de poftă începură s-o măsoare obraznic.

Fata se trase din nou în fundul patului. Simți cum începe să i se împrăstie prin tot trupul o căldură ciudată, languroasă. Își simți brațele și picioarele moi, relaxate, de parcă ar fi fost de vată. Se întinse pe spate pe pernele moi și-l urmări pe Giles cum își dă jos haina și începe să se dezbrace. Zâmbi, gândindu-se că nu mai era tristă. Nu simțea nimic în afară de un fel de euforie ce o cuprindea cu încetul. Se simțea bine. Nimic nu mai avea importanță.

Giles se îndreptă spre ea. Trupul lui zvelt, cu o musculatură puternică se înfățișă orgolios privirilor ei. Era un bărbat foarte frumos, cu un corp elastic, perfect proporționat. Acum era mai aproape. Atât el cât și camera aveau parcă o aură trandafirie. Își întinse brațele spre ea și fata nu s-a mai ferit. Rămase nemișcată și nepăsătoare.

— Alexandra, dragostea mea, șopti el.

Măinile lui experimentate îi desfăcură corsetul, apoi o dezbrăcară și de restul hainelor.

— Ești de o frumusețe atât de perfectă! Trupurile noastre se potrivesc atât de bine. Cum se poate să nu vrei să le vezi unite?

Îi lăsă rochia să alunece și-i contemplă trupul, abia ascuns privirilor lui de linx, de o cămășuță subțire.

— N-am mai văzut o frumusețe atât de perfectă.

Îi dădu jos cămășuța, ciorapii. Ea stătea întinsă în fața lui cu pieptul plin și tare, cu buclele de aur roșu strălucind în obscuritatea încăperii. Îi scoase acele din păr, lăsându-l să se reverse în cascadă de-a lungul trupului ei.

— Atât de frumoasă! Atât de neînchipuit de frumoasă, murmură el, fără să facă vreo mișcare s-o atingă.

Ea stătea întinsă, pierdută într-o euforie încântătoare. Nimic și nimeni n-ar fi putut s-o atingă sau să-i mai facă vreun rău. Iar zeul acesta tânăr cu piele întunecată din fața ei părea că face parte dintr-un vis. Se mișcă încet, întinzându-și membrele într-un abandon total.

— Ești atât de frumoasă Alexandra! N-am avut încă șansa să-ți apreciez frumusețea în întregime. De data asta are să fie perfect. Acum îmi aparții, sunt stăpânul tău din toate punctele de vedere.

Ea zâmbi, întinzându-se leneșă ca o pisică. Abia dacă auzea ce spune, și, oricum nu mai avea nici o importanță. Dacă asta-l mulțumește, zeul cel tânăr n-avea decât să povestească. Dar în mintea ei confuză stăruia o întrebare: De ce n-o atinge? Bărbații voiau întotdeauna s-o atingă. Dar nici asta nu avea importanță. Era delicios să fii întinsă, fără haine care să te jengeze, pe un pat moale, confortabil...

— Știi, crescând pe o plantație, un băiat are foarte devreme șansa să cunoască femeile. Încă nu aveam treisprezece ani când am început. Dar e o problemă. Dacă începe de tânăr, băiatul își dă seama că sexul poate fi plictisitor, indiferent cât de frumoasă e femeia. Așa că are nevoie de mai mult decât atât ca să-l stimuleze. Uită-te acum la mine. Nu mă poți excita dacă stai întinsă acolo, indiferent cât de perfectă ești. Mie îmi trebuie mai mult decât atât, mult mai mult. Am învățat multe sclave să-mi trezească dorințele și am să te învăț și pe tine, până când n-o să mai fie nimic pe care să nu-l poți face pentru mine.

Nu dădu nici o importanță cuvintelor lui, dar privindu-l cu atenție a fost surprinsă că nu-i vede bărbăția tare, ridicată, așa cum se aștepta s-o vadă. Era ceva în neregulă cu ea, cu el? Parcă tocmai asta îi explica el. Ei, bine, treaba asta n-avea nici o importanță. Singurul lucru pe care îl voia era să poată sta așa, întinsă și, să n-o deranjeze nimeni.

— Presupun că nu dansezi. Alexandra? și nici nu cred că știi vreuna din artele excitante ale seducției, nu? Ei bine, nu contează! Pentru asta o să avem timp mai târziu. Acum să vedem ce facem!

Alexandra îi studie fața concentrată, de parcă ar fi avut de ales un fel de mâncare sau o jachetă pe care s-o îmbrace. Apoi zâmbi. Hotărâse. O prinse de mână și o trase după ei. Fata se lăsă dusă fără să se opună. La un moment dat o ridică în brațe. În starea confuză în care se afla, fata se întrebă unde o ducea, dar n-avea nici o importanță. Pe ea o interesa mai mult senzația pe care i-o dădea trupul lui puternic lipit de al ei. Trupul viguros îi amintea de altcineva. De Jake! Dar nu, ea nu trebuia să se mai gândească vreodată la Jake. Dispăruse pentru totdeauna din viața ei.

Giles deschise o ușă a ceva ce părea a fi un soi de cabinet, mai lung însă. Intrară. Giles închise ușa după ei. Înăuntru era o lumină difuză. Fata îl privi cum trage ceva din tavan, apoi simți că-i ridică mâinile sus, deasupra capului și-i legă încheieturile de drăcia aia. Ce făcea? Brusc, i se făcu frică.

— Giles, ce faci...

— Trebuie să înveți să te bucuri de plăceri mai elevate când faci dragoste, cum ar fi durerea.

Ea nu putu înțelege. Simțea c-o trage tot mai sus. Mâinile o dureau și avea senzația că i le va smulge din încheieturi. Picioarele nu mai atingeau dușumeaua și atârna acolo complet neajutorată. Dar nu simțea chiar durere. Apoi Giles se apropie de ea cu un bici lung și negru în mână.

— Ce ai de gând, Giles?

— Îl foloseam pe sclavi. Sunt multe feluri în care poate fi folosit. Le știu pe toate. N-am să-ți las semne, Alexandra, ai să vezi. Și curând ai să găsești în asta la fel de multă plăcere câtă găsește și eu. Ai să înveți să-l folosești și tu pe mine.



— Biciul? gemu ea, dorindu-și să poată gândi cu mai multă claritate, înțelegând cumva, foarte vag, că asta era ceva rău, că Giles trebuie să fie nebun, dar în starea euforică ce pusese stăpânire pe trupul și mintea ei, nu putu să-și ducă gândul până la capăt.

Bărbatul o întoarse, astfel încât spatele ei neted, șoldurile ferme și picioarele lungi să fie expuse, complet vulnerabile, la mila lui. Sudoarea îi îmbrobodi fruntea în timp ce ridică biciul și o lovi pe spate, făcându-i pielea să plesnească. Simți în vintre primul fior de excitare. Trecuse atâta vreme! Nimic nu-l putea satisface mai mult ca asta. Da, Alexandra, va fi bună! Tocmai bună, gândea el în timp ce biciul cobora din nou spre ea. Nu trebuia să lovească prea tare: nu voia să lase urme pe acest trup frumos, care acum sângera. Sudoarea începu să-i șiroiască pe corp, iar arsura din vintre creștea, se împrăștia în tot corpul și cerea să fie satisfăcută.

Excitat acum, aproape fără să se mai poată stăpâni, Giles o biciui din nou și din nou peste umeri, peste spate, peste coapse. Corpul îi lucca de transpirație. Acum voia s-o simtă sub el, dar, mai mult decât atât, voia să simtă mușcătura biciului în carnea lui. Știa că de data asta nu va fi așa, dar curând, curând are s-o învețe cum să fie sclava lui perfectă. În cele din urmă dorințele trupului deveniră mult prea puternice. Aruncă biciul și se apropie de ea. O cuprinse cu brațele peste spatele sângerând, apoi o răsuci spre el. Îl privea cu ochi ca de sticlă, fără să vadă sau să înțeleagă, dar lui nu-i păsa. Trebuia să-și ușureze durerea din vintre. O coborâ încet, lăsând-o să-i cadă în brațe, și-i eliberă încheieturile.

Strângându-și prada la piept întră grăbit în dormitor și o aruncă pe pat. Acum când era dominat de pasiune nu se gândea deloc la ea. O trase în sus spre el, vârându-i genunchii între coapse, cu hărbăția învârtosată, gata

pregătită. Apoi pătrunse în carnea moale a trupului ei. Împinse tare, adânc cu frenezie, până când, într-un sfârșit, atinse apogeul dorinței. Satisfăcut, se rostogoli pe o parte, departe de ea și căzu într-un somn adânc.

Durerea și agonia se înfîpseră în mintea confuză a Alexandrei. Nu putea să combată efectul drogului, dar era conștientă de ce i se întâmplase. Trebuia să scape de aici înainte ca Giles să se trezească. Orice mișcare însemna o dureroasă agonie. Spatele o ardea și o ustura aproape insuportabil. Cu toate astea, se chinui să alunece jos din pat. Abia dacă se putea ține pe picioare și, sprijinindu-se de mobile, își croi drum de-a curmezișul camerei. Odată ajunsă la ușă, îl privi pe Giles, dar el dormea mai departe, satisfăcut și liniștit. Trase zăvorul. Sunetul părea că naște ecouri interminabile în tăcerea încăperii, dar el nu se mișcă. Fata deschise ușa, înspăimântată de scârțâitul ei, apoi o închise bine după ea.

Trase aer în piept luptându-se cu durerea copleșitoare. Trebuia să plece, să scape de la conac. Împiedicându-se mereu, căzând și ridicându-se ajunsă până la urmă la camera ei. Cu trupul gol și însângerat deschise ușa și se prăbuși în brațele Ebbei.

— Of, copilă, copilă. Cât de rău te-a chinuit monstrul ăsta! Of, câte femei a distrus. Of, dulceăto, trebuie să te scoatem de aici. Mi-a fost tare frică, așa că te-am așteptat. Nu mi-am închipuit c-o să meargă atât de departe cu tine. Of, copilă!...

O ajută pe Alexandra să ajungă în pat, dând din cap și mormăind pentru sine.

— Doarme. Ebba. N-avem prea mult timp.

— Prima dată trebuie să te curăți, copilule, să te ung cu niște ulei medicinal pe spate. Nu ai tăieturi adânci, dar trebuie să le doftoricim.

— Grăbește-te Ebba. Mi-e frică că se trezește. Mai există vreun cal pe-aici?

— Există un cal și o trăsură, dar ele aparțin lui Mister Giles.

— Ei bine, acum sunt ale noastre. Și Ebba, nici tu nu mai poți rămâne aici.

Merg cu tine, dulcețo, poți fi sigură de asta. Acum, mă duc să aduc uleiul. Într-o clipă sunt înapoi.

Alexandra își scoase valiza înghesuind în ea ciorapii, o cămașă și o rochie. Scoase din dulap medalionul norvegian, și-l așeză cu grijă în valiză. Acum acesta era lucrul cel mai important pe care îl avea. Auzi un zgomot la ușă și se întoarse, dar nu era decât Ebba care intra grăbită, așa că rasuflă ușurată. O înspăimânta gândul că Giles era acolo, la câțiva pași. Putea să se trezească cu ușurință și să dea peste ele aici, în dormitorul ei.

Cu mișcări repezi Ebba întinse uleiul cu miros înțepător pe tot spatele dureros, și îl acoperi cu un cearceaf curat. Apoi, cu grijă, o ajută pe fată să-și îmbrace rochia.

Alexandra își luă valiza și ieșiră pe hol. Priviră îngrijorate spre dormitorul lui Giles, și o luară în mare grabă pe scări în jos. La ușa din spate se opriră să-și tragă răsuflarea, ramanând o clipă nemișcate, ca să asculte dacă nu se aude vreun zgomot dinspre dormitorul lui, dar tăcerea era atotstăpânitoare.

Odată afară, în aerul rece al nopții, Alexandra își reveni. Pe măsură ce efectul drogului dispărea capul începu să i se limpezească. Acum n-ară să se gândească prin ce trecuse, nu, acum nu putea. Trebuia să se gândească cum să scape de pe plantație înainte ca el să le descopere absența.

Traversară grăbite gazonul îndreptându-se spre bucatărie. Odată înăuntru, Ebba își scoase de sub pat valiza mare și uzată în care era înghesuită toată averea ei.

— Aveai pachetele făcute, Ebba? întrebă Alexandra surprinsă.

— Știam că Miss Eleonor e pe ducă, copilă, și știam că atunci când s-o întâmpla o să plec și eu. Asta e tot ce am.

Acum hai să punem ceva de mâncare. Am copt niște pâine de grâu și este și ceva carne. Grăbește-te copilule.

— Ebba, împachetează mâncarea. Mă duc să înham calul sau poate știi tu cum trebuie înhămat.

Ochii Ebbei se măriră speriați:

— Dulceato, mie mi-e frică de animalele alea și io niciodată n-am înhămat vreun cal.

— Ei bine, nici cu n-am făcut-o niciodată, dar am văzut cum se face. Am să mă străduiesc. Clădirea aceea de-acolo e grajdul?

— Da, dar grăbește-te. S-ar putea trezi în orice clipă și cu siguranță o să ne omoare pe amândouă.

— Plec. Grăbește-te și tu.

Alexandra părăsi bucătăria și se îndreptă spre grajd. Habar n-avea cum o să înhame calul dar era hotărâtă să-și folosească și ultima fărâmbă de putere ca să scape de Giles. Dând la o parte mușchiul lipicios și ramurile copacilor, alergă tot înainte, înfuriindu-se pe măsură ce înainta și simțea tot mai mult cum durerea îi străpungea trupul. Era tot mai hotărâtă să scape de pe plantația Jarmon.

Se opri pentru o clipă în fața grajdului și încercă să-și recâștige suflul. Când dădu ușa de perete și păși înăuntru, trase puternic aer în piept. Calul nu fusese niciodată deshămat de la trăsură! Nu trebuia să-l înhame ea! Dar câtă cruzime din partea lui Giles Jarmon! Bietul animal! Se grăbi spre animalul chinuit, care stătea cu capul plecat, mort de oboseală, calul o privi bănuitor, de parcă se aștepta la alte pedepse. Pe trupul lui, pe locurile unde biciul lui Giles îl atinsese mai des se vedeau dungi vechi foarte vizibile.

Își aruncă valiza în trăsură și apucă frâul cu o mână fermă, trăgând de el ca să convingă calul s-o urmeze. În timp ce ieșeau din grajd, trăsura scârțâi, trosni și gemu. Strânse din dinți. Zgomotul era destul de mare ca să trezească și morții din somn. Cu atât mai mult pe Giles,

cel adormit. Trebuia să ia și calul și trăsură. Ținând frâul și pășind alături de cal ca să-l țină liniștit și calm și vorbindu-i tot timpul, reuși să ducă trăsură până în fața bucătăriei. Aveau de ocolit conacul ca să ajungă în curtea din față și să iasă pe drumul principal. Încă nu erau libere.

Brusc, o umbră întunecată se apropie de ea. Fata icni, mușcându-și buza ca să nu strige și să nu smucească frâul calului. Apoi oftă adânc, dându-și seama că era Ebba, care se îndrepta grăbită spre trăsură.

— Bine c-ai reușit. Gata de drum?

— Da, Ebba. Giles lăsase calul așa cum îl vezi. Dar grăbește-te, hai urcă repede. Ai luat totul?

Ebba dădu din cap și, fără o vorbă, aruncară toate pachetele și se urcă în trăsură.

Acum, gândi Alexandra, să dea Domnul să putem, ajunge până în fața casei și în drum fără să ne audă și să vină după noi!

Trase de frâu. Calul se încăpățâna. Trase din nou frâul, încordându-și mușhii dureroși. În sfârșit, calul se urni. Durerea ce o simțea în spate o făcea să vadă totul într-o ceață roșie, care îi mărea hotărârea de a nu mai ajunge victima tratamentului sălbatic a lui Giles. Mușchiul îi lovea fața orbind-o, în timp ce se străduia să găsească drumul spre curtea din față. Ajunseră pe o latură a imensului conac, apoi intrau pe alea circulară din fața lui. Într-un sfârșit ieșiră pe unul din drumurile ce duceau afară de pe plantația Jarmon.

Opri calul și aruncă frâiele în trăsură. Înainte să se urce în trăsură mai privi odată în jur. Voia să mai arunce o ultimă privire conacului care făcuse să apară un om ca Giles și, spre groaza ei, văzu forma întunecată a unui bărbat ce se afla pe vereandă. Apoi observă cum acesta începe să se miște sărind câte două trepte o dată. Giles ajunsese pe gazon și fugea, fugea spre ea!

Înghetă, incapabilă să mai facă o mișcare. Toate ororile ce și le putuse imagina vrcodată erau încarnate în figura întunecată și sinistră ce se apropia în fugă de ea. Încremenită de groază, își dădu seama că el se apropia.

— Grăbește-te! Țipă la ea Ebba și vocea familiară sfâșie vraja care o ținutua locului.

Sări în trăsură, și, apucând frâul cu ambele mâini, plesni fără milă spatele animalului. Acesta se smuci înainte surprins, și grăbi pasul. Dar nu destul de repede, pentru că Giles le ajunsese din urmă. Se, agăță de brațul fetei și-o trăgea tot mai tare, pe măsură ce calul câștiga viteză.

Disperată, Alexandra își uită frica și durerea. Puse mâna pe biciul pe care Giles îl lăsase pe scaunul trăsurii. Degetele ei îl apucară strâns și, în timp ce-l ridica hotărâtă, fixându-l drept în lumina ochilor lui negri, ochii ei furioși sclipiră ca niște cioburi de sticlă verde. Îi biciui fața, lovitură după lovitură, până când îl umplu de sânge, făcându-l să urle de durere și de furie. Dar mai era încă agățat de trăsură ce alerga acum într-un galop drăcesc pe drumul ce se îndepărta de conac. Fata se agățase cu o mână de frâul calului ce alerga dezlănțuit, iar cu cealaltă îl biciuia mai departe. Și la una din curbile drumului, unde ramurile copacilor atârnav până jos, la pământ, văzu posibilitatea de salvare. Își îndemnă calul să alerge și mai iute, apoi apropiindu-se cât putu de mult de copaci, îl făcu să cotească brusc înspre partea în care era Giles, pe care îl mai plesni încă o dată cu biciul, chiar înainte ca ramurile să-l agațe, zgâriindu-i trupul și smulgându-l de lângă ea.


Râsul triumfător al Alexandrei răsună în noaptea tăcută și încremenită ce se așternuse peste plantație.

# *Partea a treia*

---

## **Ochii Texasului**

### **CAPITOLUL XVII**

exasul! Era oare chiar atât de nesfârșit cum părea? Alexandra își ridică mâna streașină la ochi și privi în depărtare. Își dori să fi avut o pălărie mai potrivită decât pălărioara asta elegantă. N-avea importanță cât de departe călăreau sau cât de depărtate păreau zărilor, pământul părea că se continuă la nesfârșit: un ținut-întins, uscat și prăfos, acoperit de iarbă mărunță și de tufișuri țepoase. Nimic de pe-aici nu-i amintea de ceva văzut sau cunoscut anterior. În ținutul ăsta dezolant trăiau, alături de herghelii de mustang și de cirezi de cornute sălbatice, multe animale mici, toate dezvoltându-se surprinzător de bine în clima fierbinte și uscată.

Cu tot calul excelent și șaua confortabilă, Alexandra simțea cum începeau s-o doară toți mușchii, pe măsură ce se înfundau tot mai mult în inima Texasului, spre ranch-ul „Bar J”. Își privi însoțitorii. Stăteau bine înfipți în șa, părând neobosiți. Doar făceau parte din Cavaleria Statelor Unite, așa că erau obișnuiți să petreacă în șa ore întregi. Alexandra nu era deloc obișnuită cu călăritul, și spatele ei, care abia începuse să se vindece, nu-i ușura deloc situația.

O însoțeau patru soldați. Locotenentul Blake, sergentul lui și încă doi recrui. Urmau s-o conducă până la ranch. Avusese noroc să obțină protecția lor la Corpus Christi, imediat după ce debarcase de pe nava care o adusese de la New Orleans. Amintindu-și de Louisiana, în fața ochilor i s-au perindat imagini din trecutul nu prea îndepărtat.

Și-a amintit cum nu a încetinit goana calului până când ea și cu Ebba nu s-au îndepărtat bine de tot de Giles și de plantație. După ce au încetinit, cea mai mare parte a drumului până la New Orleans l-au făcut la pas, fără să mai solicite puterile animalului epuizat. A fost o călătorie lungă și dureroasă. S-au oprit ca să se odihnească de câteva ori și au ajuns în oraș, tocmai când zorile începeau să se reverse deasupra lui.

Din fericire, Ebba cunoștea orașul și a insistat să locuiască amândouă la niște cunoștințe de-ale ei din cartierul negrilor fiindcă acolo erau în siguranță și Giles ar fi avut mult mai puține șanse să le găsească. Locuința era mică și supraaglomerată, dar Alexandrei i s-a părut că se află în paradis.

Imediat ce s-au deschis băncile locale, a trimis o telegramă la New York să i se trimită bani. Acum era sigură că Stan Lewis va veni după ea. Singura ei speranță era că, odată plecată din New Orleans, nici Stan și nici Giles n-or să fie în stare s-o găsească în imensitatea Texasului.

Așa că își asumă riscul, obține banii și-și rezolvă și imbarcarea pentru Corpus Christi, portul cel mai apropiat de ranch-ul celor doi Jarmoni. Avusese noroc. O goeletă trebuia să plece în trei zile, iar banii urmau să soscască la timp.

Înainte de plecare îi dădu bani Ebbei să-i cumpere niște haine potrivite pentru drum, printre care, în mod obligatoriu, un costum și cizme de călărie. Nu avusese curajul să meargă ea însăși la cumpărături de frică să nu dea peste Giles sau peste Madame Le Blanc.



Ebba fusese plecată întreaga după-amiază, dar, în cele din urmă, se întorsese încărcată de pachete și cutii. Fie că n-a vrut, fie că n-a știut, dar nu cumpăraseră nici o rochie mai modestă. Totul era teribil de luxos și de scump. Neavând vreme să mai facă alte cumpărături, îi mulțumi Ebbei, recunoscătoare pentru ajutor.

Calul și trăsura le dăruie familiei de negri care le ajutaseră. De asemenea, îi lăsa și Ebbei o grămadă de bani cu care să se descurce când va ajunge în Nord.

Călătoria cu vaporul a fost foarte plăcută și odihnitoare, aerul curat și sărat reușind să-i alunge din suflet acea stare ciudată cauzată de atmosfera umedă și morbidă a Sudului și să-o vindece. Împărțise o cabină împreună cu mai multe femei din Nord care mergeau să-și întâlnească soții în Texas, aflați în serviciul armatei, în fortul Brownsville. Femeile erau așteptate în Corpus Christi de o escortă de soldați, și au asigurat-o că va putea călători împreună cu ele mai sigur decât dacă și-ar fi angajat o escortă în oraș. Nu puteai să te încrezi în mercenari.

Așa încât, odată ajunsă în Corpus Christi, simți că aici la multe mile de urmăritori era în siguranță, și nu mai era Alexandra cea de altă dată. Acum era și mai hotărâtă să-și îndeplinească promisiunile făcute lui Olaf și lui Elconor. Soldații le așteptau, așa cum fusese prevăzut, și au fost mai mult decât încântați s-o includă și pe Alexandra în grupul lor. Existau căruțe pregătite să le transporte pe femei și cuferele lor precum și toate celelalte materiale militare care sosiseră cu goeleta. Trebuia să călătorească împreună cu ei până în inima ținutului și apoi spre sud, spre Brownsville, la marginea Texasului în apropierea frontierei mexicane. Maiorul a asigurat-o că, deși ei nu vor trece pe la ranch-ul „Bar J,” va trimite o escortă care s-o însoțească până acolo.

Cele patru zile, cât durase până acum călătoria fuseseră lungi, fierbinți și prăfoase, dar trecuseră destul de ușor în

compania celorlalte femei și admirația evidentă a soldaților. Unul dintre ei, în mod deosebit, a fost foarte atent: Locotenentul Blake. Era tot timpul în preajma ei, gata s-o ajute, asigurându-se mereu că totul era în ordine. Maiorul i-a dat chiar voie s-o conducă până la ranch spre mulțumirea fetei care, se simțea în siguranță cu el alături.

Brusc, gândurile i-au fost întrerupte de imaginea unei clădiri din chirpici ce se ivise în depărtare. Oare, în sfârșit, ajunseseră la ranch-ul „Bar J”? Preeria asta plană, făcea ca toate locurile să semene între ele.

— Aceea e hacienda „Bar J”, domnișoară Alexandra, spuse locotenentul Blake, privind-o pe frumoasa fată ce călărea alături de el. Îi părea tare rău că fata nu mergea cu ei la Brownsville. Dar nu-și putea închipui că o femeie ca aceasta are să piardă multă vreme în ținutul dezolant din sudul Texasului. Aici nu găseai nimic în afară de vite, mustangi și o mulțime de sudiști rebeli, pe jumătate morți de foame, care părăsiseră sudul ce trăgea să moară după război. Nu, nu cu siguranță că nu era locul potrivit pentru o doamnă din Nord atât de frumoasă ca domnișoara Alexandra Clarke, dar ea ținuse morțiș să vină. Cel puțin reușise s-o aducă până aici în siguranță, dar dacă n-o să vrea să stea, el ar fi încântat s-o conducă înapoi, la ceilalți.

— Nu seamănă cu nimic din ceea ce am văzut până acum, spuse Alexandra în timp ce examina construcția aceea din argilă. Cel puțin nu era doar o cocioabă cu o cameră, dar nici conac nu puteai spune că e. Construcția avea o arhitectură spaniolă, cu un acoperiș plat, iar la fațadă cu niște arhitrave în arc de cerc. Părea să se integreze în peisaj, culorile amestecându-se cu cele ale terenului din jur. Soarele era intens și fierbinte, mult prea fierbinte pentru luna mai. Se întrebă dacă pe aici măcar iarna, era cât de cât frig.

— Nu, doamnă. Mă îndoiesc. Cred că dumneavoastră sunteți obișnuită cu un climat mult mai plăcut.

— Poate că mai plăcut, dar în nici un caz atât de deosebit, răspunse Alexandra gânditoare.

Locotenentul Blake se încruntă, gândindu-se că fata habar n-avea în ce încurcătură ar putea nimeri. Indienii erau domesticiți, dar bărbații din Texas erau sălbatici și aproape imposibil de stăpânit. Fortul Brownsville trebuia să asigure ordinea în ținut, dar, în întinderea asta nesfârșită, nu se prea putea face mare lucru. Miss Alexandra era o tânără mult prea inocentă ca să înțeleagă care era adevărata situație, și nu era destul de tare ca să reziste la greutățile inerente. Se vedea că, pe cât era de frumoasă, pe atât era de încăpățânată și era hotărâtă să descopere totul pe propria ei piele, gândi el. Las' că vedem noi. Să-i dăm o lună și o s-o vedem implorând în dreapta și-n stânga să fie dusă de aici, oriunde, numai să fie un loc civilizat.

Oprindu-se în fața intrării în hacienda, locotenentul Blake își așează mâna mare peste mâinile înmănușate ale fetei.

— Amintiți-vă că puteți oricând să-mi cereți ajutorul Miss Alexandra. Când noi vom ajunge în Bronwsville, veți avea prieteni și în fort. Vă rog să nu uitați asta!

Alexandra își întoarse privirile strălucitoare spre el, privindu-i maxilarele puternice și ochii de un căprui intens.

— Îți mulțumesc pentru grija ce mi-o porți, locotenente Blake, și pentru că m-ai adus în siguranță până aici. Dacă voi avea, într-adevăr, nevoie de ajutor sau voi dori să părăsesc ranch-ul, am să mă gândesc cu siguranță la prietenii mei din Bronwsville.

— Ce vă aduce pe aici, oameni buni? auziră o voce pe care Alexandra o identifica ca aparținând unui bărbat din hacienda care se îndrepta spre ei agale.

Alexandra îl studie cu atenție, dându-și seama că venise timpul să-și îndeplinească promisiunile. Il privi pe locotenent, și acesta descălecă în grabă și se apropie de calul ei,

ca s-o ajute să coboare. Măinile lui îi înconjurară talia zveltă ceva mai mult decât ar fi fost necesar, dar fata nu băgă de seamă, atenția fiindu-i captată de bărbatul care se apropia.

— Ce avem noi și-i trebuie armatei? continuă bărbatul când ajunse lângă Alexandra și lângă locotenent. Ochii lui clipiră în lumina soarelui, privind fără prea multă prietenie către soldați.

— N-am venit să vă cerem nimic, domnule, răspunse cu indiferență locotenentul Blake. Am adus-o la dumneavoastră pe domnișoara Alexandra Clarke.

— Oh!

Bărbatul își concentră atenția asupra fetei. Văzând-o gândi: „O femeie încântătoare, de o rară frumusețe. Da' ce caută aici?”

Alexandra îl privi uimită, uitând că trebuie să fie bine crescută. Prezența lui degaja un aer aristocratic, deși era îmbrăcat foarte ciudat: în pantaloni colanți, cu o cămașă deschisă la gât, cizme largi cu tocuri înalte și cu o eșarfă roșie legată la gât. Pe cap avea o pălărie extrem de mare și bine fixată. De sub ea se vedeau doi ochi negri, pătrunzători ce o fixau curioși. Era ceva foarte familiar, foarte cunoscut în trăsăturile lui, dar nu-și dădu seama ce anume.

— Ei bine? întrebă el, studiind-o pe Alexandra în continuare.

— Am venit să-l văd pe Jacob Jarmon și pe unchiul său, Lamar Jarmon.

Expresia de pe față bărbatului nu se schimbă, dar buzele i se contractară ușor.

— Bine, bine, și ce anume ar putea-o determina pe o frumoasă doamnă yankee să bată atâta drum până aici ca să vadă doi *hombre*?

Alexandra simți că roșește.

— Sunt Alexandra Clarke. Am venit direct de pe plantația Jarmon din Louisiana.

Pe chipul bărbatului se citi uimirea dar el nu sări în sus de bucurie sau de plăcere.

— Și?

Se părea că n-are să fie ușor. De ce-și închipuise oare că au s-o primească bucuroși și cu brațele deschise? Încercă să se concentreze. Venise cale mult prea lungă ca să nu termine ce avea de spus.

— Eleonor...

— Eleonor? întrebă bărbatul repede, îmbunându-se pentru o clipă, pentru ca apoi masca încruntată să i se astearnă din nou pe față.

— Înainte de a muri m-a trimis să-l vizitez pe fiul și cumnatul ei.

Bărbatul oftă puternic, se întoarse și făcu câțiva pași în hacienda pe pământul tare și plin de praf. Mâinile i s-au meleștat și descleștat de câteva ori, de parcă trebuia să facă un efort foarte mare ca să se poată stăpâni. Peste câteva clipe se întoarse și-și împinse pălăria spre ceafă.

— Bine ai venit la „Bar J“, domnișoară Clarke. Dacă ești o prietenă de-a lui Eleonor, atunci ești și prietena noastră. Sunt Lamar Jarmon. Poți să-mi spui Lamar, cum fac toți ceilalți. Fiul ei e aici. Ai să-l întâlnești ceva mai târziu.

Alexandra îi zâmbi cu inima ușurată. Fusese acceptată!

— Rămâi, deci, Miss Alexandra.

În vocea bătrânului se simțea descurajarea.

Fata îl privi parcă fără să-i înțeleagă cuvintele, după care atenția i se mută înapoi la Lamar Jarmon.

— Da, rămân, dacă sunt binevenită!

Lamar îi zâmbi din nou, cu bunăvoință:

— Bineînțeles că ești binevenită, nu încape vorbă. Trebuie însă se te previn de pe acum că toți cei care trăiesc la „Bar J“ își poartă singuri de grijă. Viața e dură prin

părțile astea, nu-i făcută pentru femei. Nu sunt convins c-o să-ți placă.

— Da, înțeleg. Am să fac tot ceea ce veți crede de cuviință. Vedeți dumneavoastră, Elconor mi-a cerut cu limbă de moarte să vin înapoi, ca să vă transmit ceva din partea ei. Și aș dori, dacă se poate, să mai rămân o vreme — vocea și zâmbetul ei drăgălaș sunau convingător, și, dacă totuși mai aveai îndoieli, nu puteai rezista privirii smaraldelor umede și catifelate care se adăuga și ea rugămintelor fetei.

— Dacă Elconor este cea care te-a trimis la noi, și te-ai hotărât să rămâi aici după ce ai bătut atâta cale până în inima Texas-ului, presupun că știi ce te așteaptă. Dar trebuie să te previn încă o dată că Texas-ul nu-î deloc potrivit pentru o femeie, în nici un caz nu pentru una așa gingașă ca tine.

Alexandra roși, dar de data asta de supărare:

— Domnule Jarmon, nu-s copil. Știu la ce mă înham. Eu nu-mi încălc niciodată promisiunile.

Pe buzele lui Lamar se înfiripă un zâmbet, dar dispăru înainte ca Alexandra să-l observe. Poate că își făcuse o părere greșită despre această doamnă. Poate că era într-adevăr destul de rezistentă pentru Texas. Ceea ce era sigur, era că avea temperament și nu era o miorlăită care să le pretindă tuturor celor din jurul ei să se ocupe de ea. Las' c-o să vadă cum o să se descurce. Oh, dar era cineva pe care o să-l apuce turbarea de furie când o să vadă năpârstocul ăsta de muiere fățându-se prin preajma lor. Nu, nu, fiul lui Elconor n-are să fie deloc bucuros când o să vadă ce doamnă i-a trimis maică-sa pe cap. La naiba! De când a venit din New Orleans s-a purtat atât de urâcios și e atât de morocnănos că abia dacă mai îndrăznește cineva să i se mătureze. De când îl știa avusese o fire arțăgoasă, dar acum parcă era meru pus pe harță.

Măcar lucrurile se vor înviora pentru o vreme. Bineînțeles, vor trebui s-o trimită înapoi înainte să mîne vitele spre Kansas, dar se vor descura ei când va veni vremea. N-are rost să-și facă griji dinainte; grijile înainte de vreme îmbătrânesc omul, și atâta tot.

— Ei bine, domnișoară Clarke, dacă sunteți pe cât păreți de hotărâtă, probabil că până la urmă vă veți obișnui aici, la „Bar J”. Bagajele alea de pe calul de povară sunt ale dumneavoastră?

Alexandra zâmbi ușor, arătându-și perlele dinților, și făcându-l să-și piardă pentru o clipă răsullarea. Cei de la „Bar J” nu vor mai fi aceeași după ce o vor vedea, despre asta nici o îndoială.

— Da, sunt ale mele. N-am adus mare lucru. Nu știam de ce-aș avea nevoie.

Bătrânul dădu din cap, gândindu-se că femeile nu pot călători niciodată cu bagaje puține, nici măcar când își inchipuie că fac așa.

— Băieți, puteți descărca, se auzi și vocea locotenentului, a cărui privire îl scruta pe Lamar. Apoi se întoarse spre Alexandra.

— Cred că vă dați seama că înafară de vreo mexicană sau indiană nu mai este nici o femeie pe aici. Sunteți sigură că vreți să rămâneți?

Fata îi aruncă o privire întunecată.

— Da, sunt sigură.

Era cu atât mai hotărâtă cu cât toți bărbații ăștia erau convinși că n-are să supraviețuiască. După toate prin câte trecuse și câte învățase, putea să se descurce la fel de bine ca oricare bărbat. Auzi! Texas, un loc numai pentru bărbați! Ha! Are să le arate ea!

Urmări în tăcere bărbații care descărcau. Nu erau decât două valize ceva mai mari și una mai mică, dar toți trei bărbații își făceau de lucru cu ele. Le-au dus până la hacienda. Acolo s-au oprit nefiind siguri că li se permite să intre în casa unui fost rebel.

Locotenentul le-a observat ezitarea, a înțeles-o și a înjurat în gând. Blestemații ăștia de rebeli erau atât de mândri, de parcă ar fi fost mai buni decât cei din Nord. Ei bine, Nordul a câștigat războiul și a demonstrat a cui era supremația, dar Sudul nu părea să înțeleagă sau să accepte faptele.

— Băgați-le înăuntru, nu le lăsați în soare, ordonă aspru locotenentul Blake, privindu-l pe Lamar și abia așteptând ca acesta să îndrăznească să se opună.

Lamar zâmbi doar cu insolență.

— Cu siguranță că tu și oamenii tăi ați dori să beți ceva răcoritor înainte de a vă continua drumul.

Locotenentului i-ar fi plăcut să refuze, dar știa că ziua va fi lungă, fierbinte și că le va fi foarte sete. Nu putea refuza invitația, fie și numai de dragul oamenilor lui.

— Aveți dreptate, vă mulțumesc.

Alexandra porni înaintea celor doi bărbați observând diferențele dintre acest ținut și plantația pe care o lăsase în urmă. Aici locul era curat și se părea că fierbințeala sterilizează totul, astfel încât aerul era mereu proaspăt. Îi plăcea atmosfera uscată de aici, mai mult decât căldura umedă din Louisiana care te făcea să transpiri din greu. Trecu pe sub arcul înalt ce forma o poartă în gardul de chirpici ce înconjura hacienda.

Surprinsă, observă că înăuntru era destul de răcoros. Se părea că chirpiciul nu lăsa în casă căldura și nici lumina intensă a soarelui. Camera principală în care pătrunseră imediat ce pășiră în casă, era foarte spațioasă și nu era mobilată decât cu câteva piese de mobilă masivă, închisă la culoare, având curburi complicate în stil spaniol. Pe jos și pe pereți se vedeau covoare și draperii în culori vii, care, hotărî ea, trebuie să fost de proveniență indiană sau mexicană. Încăperea o fascina. Era atât de diferită de casa din New York sau de conacul de pe plantație! Tot ce se găsea în încăpere era în primul rând util și aparținea



totodată culturii texane. Era căminul unui bărbat, universul unui bărbat. Dar pe ea o încânta.

— Vă rog să vă așezați. Alexandra, domnilor, spuse Lamar cu o politețe căutată, fluturându-și mâinile în direcția scaunelor.

Faptul că o chema pe numele mic o surprinse pe Alexandra, dar nu ridică obiecții: asta o făcea să creadă că e bine venită.

— Nu, mulțumim. N-avem timp, spuse locotenentul, nu tocmai încântat. Trebuie să ne alăturăm cât mai repede restului trupei.

— Bineînțeles, înțeleg. O clipă, vă rog.

Într-o clipă Lamar se întoarse cărând o tavă cu pahare și sticle.

— Serviți-vă domnilor! le spuse în timp ce așeză tava pe masă. Mă duc să mă asigur că, până vă beți paharele, vi se adapă caii.

Locotenentul o servi pe Alexandra cu un pahar cu apă. Ea-l goli în grabă, apoi zâmbi mulțumită. Tânărul, însă, bău paharul privind-o gânditor. De-ar rămâne singur cu ea măcar câteva clipe, înainte de plecare.

Se întoarse brusc spre soldații lui.

— Dacă ați terminat, mergeți la cai. Pregătiți-vă de drum.

Soldații îl priveră surprinși, lăsară paharele și ieșiră din încăpere.

Îndreptându-se spre Alexandra, tânărul spuse zâmbind:

— Ridicați-vă, domnișoara Alexandra.

Fata îl privi mirată, apoi făcu ce i se ceruse, neînțelegând pe moment ce voia.

— N-ai să mă uiți, nu-i așa? o întrebă acesta, luându-i mâinile într-ale sale.

— Bineînțeles că nu, locotenente Blake.

— Bine. Eu oricum n-am să te pot uita, Alexandra. Niciodată! șopti în timp ce o trăgea spre el.

Fata se înroși de furie. Îndrăzneă să se gândească s-o sărute! Voia să fie plătit c-o escortase?

— Vrei să-i dai un sărut de despărțire unui soldat care te adoră, o întrebă locotenentul cu ochi languroși, în timp ce o cuprindea cu brațele.

Fata își potoli furia, așa cum altă dată n-ar fi fost în stare și-i zâmbi dulce, lăsându-se îmbrățișată. Dacă s-ar fi opus n-ar fi făcut decât să-l întărească, așa cum se întâmplase și cu alții. Sărutul n-are să dureze mult și apoi are să iasă din viața ei definitiv.

Locotenentului nu-i venea să creadă că e atât de norocos. Deveni mai îndrăzneț, lipindu-se mai tare de ea pentru a-i simți sânii fermi. Era un adevărat înger. I-a atins ușor buzele, și le-a găsit delicioase apoi, incapabil să se mai stăpânească, o strânse în brațe, sărutând-o apăsător. Uită totul, absorbit de femeia ce-i inspira atâtea iluzii deșarte. Niciodată nu ținuse în brațe o femeie pe care s-o fi dorit atât! Și îl dorea și ea asta era clar.

— Locotenente! o voce tăioasă, autoritară rupse tăcerea camerei. Dacă ai terminat de pipăit domnișoara, ar fi bine s-o ștergi. Oamenii tăi sunt gata și yankeii nu sunt bineveniți la „Bar J“.

Locotenentul se smulse de lângă Alexandra, și se întoarse furios. Fu surprins când auzi exclamația fetei, și văzu privirea uimită a bărbatului din fața lui:

— Nu, oh, nu, țipă Alexandra, cu privirile fascinate de privirea unor ochi albaștri, Jake!

— Eu sunt, Alex, spuse bărbatul cu fața împietrită, în timp ce ochii albaștru-cenușii o studiară intens din cap în picioare, după care se îndreptă din nou spre locotenent.

— Trebuie să-ți cer scuze, domnule. N-am observat că-ți luai plata pentru că ai escortat o femeie până aici. Mă întorc când ai terminat. Jake se întoarse și se îndreptă spre ușă.

— Oh, nu, Jake — țipă Alexandra, și alergă după el.

Jake se întoarse spre ea.

— Voiai ceva, Alex?

— Nu, nu înțeleg...

— Eu în schimb înțeleg ce-am văzut. Ceea ce nu înțeleg este ce cauți aici, la „Bar J”.

— Am venit să-l întâlnesc pe Jacob Jarmon. Dar tu ce faci aici?

Locotenentul își muta derutat privirea de la unul la celălalt. Părea că se cunosc dar nu se plăceau, asta era clar. Mâna lui cuprinse posesiv talia Alexandrei.

Jake își lăsă capul pe spate și izbucni în râs. Camera râsună de râsul lui aspru, batjocoritor, apoi o privi din nou, măsurând-o insolent.

— Fii atent, domnule, spuse locotenentul Blake. Nu puteți trata o doamnă ca Miss Alexandra în felul ăsta.

— Doamnă! Îi spui doamnă! râse el dezlănțuit. Cred că veți suferi amândoi o mare deziluzie dar n-am să fiu cel care să vă luminez.

— Ei bine, nu rămân dacă tu lucrezi aici, îi spuse ea tăios. Am să plec chiar acum împreună cu locotenentul.

— Chiar? și ochii lui deveniră opaci, nelăsând să se citească nimic în ei. Credeam c-ai venit să-l întâlnești pe Jacob Jarmon.

Fata se crispă.

— Da, ei bine, de asta am venit, dar nici prin vis nu mi-am închipuit că am să dau aici de tine. De fapt, ce naiba cauți aici? întrebă ea furioasă, urându-l pentru privirea rece și răutăcioasă cu care o măsura.

El se încruntă din nou, mutându-și privirile spre colțurile încăperii.

— Locuiesc aici, draga mea Alexandra. Muncesc.

— Nu pot să cred. Unde e Lamar Jarmon? El are să lămurească lucrurile. Va trebui să pleci!

— Eu?!? și el se porni pe râs.

— A întrebat cineva de mine? se auzi vocea lui Lamar care tocmai intra. V-am auzit foarte clar de-afară. Ce naiba se-ntâmplă aici? Oamenii dumitale aşteaptă, locotenente!

— Ştiu, dar se pare că e ceva neclar aici şi s-ar putea ca Alexandra să se întoarcă cu mine.

Fata roşi furioasă.

— Ce caută omul ăsta aici? şi mâna îi era, ca şi privirea, îndreptată spre Jake.

— Locuieşte aici.

— Bun, atunci cu n-am să stau aici. Sau îl concediezi. Trebuie să se mai găsească muncitori destoinici. Şi apoi, un căpitan de vas nu poate fi de mare folos la un ranch.

— Să-l concediez pe Jake? De ce? întrebă Lamar repede, privind la figura impenetrabilă a lui Jake, şi apoi din nou spre Alexandra.

— Ce se petrece aici? Ai bătut atâta drum ca să-l vezi, şi acum vrei să plece. Nu înţeleg nimic. Femeile aduc întotdeauna necazuri, dar ăsta le întrece pe toate.

— N-am bătut drumurile ca să-l văd pe el. Am venit să-l văd pe Jacob Jarmon, fiul lui Elenor, spuse Alexandra furioasă.

— Dar el e Jacob Jarmon, nu ţi-a spus?

Alexandra rămase cu gura căscată, nefiind în stare să-şi mute privirile din ochii lui Jake. Simţi că o cuprinde sfârşecala. Jake era Jacob Jarmon. Fusese în New Orleans. Fusese la plantaţie chiar înainte de a sosi ea acolo. Era în drum spre Texas. Desigur, acum totul avea sens. Cum de putuse fi atât de oarbă, atât de proastă.

— Eu, cu... am să plec, spuse Alexandra slab, nu pot sta aici, nu cu el.

— Bineînţeles că trebuie să plecaţi, spuse locotenentul încercând s-o încurajeze, susţinând-o cu ambele mâini. ăsta nu-i un loc pentru o doamnă ca dumneavoastră.

— Ia-ţi mâinile de pe ea, locotenente, se auzi vocea lui Jake de un calm ce te îngheţa, în timp ce scotea pistolul.

Nu va lăsa nici un alt bărbat s-o atingă! Nu putea, indiferent cât de mult o ura. Voia să se răzbune, și ce altă ocazie mai bună decât asta, cu ea aici, la ranch? Ea nu era obișnuită cu felul ăsta de muncă, târfulița! Și venise sub escorta acestui locotenent idiot, ca o adevărată doamnă. Dar dacă locotenentul o mai atinge încă o secundă, are să-l ucidă, gândea Jake de-a dreptul irațional. Când era vorba de femeia asta, își pierde capul de fiecare dată și asta se întâmplă și acum. Era un prost și știa că-i un prost, dar tot nu putea accepta să fie atinsă de un altul. Și n-are s-o lase se plece! N-are nici o importanță ce-a făcut, o voia tot atât de mult ca și înainte. Dracul să-i ia sufletul ăla mic și certăreț. O mai dorea încă!

— Pleacă repede de aici, locotenente și nu care cumva să te întorci. Doamna a venit la noi și aici are să rămână, pistolul era îndreptat încă în aceeași direcție.

Locotenentul Blake ezită. O voia pe Alexandra, dar viața îi era și mai dragă. În ochii lui Jake văzu răceala prevestitoare de moarte. Știa că acesta l-ar uide dacă nu pleca. O va lăsa aici pe Alexandra, dar n-o va uita, nici pe ea și nici pe Jarmon. În fond, Bronswille nu era chiar atât de departe.

Locotenentul se dădu un pas într-o parte, desprinzându-se din mâinile fetei care se agățase de el. Privi în ochii ei în care se citea disperarea.

— Omul ăsta are un pistol îndreptat înspre mine. Miss Alexandra. Nu vă pot lua cu mine.

— Dar eu nu vreau să rămân. Nu mă poți părăsi pur și simplu!

— Eu nu pot să vă iau cu mine, iar ceilalți nu pot veni după dumneavoastră. Bărbații nu-și vor lăsa nici o clipă soțiile singure pentru o tânără care se răzgândește.

— Mă întorc cu tine. Nu rămân aici!

— Dă-te înapoi, locotenente! îi ceru Jake fioros, ținând pistolul ațintit în continuare spre pieptul locotenentului, în timp ce se apropia de Alexandra.

Înconjurând-o cu mână, o trase lângă el. O durca, și el știa că o doare. Voia s-o doară și asta nu era ultima durere pe care voia s-o facă s-o simtă, se gândi el încruntându-se. Apropierea ei îi readuse crispera ce-i era atât de cunoscută. Cum de putea avea o putere atât de mare asupra lui? Își înjură în gând slăbiciunea.

— Lasă-mă să plec Jake, îl imploră ea pe cel care o strângea atât de tare, atât de posesiv. Am să părăsesc ranch-ul și n-am să mai vin niciodată! Dă-mi drumul!

— Nu, spuse Jake hotărât, urmărindu-l cu privirea pe locotenentul care se îndrepta spre ușă și continuând să-l amenințe cu pistolul.

Alexandra începu să se zbată încercând să se elibereze. Trebuia să scape! Nu putea să mai rămână aici, în aceeași casă cu el.

— Dă-mi drumul! țipă ea.

Jake râse scurt.

— Stai liniștită. Alex, sau îl împușc chiar acum. Ți-ar plăcea? Fata se calmă și-l privi alarmată. Era hotărât să facă exact ceea ce-i spusese. Simțea asta văzând cât de încordat îi era trupul. Voia să-l împuște pe locotenent! Nu, nu putea să fie ca cauza morții locotenentului ăstuia lipsit de noroc, așa că se potoli pe loc, hotărâtă să nu-l mai întăre.

— Acum, urcă-te pe cal și întinde-o, locotenente, și nici să nu-ți treacă prin cap să te întorci după Alexandra. Ea îmi aparține și am să ucid orice bărbat care încearcă să mi-o ia.

— Bine Jarmon, de data asta ai câștigat, dar să nu-ți închipui că s-a terminat.

— E în ordine, locotenente. Nu te întoarce după mine și nu încera să mă ajuți. Nu vreau să te văd ucis, fiindcă are s-o facă, sunt convinsă, spuse Alexandra.

— Pot să-mi port singur de grijă, Miss Alexandra, nu-ți fă probleme.

Se gândea că fata ține totuși la el dacă era în stare să-l înfrunte pe Jarmon ca să-l salveze. Ce se întâmpla cu oamenii ăștia? Ar fi plătit o avere să afle adevărul.

— Locotenente, spuse Lamar, într-un târziu. Te rog să mă crezi că doamna e în perfectă siguranță. Este o rudă de-a noastră și Jake s-a considerat întotdeauna răspunzător de siguranța ei. Se certau mereu, dar asta e o problemă de familie și nimic mai mult, înțelegi? Te rog să mă crezi.


Locotenentul își muta privirile de la o față la alta. Acum chiar nu mai știa ce să creadă.

Alexandra spusese la început că venise să-l vadă pe Jacob Jarmon, dar ea nu-l cunoștea sub numele ăsta, și nici pe acest unchi. Nu prea arătau ei a gentlemani și povestea era prea confuză pentru mintea lui. Nu mai întâlnise o femeie atât de ciudată înaintea. Mai bine ar fi fost să plece... până mai putea.

— Nu știu ce să cred, dar plec, n-am de ales. Nu uitați însă ce v-am spus Miss Alexandra, spuse el și dădu să iasă din cameră.

— Locotenente, reluă Jake cu o voce mai liniștită, nici tu să nu uiți ce ți-am spus.

## CAPITOLUL XVIII

— unc să-i urmărească. Vreau să-i știu plecați de pe pământurile ranch-ului, spuse Jake. Lamar dădu din cap aprobator, apoi ieși repede din cameră.

Alexandra ar fi dorit ca Lamar să n-o lase singură cu Jake.

— Întotdeauna plătești în natură, Alex?

— Nu știu ce vrei să spui.

— Nu trebuie să cari cu tine bani, nu-i așa iubito?

— Am bani, Jake.

— Cu siguranță că acum ai. Banii pe care i-ai câștigat în casele de toleranță din New Orleans. Trebuie să-ți fi făcut o sumă bunicică acolo.

Alexandra își mușcă buzele. Jake îl crezuse așadar pe căpitanul Sully.

— N-ai cum să știi asta, Jake. Ai tras o concluzie greșită. Am fost la Eleonor Jarmon.

— N-o băga pe mama în povestea asta, spuse Jake furios.

— Dar, Jake, de asta am venit. Ea m-a trimis.

— Câtea mincinoasă! strigă el fioros, împingând-o.

Neputând să-și recapete echilibrul, Alexandra se prăbuși și, în cădere, se lovi de zid. Apoi alunecă pe podea. Era nedumerită și-l privea tot mai speriată pe măsură ce se apropia de ea. Apoi Jake se proțăpi în fața ei cu picioarele larg depărtate. Arăta cu totul altul. Îmbrăcat ca un cow-boy, era dur, mojie și bătăran. Putea fi atât de crud pe cât părea. Pe vapor nu se purtase cu duritate, dar pe acest Jake, din fața ei, nu-l recunoștea. Îi era teamă de el.

— Să nu mai pomenеști de mama. Nu vreau ca numele ei să fie rostit de buzele tale. Mă auzi? Jake ridică o mână s-o lovească în timp ce cu cealaltă armă pistolul.

Ea se trase înapoi, așteptându-se să fie lovită, dar, în loc de asta el o smuci, silind-o să se ridice în picioare. Fata se împiedică și se izbi de el. Îi putea simți mirosul atât de bărbătesc și căldura trupului. Își reaminti, cu toate că încercase atâtea să uite, că el o făcea întotdeauna să se simtă slabă în fața lui și să-i dorească îmbrățișarea. Își ridică privirile spre el. Fețele lor erau foarte apropiate.

Brațele lui Jake o cuprinseseră încet, aproape ezitând, apropiind-o tot mai mult de el. Ochii lui, de un albastru



încă de oțel începură să lase să se citeasă în ei îndoiala. Își apropiă fața de a ei. Fata uită că venise pentru cu totul altceva. În clipa în care gura lui îi atinse buzele într-un sărut fierbinte, arzând de dorințe, nu putu să i se împotrivească. Brațele i se ridicară singure să-i cuprindă gâtul, să-i mângâie părul, să-i atingă mușchii puternici. Limba lui flămândă începu să-i exploreze gura. Într-o secundă reușise să trezească toate focurile stinse din ea și o făcu să-i răspundă, sărutându-l cu toată pasiunea pe care și-o negase, pasiune ce crescuse într-una de când fugise de pe nava lui.

Brusc el se opri, îndepărtând-o, cu sprâncenele încruntate de o izbucnire de furie.

— Jake! șopti Alexandra într-o suflare, simțind că ar fi căzut dacă i-ar fi dat drumul.

— Târlă blestemată. Știi toate trucurile, nu-i așa?

Fata deschise speriată ochii.

— Crezi că n-am să-ți fac nici un rău dacă îmi dai ceea ce vreau de la tine, ceea ce am vrut întotdeauna. Așa lucrezi tu, nu?

Fata dădu tristă din cap.

— M-ai folosit de la început, nu? Ai inventat povestea aia cu bărbatul care te-a violat ca să te facă să te măriți cu el, așa, ca să nu mă înfurii când am desoperit că nu ești virgină. Și Sully. Pentru călătorie l-ai plătit în natură, nu? Și pe mine tot așa m-ai plătit pentru drumul până la New Orleans, nu? Dar atunci n-ai vrut să vii cu mine în Texas. Ai vrut să faci bani în New Orleans, vânzându-ți trupul și așa-i făcut!

— Nu, nu Jake, nu-i adevărat!

— Ba-i adevărat, cum te văd și cum mă vezi. Singurul lucru pe care vreau să-l știu e de ce-i preferi pe toți ceilalți. Chiar și copilul ăsta de locotenent era pe cale să-și ia partea pentru că te-a adus până aici în siguranță. Dar cu mine, dacă îmi vine rândul, cu mine te lupți. De ce Alex, de ce?

— Nu Jake, nu înțelegi, strigă ea disperată pe măsură ce încrâncenarea lui devenea tot mai cruntă și pumnii i se încheștaseră atât de tare încât se albiră. N-am făcut nimic din toate astea. Nu-s o târfă.

— Să mă ia naiba dacă nu ești. Te-am văzut cu ochii mei la Bella în pat cu fratele meu vitreg. L-ai lăsat pe fratele meu să te aibă, îl rugai să te ia. Te-am văzut cu ochii mei! Mă auzi? Te-am văzut în pat cu fratele meu! Ţuieră Jake, cu o voce groasă, insistentă.

— Oh, nu, gemu Alexandra, acoperindu-și urechile. De acum încolo n-are s-o mai creadă niciodată. Era prea oribil. Jake o ura. Acum știa, și știa și de ce. Ar fi vrut să leșine să scape de ochii lui ce o ardeau cu privirea lor acuzatoare.

Brusc, o trase la pieptul lui și o strânse tare de tot.

— De data asta ai să-mi dai mie farmecele tale, Alexandra, și n-ai să te mai lupți cu mine. N-ai să-ți mai întorci fața de la mine. Știu ce ești și nu mai poți face pe inocenta și pe rușinoasa. Sunt un bărbat care te vrea. Știi ce înseamnă asta. O târfă știe prea bine ce înseamnă asta.

— Nu Jake. Nu vreau asta. Te rog, îl rugă Alexandra, în timp ce el o trăgea de-a lungul unui coridor lung până în dreptul unei uși pe care o deschise.

Intrară înăuntru și Jake închise ușa după ei, apoi o împinse spre pat.

— Dezbracă-te, Alex. Vreau să te văd așa cum te-au văzut toți ceilalți.

Începu și el să se dezbrace.

Ea se acoperi cu cuvertură. Jake o înspăimânta. Se purta ca un nebun. O ura atât de mult încât ar fi putut s-o omoare. Probabil c-o s-o omoare dacă nu făcea ceca ce i se cerea. Și nimeni n-o să-i găsească trupul. Era singură aici, în Texas, și nimeni nu știa unde este. Asta părea să fie cea mai nenorocită situație din toate câte i se întâmplaseră până atunci. Jake era ca un arc întins, neînduplecat, hotărât să obțină ceca ce voia. Ei bine, așa

nu fie. Dacă voia să facă pe târfa, are s-o facă. Nu mai avea importanță. Nimic nu mai avea importanță. Pierduse deja mult prea mult.

Calmă, se dădu jos din pat. Începu prin a-și scoate agrafele din păr. Jake se opri încremenit ca un animal ce-și adulmecă prada, cu o mână pe catarama centurii, cu pieptul dur, frumos bronzat, dezgolit, în fața ei și urmărind-o suspicios, deși complet absorbit. Încet, nedezipindu-și ochii de la el, Alexandra își scoase ultima agrafă și-și lăsă părul să cadă în jurul ei. Aproape că-i putea simți dorința, ca și când ar fi fost o forță pe care ar fi putut s-o atingă.

Își scoase apoi jacheta, dând la iveală bluza subțire din matase. Ezită puțin. Jake remarcă sec:

— Nu cred că-i momentul să te oprești, draga mea.

Fata se înroși de furie, dar continuă. Își desfăcu rând pe rând nasturii de la bluză și o lăsă să cadă. Pieptul îi era acoperit doar de cămășuța subțire, și observă cum ochii barbatului se îngustează din ce în ce mai mult pe măsură ce continua să-i urmărească toate mișcărilor. Fusta și jupoanele fură apoi desfăcute, alunecând de pe ea aproape din propria lor voință. Stătea acum în picioare în fața lui, îmbrăcată doar în cămășuța aceea transparentă și încălțată cu ghetele de călărie. Se gândi că arată cel puțin ridicol.

Jake zâmbi rece și se apropie de ea.

— Cred c-ar trebui să dăm jos și ghetele, Alex.

Cu siguranță că nu voia să-i ușureze situația, gândi ea, doar credea despre ea tot ce era mai rău. El o împinse pe pat, îi luă un picior și-i scoase gheata, apoi pe celălalt. Acum nu mai avea nimic pe ea, decât cămășuța care, la drept vorbind, nu ascundea mare lucru.

— Văd că memoria mea n-a fost atât de bună pe cât m-am închipuit eu, spuse Jake gânditor în timp ce-i trecea în revistă fiecare linie a trupului.

Deși îi ura insolența, Alexandra simți că inima începe să-i bată nebunește. Oare mai era în stare să-l dorească?

— Ești mai frumoasă și mai senzuală decât e în stare un bărbat să-și amintească fără să înnebunească. Treaba asta este, probabil, foarte importantă pentru tine.

Fata se înfurie din nou.

— Nu mă vând Jake. Nici măcar nu m-am dăruit vreodată cuiva din propria mea dorință.

Jake râse răutăcios.

— Dar acum ce faci, nu mi te dai mie?

Ea nu-i răspunse, încercând să-și stăpânească furia. Da, încă îl mai dorea. Și trebuia să admită că și înainte i se dăruise. Și s-ar putea s-o facă din nou. Atâta doar că n-are să i-o spună. Și așa avea prea multă putere asupra ei.

— N-am dreptate?

— Nu. Crede ce vrei. Nu-mi pasă.

— Nu-i nevoie să te îmbufnezi pentru că nu te plătesc. Alexandra. Acum vino aici și dezbracă-mă până la capăt.

— Cee?

Ochii ei străluciră periculos. Împingea lucrurile prea departe.

— Vino încoace. Știi ce trebuie să faci.

Se îndreptă încet spre el. Ajunse lângă el și, fără să-i atingă pielea, îi desfăcu catarama și pantalonii, care alunecară la pământ. Se dădu înapoi văzând cum, eliberată, bărbăția lui în creștie pulsa de dorință, și încercă să se eschiveze în clipa în care el o atrase lângă el, lipind-o de trupul lui.

— Eu... nu! Jake, te rog!

Se temea că îmbrățișarea lui plină de dorință va declanșa propria ei pasiune.

— Mai faci pe înocenta? Termină! Nu ți se potrivește. Știu ce ești. Acum, fii și pentru mine târlă, sau...

Alexandra îi privi chipul frumos și mândru pe care însă se citea furia. De ce i se împotriva? Trupului ei nu-i păsa nici de insulte, nici de furie. Dar mintea nu voia să se

supună, deși era conștientă că pierdea bătălia fiindcă, mai presus de orice, era sigură că el o dorea. Cu disperare!

Ezitănd, își întinse mâinile spre pieptul lui, dar i le prinse și o obligă să-i cuprindă varga fierbinte și învârtoșată. Ea gemu ușor când mâinile lui le acoperiră pe ale ei, mișcându-se odată cu ele, învățând-o ritmul.

Își ridică privirile spre fața lui Jake, concentrată, atentă, spre ochii lui întunecați, care o priveau aproape cu durere.

— La naiba, Alexandra. Ceea ce faci tu unui bărbat ar trebui scos în afara legii. Nu-i de mirare că poți să obții tot ceea ce vrei cu asta.

O ridică în brațe și o duse în pat. Fata privi spre ușă, gândindu-se cum să scape, în timp ce încerca să-și temperze propriile-i sentimente. .

— Nu, Alex! Nici să nu te gândești!

Tăcută, blestemându-și în gând trupul care o trăda de fiecare dată când el se afla alături, îl lăsă s-o așeze cu grijă în pat, ca apoi să se întindă și el lângă ea.

— Acum arată-mi cum se poartă o târlă c-un bărbat. Dar mai întâi dă-ți jos cămășuța.

— Nu sunt o târlă.

— Nu-mi mai îndruga minciuni. Știi bine ce vreau de la tine.

Oftând, fata închise ochii și, după ce ezită câteva clipe, își trase cămășuța peste cap și o puse deoparte. Ca să-l excite, se aplecă deasupra lui, fără să-l atingă. Jake o încolăci cu brațele, lipindu-și gura de buzele fierbinți, carnoase și moi ale fetei. Ceva nedefinit tremură în adâncurile trupului ei. Amintirile dezlănțuite i se redeșteptară: își întredeschise buzele, strecurându-și limba în gura lui ce o aștepta, flămândă, ca să i-o prindă, s-o sugă, s-o muște. Ea gemu, încercând să se retragă, dar Jake o ținea strâns, cu mâna pe ceafă, strivindu-i cu sălbăticie buzele. Sărutările lui îi trimiteau fiori în tot trupul, făcând-o să ardă

până în străfunduri. Gemu din nou amintindu-și cum o stăpâna înainte. Nu mai simțise așa ceva de când se despărțiseră.

Jake nu putea aștepta după trucerile ei feminine, prea lente. Dorința lui era prea vie, prea fierbinte și trebuia satisfăcută. Ce vrăji îi făcuse femeia asta de le uitase pe toate celelalte? Jurase să n-o mai caute niciodată după ce o văzuse în brațele lui Giles, dar uite că era aici cu ea. Nu se putea stăpâni. Se aruncă peste ea, bucuros să-i simtă carnea moale sub trupul lui și părul mătăsos revărsându-i-se peste brațe în timp ce-i gusta dulceața gurii. La naiba! Îi fusese dor de ea, o dorise! N-avea nici o importanță că era o mincinoasă, o târlă, o trădătoare. O dorea! Nu putea nega acest lucru. Toate astea nu mai aveau nici o importanță — el nu mai putea trăi departe de ea.

Îi șoptea la ureche cuvinte în franceză, în spaniolă, cuvinte pe care ea nu le putea înțelege, dar n-avea importanță. Tot ceea ce-și dorea era ea, odată ce-i supusese trupul sub el, să-i acopere fața cu sărutări, s-o mângâie toată, să-i simtă carnea înflorându-se la atingerea lui. Trupul ei ardea tot de dorință. Voia să-l simtă în ea, îl dorea așa cum nu mai dorise pe nimeni până atunci. O trata ca pe-o târlă și totuși îl dorea. Ar fi făcut orice pentru el atâta vreme cât îi satisfăcea adâncurile-i învăpăiate.

Mișcându-se în jos pe trupul ei, buzele lui îi ardeau carnea moale și Jake putu să simtă cum fata începe să se predea. Gura lui luă ostatic un sfârc rozaliu și-l mângâie cu limba până când acesta se întări. Apoi, după ce avu grijă și de celălalt, se mută mai jos. Trebuia să se stăpânească, nu voia s-o posede repede, cu brutalitate. Voia s-o facă să trăiască tot ceea ce trăia și el în aceste clipe. Voia s-o facă să-i răspundă așa cum îi răspunsese lui Giles. Voia să șteargă amintirea tuturor bărbaților care trecuseră prin trupul ei înaintea lui.

Coborând mai jos, îi desfăcu picioarele, lăsând la vedere carnea roză și caldă care știa că-l așteaptă. Îi auzi geamătul, dar de data asta nu i se mai împotriva, nu se zbătea să scape. Dimpotrivă, îi simți mâinile în păr trăgându-l spre ea, implorându-l. Încă nu, gândi el, încă nu. Flămând, își introduse limba în moliciunea trupului ei. Simți cum se arcuiește spre el și-i auzi strigătul ușor. Mișcările lui, tot mai repezi, o aduseră curând pe Alexandra în pragul extazului.

I se părea că nu putea să ia cât își dorea din ea.

Ea parcă nu putea primi cât își dorea din el. Avu însă parte de toate deliciile pe care el și le putea imagina, iar limba lui sărutând-o expert o aducea iar și iar în pragul extazului.

Apoi își făcu loc între coapsele ei, incapabil să mai aștepte.

— Jake, Jake, gemu ca încetșor, istovită, gata să i se dăruiască, arzând de dorința să-l primească, pregătită să trăiască alte clipe și mai înnebunitoare decât cele trăite până atunci.

— Da, Alex, acum! Acum!

Și o atinse cu bărbăția lui pulsând de dorință, la început ușor pentru ea, măbind presiunea tot mai mult, s-o facă să-l dorească. O pătrunse apoi, alunecând cu ușurință, căci ea era gata, nerăbdătoare să-l primească. Își zâmbi. Nu i se mai opunea. Nu, îl aștepta cu bunăvoință, așa cum făcuse și cu alții. Alții! Împinse mai tare. Fata țipă și ochii i se deschiseră a mirare, apoi se închiseră din nou când gura lui o acoperi flămândă pe a ei. O pătrundea tot mai adânc, simțind cum carnea ei îl acceptă, îl mângâie, îl ține înăuntru. Bărbatul gemu știind că ar trebui să se oprească, să nu-i dea plăcerea pe care și-o dorea, pe care i-o cerșea, dar nu putea, nu putea să o satisfacă, mișcările lui înainte și înapoi devenind tot mai repezi. Ea îl strânse în ea șoptindu-i

într-una numele și întorcându-i sărutările cu toată pasiunea de care era în stare. La naiba! Îl săruta ca o târfă, îl ceruse ca o târfă. Cum de se gândise vreodată că e o doamnă? O doamnă nu face dragoste în felul ăsta. Dar pe măsură ce o pătrundea tot mai adânc și mai adânc, orice gând străin i se șterse din minte, lăsând să se înstăpânească în el doar gustul suprem al plăcerii împărtășite.

Încet, încet, trupurile lor satisfăcute se relaxară. Jake continuă s-o țină în brațe, murmurându-i cuvinte dragăstoase. Dar ea se smulse de sub el și se rostogoli într-o parte, întorcându-se la realitate. O supusese din nou. Doar trucurile ei învățate de la femeile de stradă îl făcuseră să-și uite nemulțumirea și ura ce i-o inspira. Numai așa îl făcuse s-o vrea atât de mult.

Alexandra stătea întinsă, încercând să revină la realitate. Cum putea bărbatul ăsta, care o trata atât de rău, care părea c-o urăște, s-o face să uite totul și să facă orice voia cu ea. De ce era singurul bărbat căruia-i răspundea la îmbrățișări? Când era cu Jake, nu-i păsa de nimic. Își dorea doar să fie el în brațe, să-l țină strâns lipit de ea. Nu, nu trebuie să se lase în voia dorințelor. O folosea, indiferent de ceea ce simțea ea. O insultase. Credea că e o femeie stricată. Dar, pentru moment, nu voia să facă nimic ca să tulbure pacea ce-o cuprinsese. Știa că n-are să dureze mult și nu voia să se lase stăpânită de furia obișnuită ce o cuprindea în prezența lui. De ce era atâta supărare între ei?

— N-ar fi trebuit să vii, Alex. Știi că nu mă pot ține departe de tine. Asta nu-i bine, tu fiind ceea ce ești. Dar, acum că tot te afli aici n-am de gând să te las să pleci, cel puțin atâta vreme cât nu mi te pot scoate din sânge.

Vocă lui suna din nou distantă și rece.

Simțea cum i se încordează tot trupul.

— N-am știut cine ești. Cum puteam să știu că tu ești Jacob Jarmon? Cum naiba să știu?



Nu vreau să-ți aud minciunile. Știu ce ești. Poate că ai aflat de familia mea de la Giles și de la Bella. Cu mine n-are să-ți meargă, orice șmecherie pui la cale.

— Nu joc nici un joc, Jake. De ce nu vrei să mă asculți? De ce trebuie să te folosești de mine de fiecare dată?

— Te folosesc? La naiba! Eu sunt cel pe care îl folosești, dar treaba asta are să se termine, spuse el în timp ce trupul i se încorda ca un arc și vocea își recâștiga definitiv timbrul dur și rece.

— Nu mai vreau. Vreau doar să plec. Crezi despre mine tot ce-i mai rău, așa că mai bine ar fi să mă lași să plec.

Bărbatul se încruntă brusc și se întoarse s-o privească, în timp ce degetele-i atingeau trupul gol al fetei.

— Să te las să pleci? Draga mea, ai idee cât de puține femei sunt aici, în Texas? Și tu ești excepțional de frumoasă. Aș fi cel mai mare dobitoc să te las să pleci, și nu-s dobitoc, cel puțin nu în privința asta.

Fata își mută privirile de la el, simțindu-se iarăși prizonieră. Ce avea de gând să facă cu ea?

— Ai să rămâi aici Alexandra ca să mă servești, și ar fi mai bine dacă nu te-aș prinde cu vreun alt bărbat, sau am să te bieuiesc.

Alexandra păli, cu ochii măriți de frică, amintindu-și de Giles și de biciul lui.

— N-ai face asta Jake, n-ai face asta, nu-i așa?

El se încordă, surprins de reacția ei. Ce știa ea despre bici? Era doar o amenințare. Nu i-ar putea face vreun rău acestui corp minunat. Ciudat, totuși. Se uita la el de parcă îi era într-adevăr teamă. Îi mângâie bărbia cu blândețe și-i spuse:

— Ce știi tu despre bici, Alexandra?

Alexandra își reveni. Mândria și orgoliul îi porunciră să tacă. Nu-i va spune niciodată.

— Nimic. Nimic. Sună îngrozitor, asta-i tot.

Își întoarse privirile de la ochii lui albaștri. Uneori se pierdea în albastrul lor, dar acum erau duri, ca niște porți închise. Se simțea singură, captivă, lipsită de orice speranță, subjugată de puterea lui și a propriului ei trup.

— Ai să lucrezi cum n-ai mai lucrat în viața ta. Dar de data asta nu stând întinșă pe spate. Nu mă supăra și totul va fi în ordine. Dacă o vei face... și râse rece. Vezi tu, draga mea, acum îmi aparții. Numai mie!

## CAPITOLUL XIX

**F**ăcând un zgomot infernal în bucătăria murdară, Alexandra bombănea furioasă, abia mai putând respira. Nu e-ar fi fost ceva s-o audă. Plecaseră cu toții, lăsând-o complet singură în hacienda. Jake o făcuse să se scoale din pat pe loc. Se îmbrăcase grăbită cu costumul de călărie fiindcă nu-i dăduse nici atâta timp cât să-și caute altceva mai potrivit prin gențile ei.

Și ea să pună capac la toate, avu obrăznicia să-i ducă valizele la el în dormitor. Se simțea atât de jenată. Cum să-i explice situația unchiului lui Jake? Cum putea să se poarte cu ea atât de îngrozitor? Jake o conduse imediat în bucătărie și-i spuse cum să gătească o mâncare de fasole. Fasole! Învățase câte ceva la plantație, dar mâncarea de aici era total diferită. Avusese și tupeul să-i spună că o înlocuiește pe Rosa. O mexicană! Lucrase aici cu câțva timp în urmă. Presupunea că o folosise pe Rosa și la pat.

Învărti încet în vasul cu fasole, cu gesturi mecanice până începu să fiarbă, apoi hotărî că nu mai poate face nimic altceva. Bucătăria trebuia curățată dar asta nu se putea face

în costum de călărie. Era singurul pe care-l avea, așa că în viitor trebuia să găsească ceva mai potrivit.

Întorcându-se în dormitorul lui Jake, acum și al ei, deschise valizele și-și trecu în revistă hainele. Toate păreau grele, calde și total nepotrivite pentru făcut curățenie într-o bucătărie. Aici la hacienda păreau deplasate. Dacă le-ar fi îmbrăcat la curățenie, le-ar fi distrus foarte repede. Nu se putea face nimic decât...

Își dădu jos costumul de călărie și-l împachetă cu grijă înainte de a-l așeza pe una dintre valize. Stătu acolo, numai cu cămășuța pe ea, bucurându-se de răcoare și simțindu-se ca eliberată din armura hainelor grele în care se încinse. Pur și simplu n-o să îmbrace nimic. Bărbații n-or să se întoarcă decât mai târziu și n-are s-o vadă nimeni. Va avea timp să facă o baie și să se îmbrace înainte să se întoarcă cineva. Mulțumită de idee, lipăi în picioarele goale înapoi în bucătărie.

Bărbații, gândi ea în timp ce inspecta bucătăria, n-au ideea cum trebuie să arate o bucătărie. Nu că ea ar fi știut foarte bine, dar mai învățase destul de multe de la Ebba. Începu să organizeze pachetele cu mâncare, și le reasează în ordine pe rafturile pe care le frecase bine. Era o muncă grea și murdară, dar îi aducea și satisfacție. Până la urmă fasolea se înmuie și se hotărî să mai pună un vas la fiert, făcându-și planuri să se îmbăieze după ce termină de curățat bucătăria.

Mai târziu, când se uită afară și își dădu seama că ziua se apropie de sfârșit. Curând soarele va apune. Avu impresia că aude un zgomot afară, dar era prea devreme ca Jake și Lamar să se întoarcă. Ezită, cu auzul la pândă, dar, nemaiauzind nimic, se întoarse să-și admire opera. Totul strălucea de curățenie. Îndepărtând de pe față un cărlionț rebel, privi către ușa deschisă.

Înghetă. Un om o urmărea stând în picioare în cadrul ușii. Dinții albi îi sclipeau în întuneric pe fața lui smeadă în timp ce o privea rânjind și studiindu-i corpul aproape gol. Era un bărbat pătrătos, îmbrăcat în pantaloni negri, cisme înalte, cămașă de culoare roșie și cu un batic albastru, căruia i se spune *bandanna*, legat lejer în jurul gâtului. Fața îi era umbră de un sombrero cu nu bor imens. Ochii lui pofticioși și negri i se plimbau cu insolență pe trup. Se aplecă să intre pe sub canatul ușii. Mâna dreaptă i se sprijinea în cureaua ce-i atârna pe șold și de care era agățat un pistol cu șase focuri.

Putea fi caracterizat cu un singur cuvânt: funebru. Înghetă, dorindu-și pentru prima dată ca Jake să n-o fi lăsat singură. Mexicanul ăsta o îngrozea.

— N-am de gând să-ți fac vreun rău, *chica*. Am aflat de patrula de cavalerie și de frumoasa doamnă pe care au escortat-o până aici. Asta-l face curios pe un bărbat. Ești o *gringa* drăguță, nu-i așa? După câte văd Jake și-a schimbat gusturile.

— Nu știu ce vorbești. Sunt aici în vizită la unchiul lui, Lamar Jarmon.

Ochii duri, negri îi studiară din nou trupul și se reîntoarseră spre fața ei palidă.

— Poate, micuțo, poate, dar eu îl știu pe *hombre* ăsta. Tu ești femeia lui Jake.

Alexandra se înroși, conștientă de puținele haine de pe ea și de ochii libidinoși care o priveau.

— Dacă nu te superi așa vrea să mă schimb. Jake și Lamar se vor întoarce curând și dacă nu te deranjează să aștepți puțin...

— Nu-s aici ca să-i văd pe ei, senorita. Am venit să văd cum arăți, și tu ai ușurat mult lucrurile.

— Ei bine, cu asta gata. Ai văzut tot ce era de văzut. Acum pleacă!

Alexandra furioasă uită cu totul de pistolul ce-i atârna la șold.

— Ai temperament!? Frumos! Îmi-placi. Jake n-o să se supere să te împartă cu mine. În fond și eu am împărțit-o pe Rosa cu el, până când a dat-o afară.

— Rosa? întrebă Alexandra, începând să simtă fiorii reci ce-i se nășteau în adâncul stomacului.

— Bineînțeles, Rosa, *fidanțata* mea. A lucrat aici, ca menajeră, până s-a plictisit de ea.

— Bine, bine. Eu nu știu nimic din toate astea. S-o fi întâmplat înainte să vin eu, așa că nu mă privește câtuși de puțin.

— Ba te privește, *chica*! Jake mi-a luat femeia. Eu i-o iau pe a lui și suntem chit. Da?

— Nu!

— Vorbești prea mult micuț!

Mexicanul începu să se apropie de ea. Fata făcu un pas înapoi urmărindu-i îngrijorată mișcările apoi țipă și se întoarse să fugă din bucătărie. Putea să audă pașii omului ce o hăitua. Pe neașteptate alunecă pe una din rogojini și căzu ca un butuc pe podeaua tare din camera principală. Gemând, încercă să se ridice, dar omul ajunsese într-o clipă deasupra ei prinzându-i mâinile și ridicându-i-le deasupra capului în timp ce-i încăleca picioarele ca s-o fixeze la podea. Fata țipa într-una. Trebuia s-o audă cineva!

Dând drumul unui torent de înjurături în engleză și mexicană, bărbatul o plesni cu ură.

Cu mână liberă începu să-i pipăie trupul abia acoperit de cămașuța subțire, cu mișcări repezi, experimentate. Fata se zbătea și se răsucea încercând să se elibereze. Bărbatul își întări strânsoarea provocându-i dureri groaznice.

Durerea era tot mai puternică, dar ea continua să-l lovească, să-l muște, să-l zgârie, fără să poată totuși să se elibereze.

— Ești o pisică sălbatică, nu-i așa, *chica*? o întrebă el cu voce răgușită în timp ce cu mână liberă începu să-și desfacă cureaua.

Privirea lui neagră se pironise în ochii ei plini de ura și de dezgust.

— Așa-i mai bine. Așa-mi place. Nu pot să-mi doresc decât ca și Rosa să se fi luptat la fel de bine cu Jake.

Brusc, se auziră apropiindu-se pași moi, mășurați, dar înainte ca mexicanul să poată reacționa, Jake spuse cu o voce joasă, bine stăpânită.

— Dacă aș fi în locul tău Pecos, nu m-aș mișca.

Bărbatul de deasupra fetei se încordă și-și încleștă fălcile, dar nici un mușchi nu-i tresări. Era evident că știa cât de aproape se afla de moarte. O citise în privirea rece a lui Jake.

— Aia pe care stai călare e femeia mea. Dacă nu vrei să mai ieși de aici pe picioarele tale, poți să-ți termini treaba.

Alexandra nu mai auzise o voce atât de ucigător de calmă. Nici ea nu se mișcă, speriată să n-o împuște și pe ea. Sesizase și schimbarea petrecută în comportamentul bărbatului de deasupra ei. Nu mai era atât de sigur pe el; avu chiar impresia că simte cum fierbe în el mânia și teama.

— N-am chef să mă transform în cadavru, *gringo*. Am venit numai ca să-mi fac dreptate.

— Pe naiba! Acum încet, foarte încet și ușor, foarte ușor, aruncă-ți pistolul înapoi și nu fă pe deșteptul.

Alexandra stătea întinsă, urmărindu-i fără să-i vină să-și creadă ochilor. Chiar se putea întâmpla așa ceva? Așa își rezolvau bărbații problemele, cu pistoalele? Unde era legea? Dar bărbatul își scoase pistolul din toc, încet și, cu multă grijă, îl aruncă la picioarele lui Jake.

— Bun. Așa-i bine. Pecos. Acum cuțitul! Încet, și nu uita că trag fără să mă gândesc! Ăla din cisma dreaptă.

Mexicanul se încruntă furios, dar începu să-și miște mâna liberă spre cismă. Bărbatul ăsta chiar avea și un cuțit

pe lângă pistol? Abia dacă-i putea să creadă că ținutul ăsta era atât de sălbatic. Curând văzu o lamă argintie strălucind o clipă deasupra feței ei. Apoi cuțitul fu aruncat alături de pistol.

— Așa-i mai bine. S-ar putea să te las viu, Pecos. Încet, foarte încet, scoală-te. Fii atent să nu-mi mai atingi femeia. Nu-mi place ca alții să se atingă de femeia mea.

— Nici mie, mormâi mexicanul în timp ce se ridică încet de pe Alexandra.

— Nu mișca, Alex, până îți spun eu, ordonă Jake. Știa că mexicanul era un *hombre* periculos și deștept. Nu voia ca acesta s-o poată prinde pe Alexandra și s-o folosească ca scut. Ar putea s-o și omoare.

— Pentru informarea ta, Pecos, Rosa a venit aici fiindcă voia să muncească și să-mi între în pat. Și eu i-am fost recunoscător.

— Bineînțeles, *gringo* și-i spui...

— Nu-i spun nici cum. Îți spun ție cum sunt faptele. S-a întors înapoi la familia ei. Las-o să se termine așa. Aici totul s-a terminat. Așa cum vezi, am o altă femeie. Rosa e a ta. Lasă lucrurile așa cum sunt.

— Poate că pentru tine e ușor să uiți, *hombre*, dar eu sunt bărbat și ea e *fidanșata* mea.

— Ieși Pecos, și să nu-ți mai văd mutra pe la „Bar J“, nici a ta și nici a prietenilor tăi. Cu asta gata. Rosa nu înseamnă nimic pentru mine. E a ta. Dacă te ucid n-ai să te mai poți bucura de grațiile ei.

Mexicanului i se urcă sângele la cap, abia temperându-și furia și, cu fața întunecată, pași încet afară din cameră. Ajuns în ușă se întoarse, îl privi pe Jake, apoi pe Alexandra, apoi din nou pe Jake.

— Nu s-a terminat, *gringo*. Ai dezonorat-o pe Rosa. Ai să mai auzi de noi.

Și dus a fost! Dispăru la fel de repede precum venise.

Jake făcu doi pași până la ușă urmărindu-l cum se îndepărtează călare. Între timp Alexandra se ridică cu grijă de pe podea și se înveli cu o pătură indiană. Când nu se mai auzi zgomotul făcut de calul ce se îndepărta, Jake puse siguranța la pistol și se îndreptă agale spre Alexandra. Se opri în fața ei, apoi smulse pătura de pe ea și o aruncă pe jos. Încă tot în cămășuță, care lăsau să se vadă urmele de murdărie după munca din după-amiaza aceea, fata își ridică bărbia slădătoare.

— Asta e tot ce aveai pe tine Alex?

— Era cald și făceam curățenie, îi răspunse ea indiferentă, acum că pericolul trecuse. Omul ăsta voia să mă violeze!

Bărbatul râse scurt și răgușit.

— O târlă rămâne tot o târlă. Poate că într-un bordel poți trăi fără haine pe tine, dar în casa asta ai să te îmbraci cum se cuvine.

— Ei bine, am considerat că așa e cel mai bine când fac curat. N-aș fi putut îmbrăca o haină de salon sau de mătase, nu? Se pare că ai uitat că nu m-am așteptat să iau locul Rosei, cățeaua aia mexicană.

Jake o plesni. Zgomotul bubui ca o împușcătură. Apoi izbucni furios.

— Rosa n-a fost o cățea. Tu ești singura cățea blestemată de pe aici și nu aduci altceva decât necazuri.

Alexandra simți cum furia îi întunecă mințile, așa că sări la fața lui să-l zgârie cu unghiile. Vedea roșu în fața ochilor. Voia să-l rănească, așa cum o rănise și el, așa cum o rănea de fiecare dată. Dar el era foarte iute, așa că îi prinse încheieturile și-i răsuci mâinile la spate, strângând-o cu putere la piept, atât de tare încât sânii striviți de trupul lui păros începură s-o doară.

— Ai să faci așa cum îți sun, Alexandra. Îmi aparții, spuse el plin de țăfnă, simțind cum trupul lui răspunde chemării trupului ce i se contorsiona în brațe.



— Nu! niciodată n-o să-ți aparțin, brută, țipă Alexandra lovindu-l cu picioarele.

Înjurând de mama focului o ridică și ieși cu ea din încăpere. Când ajunse la dormitorul lui, dădu ușa de perete, intră cu ea în brațe și trânti ușa la loc. Apoi traversă camera și o trânti în pat.

— Ești a mea și știi asta, Alex. Am să-ți-o dovedesc din nou, fiindcă se pare că ai memoria tare scurtă.

— Nu, nu, Jake!

Fata se zbătea în timp ce mâinile lui puternice îi sfâșiau cămășuța. Grăbit se urcă și el lângă ea în pat și-i deslăcu picioarele, apoi ingenuchie între coapsele ei. Povestea cu Pecos îl făcea să fie dominat de furie, așa că atunci când își deslăcu pantalonii nu se gândi nici o clipă la ce simțea Alexandra.

Văzându-i bărbăția încordată și atât de doritoare s-o pătrundă, Alexandra țipă din nou.

— Nu, nu așa Jake.

Nu putea îndura ca el s-o posede sub imperiul furiei și al răzbunării. Se zbătu, se luptă cu el, dar bărbatul îi prinse mâinile și i le băgă sub trup, apoi îi prinse șoldurile în palme și o trase spre el, transformând-o într-o umilă uncaltă a dorințelor lui.

Oare niciodată nu va simți că Alexandra era într-adevăr a lui. Singura dată când părea că-i răspunde și ea fusese o dată în pat, când scoasă din minți, nu se mai putuse nici ea stăpâni. Nici când alteândva n-a putut crede că ea îi aparține în întregime, că îi uitase pe toți ceilalți bărbați, că ei dispăruseră din gândul ei, din trupul ei. Chiar și aici, în propria lui casă, un bărbat dorise să se înfrupte din farmecele ei. Și ea oare, cât s-o fi împotrivit?

O pătrunse cu furie știind că intrarea fiind uscată și nepregătită îi provoca dureri, dar așa voia să fie de astă dată. Voia s-o facă să sufere pentru toți ceilalți, pentru

propria lui neputință de-a o cuceri, așa că intra tot mai adânc în ea, ascultându-i țipătul chinuit. Apoi uită de răzbunare și dorința îl inundă. Sângele aprins îi întunecă mintea. Nu mai putea gândi. Singurul lucru care îi ținea atenția încordată era aceea foame furioasă care îl făcea s-o pătrundă din nou și din nou, hotărât să șteargă urmele tuturor celorlalți pentru totdeauna și s-o facă să-i aparțină numai lui.

Apoi simți o schimbare în trupul ei. Nu se mai împotriva, ci, dimpotrivă, îl ținea lipit de ea cu aceeași dorință care îl domina și pe el. Era catifelată și umedă acolo, înăuntru, lăsându-l să alunece ușor. Îi acoperi buzele cu ale lui, vârându-și limba în gura ei tot așa cum bărbăția lui îi pătrunsese carnea moale. Era a lui! Îi aparținea. Îl voia și ea. Știa, simțea că i se predase, că-l acceptase. Se mișcă tot mai adânc tot mai repede. Amândoi atinseră extazul, senzația aceea care șterge din mințile lor realitatea, făcând loc unei uniri clare și curate a trupurilor lor.

Când se retrase din ea, fata gemu, agățându-se de el, și toate amintirile îl năpădiră din nou. Înjurând-o și înjurându-se și pe el în gând, fără părtinire pentru nevoia ce o simțea de a o poseda, se îndepărtă de ea și se ridică în capul oaselor. Așteptă o clipă să-și recapete suflul dar n-o mai privi până se ridică și-și încheie pantalonii. Știa că dacă i-ar mai vedea trupul moale și suplu n-ar mai pleca. Nu avea importanță că voise s-o facă să sufere. El era cel ce părea că moare câte puțin, de fiecare dată când se cufunda în trupul ei. Ce i se întâmpla? Niciodată nu fusese atât de flămând după o femeie.

— Ridică-te Alex și îmbracă-te. E timpul să cinăm. Vreau să văd cât de bine gătești. Nu știu de ce, dar îmi închipui că nu ești familiarizată cu bucătăria la fel de bine cum ești cu patul.

Chicoti văzându-i fața furioasă, apoi părăsi grăbit camera, înainte ca ea să aibă timp să-i răspundă.

Fata zbură din pat. Are să-i arate ea că nu-i o stricăță răzgâiată. Are să învețe să și gătească. N-are cum fi prea greu. O mulțime de femei o fac. Așa că are să învețe și are să-i dovedească că greșeste. Bineînțeles, dacă n-ar trăda-o trupul când e în brațele lui, n-ar mai crede că-i o femeie ușoară. Dar când o atingea, era pierdută!

Se îndreptă oftând spre dulap. Spre norocul ei adusese mai înainte un lighean cu apă curată. Se terminase cu baia ei. După ce se spală repede începu să caute prin valize ceva de îmbrăcat. Nimic nu era potrivit. Până la urmă, se hotărî la rochia care arăta cea mai răcoroasă. O rochie decoltată de mătase verde și o cămașuță asortată. Le îmbracă, fără să observe cât de mult îi scotea în evidență frumusețea. Își ridică părul și consideră că era gata. Mai mult oricum nu putea face.

Merse la bucătărie. Nu știa ce să servească pe lângă fasole și n-avea nici din ce să facă pâine de grâu, singura pe care știa s-o facă, o învățase Ebba. Știa să facă cafea și, după ce puse ibricul pe plită, hotărî să mai pună la masă și niște carne de vită uscată pe care o găsisese prin dulapurile de alimente.

Până să fiarbă cafeaua, se duse pină în camera mare și începu să așeze masa. În timp ce lucra în cameră intra Lamar. Era îmbrăcat în pantaloni de culoare închisă și o cămașă albastră decolorată. De data asta arăta mai mult ca un gentleman din Sud, atâta doar că fața și mâinile îi erau înnegrite de soare și vânt.

— Bună scara Alexandra! o salută el în timp ce se îndrepta spre ea, cu fața luminată de un zâmbet plăcut.

— Bună, Lamar! îi răspunse ea pe un ton nesigur.

Stătea acolo, continuând să-i zâmbească, incapabil să-și ia ochii de la perfecțiunea trupului ei pe care rochia îl făcea

încă și mai ispititor. Nu-i de mirare că Jake era nebun după ea. Era într-adevăr de o frumusețe rară. Se înroșise în obraji și observă că privirea i se schimbase. Era languroasă. Și se mișca încet, aproape ca în vis. Iar se culcase Jake cu ea. Dădu din cap, gândindu-se că femeia asta tânără va supraviețui cu greu dacă nepotul lui are să continue s-o ducă în pat într-una. Dar nu părea nefericită, nici poveste! Oare ce simțea ea pentru Jake? N-ar fi putut spune dar pe fața ei se putea citi semnele împlinirii sexuale. Oricum femeile nu l-au acuzat niciodată de lipsă de virilitate.

— Nu știu cum are să fie cina, se auzi vocea fetei, întrerupându-i gândurile.

— Poftim, draga mea?

— Cina. Jake mi-a spus să gătesc dar n-am găsit nimic mai ca lumea. Oricum n-am gătit niciodată cine știe cât, dar Jake a insistat așa că...

— Sunt convins că totul va fi în ordine. Aici suntem obișnuiți cu de toate. Înainte la bucătărie am avut o mexicană, dar a plecat după ce Jake s-a întors de la New Orleans.

În timp ce-i povestea începu și el să facă anumite legături. Jake se culcase cu Rosa înainte, dar când s-a întors din Louisiana a fost atât de bădăran încât a făcut-o să plece. De atunci la hancienda totul era cu susul în jos, dar ei nu aveau nici timpul necesar și nici chef să facă ceva în privința asta.

— Adică Rosa?

Lamar se simți stânjenit.

— Presupun că Jake ți-a spus despre mexicanul acela care a trecut pe aici.

— Da, mi-a spus.

— Bine, dar n-a fost vina mea! spuse ea, încercând să se disculpe.

— Bineînțeles că nu. S-a scurs destul sânge între cow-boy-ii noștri și bandiții lui Pecos. Și asta nu de azi, de

ieri. Se pare că nu pot să-și țină labele departe de vitele noastre și acum îi tentează și femeile noastre. Dar nu-ți fă griji din cauza asta, Alexandra. Putem să-i stărpim și pe Pecos și pe hombres din ceata lui.

— Încerc să te cred, Lamar.

— Așa. Jake sosește dintr-o clipă într-alta. Dacă vrei poți să aduci mâncarea. Când l-am lăsat afară se spăla deja pe mâini și pe față.

— În regulă, spuse fata și se întoarse la bucătărie.

Umplu un vas mare cu fasole și așeză carnea uscată pe un fund de lemn și apoi le cără pe rând la masă. În final aduse și câmile pentru cafea. Tocmai pe când termina, intră și Jake în cameră.

O privi din cap până în picioare și se încruntă.

— Rochia asta n-ar fi mai potrivită într-un salon în New Orleans? Se pare c-ai venit pregătită să distrezi oaspeți, nu să muncești, nu-i așa?

Alexandra se întunecă, apoi se înroși.

— Dacă asta e cea mai bună rochie pe care o ai potrivită pentru hacienda, va trebui să găsim altceva, mai adecvat.

Îi întoarse spatele hotărâtă să nu se lase iarăși enervată.

— Mănâncă fasole, Jake. Ccarta nu face decât să ne strice digestia.

Își trecură vasul cu fasole de la unul la celălalt și se serviră. Dar imediat ce luară prima îmbucătură, privirile celor doi bărbați o fixară întrebători pe Alexandra. Apoi se încruntară. Alexandra auzi niște sunete ciudate. Îi privi derutată. Brusc amândoi săriră în picioare și alergară repede afară. După puțină vreme se reîntoarseră amândoi râzând din toată inima. Fata își mută privirile de la unul la celălalt, încă și mai nedumerită. Ce se întâmplase?

Lamar vorbi primul, după ce trase o gură zdravănă de cafea și-și clăti gura cu ea.

— Uf! Ai spălat fasolea. Alexandra? Ai îndepărtat nisipul și murdăria de pe ea?

— Îi privi surprinsă.

— Nu. Jake mi-a spus s-o pun în apă și s-o fierb mult și așa am făcut.

— Nu mi-am închipuit că ești chiar atât de idioată încât să n-o speli. N-ai nici un pic de judecată? o întrebă Jake printre hohotele pe care nu și le mai putea stăpâni.

Lamar i se alătură și el. Era prea mult! Alexandra îi privi pe amândoi, înfuriindu-se tot mai tare cu fiecare secundă, apoi se ridică în picioare. Ochii ei străluceau ca smaraldele în timp ce-l privi pe Jake.

— Nu știu nimic despre bucătărie și tu știai asta. Am să învăț, dar nu pot fără un profesor. Acum, dacă vrei masă decentă mai bine ai aduce pe cineva care știe să gătească. Eu... eu... spuse, gata să izbucnească în lacrimi, dar se stăpâni și continuă. Nu știu să gătesc și tu știi asta. Mă duc la culcare. Poți să faci ce vrei cu porcăria asta, termină ea și se îndreptă dreaptă spre ușă.

— Alexandra, spuse Jake. Vocea lui ucigător de rece o îngheță.

Fata ezită, apoi se întoarce. Ochii lui erau pietre albastre-cenușii pe tenul bronzat. O privi cum fierbe de mânie. Îl mai văzuse așa astăzi, la întâlnirea cu mexicanul. Putea fi cumplit de nemilos.

— Ce este? întrebă ea cu o voce împietrită.

— Aruncă porcăria asta. Apoi ia niște fasole, spal-o și pune-o la foc. Va trebui să mâncăm ceva și mâine. Astă seară rumegăm carnea asta de vită. Când pui fasolea la fiert pune și niște sare și câteva bucăți de carne de vită uscată.

— Oh Jake, sunt obosită. Nu-mi pasă de mâncare. Tot ce vreau e să fiu lăsată în pace, spuse Alexandra nefericită, știind încă din clipa în care rostea cuvintele astea că nu poate să nu-l asculte. Ar forța-o să facă ce voia el. Era mult prea puternic. Cum îi ura puterea!

— Fă ce ți-am spus, Alexandra, vocea lui suna rece și tăioasă.

Fără să privească la vreunul dintre ei, începu să strângă bolurile cu gesturi obosite, încercând să nu-și murdărească rochia. Făcu câteva drumuri până la bucătărie și înapoi și curăță masa. Între timp bărbații ieșiră pe verandă și se așezară lângă o sticlă de whisky. Nu era cinstit, nu că nu era cinstit s-o facă să lucreze din greu, se gândi ea în timp ce spăla fasolea, cu multă grijă. Dar are să învețe ea să gătască! În camera alăturată, Lamar încerca să înțeleagă ce se întâmpla cu Jake, dar nu putea merge prea departe.

— Nu crezi că ești cam dur cu ea, Jake?

— Nu te băga, Lamar. De Alex mă ocup eu.

— Poate, dar...

— Nu vreau să discut despre asta. În cât timp crezi că o să avem o cireadă suficient de mare ca să putem pleca?

— Ei bine: cred că în vreo trei săptămâni, sau poate mai puțin. Până atunci am putea avea în jur de două mii de capete. Mai multe de atât nu cred că am putea mâna. Avem de făcut un drum lung, cel mai lung de până acum.

— Da, McCoy asta din Abilene. Ar fi bine să nu fi fost doar vorbe. Spunea că acolo în Abilene, Kansas, erau foarte bine primite cirezile de vânzare și sper că agentul lui n-a vorbit în dodii, asta pentru binele lui, vocea lui Jake suna amenințător.

— Asta-i omul, Jake. Doar el a fost cel care i-a făcut pe cei de la Compania Kansas Pacific să extindă calea ferată departe spre vest până la Abilene. Și, dacă putem să ne ducem cireada până la Chisholm Trail, o să avem o piață bună pentru vite anul ăsta. Și în următorii ani.

— Trebuie să reușim. Vitele astea sunt multe ca iarba și ale noastre, numai să le luăm. Le-am putea vinde la San Antonio pentru trei dolari de cap, dar de ce să nu le ducem până la Abilene și să scoatem patruzeci?

— Ai dreptate. Vremea e numai bună. Nordul are nevoie de carne de vită. Și dacă afacerea de la Chisholm Trail iese cum trebuie, atunci ne-am ajuns. O să avem bani să facem ranch-ul ăsta afurisit.

— Avem cei mai buni cow-boy de pe aici, au experiență, sunt siguri pe ei și-s gata de drum. Herghelia noastră de mustangi ar putea fi mai bună, dar o să-i domesticim pe drum.

— Poți să calculezi că facem cu circada cam cincisprezece mile pe zi. Dacă putem pleca în prima parte a lui iunie, am ajunge acolo în septembrie.

— Nu-i nici o problemă, o să plecăm atunci. Eu o să fiu cu siguranță gata de drum.

— Și cu Alex ce faci? Nu poate veni la drum cu noi. N-ar supraviețui și n-ai cum să știi peste ce-om mai da: indieni, hoți de vite și cine știe ce altceva.

— Asta las-o în seama mea. Am să văd eu ce-o să fac când vine vremea, spuse Jake iritat, apoi se ridică în picioare.

— Jake?

— Da.

— În legătură cu Pecos. Crezi c-are să ne mai facă neccazuri?

— Mai bine s-ar abține, prostul.

— Totuși eu aș păzi-o cu mai multă grijă.

— Poate că ai dreptate dădu Jake din cap gânditor, apoi se îndreptă spre bucătărie.


Acum toate gândurile lui erau îndreptate spre ea. Ea era singurul subiect care îl făcea să uite de ranch și de atât de importantul transport de vite. Privi în bucătărie și chipul i se îmblânzi. O văzu stând pe un taburet jos, adormită, cu capul în poală, lângă fasole. Încă mai purta rochia aia ridicolă. Ațâță focul și mai adăugă niște apă pe fasole. Apoi o ridică în brațe, fără ca s-o trezească. Era atât de mică,



atât de ușoară încât pe moment ar fi vrut să nu se poarte atât de dur cu ea. Nu era obișnuită cu felul ăsta de viață și nici măcar nu și-l dorea. Bărbatul își făcu inima să tacă, amintindu-și cu cine are de-a face.

O duse la el în cameră, închizând ușa după el în liniște, apoi o așeză cu grijă în pat. O dezbracă, gândindu-se că va trebui să-i găsească ceva de purtat. În timp ce-o dezbrăca fata gemu, se trezi pentru o clipă și zâmbi dulce. Când o acoperi cu păturile se ghemui toată. Jake își aruncă hainele de pe el în grabă și se vâri lângă ea, lipindu-i trupul de al lui. Simți din nou cum dorința îi contractă vîntrele, dar nu încercă s-o trezească. Pur și simplu își încovoie trupul după al ei respirând mireasma lui dulce și somnul îl toropi în câteva clipe.

## CAPITOLUL XX

ake se trezi odată cu răsăritul soarelui. Bodogăni singur că a dormit atât de mult. Era mult de lucru. Trebuiau pregătite vitele de drum. Se-sculă din pat și se îmbracă în viteză. Lamar îl aștepta în camera principală, îmbrăcat și gata de drum.

— 'Nceața Jake, îl salută el, observând că Jake se îmbrăcase în grabă și că era încă adormit.

Nepotu' său nu mai dormise atât de mult de nici nu-și mai amintea câtă vreme. Alexandra își făcuse simțită prezența chiar și când dormea. Era interesant, își spuse în timp ce-l studia atent. Nu-l mai văzuse niciodată atât de preocupat de o femeie și se întreba dacă asta are să-l schimbe.

— Hai să mâncăm la căruța cu provizii, spuse Jake în timp ce-și încărcă pistolul și-și culese pălăria.

— Și Alexandra?

— Poate să vină mai târziu. Cookie are s-o învețe câte ceva despre bucătărie.

— De ce să n-o aștept puțin. Este câte ceva de lucru și pe aici și când termin o aduc cu mine. Cred că se va trezi curând.

— Bine. Mie-mi convine. Că veni vorba, nu și-a lăsat Rose vreo rochie pe aici? Alex are nevoie de ceva mai ca lumea.

— Să văd ce găsesc.

Astea fiind zise, Jake își înfundă pălăria pe cap și se îndepărtă.

Alexandra se trezi din somnul greu și odihnitor când razele soarelui dansau prin încăpere. Brusc se simți înspăimântată și îngrijorată. Amintirile din ziua precedentă o năpădiră. Se întoarse îngrijorată. Nimeni! Jake plecase! Ciudat, lipsa lui o făcea să simtă un gol. Se sculă. Poate că e pe undeva prin apropiere așteptând să se scoale și să-i dea ordinele pentru ziua de azi, așa că ar fi bine să se îmbrace și să fie gata pe când se întoarce.

Cu mișcări grăbite își spălă fața, trase pe ea costumul de călărie și-și încălță cismele. Chiar dacă ar fi fierț în ele, trupul ei era complet acoperit și asta se dovedea a fi o necesitate reală în prezența lui Jake.

Casa era ciudat de tăcută. Părăsi camera cuprinsă de curiozitate. Intră în bucătărie. Cineva luase fasolea de pe foc. Arăta bine. Brusc simți ghearele foamei în stomac. Apucând grăbită un bol și o lingură, se servi cu generozitate și începu să mănânce. Spre surprinderea ei era gustoasă sau, poate era ea atât de flămândă încât orice ar fi mâncat ar fi avut un gust delicios.

Se auzi un sunet în apropiere. Când își ridică privirea să vadă despre ce-i vorba, îl zări pe Lamar care se îndrepta spre ea. Semăna teribil de mult cu Giles, și asta o făcu să

împietrească pe loc. Oare Giles o căuta? Și Stan? Nu putea să se lase găsită de ei, dar oare era mai bine să fie întreținută lui Jake decât să accepte ofertele lor? Scutură din cap. Ochii verzi se tulburară. Încercă să și-i înlăture din minte. Dacă se gândea la situația ei, nu făceau decât să fie și mai dezorientată și nefericită.

— Arăți foarte odihnită în dimineața asta, Alexandra.

Lamar se apropie de ea, cu brațele încărcate.

Fata îi zâmbi:

— Am dormit bine. Ce ai acolo?

— Cred că asta are să ți se potrivească. Le-a lăsat Rosa. Sunt haine pe care le poartă țărăncile pe aici. E potrivită pe căldurile astea. Jake și cu mine ne-am gândit că te-ai simți mai bine în ele, aici la hacienda.

— Oh?

Brusc deveni interesată. Deci asta purta Rosa. Desfăcu legătura și descoperi o bluză albă și o fustă înflorată, în culori vii. Era perfect, n-avea importanță că nu era genul de îmbrăcăminte, cu care era ea obișnuită, și nici că îi aparținuse Rosei. Putea găti și face curat în hainele astea fără să se simtă stânjenită sau să i se facă prea cald. În fond își dorise să poarte ceva comod, decent. Ridicându-și privirile spre Lamar îi zâmbi cu zâmbetul ei deosebit, dulce de tot, și fu răsplătită cu un zâmbet înțeleghător.

— E perfect, mulțumesc. Merg să mă schimb chiar acum.

— Nu cred că-i cazul, cel puțin nu imediat.

Vorbele lui Lamar îi opriră avântul.

— De ce? Nu trebuie să fac curat și în restul haciendei? E mai mult decât necesar.

— Jake vrea să vii la tabără. Cookie e acolo. În primul rând vrea să înveți să gătești.

— Cookie? Tabără?

— Am să-ți explic pe drum. Vino așa cum ești. Mergem călare.

Odată afară, Alexandra privi cu îndoială la calul pe care Lamar îl alesese pentru ea.

— Țsta e un mustang, îi explică acesta. În Texas trăiesc liberi. Iapa asta a fost îmblânzită. Cred că are să-ți placă. E mică și robustă. Îmi pare rău că nu avem o șa pentru femei.

— Mă descurc, dacă nu trebuie să mergem prea departe.

— Bine.

Lamar o ajută să se urce în șa și în curând erau deja pe drum. Ținutul avea o frumusețe maiestuoasă. Privirile puteau hoinări libere pe întinderi nesfârșite. Îi plăcea din ce în ce mai mult. Părea că nu se grăbesc. Călăreau alături, la pas. Soarele era cald și-i încălzea fața, iar aerul era curat și proaspăt. Aici te puteai simți liber. Numai că ea nu' era liberă.

— Alexandra, știu că trebuie să ți se pară ciudat, mai ales situația stranie dintre tine și Jake. Eu sunt încă și mai derutat și vreau să-ți spun că nu sunt de acord cu felul în care se poartă cu tine. Dar sunteți amândoi maturi și n-am avut senzația c-ar trebui să mă bag. Totuși, sunt curios. N-ai vrea să-mi spui cum de ai venit aici și ce știi despre mama lui Jake?

Fata oftă.

— Povestea mea e puțin mai neobișnuită, dar cred c-ar trebui s-o cunoști.

Și-i povesti totul, mai puțin incidentele care i-ar fi stânjenit pe amândoi.

Când termină, Lamar se lămurise destul de bine cu privire la anumite probleme. Altele, în schimb, erau și mai neclare. Dacă ceea ce i-a spus era adevărat, era o femeie bogată și de familie bună. Atunci de ce naiba o trata Jake ca pe o prostituată?

— Îmi pare bine că ai venit, Alexandra. Știu că după ce Jake se va potoli are să vrea să-i povestești și lui.

— Sper. Mama lui a vrut ca el să știe toate astea. Și mai e ceva. Mister Jarmon, tatăl dumatăle a murit în aceeași zi. Acum sunt amândoi îngropați în cimitirul familiei.

— Deci a cedat până la urmă, făcile bărbatului s-au încheștat. Între noi n-au fost sentimente de dragoste. Are să fie mai fericit. Nu putea accepta înfrângerea Sudului.

— Giles vrea să închidă plantația și a mutat o parte din mobilă într-o casă din New Orleans.

Lamar râse scurt.

— Asta i se potrivește. Lui i-a plăcut întotdeauna viața de la oraș. Bine că nu mă mai preocupă nimic din toate astea.

— Oricum, n-a prea rămas mare lucru.

— Ai vreo dovadă pentru toată povestea asta?

Alexandra se înfioră.

— Nu mă crezi?

— Nu din cauza asta. Povestea e prea incredibilă ca să nu fie adevărată, dar s-ar putea ca Jake să nu te creadă.

— Am medalionul pe care mi l-a dat Eleonor. Acela norvegian. A vrut să-l port eu.

Lamar fluieră.

— Eleonor ți-a dat ție chestia aia? Îl prețuia mai mult decât orice altceva. Era tot ce-i mai rămăsese de la tatăl ei.

— Știu, dar ca m-a acceptat ca pe o fiică.

— Da, și pot înțelege și de ce. Îmi pare bine c-ai fost lângă ea în ultimele ei clipe. Ar trebui să i-l arăți lui Jake când ai să-i povestești.

— Așa am să fac.

Făcu o pauză, apoi continuă, nesigură:

— Lamar, ai putea să mă ajuți să plec? Cred că Jake mă urăște. Odată ce am să-i spun ce-a spus mama lui, nu mai am de ce să rămân. Aș putea pleca la Brownsville unde am prieteni.

Lamar o privi prietenos.

— Bineînțeles că am să te ajut. Dar nu cred că te urăște. Departe de asta. Îl obsedezi. Se simte ca legat. Acum se luptă cu funiile, dar dacă îi dai puțin timp...

— Da! Adică, poate n-ar trebui să aștept.

Inima îi bătea nebunește. S-ar putea ca Jake să aibă sentimente atât de puternice pentru ea? Nu, nu trebuia să se lase prinsă de emoțiile pe care o face să le simtă când sunt în pat. Nu putea avea încredere în el.

— Acum suntem prinși de adunatul vitelor pentru o cireadă pe care s-o ducem în Kansas. Peste trei săptămâni o s-o ducem la San Antonio. Dacă rămâi cu noi până atunci, te luăm cu noi și te lăsăm în siguranță la San Antonio. Am acolo niște prieteni care te pot conduce până în Brownsville.

— Mulțumesc. Cred că pot aștepta.

De fapt ar fi fost mai în siguranță rămânând la ranch. Cu siguranță că nici Stan și nici Giles n-au s-o caute aici. Aruncă o privire în jur: probabil că încă nu avea chef să plece. Poate că voia să aștepte și să vadă dacă cele spuse de Lamar sunt adevărate. Îl obseda. Nici ea nu era imună.

Călăriră o vreme în tăcere și curând ajunseră în tabără.

— Oh! Câte vaci! exclamă Alexandra uimită.

Lamar zâmbi.

— Adunăm tot ce putem și le aducem aici ca să le marcăm pentru drum.

Lamar o îndepărtă de cireadă și se apropie de căruța cu alimente. Aceasta era ceva acoperit, cu câteva sertare în partea din spate. În ele se găseau alimentele și vasele de bucătărie.

Cookie își ridică privirile spre ei. Făcu câțiva pași în întâmpinarea lor, ștergându-și mâinile de prosopul alb, imens, care-l avea încins peste mijloc.

— Deci asta este micuța doamnă de care mi-a spus Jake. Nu mi-a spus c-ați fi chiar atât de drăguță. Bine ați

venit, domnișoară. Puteți să-mi spuneți Cookie. Am aflat că vreți să învățați să gătiți așa că presupun că io o să vă învăț.

Bucătarul îi plăcu Alexandrei pe loc. Era un bărbat mai în vârstă, cu niște imense mustăți cărunte și stufoase și cu doi ochi ce străluceau veseli. Îi zâmbi și ea și fața lui deveni mai radioasă. Fata simți pe loc că avea un prieten și gândul acesta o făcu să se poarte foarte deschis cu el.

— Mulțumesc. Cookie. Mie te rog să-mi spui Alexandra.

— Nu-i mare scofală. În timpul drumului, gătitul nu-i mai mult decât calca, carne de vită și biscuiți sărați. Astăzi fac o tocăniță. Asta e întotdeauna ceva deosebit. Îți arăt cam cum se face. Nu-i greu. Nu-i greu de loc.

— Mulțumesc, răspunse Alexandra cu un surâs îndatoritor, în timp ce-și sufleca mâncile.

— Te las, Alexandra. Ești pe mâini bune, spuse Lamar în timp ce-și ridica două degete la pălărie în semn de salut. Apoi întoarse calul și se îndepărtă grăbit.

Dimineața se scurse cu lecția de gătit. Fata era un elev talentat și îi și plăcea compania bucătarului. În timp ce lucrau, bucătarul o răsfăța cu povești despre cow-boy și despre cucerirea vestului.

Îi explică că tot ceea ce purta un cow-boy îi era necesar în munca lui. Poate că arăta ciudat, dar tot ce avea pe el era strict justificat. Sombrero-ul înalt, cu bordură mare cât o roată de căruță îl apăra de soare și de ploaie, lasoul îi era necesar pentru a prinde vitele și mustangii, pistolul îl proteja de indieni, tâlhari, șerpi cu clopoței și mulți alți inamici, *chaparajos*-ii îi protejau picioarele cât era călare, ceea ce însemna mai toată ziua. Mănușile din piele, lungi până peste încheietură, trebuiau să-i protejeze mâinile de arsura funiei și cizmele cu toc și cu vârf întărit din metal, îl protejau de mușcăturile șarpelui cu clopoței și-l țincau în scara șcii.

Alexandra găsea totul fascinant. Începu să-și dorească să-i vadă cum arată și ce fac mai îndeaproape.

Când terminară de gătit, aruncă o privire în jur.

— Crezi că pot să merg până la țarc și să mă uit? Sper să nu-i încure.

— De ce nu? Miss Alexandra.

Fata zâmbi.

— Mulțumesc pentru tot. Cookie, pentru mine ai fost o mină de aur. Mă întorc la hacienda și am să încerc să pun în aplicare tot ce m-ai învățat.

Cookie îi zâmbi și el, apoi își reluă treburile. Fata se îndepărtă aranjându-și pălăriuța. Își dorea să fi avut una mai mare care s-o protejeze de-adevăratele de razele arzătoare. Ar trebui să folosească și ea un sombrero sau, în scurtă vreme, va fi la fel de tuciuoric ca și acești cow-boy din jur. Se duse la calul care o aștepta vegetând în soarele fierbinte al Texasului. Cu chiu cu vai reuși să încalece fără ajutor. Șaua era incomodă, dar curând are să se obișnuiască și cu asta.

Mânându-și mustangul spre țarcuri, ajunse la cel despre care îi spusese Cookie. De jur-împrejur erau mai mulți cow-boy. Se dădu jos de pe cal și se apropie de împrejmuirea de lemn. Cow-boy-ii se opriră din activitate, privind-o mirați.

— Ce se întâmplă aici? întrebă în timp ce se apropia de gard.

— Îmblânzim un cal sălbatic, Miss, i-a răspuns careva.

Abia dacă-i auzi vorbele: își dăduse seama că bărbatul de pe spatele poneiului sălbatic ce se răscea, se îndoia și se încorda cu furie, era Jake. Nu-și putea crede ochilor. Se ținea cu o singură funie, cu o mână întinsă lateral, în timp ce animalul se contorsiona, cu mișcări imposibile de jur-împrejurul țarcului. Se apropie și mai mult simțind în palme lemnul negeluit și fierbințeala soarelui pe trup. Nu



se mai simțise nicăieri atât de vic ca acum, când îl urmărea pe omul și pe animalul de sub el, una acum, în lupta lor pentru supremație. Era superb și simți că ceva i se involburază în trup, o plăcere adâncă, pură, animalică. Jake arăta atât de masculin, atât de hotărât, atât de puternic, iar animalul era superb, hotărât și el să-și arate forța și să fie liber. Respirația i se accelerează. Nimic altceva nu mai exista pentru ea cu excepția bătăliei dintre cele două sălbăticiuni din fața ei. Voia să fie o parte a scenei din fața ochilor ei, să se abandoneze și ea legilor naturii și ale trupului ei. În timp ce urmărea lupta, simți schimbarea. Încercând încă să-și arunce călărețul, mustangul sălbatic își încetini mișcărilor, dar puterea lui fusese deja consumată și încet-încet începu să cedeze, până când Jake îl conduse la pas pe lângă gardul țarcului.

Abia atunci o observă pe Alexandra. Calul fusese unul puternic și încăpățânat. Nici un altul n-ar fi fost în stare să supună mustangul, dar stăpânirea de sine și tendoanele de oțel îi permisese să îmblânzească animalul. În mintea lui, în timp ce-l călărea, era ea, Alexandra; își închipuia că pe ea o supune voinței lui. Și apoi, când, într-un târziu, a înfrânt voința calului, își ridicase privirile și o văzuse acolo. Pălăria trăznită îi atârna într-o parte, mâinile strâneau bulumacul de lemn al gardului, iar ochii îi ardeau ca două flăcărui verzi.

În acel moment o dori mai mult decât o dorise vreodată. Trebuia s-o câștige, să fie a lui, așa cum supusese și calul. Dând funia unui dintre cow-boy descăleacă, fără să bage în seamă durerea din mușchii încă tensionați. Se aplecă și se strecură printre bârne până ajunsese lângă ea. Ochii nu i se dezlipseau de-ai ei. Când ajunsese lângă ea, îi simți mirosul dulce și cald. Îi luă mâinile într-ale sale și o duse de-acolo.

Drumul călare până la hacienda se scurse în tăcere. Nu era necesar să se rostească nici un cuvânt. Alexandra știa

ce voia el și recunoscu în sinea ei că și ea dorea același lucru.

Jake o ajută să descalece. Mâinile lui nu-i părăsiră talia. O conduse în casă și în dormitor. Se întoarse spre ea. Fata încă îl mai privea cu ochi mari, flămânzi. Nu mai văzuse niciodată privirea asta îndreptată spre el. Îl excita până peste poate.

Începu să-i desfacă costumul de călărie. Fata rămase nemișcată continuând să-l privească de parcă nu-l mai văzuse niciodată. Se dezbracă și el în grabă. Când se întoarse, fata era în pat. În ochi i se citea o dorință blândă și stranie. Blândă! Da, ochii ei erau blânzi și întunecați, precum mușchiul de pe marginea râurilor.

Se strecură lângă ea în pat și o trase spre el. De data asta nu i se mai opuse. Focul aprins al pasiunii începu să-i cuprindă cu vâlvătai infernale.

## CAPITOLUL XXI



Alexandra mai aruncă câteva ingrediente în apa clocotită din vasul de tuci. Era supărată, furioasă pe ea însăși. Cât de maleabilă era. Cât de slabă! Trebuia să fi știut că părerea lui Jake despre ea nu se poate schimba. Deși el o luase cu mai multă tandrețe ca altădată, iar ea îl lăsase, îl dorise chiar! Dar apoi, imediat după ce se folosisese de ea, s-a sculat și s-a îmbrăcat, concediind-o ca pe o femeie de nimic. Iar ea era o proastă că-i păsa!

Era cu mâinile într-o vadră cu apă, limpezind o cârpă cu care voia să curețe prin bucătărie când auzi furnăitul unui cal. Privi afară și văzu un mustang legat în fața intrării. Intră în camera principală.

Acolo, chiar în mijlocul încăperii, se afla o femeie tânără, foarte drăguță, cu mâinile sprijinite în șolduri. Era îmbrăcată într-un costum mexican țăranesc, asemănător cu hainele pe care le purta acum Alexandra. Pieptul ei tânăr și plin împungea bluza albă și subțire prin care se vedeau cercurile întunecate ale sfârcurilor. Mexicana o privea încruntată.

Nedumerită, Alexandra mai făcu câțiva pași în cameră, apoi se opri.

— Pot să te ajut cu ceva? Cauți pe cineva?

Fața femeii se strâmbă cu răutate.

— Am găsit pe cine căutam. Pe tine te caut cățea *gringa*!

— Ah, da. Înțeleg, spuse zâmbind, Alexandra. Presupun că tu ești Rosa.

— Cred că el ți-a vorbit despre mine.

— Ei bine, nu el. Pecos.

— Nu mă refeream la tâmpitul ăla! Vorbeam de Jake! Sprâncenele Alexandrei o luară în sus în timp ce ochii începură să-i sclipască periculos.

— Jake?

— Da. Omul meu, cățea afurisită! Am venit să te văd. Mi-a spus Pecos că ești aici.

— Nu mă mir. A încercat să mă violeze, știi? Cred că asta avea legătură cu tine...

— Să te violeze? Ha! Nu, nu i-ar trebui o *gringa* pricăjită ca tine. Și nici lui Jake. I-ai făcut farmece, nu-i așa? o întrebă ea în timp ce ochii i se îngustau.

Făcu un pas către Alexandra.

— Farmece? Zău Rosa, nu fi proastă.

Atitudinea Alexandrei arăta că furia mexicanei o amuză. Și asta nu făcu decât s-o înfurie și mai tare pe Rosa.

— Atunci, de ce naiba te-ar vrea?

Alexandra ridică din umeri. Nu era deloc interesată să discute despre bărbați cu Rosa. Ceea ce o interesa totuși,

cât de cât, era să cunoască una din fostele femei ale lui Jake. Asta de aici era drăguță, voluptoasă și tânără. Nu părea să aibă mai mult de șaisprezece ani. N-avea gusturi proaste Jake. Trebuia să recunoască asta, amintindu-și și de frumoasa Madame Le Blanc și de seducătoarea Caroline.

— Uite ce-i! spuse Rosa, făcând încă un pas spre ea. Jake îmi aparține mie. Ne-am certat. Eu am plecat și l-am luat pe Pecos să fie omul meu acum, da' numai ca să-l fac gelos pe Jake. El e de fapt omul meu. Înțelegi?

Alexandra ridică din umeri din nou.

— Și?

— Și! Vreau să dispari. Pleacă! Șterge-o din Texas înainte să-ți scot ochii!

Alexandra râse batjocoritor.

— Ia ascultă! se răsti ea, apoi spuse calm: Sunt aici, și aici am de gând să rămân cât am chef. Nici tu, nici altcineva n-are să-mi spună ce să fac. Și încă ceva. Jake nu mai este omul tău.

Ochii lui Rosa se măriră de furie. Fără veste se repezi asupra Alexandrei, o apucă de păr și încercă s-o zgârie, s-o lovească, s-o muște. Dar Alexandra câștigase ceva experiență în New Orleans și mai avea și propriile ei trucuri. Se rostogoliră pe podea când într-o parte când într-alta, se lovira de mobile, alunecară pe rogojini sfâșiindu-și hainele în timpul luptei. Rose se lupta ca o pisică, setoasă de răzbunare, hotărâtă s-o distrugă și în felul ăsta să șteargă și pretențiile acestei femei la bărbatul ei. Își înfipse cu sălbăticie mâinile în părul lung de aur roșu și trase de el până când Alexandra o plesni cu putere peste față.

Rosa se ridică în genunchi, cu ochii negri aruncând vâpăi.

— Deci, *gringa* poate să se bată. Mă miră, dar n-are importanță. Pentru asta te omor. Te omor, auzi?

— Aud, căteia, dar dacă te mai prind pe-aici te termin cu mâna mea. Și dacă te mai apropii vreodată de Jake, îți fac semn pe față de nici un bărbat n-o să mai vrea să se uite la tine, scrâșni Alexandra, cu răsufllarea întretăiată.

În timp ce răsuflla greu, Rosa își ținea zdrențele care, cu cinci minute în urmă fuseseră o bluză, adunate în față, să-i acopere pieptul. Apoi, brusc, dădu drumul zdrențelor și-și expuse sânii rotunzi ce se legănau ușor în ritmul respirației cu sfârcurile întărite, înconjurate de pata întuneată, parcă mai evidentă în lumina slabă a încăperii, și alergă pe lângă adversară îndreptându-se spre ușă.

Alexandra se întoarse și o văzu cum se năpustește spre Jake hohotind și cotcodăcind într-una.

Ochii ei se întâlniră cu cei ai bărbatului și se înroși toată văzându-i privirea amuzată. Lamar era și el acolo, ceva mai departe, prea puțin dornic să asiste la desfășurarea ostilităților.

— Oare cuvintele tale înseamnă că nu vrei să mă împarți, Alex? o întrebă Jake, dând-o pe Rosa la o parte.

— Oh, nu! țipă Alexandra, furioasă și stânjenit. În același timp că fusese auzită amenințând-o pe Rosa.

Rosa se agăță cu mâinile de Jake, încercând să-și păstreze locul de la pieptul lui, împungându-l cu sânii goi, provocându-l, implorându-l s-o ia înapoi.

— Jake, Jake, femeia asta m-a rănit. Uite ce mi-a făcut cu bluza, îi spunea Rosa, cu capul dat pe spate, așa, ca să i se vadă mai bine sânii.

— Da, da! Văd, spuse Jake sec, privind în jos spre cele două poloboace gemene, arcuite spre el. Se pare că într-adevăr ai o problemă, Rosa, și-i trase pânza sfâșiată peste piept.

— Jake, Jake, trimite-o pe femeia asta de-aici! N-ai nevoie de femeia asta! Eu sunt caldă! Sunt a ta! Pe mine m-ai avut înaintea ei. Ia-mă înapoi!

Jake o privi de sus și apoi din nou pe Alexandra, de parcă voia să se hotărască. Văzând cum încet, încet Alexandra se înfurie, începu să zâmbească dezvelindu-și dinții albi ce luccau pe fondul întunecat al feței lui. O prinse pe mexicană de bărbie și privi spre fața ei rugătoare.

— Pleacă Rosa. Presupun că aparțin câștigătoarei și se pare că Alex a învins.

Urlând de furie, Rosa ieși ca o furtună din hacienda.

Alexandra, umilită și furioasă pe ea însăși, păși afară din cameră și se încuie în dormitor.

În zilele ce urmară, Jake n-a lăsat-o să uite incidentul. I se părea foarte amuzant, mai ales că știa că asta o înfurie. I-a repetat de multe ori că trebuie să aibă grijă de el din moment ce l-a câștigat prin luptă și promisese să distrugă orice femeie care ar încerca să i-l fure. Alexandra nu avea ce să-i răspundă. Încă nu-i venea să creadă că fusese atât de întărâtată încât să spună așa ceva. Dar, dintr-un anumit motiv, pe care ea nu-l putea pricepe, incidentul i-a apropiat și mai mult.

Jake a învățat-o să tragă cu pistolul, fiindcă, așa cum îi spusese într-o zi:

— După cât de des trebuie să te aperi, Alexandra, mai bine te învăț să te folosești de pistol. Într-o zi s-ar putea să nu fii pe-aproape ca să te salvez de poftetele altora.

Deși ideea îl distra, totuși, după pățania cu Pecos, când el era plecat, se asigură întotdeauna că cel puțin unul din cow-boy se afla pe lângă hacienda, ceea ce îi dădea ocazia unor glume și tachinări. I-a spus că fiecare cow-boy face tot posibilul să-și găsească de lucru pe lângă frumoasa Alexandra. Și adevărat era că oricare dintre ei rămânea la hacienda, încerca tot timpul s-o ajute la bucătărie, la spălat sau la curățenie. Bineînțeles că mai mult o încurcau decât o ajutau, dar o făceau cu atâta zel și plăcere încât nu putea decât să-i lase să tragă apă sau să aducă lemne de foc. Se

parea că nici Jake nu era prea gelos pe ei, cu toate că o supraveghea, era atent la atitudinea fetei față de ei. Totul era perfect inocent și bărbații o tratau ca pe o mare doamnă.

Zilele zburară una câte una, până într-o zi când și-a dat seama că se afla deja de trei săptămâni în Texas. A devenit foarte conștientă de trecerea timpului datorită unui fapt pe care nu-l putea trece cu vederea. Nu mai putea nega că era însărcinată.

Ar fi trebuit să-î vină ciclul la o lună după ce sosise în New Orleans. Știa că pruncul era al lui Jake. Să-i spună? Ce ar face? Oh, de ce a trebuit să se întâmple tocmai acum! Dar nu era vina ei. Jake 'a continuat s-o seducă în fiecare noapte, de parcă era datoria lui s-o facă. Dar, poate n-ar trebui să-l învinuiască numai pe el. L-a dorit și ea la fel de mult ca și el. Deși numai fizic. Între ei nu se rostiseră cuvinte de iubire. Până acum își ținuse emoțiile sub control.

Încercă să se adune, să se gândească, să găsească o soluție. Copilul trebuia să aibă un tată. N-ar fi putut naște un bastard. N-ar fi cinstit față de copil, față de ființa micuță lipsita de apărare. Se părea că Jake n-o mai urăște, și chiar o întrebase despre trecutul ei, încercând să afle totul, mai ales în legătură cu New Orleans-ul, dar ea se încăpățânase să tacă. După ce el îi respinse povestea, prima oară, fusese hotărâtă să nu-i mai spună nici un cuvânt. Nici măcar despre mama lui. Acum își dorea să nu fi fost atât de orgolioasă.

Se auzi un zgomot în casă. Când își ridică privirile îl văzu pe Jake apropiindu-se de ea. Simți că o străbat fiori din creștet până-n tălpi. I se tăie răsufarea. Era pe la mijlocul dimineții și la ora asta nu venea niciodată acasă.

Jake?

În regulă. M-am întors să stăm de vorbă. Pot să mă așez un minut?

Îl privi gânditoare. Rareori îl văzuse atât de serios. El își luă un scaun, își împinse spre spate sombrero-ul și începu s-o privească cu atenție. Alexandra își aduse aminte de prima lor discuție din cabina de pe „The Flying J“, când nu știa la ce putea să se aștepte din partea lui. Acum se simțea în aceeași situație.

— Ce să fac cu tine, Alex?, o întrebă el încet.

— Adică cum?

— Circada va fi gata de plecare spre San Antonio peste cel mult două zile.

— Mă bucur. Știu că asta e ceea ce vrei, încerca ea, plină de curaj, să nu lase frica s-o dea de gol. Jake, înainte de a pleca, trebuie să-ți spun ceva.

Ochii lui străluciră mai puternic și deveniră foarte atenți.

— Dă-i drumul.

— Ei bine... Am fost o încăpățânată. Trebuie să-mi cunoști povestea. Trebuia să-ți fi spus mai de mult, atunci când m-ai întrebat.

— Tu ai ales, Alex. Dar sunt într-adevăr curios. Nu te porți într-adevăr ca o femeie de stradă. Cel puțin după cât îmi pot da eu seama.

— Oh, Jake, nu-s o prostituată. Vezi tu, bărbații... zău că n-a fost vina mea. Am fost violată atunci, prima oară, așa cum ți-am spus.

— Nu vreau să știu nimic despre bărbații din viața ta.

— Naiba să te ia! Dar ai s-auzi. M-ai condamnat de când ne-am întâlnit. Ei bine, acum o să auzi ce s-a întâmplat. Sunt într-adevăr Alexandra Clarke. Bunicul tău din New York City a fost tutorele meu. El m-a crescut după ce părinții mei au murit și după ce tu, împreună cu mama ta, ai părăsit New York-ul. Înainte de-a muri mi-a cerut să vă găsesc pe tine și pe Eleonor, la New Orleans. Așa că am închiriat goeleta căpitanului Sully. El a vrut să mă violeze, având de gând să mă lase după aceea oamenilor din echipaj. Am sărit peste bord și tu m-ai salvat.



— Alex! Oprește-te.

— Nu, vreau să auzi totul. M-ai dus la New Orleans. Mă speriașezi foarte tare. Felul în care... în care făceam dragoste mă speriasse. Eram atât de lipsită de experiență! Am evadat. Nu știu cum, dar am nimerit în strada Gallatin.

— La naiba, Alexandra! strigă Jake.

Se ridică în picioare și începu să pășească de colo-colo, punându-și mâinile în cap din cauza agitației.

— Da, pe Gallatin. Foarte prostesc din partea mea, dar nu știam, cel puțin la început.

— Nu mai vreau să aud.

Jake se așeză privind-o îndurerat.

— Eram disperată. Pășeam pe stradă, încercând să ies de acolo, dar un bărbat m-a tras într-un local de dans.

— Oh, nu!, gemu el, luându-și fața în mâini. Dacă aș fi știut...

— Ziua următoare am fost trimisă la Madame Le Blanc. Acolo am cântat doar, Jake, te rog să mă crezi. În acea ultimă noapte mi-au pus ceva în șampanie și Giles s-a culcat cu mine. Doar așa a putut să mă aibă.

— Și dacă ai ști ce-am crezut cu! Blestemata aia de Bella cu toate trucurile ei! A pus totul la cale împreună cu Giles. Acum e clar — făcu o pauză privind-o cercetător. Îmi pare rău Alex. M-ai putea ierta vreodată?

Vocea lui era îndurerată.

Ea îl privi adânc în ochi. O credea într-adevăr. Îi zâmbi.

— Da, Jake, pot. Și-au bătut joc și de mine și de tine. Presupun că erau geloși și că voiau banii.

— Banii?

— Eu moștenesc o avere mare, Jake.

— Adică cu îmi rup șalele cu nenorocitele astea de vite și tu ai o avere?, spuse el râzând.

Alexandra își plecă genele lungi.

— Ai vrea banii mei?

— Pe dracu! Mă cunoști doar. Nu dau o para chioară pe toți banii tăi. Sunt ai tăi. Ține-i. Că tare mult bine ți-au mai făcut!.

Fata își deschise ochii privind-l cu blândețe.

— Giles m-a dus la plantație. Am stat cu Eleonor până când a murit. Din cauza plămânilor. N-a vrut să stai cu ea.

Jake se ridică din nou în picioare, măsurând încăperea:

\*— Știam că e bolnavă. Ar fi trebuit să-mi spună. Aș fi rămas cu ea. Ranch-ul mai putea aștepta.

— Știa asta, dar a vrut ca tu să-ți continui viața. Te-a iubit foarte mult.

— Toate mai puteau aștepta!

— A vrut să-ți spun că te-a iubit și că a fost fericită să mă aibă lângă ea în ultimele ei zile și să știe că tatăl ei o iubise și o iertase. Și că bunicul tău te iubise și pe tine. Asta a fost și unul din motivele pentru care tutorele meu m-a trimis să vă caut — ca să vă spun că v-a iubit și că a fost un bătrân prost.

Jake zâmbi.

— Păcat că nu l-am cunoscut mai bine. Păcat că mama n-a rămas cu el.

— Eleonor mi-a dat asta — îi spuse ea trăgând medalionul de sub bluză și scoțându-l peste cap ca să i-l arate. I-l întinse.

— Cred că de fapt îți aparține ție.

Jake se apropie de ea și privi medalionul:

— Ea ți l-a dat?

— Da. Mă trata ca pe o fiică.

— Păstrează-l. Dacă ea a vrut să-l ai, atunci e al tău, spuse el în timp ce-i strângea degetele, închizându-i-l în pumn. Din nou se așeză lângă ea.

— După ce mama ta a murit am venit încoace pentru că-i promisesem s-o fac și pentru că Giles încerca să mă oblighe să mă mărit cu el. M-am gândit că aici aș fi în

siguranță. Ebba a plecat de la plantație împreună cu mine, dar ea, când am pornit încoace, s-a dus în Nord. Nu sunt o femeie de stradă, Jake!

Ochii lui îi susținură privirea pentru câteva clipe, ce-i parură nesfârșite.

— Nu, nu ești, dar, la naiba, Alex, în pat nu ești deloc o lady!

Ochii i se măriră apoi izbucni în râs. Bărbatul o privi surprins, apoi începu și el să râdă.

— Bine. Bine. La naiba Jake, în pat nu ești deloc un gentleman!

Dădu din cap, apoi îi spuse.

— Nu știu ce să-ți spun. M-ai cam năucit. Vrei să te întorci acasă? Vrei să rămâi în San Antonio? Nu te pot lua cu mine. E imposibil.

— Atunci, când plecați mă lași undeva, spuse ea rece.

Inima îi bătea tot mai repede, în timp ce-i aștepta răspunsul. Oare totul a fost în zadar?

— Bine. Dacă așa vrei, Alex, spuse și el la fel de rece.

Alexandra se ridică știind că n-ar trimite-o de lângă el dacă ar iubi-o. Acum n-ar mai putea să-i spună de copil. Copilul lor! Nu putea să accepte mila în locul iubirii. Își ascunse emoțiile în spatele unei măști înghețate și încruntate.

— Foarte bine Jake. Mi-am îndeplinit promisiunile față de Olaf și Elconor așa că nimic nu mă mai ține aici. Am să merg cu tine până la San Antonio, apoi ne vom despărți.

Îi aruncă o privire scurtă, apoi, trecând pe lângă el, ieși trântind ușa.

— Alex! o chemă el.

Era prea târziu.

Își luase pălăria și ieșise grăbită afară. L-a auzit strigând-o, dar nu l-a mai băgat în seamă. Încălecă și porni calare grăbită să se îndepărteze de hacienda, de Jake.

Jake! Jake! inima țipa în ea în timp ce călărea. Vitele erau gata de drum. Abia aștepta să scape de ea! Cum își închipuise c-ar putea să-i câștige inima? Era o proastă! Are să-l părăsească și nu se va întoarce niciodată! Și el n-o să alle niciodată că are un copil. Niciodată! Odată ce se vor despărți în San Antonio, n-are s-o mai vadă niciodată!

## CAPITOLUL XXII



Alexandra continuă să călărească îndepărtându-se de hacienda. Încercă să-și stăpânească supărarea, mândria jignită, dezamăgirea. Abia când mustangul osteni se hotărî să-și domolească cursa.

Curând răcoarea amurgului coborî și vântul începu să-i biciuie obraji. Își dădu pălăria pe ceafă să se țină doar în curelușa de piele cu care o legase sub bărbie.

Acum că simțea puternicul mustang frământându-se sub ea și vântul ce i se juca prin plete avea senzația că se eliberează de dureri și griji, de furii și nemulțumiri.

Privind în jur simțea că, în ultimele săptămâni, devenise și ea o parte din pământul Texasului. Cu toată supărarea ei pe Jake, îi plăcea tare mult ranch-ul „Bar J”, și viața de aici. Nu-i venea să plece, dar trebuia, indiferent cât o durea asta. Jake n-o mai voia, așa că urma să-și croiască singură un drum, pentru ea și pentru copil, undeva, oriunde în altă parte.

Brusc calul fornăi, cabrându-se. Aruncă în jur o privire îngrijorată. Începuse de mult să se încreadă în instinctul mustangului. Nu departe, un grup de bărbați călăreau spre cireada de la „Bar J”. O văzuseră? Trase repede de frâu și se opri să-i supravegheze pe călăreți.

N-o văzuseră. Continuau să călărească drept înainte spre destinația lor. Observă că începuseră să înconjoare cireada. Sentimentele ei pentru Jake nu aveau importanță, nu putea să permită să se întâmple ceva ranch-ului sau cow-boy-lor, dacă asta stătea în puterile ei.

Îmboldindu-și mustangul, îl biciui ușor cu frâul. Trebuia să-l prevină pe Jake și pe Lamar. Calul părea că înțelege urgența și curând alerga ca o rândunică spre hacienda. Se ținea bine în șa îmboldind calul fără să-i pese de tufișurile ce-i sfâșiau hainele. Trebuia neapărat să-i prevină pe cei de la „Bar J“.

Până la urmă îi apăru în raza vizuală și hacienda. Opri calul ce abia-și mai trăgea răsufllarea în fața intrării. Nici ea nu era într-o situație mai bună. Respira sacadat. Părul zbura liber în jurul ei ca un foc de aur în ultimele raze ale soarelui. Tufele îi sfâșiară hainele și-i zgâriară trupul.

Înainte să li sărit din șa, Jake era lângă ea s-o ajute.

— Jake! Hoții! Un grup de bărbați, călăresc spre cireadă. Nu-s departe. I-am văzut.

— La dracu! Ești sigură, Alex?

Fata dădu din cap, apoi observă caii înșeuăți din fața haciendei. Câțiva cow-boy stăteau în jurul lui Lamar cu fețele îngrijorate.

— Sunt sigură. Da' ce se întâmplă aici?

Jake se încruntă încurcat.

— Ne pregăteam să mergem să te căutăm. I-am spus lui Lamar că așteptăm până apune soarele și dacă nu te-ntorci...

— Pot să-mi port singură de grijă, Jake. Ca întotdeauna, i-o tăie rece Alexandra înainte să se întoarcă spre Lamar.

— Ce facem?

Lamar se îndreptase spre cow-boy imediat ce aflase noutățile. Acum stăteau în așteptare gata să asculte ordinele.

— Jake? întrebă el, nerăbdător s-o ia din loc.

— Trebuie să-i împiedicăm. Dacă pun cireada pe fugă suntem pierduți. Lamar, anunță-i pe băieții ce sunt de veghe. Să se pregătească pentru cazul în care nu putem să-i împiedicăm. Eu iau oamenii ăștia și încerc să-i opresc. Ia-o pe Alexandra cu tine. Nu vreau să rămână singură aici.

— Nu! Vreau să particip și eu. Pot să folosesc o armă, spuse ea, hotărâtă să nu-i lase s-o țină deoparte.

— La naiba, Alex. Du-te cu Lamar. N-am de gând să-ți mai port și ție de grijă.

— Bine, plec, spuse ea și încăleacă pe mustang.

Jake o privi. N-avea timp de ceartă.

În câteva minute au ajuns în preajma cirezii. Se opriră cu toții și rămaseră nemișcați în șa. Animalele se agitau neliniștite, simțind apropierea pericolului. Alexandra își ținea calul lângă cel al lui Jake. N-o să scape prea ușor dacă îndrăznesc să-l pună pe Jake la încercare, gândi ea, privind mândră profilul lui dur și puternic. Își întoarse privirile către tâlharii ce se apropiau în galop. Probabil că-l zăriseră pe Jake. Când s-au apropiat, Alexandra îl recunoscă pe cel aflat în fruntea lor: Pecos! Răzbunare? Ură? bandiții și-au oprit caii la câțiva pași de grupul de cow-boy. Pecos își apropiă calul de Jake.

— *Gringo*, ai venit să ne întâmpini?

— Ce cauți la „Bar J“, Pecos? Credeam că ți-am spus să stai departe de ranch.

— Există o mică problemă ce a rămas nerezolvată între noi, spuse el, în timp ce ochii lui o măsurau pe Alexandra cu insolență.

— N-a rămas nimic nelămurit între noi.

— Nu? Cireada. E foarte bună. E gata de drum. Vitele sunt nervoase. Sunt gata să se miște. Dacă se aude un sunet neașteptat sau se trage în cireadă o împușcătură întâmplătoare...

— Nu mă amenința, Pecos! spuse Jake tăios.

— Să te ameninț? Eu? întrebă Pecos inocent, ridicându-și palmele deschise, ca dovadă a nevinovăției sale.

— Ia-ți băieții, Pecos, și șterge-o de pe pământurile ranch-ului. Chiar acum. Și nu care cumva să te întorci. Data viitoare nu scapi atât de ușor.

— Bucuros. Am venit numai pentru frumoasa senorita. Am lua-o pentru o vreme, ca să încheiem niște socoteli mai vechi, apoi are să-ți fie înapoiată, numai un pic mai folosită, spuse el, plescăind din buze și înghițind în sec. Oamenii lui începură să râdă. Vocile lor puternice și răgușite răsunară sinistru în aerul serii.

Alexandra stătea nemișcată fără să i se poată citi nimic pe față. N-are să arate că-i e teamă, indiferent ce are să facă Jake, indiferent ce i se va întâmpla. Trecuse prin multe până acum, așa că are să supraviețuiască și nopții ăsteia.

— Începi să mă superi Pecos, rosti Jake târăgănat, în vreme ce mâna îi cobora încet spre pistol.

— Oare? Nu pot să înțelegi, *gringo*. Am venit după femeie, spuse Pecos, dând și el să-și apuce pistolul.

— Femeia e a mea, Pecos.

— Atunci o să-ți primești plata, *hombre!*

Și lumea păru că explodează într-o canonadă de împușcături, înjurături și cambrări de cai speriați. Alexandra auzi strigătul lui Jake.

— Du-te la Lamar, Alex. Avertizează-i pe ceilalți.

Dădu pintonii calului și apucă să vadă mai mulți bărbați ce căzură de pe cai și începură să se lupte de jos. Cele două grupuri se transformară într-o masă de oameni ce se luptau, se zbăteau, se loveau unii pe alții împinși parcă de disperare. Nu-l mai putea deosebi pe Jake dintre ceilalți. Nu-și dădea seama nici câți muriseră sau erau răniți. Își îndemnă calul, îndepărtându-se de scena însângerată unde acum se dansa dansul morții. Se îndreptă spre cireada neliniștită, spre ceilalți care trebuiau preveniți.

Își continuă galopul furios până ce ajunse la căruța cu alimente și își opri mustangul.

Cookie ieși grăbit cu o pușcă în mână.

— Doamne Dumnezeule, Miss Alexandra, credeam că-s bandiții. Era aproape să trag în dumneavoastră.

— Cookie, unde-i Lamar?

— Afară, la cireadă.

— Trebuie să-i previn pe ceilalți. E Pecos și bandiții lui. Acum se bat cu Jake și cu oamenii lui. Nu știu ce... oh, nu! Privește! Hambarele au luat foc. Oh, Cookie!

Noaptea cea mai întunecată explodase în lumini strălucitoare. Flăcări înalte izbucniseră din direcția haciendei. Alexandra simți că se înfurie. Deci Pecos adusese două grupuri: unui pentru hacienda iar altul pentru cireadă.

— Ce ne facem Cookie?

— Uite ce, Miss. Jake are să se îngrijească de bandiți. Dumneata mergi și avertizează-l pe Lamar și vin și eu. Apoi vedem dacă putem salva hacienda, dacă nu-i prea târziu.

Alexandra și Cookie i-au relatat lui Lamar cele întâmplate și apoi se îndreptară călare spre hacienda. Se apropiară cât de mult putură. Cookie își verifică pistolul de la cingătoare apoi își scoase și pușca din tocul șei. Îi făcu semn cu capul Alexandrei, apoi alergă spre hacienda, aplecându-se cât mai mult. Hambarul, rezervorul și clădirile exterioare era deja în flăcări, dar Alexandra băgă de seamă că hacienda nu suferise nici un fel de stricăciuni.

Au alergat până aproape de ea. Se auzeau oameni vorbind tare în casă. Fata înaintă hotărâtă să-i oprească pe bandiți, dar Cookie o prinse de mână și o trase grăbit în zona umbrită.

— Nu puteți intra acolo, Miss Alexandra, îi șopti el la ureche. V-ar împușca din prima clipă. Priviți: afară sunt legați doar trei mustangi, așa că, probabil înăuntru sunt numai trei bandiți. Pariez că au venit să umfle provizii din



cămară și nu se așteaptă să aibă ne cazuri. Ceea ce trebuie să facem este să așteptăm aici, afară. Nu putem năvăli peste ei. Știți să umblați cu pușca?

— Da, șopti Alexandra, punând mâna pe pușca ce-i atârna la oblonc.

— Bine. Acum eu o să acopăr intrarea din fașă. Dumneata supraveghează ușa de la bucătărie. Când ies, îi avem la mână.

Alexandra alerga în spatele haciendei în timp ce Cookie ocupa o poziție în spatele unei magazii de lângă intrarea principală. Se trezi că n-are ce să folosească drept ascunzătoare ca să poată supraveghea ușa bucătăriei, decât fântâna. Se ghemui în spatele ei, fixând pușca pe marginea fântânii, ținând cu toată atenția spre ușa bucătăriei.

Brusc se auzi un zgomot sec scos de un pistol care era armat. Sunetul venea din apropierea urechii ei stângi. Era mult prea apropiat. Oțelul rece al țevii îi atinse obrazul și se auzi o voce groasă:

— Nu trebuie să te joci cu armele, *chica*. Odată s-ar putea să te rănească rău de tot. Aruncă arma în fântână, te rog! Fă-o pentru José!

Apoi vocea își schimbă tonul glumeț și deveni amenințătoare, adăugând un singur cuvânt.

— Acum!

Alexandra nu avea de ales. Împinse pușca încet până când se rostogoli în fântână. Se auzi cum arma se izbea de pereți și apoi clipocitul apei închizându-se deasupra ei.

— Mulțumesc, senorita. Acum ridică-te și mergi încet în fața mea către ușa de la bucătărie. Odată ajunși acolo, ciocăni ușor în fereastră și curând ușa fu deschisă din interior de un alt mexican încruntat. Acesta din urmă o trase înăuntru și-și lăsă mâinile să-i pipăie brațele. Fata încercă să-l dea la o parte, dar nu reuși să-l facă decât să-și mărească strânsoarea în timp ce o trăgea după el în camera principală. Acolo îi aștepta un alt bărbat care se îndreptă

pe dată spre ea. Cel care o ținea își mutase mâinile în sus pe umeri unde decolteul bluzei lăsase pielea descoperită.

Hotărâtă să nu le arate cât de frică îi era, privi cu îndrăzneală spre banditul din fața ei. Putea să-i miroasă căldura trupului și a straturilor de jeg nespălat de săptămâni întregi. Rânjind, acesta își scoase sombrero-ul, lăsând să i se vadă părul negru ca smoala.

Ochii lui, ca doi cărbuni îi cercetau trupul.

— Suntem bucuroși că ni te-ai alăturat senorita. Și acum, n-ai vrea să-i spui bătrânului tău prieten de afară să-și arunce arma și să ni se alăture aici, înăuntru, la o mică petrecere? Ei, ce zici?

— Niciodată! Alexandra își strânse pumnii.

— Oh? Preferi să-l vezi mort?

Mintea începu să-i lucreze febril. Dar ce altă soluție avea? Așa că îl strigă pe Cookie, care, împotriva voinței lui aruncă pușca cu șase gloanțe și intră înăuntru, cu mâinile spre tavan.

— Acum, *muchachos*, începe distracția!

În timp ce li se alătura oamenilor lui, șeful o privea încruntat pe Alexandra.

— Cere multă bătaie de cap să punem mâna pe tine pentru Pecos, *chica*, așa că avem dreptul la o recompensă, nu crezi?

— Sunteți nebuni cu toții. Și toți o să fiți morți. Jake și Lamar se îndreptă încoace.

— Nu cred, drăguță *gringo*. Pecos îi ține ocupați toată noaptea.

— Greșești, începu Alexandra, dar țipă de durere.

Banditul care o ținea de mâini o ciupise de sâni. Furioasă, fata îl lovi cu piciorul și-și înfipse unghiile în mâinile lui. Acesta îi dădu drumul și fata începu să-l lovească cu pumnii.

Înjurând, șeful lor, o prinse și o plesni cu cruzime peste față. Loviturile puternice au amețit-o repede, sângele

ncepu să-i curgă din colțul gurii. Apoi o trase spre masă urlând tot felul de ordine către ceilalți doi bandiți, care îl legară repede pe Cookie, lăsându-l așezat în așa fel încât să poată vedea totul.

Șeful mătură totul jos de pe masă și o aruncă pe Alexandra pe ea. Fata se zbatu, încercând să scape dar ceilalți doi bandiți erau acolo, gata să-și ajute șeful. Unul îi prinse brațele trăgându-i-le deasupra capului, pe când celălalt îi ținea gleznele îndepărtându-i picioarele. Fata țipă răsucindu-se disperată pe scândura dură, în timp ce bărbații o priveau rânjind, lăsând să li se vadă dinții îngălbeniți de tutun. Alexandra se cutremură de scârbă și țipă din nou. Poate că cineva îi va auzi țipetele.

Șeful o palmui din nou, umflându-i buzele și făcând-o să sângereze și mai tare. Simțea gustul sărat al propriului ei sânge. Dar nu mai țipă fiindcă simțea arsuri în gât. Se luptă să scape din strânsoarea mâinilor ce o țintuiau de masă, dar eforturile ei erau tot mai slabe.

Șeful se urcă pe masă. Prietenii îl înconjurau în timp ce el își luă cuțitul și, aplecându-se spre ea îi tăie bluza, lăsând la vedere sânii rotunzi cu sfârcurile roze, atât de plăcuți la vedere în lumina difuză a lămpii. Îi acoperi sânii cu mâinile cuprinse de o foame frenetică și începu să-i strângă provocându-i dureri și greață. Râsc, plin de cruzime, și păși între picioarele ei. Scoțând din nou cuțitul, îi tăie fusta de la talie până la poale. Sfâșie țesătura după care căzu în genunchi între coapsele ei. Ceilalți doi bandiți se străduiră să o țină lipită de masă, dar fata continua să se zbată.

Brusc, se auzi vocea înghețată, prevestitoare de moarte a lui Jake.

— *Hombre*, ești um om mort.

Totul s-a întâmplat foarte repede. Șeful sări de pe Alexandra alergând spre pistol, pe când ceilalți doi bandiți încercară să scape pe ușa ce dădea spre bucătărie.

Detunăturile au explodat asurzitoare în spațiul camerei și șeful se prăbuși peste Alexandra, împrăștiindu-și sângele peste trupul ei aproape complet dezvelit. Îi privi îngrozită în timp ce Jake, urmat de Lamar, îi urmărea pe ceilalți doi bandiți. Alară se auzeau tot felul de zgomote: focuri de armă, forțăituri și zgomot de copite care apoi începură încet, încet să se îndepărteze.

Alexandra încercă să se elibereze de sub banditul mort, care căzu greu pe dușumea apoi se ridică și încercă să se acopere cu ce mai rămăsese din hainele de pe ea.

Jake și Lamar se întoarseră grăbiți. În timp ce Lamar scotea din cameră cadavrul banditului, Jake se întoarse spre Alexandra și o strânse în brațe. Apoi îl urmă pe Lamar, să termine ce începuseră.

Până la întoarcerea lor Alexandra se înfășură într-o pătură indiană și încercă să-l dezlege pe Cookie care o urmărea cu un zâmbet strâmb. Fata sângera. Avea tăieturi și sânge încheșat, și era zgâriată pe tot corpul. Părul îi era într-o cumplită dezordine. Se vedea clar că se luptase zdravăn cu ticăloșii care o atacaseră.

Jake se îndreptă spre ea, cu fața împietrită. Și el era murdar și cu hainele sfâșiate. O tăietură de pe obraz îi sângera destul de zdravăn. Dar nu-i păsa. Stătea acolo, lângă Alexandra, gata s-o consoleze dar nu știa cum.

Lamar se mișcă mai repede. Dădu la o parte mâinile Alexandrei și-l dezlegă pe Cookie. Jake o prinse blând de mâini și o trase spre el, privind-o cu tandrețe și îngrijorare în același timp.

Fata își ridică privirile spre el și apoi se smulse din brațele lui.

Surprins, Jake o privi întrebător.

— Alexandra? Gata, s-a terminat. Toți bandiții au plecat.

— Mulțumesc. Îmi pare bine! spuse ea rece, îndepărtându-se.

Jake își lăsă mâinile să cadă, privind-o nedumerit.

— Jake, lasă-i în pace pe cei care au șters-o. Nu mi-au făcut nici un rău.

— Ei nu,... nu...

— Ai ajuns la timp.

— Mi-a fost teamă să nu ajungem prea târziu, Alexandra, vocea lui Lamar trăda îngrijorare.

— Acum totul e în regulă. Circada?

— Am oprit bandiții. Au ajuns destul de aproape, dar, după ce am ucis câțiva, ceilalți au șters-o. Nu cred să se mai întoarcă curând după o chelfăneală ca asta.

— Bine, spuse ea zâmbind timid spre Lamar și Cookie. Probabil că unii dintre cow-boy sunt răniți. Aduceți-i aici și am să le cercetez rănilile. Cookie mă va ajuta.

— Sigur că da, Miss Alexandra. Dumneata îmbracă-te și cu mă apuc de treabă la bucătărie.

Acestea fiind zise, Cookie se sculă în picioare și părăsi camera.

Alexandra se întoarse spre Jake.

— Cred c-ar fi mai bine să încep cu tine.

— Du-te și îngrijește-te tu, întâi, Alex.

Se apropie de ea și o privi atent.

— Și tu ai nevoie de ajutor.

— Cred că ai dreptate, spuse ea nu prea încântată. Este ceva ce se poate folosi pentru bandaje?

— Cearșafuri, spuse Lamar. Uite cum facem. Eu mă duc. Văd ce fac oamenii și-i trimit pe cei ce au nevoie de îngrijiri.

Tensiunea dintre Alexandra și Jake era aproape palpabilă. Se întreba ce naiba s-o fi întâmplat între ei. Se așteptase ca ea să-i sară de gât lui Jake după ce o salvase. În schimb ea părea mai rece ca niciodată.

— Merg cu tine, spuse Jake. O să te ajut să-i îngrijești.

Alexandra se întoarse și se îndepărtă simțind o gheară ce i se strângea parcă în piept. Merse grăbită în dormitorul

lor și se spală de sânge și de murdărie. Tăieturile și zgârieturile o usturau, dar nu erau adânci și se vor vindeca destul de repede. Își îmbracă costumul de călărie, bucuroasă că-i acoperea complet rănille, apoi își trase cismele. Cu toate că noaptea era caldă, ea se simțea înghețată și hainele groase erau tocmai potrivite. Apoi își perie părul, încercând să îndepărteze bucățelele de frunze și buruieni, dar fără prea mult succes. Până la urmă, îl descurcă și-l legă la spate. N-avea vreme de cochetării. Își clăti fața cu apă, dar nu ajută prea mult. Buzele îi rămaseră tot atât de umflate. După ce mai aruncă o ultimă privire în oglindă, oftă și ieși grăbită din cameră.

Căută cearșafurile și le sfâșie în lungime, făcând bandaje. Când termină se duse în bucătărie să-l ajute pe Cookie. Acesta pusese deja la foc tocănița și un vas mare cu apă. Cafeaua era deja gata, și mai pregătise la îndemână și o sticlă de tequila.

Când o văzu intrând se încruntă.

— Arătați mai bine, Miss Alexandra. Noroc că băieții au sosit la vreme. Îmi pare rău că nu v-am fost de prea mare folos.

Alexandra îl bătu ușor pe braț și-i spuse cu blândețe:

— Nimeni n-ar fi putut face mai mult, Cookie. Totul s-a terminat cu bine. Acum trebuie să-i îngrijim pe cow-boy ca să poată porni la drum.

Primul grup de cow-boy sosi, arătându-și timizi rănille, apoi se lăsară cu mai multă încredere pe mâna fetei pe măsură ce-și dădeau seama că aceasta se ocupă de ei cu toată grija, cercetându-le fiecare rană. Nu se luptaseră niciodată atât de bine, și nici atât de hotărâți și nici nu avuseseră vreodată răni atât de urâte. Îi povestiră amănunțit faptele lor de bravură. Niciodată nu se bucurase atât de perioada de după luptă. Curând erau cu toții bandajați și hrăniți. Își băură cafeaua și tequila și erau gata de luptă.

Când se apropiară zorile, Alexandra și Cookie se așezară și ei obosiți și flămânzi. Ravagiile nopții precedente erau vizibile la amândoi, dar aveau inima ușoară fiindcă contribuiseră la salvarea ranch-ului. Auziră din nou cai sosind și după o clipă Jake și Lamar au intrat în bucătărie, părând epuizați. Intrând, Jake îi zâmbi timid Alexandrei ținându-și pălăria în mână și înjurându-se în gând pentru felul că se simțea ca un școlar la prima întâlnire. Ceva nu era în regulă cu Alexandra, dar nu-și putea da seama ce anume. El voia să se despartă prieteni. Îi plăcea vitalitatea ei și în noaptea asta îi ajutase să salveze ranch-ul, ba fata asta chiar își pusese viața în pericol. Bineînțeles, într-un fel ea fusese cauza atacului. Știa că ar fi fost bine să pună capăt relației lor odată cu despărțirea din San Antonio, și-și dorea să se simtă mulțumit de treaba asta, dar nu era așa. Nu voia ca ea să plece.

Mutându-și privirile spre Cookie, Jake spuse:

— Circada e în regulă. Măine cum se crapă de ziuă o pregătim de drum.

Cookie se strâmbă.

— Grozav! Am să fiu gata. Imediat ce mâncați și voi mă întorc la căruța cu provizii s-o pregătesc de drum. Nu peste mult timp bărbaților are să li se facă din nou foame.

Alexandra se ridică.

— Jake, lasă-mă să-ți îngrijesc și ție rănile.

Începu să-i spele fața. Încercă să nu bage în seamă părul blond și nici trăsăturile, acum pareă mai accentuate, și care n deveniseră atât de dragi. Din fericire, tăietura nu era prea adâncă așa nu va rămâne nici o cicatrice, gândi ea, apoi își alungă din minte gândurile despre ce urma să i se întâmple lui în viitor. Ea, oricum, nu avea să mai vadă cum se vindecă rana.

— Scoateți cămașa îi spuse ea cu vocea slabă, încercând să-și liniștească inima ce bătea tot mai repede. În timp ce-i

spăla rănille de sânge îi atinse pielea tăbăcită de soare. Bărbatului i se tăie respirația și mușchii i se încordară de durere. Apoi îi bandajă rănille cu pânză albă ca să le protejeze împotriva murdăriei.

— Asta-i tot ce pot să fac. Ai să te faci bine.

Și înainte să aibă vreme să se îndepărteze, Jake își lăsă mâna pe brațul ei.

— Mulțumesc Alex. Noaptea trecută ai arătat că ești o adevărată texană.

Fata se smulse de lângă el și se ridică în picioare.

— Sunt New York-eză și aș fi făcut tot atât de mult pentru oricine ar fi avut nevoie de ajutor, spuse ea abrupt, apoi se întoarse și părăsi repede camera, ca nu cumva să i se vadă ochii înnotând în lacrimi.

Indiferent ce s-ar întâmpla, n-o să-i arate niciodată cât de greu a rănit-o. Mândria este însă un sentiment mult prea rece și prea singuratic dacă-l compari cu pasiunea. Sau cu iubirea.

## CAPITOLUL XXIII



eva mai târziu în aceeași dimineață se auzi zgomo-  
tul făcut de copitele unui cal, care se opri în fața  
haciendei.

Alexandra se neliniști. Știa că nu putea fi nimeni  
de la „Bar J”. Toți erau plecați la cireadă.

Apucă o pușcă allată pe un rastel din camera principală,  
verifică să se asigure că e încărcată și apoi, calmă, ieși afară.  
Călărețul era încă în șa, și apropierea ei nu-l făcu să  
descalece. Aproape că n-o recunosc pe Alexandra care  
pășea ținând cu o mână fermă arma, ațintită spre pieptul



lui. În lumina crudă a dimineții, trăsăturile feței ei păreau parcă dăltuite, iar privirile erau atât de dure încât îl înfioră.

Când îi întâlnește privirea, pe deasupra cătării, îi zâmbi timid:

— Cu siguranță că n-o să mă împuști. Nu pe mine, Miss Alexandra! Nu acum, c-am venit să te salvez.

— Locotenentul Blake! Ce-i cu povestea asta cu salvarea mea? Întrebă ea în timp ce cobora pușca.

Tânărul descălecă și se îndreptă spre ea.

— Miss Alexandra, sper că nu v-ați închipuit că v-am uitat. M-am întors cât de repede am putut. A trebuit să-i explic maiorului situația.

— Mulțumesc, locotenente, dar sunt în siguranță. Zău că da.

— Totuși, vreți să plecați, nu?

Simți că inima îi bate să-i spargă pieptul, știind care era răspunsul, și șopti.

— Da, vreau să plec.

— Excelent. Sunt al naibii de bucuros! Voi avea grijă de dumneavoastră. Am să vă tratez ca pe o doamnă, spuse locotenentul fericit.

— Mulțumesc, locotenente. Sunt sigură că mă pot baza pe cuvântul dumitale de gentleman.

— Cu siguranță, Miss Alexandra. Dar mai bine să mergem. Sunt plecați la cireadă și dacă plecăm acum o să facem o bună bucată de drum până să se hotărască să pornească în urmărirea dumneavoastră.

— Oh, nu cred că vor veni după mine. Vezi tu, sunt pregătiți să pornească cu cireada spre San Antonio mâine, de cum se crapă de ziuă. Nimic nu l-ar putea face pe Jake Jarmon să părăsească cireada. Vom fi în siguranță.

— Cu toate astea, m-aș simți mai bine dacă...

— Bine, bine. De ce nu-ți adăpi calul până îmi adun lucrurile?

Locotenentul o urmări cum se întoarce în hacienda. Cu siguranță că se schimbase, gândi el. Trebuie să fi fost o viață al naibii de dură pentru ea, o doamnă atât de fină. Nu-i nimic, o scoate el din situația asta și o duce înapoi la civilizația căreia-i aparține. Și apoi are să-i facă curte, și are s-o facă să-l iubească.

Alexandra nu pierdu vremea. Se hotărâse, și nu mai exista cale de întoarcere. Mai bine îl părăsea pe Jake acum decât să-l lase s-o părăsească el în San Antonio. Și apoi, aici era locotenentul, un bărbat arătos, gata să-i acorde protecție. Are să-l determine să se însoare cu ea, să fie tatăl copilului ei. Și n-o să-i facă nici un fel de necazuri. Putea să-l stăpânească ușor. Deci, toate problemele ei erau ca și rezolvate datorită sosirii neprevăzute a locotenentului Blake. Atunci de ce mai simțea ghimpele ăsta dureros în stomac și de ce o durea inima? Refuză să-și răspundă.

Se grăbi spre dormitorul pe care-l împărțise cu Jake și-și limpezi fața cu apă rece. Apoi își perie părul și-l prinse la spate. N-avea cum să-și ia hainele. Costumul de călărie era foarte potrivit pentru drum. Tot ce-i mai trebuia era o sumă bunicică, așa că luă din valiză punga cu bani și și-o băgă în buzunarul fustei. Luă, plină de dragoste, medalionul norvegian și-l puse la gât, ascunzându-l cu grijă sub bluză. Restul putea să rămână. Luându-și sombrero-ul și mănușile, fu gata de plecare.

Nu privi nici în dreapta nici în stânga. Străbătu repede hacienda. Totul se terminase aici și nu voia să ia cu ea amintiri.

Locotenentul o ajută să urce în șa și porniră la drum.

Blake cunoștea bine drumul, așa că o conduse pe Alexandra ținând-o într-una spre est. Drumul era același cu cel pe care-l parcurseră venind dinspre Corpus Christi, dar ea nu-și dădu seama de acest lucru deoarece toate teritoriile astea dominate de tufişuri păreau la fel. În

excursiile ei călare de-a lungul și de-a latul ranch-ului nu venise niciodată atât de mult spre est. Nu s-ar fi supărat să stea o vreme la Brownsville. Acolo s-ar fi simțit în siguranță. Locotenentul și unitatea de cavalerie ar fi apărut-o de Giles și de Stan. Poate că arc să se întoarcă la New York, dar, deocamdată, nu voia să părăsească Texas-ul. Nu știa ce anume o lega de pământul ăsta, dar simțea că sunt spirite gemene.

Dimineața a fost lungă. Începură s-o doară picioarele, coapsele și spatele. Continuă să călărească, mereu spre est. Nu era obișnuită să călărească atâta. Cu toate că se încrâncena să se țină de locotenent, care stătea în șa de parcă abia începuseră drumul, până la urmă nu mai putu suporta.

— Locotenente Blake, te rog. Nu putem să ne odihnim un pic? Sunt epuizată.

O privi și-l trecură flori de dorință, dar spuse:

— Cred că da, Miss Alexandra, dar mai avem mult de mers până la tabără. Nu vreau să mă prindă Jarmonii.

— Ți-am spus, locotenente. N-or să ne urmărească. Nu trebuie să ne grăbim în halul ăsta. Brownsville are să fie tot acolo, chiar dacă nu ne grăbim atât de tare.

Tânărul o privi atent, apoi ridică din umeri, scrută zărilor și și îndreptă calul spre un pâlc de tufișuri. Acolo se opri, descăleacă și o ajută și pe fată să descalece. Picioarele îi cedară. Alexandra era cât pe ce să cadă dar Blake o prinse în brațe și o duse pe sus până într-un loc mai umbrat. Acolo o așeză jos și observă privirile ei îngrijorate.

— De ce n-ai zis nimic până acum, Miss Alexandra. Nu mi-am dat seama. Eu sunt prea obișnuit să călăresc din zori și până-n seară.

— E-n regulă.

— Odihniți-vă. Am să aduc puțină apă și niște carne de vită uscată. Asta-i tot ce am adus cu mine.

— Nu-i nici o problemă, spuse Alexandra în timp ce se întinse și-și freca picioarele.

— Sunteți convinsă că puteți merge mai departe? o întrebă locotenentul după ce terminară de mâncat.

Îi zâmbi.

— Da. Acum mi-e mai bine.

Au călărit mai departe, tot mai departe de „Bar J“. Alexandra era atât de obosită încât abia mai putea sta în șa.

— Nu mai avem mult, Miss Alexandra. Știu că sunteți obosită, dar o să vă puteți odihni toată scara. Mai rezistați puțin?

Îi privi fața luminată de ultimele raze ale soarelui și citi pe ea propria lui oboseală, dar și grija ce i-o purta. Zâmbi nu prea convinsă.

— Da. Dacă am venit până aici, am să rezist, dar va trebui să mă cobori dumneata.

Cu un râs scurt, el îi răspunse:

— Voi fi fericit s-o fac. Și de acum încolo n-o să mergem chiar atât de grăbiți. Drumul până la Brownsville are să fie mult mai ușor. Singurul lucru pe care l-am urmărit a fost să ne îndepărtăm cât mai mult de „Bar J“ și să avem un avans cât mai mare față de Jarmoni.

Fata zâmbi ușor, scuturând din cap. Pur și simplu nu credea că Jake are să vină după ea. Gata. Se terminase. Așa-i spusese durerea din inimă.

Într-un târziu, când noaptea a învăluit preeria întinsă a Texasului, au ajuns în sfârșit la tabăra spre care se îndreptaseră toată ziua. Alexandra putea vedea focul de tabără al soldaților drept în fața ei și era recunoscătoare pentru confortul pe care se aștepta să i-l ofere pe timpul nopții. Are să fie extrem de bucuroasă să poată, în sfârșit, să se odihnească. Și să doarmă!

Locotenentul își încetini calul, astfel încât Alexandra să ajungă în dreptul lui.

— Am ajuns, Miss Alexandra. Acum vă veți simți mult mai bine. Niște prieteni de-ai dumneavoastră s-au oferit să ne ajute. A fost într-adevăr un noroc că i-am întâlnit. Ei au aranjat tabăra și se vor întoarce cu noi la Brownsville.

Alexandra deschise gura să protesteze. Nu avea nici un prieten în Texas. Dar intraseră deja în tabără. De lângă foc se ridicaseră doi bărbați care se îndreptau spre ei. Lumina focului ce ardea în spatele lor le transformă trupurile în umbre greu identificabile, care se apropiau tot mai mari și mai amenințătoare.

Brusc, simți că o cuprinde neliniștea. Umbrele păreau cunoscute. Trase frâiele calului, dând să-l întoarcă. Dar se mișcă mult prea încet. Două perechi de mâini, prinseră calul de căpăstru, trăgându-l înapoi.

— Haide, Alexandra, doar n-ai să fugi din nou! vocea moale cu accent din est o îngheță pe loc.

— Stan!

— La dispoziția ta, draga mea.

— Și ai fugi de mine, *chérie*? ajunse până la ea vocea cea nouă, tărăgănată și melodioasă a celor din sud.

— Giles!

— Numai de dragul tău aș fi venit atât de departe și as fi îndurat câte am îndurat!

— Oh, nu. NU! Alexandra oftă, cu vocea gătuită de spaimă.

— Domnilor, ați surprins-o pe domnișoara Alexandra. Știu că trebuie să fie șocant pentru tine, draga mea, dar ei au fost cei care au dorit să-ți facă o surpriză spunându-mi că ai fi încântată să-i revezi, spuse încet locotenentul Blake.

— Fericită? Fericită, locotenente?

— Da, bineînțeles. Acum domnilor, trebuie s-o lăsăm pe domnișoara Alexandra să se odihnească. Dumneaci nu-i atât de puternică ca noi și a avut o zi lungă și grea.

— Da, sigur. Sigur Blake, spuse Stan îndepărtându-se de calul Alexandrei, în timp ce Giles făcea aceeași mișcare de partea cealaltă a calului.

Locotenentul Blake descălecă și se îndreptă spre Alexandra.

— Vă voi ajuta să coborâți într-o clipă, domnișoară Alexandra. Apoi veți putea... — începu el să spună, dar vorbele se pierdură în bubuitul unui pistol ce-și trimisese glonțul drept în spatele lui. Nedumerit, o privi o clipă, după care căzu cu fața în jos. Mort.

— Nu! Oh, Stan, nu! țipă Alexandra. Privirile nu i se puteau desprinde de mâinile lui Stan care după ce mai întâi lovise cadavrul cu piciorul și se convinsese că era mort își vârî pistolul în buzunar.

Trebuia să-și fi dat seama că are de gând să facă ceva murdar în clipa în care îi văzuse că se retrag strategic de lângă ea. Dacă n-ar fi fost atât de obosită sau dacă n-ar fi uitat cât de vicleni și lipsiți de scrupule sunt, poate că l-ar fi putut preveni pe locotenent. Acum era însă prea târziu. Oh, trebuia să se fi gândit! Locotenentul nu-i cunoștea atât de bine cum îi cunoștea ea. Privi în jos spre fața lui cu trăsături atât de plăcute, acoperită acum cu dăre de murdărie.

O pată mare, roșie îi apăruse pe piept. Locotenentul Blake n-are să mai călărească niciodată alături de ea, n-o s-o mai protejeze niciodată, în felul lui tandru și atent.

— Vino Alexandra, spuse Stan și întinse mâinile spre ea. Omul ăsta n-a însemnat nimic pentru tine.

— Nu era nevoie să-l omori, Stan, spuse ea în timp ce se zbătea să scape de brațele lui ce-i cuprinseseră talia și o ridicau din șa.

— Dimpotrivă. Ar fi ridicat și cerul și pământul ca să te salveze. Era și cavalerist pe deasupra. Din nefericire, am avut nevoie de el să te aducă în mâinile noastre, altfel nu ne-am fi încurcat deloc cu el.

Devenind tot mai nerăbdător și văzând că n-are de gând să se liniștească o smulse din șa cu brutalitate. Gata să se prăbușească, fata se sprijini de el. Stan o ridică în brațe și o duse așa până în tabără. Acolo o așează în apropierea focului, în vreme ce Giles era ocupat cu umplerea unei farfurii cu ceva de-ale gurii. Peste o clipă se întoarse și-i întinse farfuria de tablă.

— Mănâncă, *ma chère*. Trebuie să fii și flămândă și obosită.

Îi mai dădu și o ceașcă de cafea tare în care turnase puțin brandy. Fata vru să refuze și mâncarea și cafeaua, dar era atât de înfometată încât își simțea stomacul ca un gol imens. Se mai gândi că, dacă nu-și recâștigă forțele n-o să poată găsi o cale de scăpare. Așa că, pur și simplu, trebuia să mănânce și să doarmă dacă voia să fie în stare să evadeze.

Stan între timp luase șaua locotenentului de pe cal, și acum făcea același lucru cu mustangul Alexandrei. Fetei îi paru bine că lasă caii să se odihnească. Îi urmărea cu mintea pe jumătate adormită și indiferentă când brusc trase aer în piept. Îl văzuse lovind crupa animalelor, făcându-le să alerge în noapte.

Se ridică alarmată.

— De ce mi-ai gonit mustangul? îl întreabă ea furioasă, cu ochii aruncând scânteii verzi în lumina focului.

— Haide, gata. Doar nu-ți închipui că am ajunge prea departe cu un cal purtând însemnele cavaleriei, nu-i așa, draga mea? Și nici mustangul tău nu-i potrivit pentru călătoria asta, nu?

— Erau cai buni, spuse ea încăpățânată.

— Sunt sigură că erau, draga mea, o asigură Stan în timp ce se îndrepta spre ea cu o funie în mână. Acum fii bună și întinde-ți mâinile să facem și treaba asta.

— Ce?

— Am să-ți leg mâinile, Alexandra. Cu siguranța că nu-ți închipui că am încredere în tine.

Fata făcu câțiva pași înapoi și încercă să se îndepărteze, dar era foarte slăbită, lipsită de vlagă. Stan îi apucă mâinile, dar ea continuă să și le miște ca să nu-l lase să i le lege. Până la urmă, exasperat, îl chemă în ajutor pe Giles. Amândoi reușiră s-o imobilizeze și Stan îi legă strâns mâinile în față.

Bărbații se ridicară mulțumiți. Alexandra se munci să ajungă să stea așezată, în timp ce ochii ei îi urmărea. Stătea lângă foc, neajutorată. Măcar dacă s-ar fi putut odihni! Atunci s-ar fi putut gândi, ar fi găsit o soluție. Acum, pu și simplu, mintea ei refuza să gândească. Închise ochii, prea obosită ca să-i mai pese de ce făceau răpitorii ei.

Când își deschise ochii, Stan și Giles stăteau în picioare lângă ea. Giles îngenunche și o ridică în brațe. Fata se luptă să scape, țipând și încercând să-l lovească cu mâinile legate cum era. Dar nu prea avu succes. Giles o duse din tabara în vreme ce Stan stingea focul. Caii erau deja pregătiți de drum, după ce se odihniseră toată ziua. Erau niște animale puternice, de-a dreptul magnifice. Cel spre care o purta Giles avea o șa laterală. În timp ce o ridica și o ajuta să se fixeze legăturile, fata înțelese tot planul lor. Urmau să călătorească toată noaptea!

Gemu, cu tot grupul răzvrătit la gândul altor ore în șu

— Nu, Giles! Nu mai pot călări! Trebuie să mă odihnesc.

— O Clarke care spune că e obosită! Nu crezi Alexandra. N-ai decât să dormi în șa, spuse Stan. Am să conduc eu calul chiar dacă asta înseamnă să mergem mai încet. Niciodată n-am să mai am încredere în tine.

După care, apucă frâiele calului și-l aduse lângă al lui. Trebuia să meargă împreună cu ei. N-avea de ales. Mâinile îi erau legate, era în șa și calul îi era condus de către Stan



Un alt locotenent Blake care s-o salveze nu mai era. Și nici Jake n-are să mai vină.

Întoarseră caii spre nord-est, spre portul din Corpus Christi luând-o cu ei și pe Alexandra, ajunsă din nou, împotriva voinței ei, în mâinile lor.

## CAPITOLUL XXIV

**J**ake se lăsă să alunece din șa. Alergă aplecat spre tabăra pe care o părăsiseră Giles și Stan. Nu mai puteau fi decât la vreo două ore depărtare de ei, calculă el după ce răscoli cenușa încă fierbinte de pe locul unde fusese focul. Când găsisese cei doi cai ce se napustau pe drum îl îngrijorase foarte tare soarta Alexandrei. Mustangul o luase spre hacienda și calul de cavalerie îl însoțise. Amândoi erau acum legați de mustangul lui.

Aprins prânz, Jake părăsise cireada să verifice dacă Alexandra era în siguranță. Nu era prea sigur de ce putea face Pecos. Nu-l omorâse, așa că se putea întoarce să pună mâna pe lăta.

În asta a fost primul lui gând în clipa în care a găsit hacienda goală și Alexandra plecată. Totuși era ciudat că nu se vedea nici un semn de luptă și că se mai vedeau doar urmele a doi cai. Nu putea s-o lase să fie luată de Pecos, de ce mai rămăsese din banda lui de mexicani. Îi scrisese lui Lamar un bilet, anunțându-l că a pornit după ea și cerându-l să pornească cireada la drum fără el. Urma să-i vină din urmă la San Antonio. Nu-i convenea deloc să lăse cireada în momente atât de critice, dar știa că Lamar, acest celălalt cow-boy pot porni la drum și fără el.

În timp ce ziua sta gata să se sfârșească începu să se îndoiască de primele lui supoziții. Urmele duceau spre nord-est, de-a dreptul spre coastă, și nu spre Sud, spre Mexic. Nu avea nici un sens. După ce se întunecă dădu peste cei doi cai. Îi prinse și le examină atent copitele. Erau caii după care se ținuse toată ziua, dar nici unul nu avea pe el vreo urmă și mai erau încă înfierbântați după ziua lungă și obositoare. Când văzu însemnele cavaleriei pe calul cel mai mare și îl recunoscu pe celălalt ca fiind propriul lui cal, știu că Alexandra plecase însoțită de tânărul locotenent. Ceva întunecat și sinistru îi învolbură sângele când își dădu seama de acest lucru și stătu privind în întuneric, cu mintea golită de orice alte gânduri în afară de hotărârea neștrămutată de a da peste cei doi ticăloși.

Dar ce li se întâmplase? De ce lăsaseră caii să plece? Până la urmă furia cumplită ce-l cuprinsese inițial lăsă locul îngrijorării cu privire la siguranța Alexandrei. Porni grăbit mai departe luând cu el cei doi cai în caz că o să aibă nevoie de ei mai târziu.

Urmele se terminau aici în tabăra asta. După cenușă și după resturile de mâncare își dădu seama că aici așteptaseră toată ziua alți doi bărbați (juducând după urmele de cizme ce se vedeau peste tot). Jake găsi petele de sânge în praf și, mergând pe urmele lor ajunse, la tufișurile în care zăcea aruncat trupul locotenentului.

În acel moment tabloul din mintea lui era complet. Alexandra îi povestise că fusese amenințată de Stan, un bărbat din New York, și de Giles. Cu siguranță că aceștia doi își uniseră forțele ca s-o captureze. Bandiții mexicani nu veneau atât de departe spre est și pe aici nu era nici o cireadă care să-i tenteze pe tâlhari. Singura vairantă posibilă era Giles și Stan.

Se încruntă din nou. Hotărârea fusese luată. Să fie al naibii dacă are să permită ca Alexandra să fie luată de

barbații ăștia care nu aveau nimic sfânt pe lume, care o voiau doar pentru ca să pună laba pe averea ei. Trebuia să-i ajungă înainte să sosească la Corpus Christi și s-o ducă înapoi cu un vapor spre New Orleans.

Grăbit, aruncă trupul locotenentului peste șaua calului și-l legă bine de tot. N-avea nici un rost să lase pradă salbăticiunilor trupul nenorocitului ăstuia. Vrusese doar s-o ajute pe Alexandra și, drept răsplată, fusese ucis mișelește pe la spate.

Își încălecă mustangul, ducând ceilalți doi cai de frâu în spatele lui, apoi o porni din nou la trap întins, hotărât să-i prindă până a doua zi dimineață.

Fierbea de furie în timp ce-și îmboldea caii micșorând continuu distanța dintre el și călăreții dinaintea lui. Ei nu erau obișnuiți cu ținutul, pe când el îl cunoștea foarte bine, reușind să scoată untul din caii lui. Tot timpul, în fața lui vedea stielind ochii Alexandrei, uncori blânzi și zâmbitori, alteori reci și duri, dar întotdeauna împreună cu el. Era mereu cu el, indiferent în ce stare de spirit era, indiferent ce făcea. Aproape că simțea atingerea părului ei bogat și moale în palme, a trupului ei catifelat, dar pietros, întins sub al lui. De fapt ăsta era motivul pentru care se întorsese la hacienda. Voia să-i ceară să meargă cu el la drum, indiferent cât de prostească sau idioată părea treaba asta. În tot ceea ce era legat de Alexandra nu putea nici să gândească și nici să acționeze rațional. Culmea era că de multă vreme nici nu-i mai păsa că era așa.

Toată noaptea alergă pe urmele celor trei micșorând mereu distanța dintre ei. Pe când se iviră zorile, revărsându-și strălucirea trandafirică peste ținut, zâmbi mulțumit. Curând se vor opri să se odihnească. Trebuiau s-o facă. Nu erau obișnuiți ca el cu orele lungi petrecute în șa. Are să-i prindă.

Știa că e aproape de tot în clipa în care observă că urmele se modifică. Călăreții se opriseră de parcă voiau să

hotărăscă ce era de făcut mai departe. Privi grăbit în jur. Da, observă și el tufișurile aflate în apropiere. Erau foarte potrivite pentru tabără. Asta au făcut. Bun... Are să-i fie ușor să-i ia prin surprindere.

Se mai apropie puțin călare, după care o cotește spre nord, până când ajunse în afara câmpului vizual al taberei. Legă ușor cei trei cai de un tufiș, apoi se grăbi să se apropie de tabără, având grijă să alerge cât mai îndoit. Când le putu auzi vocile, se aruncă pe burtă. Nu voia să fie descoperit cu nici un chip.

Tot restul distanței se apropie târâș. Ziua devenea tot mai fierbinte și mai limpede. Își ridică capul ca să-și dea seama de aranjarea taberei. Gura i se strânse și ochii i se îngustară primejdios în clipa în care observă că Alexandra era întinsă pe pământ în apropierea focului cu mâinile strâns legate în față. Giles pășea nervos încolo și-ncolo în apropierea ei îmbrăcat într-un costum de călărie negru, impecabil. Celălalt bărbat, mai slab și mai în vârstă, trebuia să fie Stan. Acesta era așezat în genunchi scormonind focul și bând o ceașcă de cafea, fără să-și desprindă ochii de la fată.

Jake se ridică și păși în tabără încet, fără zgomot, dar cu arma afară din toc, gata să tragă.

Alexandra își ridică privirile. Ochii ei uimiți se deschideau tot mai mult, nevenindu-i să creadă că Jake era acolo înalt, neînduplecat și cu o hotărâre ucigașă pe chip.

Giles văzu uimirea de pe chipul fetei și se întoarse brusc. Înjurând încercă să scoată pistolul fără să vadă în mână lui Jake pistolul de calibru patruzeci și cinci deja încărcat. Greșeala îi fu fatală. Glonțul trecu prin pieptul lui Giles, forța mortală a proiectilului trântindu-l pe spate.

Dar, înainte ca ecoul primului glonț al lui Jake să se stingă, înainte ca Jake să apuce să tragă din nou, Stan scoase pistolul și trase. Și trase. Alexandra gemu când văzu

sângele țâșnind din capul lui Jake. Glonteile din pistolul lui porni inutil, lovind doar praful drumului. Se clătină. În timp ce cădea în genunchi, privirile lui nu se dezlipiră de Alexandra timp de câteva secunde, apoi trupul i se prăbuși la pământ. Mâna lui încă mai ținea pistolul.

Gemetele Alexandrei sfâșiară nemiloase aerul răcoros al dimineții.

Se luptă să se ridice în picioare cu ochii pironiți pe trupul lui Jake. Gemetele ei continuau să rupă liniștea zorilor.

Stan o plesni peste față. Fata căzu pe spate. Buzele începură să-i sângereze în timp ce scâncea fără să-și ia ochii de la Jake.

Apoi Stan se aplecă și o smuci trăgând-o de încheieturile umflate și dureroase ale mâinilor. Aplecându-se mult spre față ei, șuiera printre dinți:

— Gata cu cei doi eroi minunați ai tăi. Problemele mele s-au rezolvat complet. Acum ești a mea, Alexandra dragă.

— Am să te urăsc toată viața, Stan.

Bărbatul râse plin de cruzime și o târî după el până la cai.

— N-are nici un rost să mai pierdem vremea pe aici. La New Orleans ne așteaptă lucruri mult mai bune.

— Nu, Stan. N-ai decât să iei compania. Nu-mi pasă. Atâta vreau să mă lași aici.

Și Alexandra gemu îndurerată, fără să-și ia ochii de la silueta nemișcată a lui Jake.

— Ți-am spus de multă vreme că vreau să te am. Și o să fii a mea. Plecăm la New York.

O ridică și o puse în șa. Trupul o durca cumplit. Stan era convins că spre seară, cel mai târziu după căderea nopții, vor putea ajunge în Corpus Christi. Acolo ar putea prinde o goeletă care să-i ducă la New Orleans. Odată plecați din Texas, nu mai avea de ce să se îngrijoreze.

Sălbăticiunile or să aibă grijă de cei doi de colo. Le plătise cinstit pentru că încercaseră să-i strice planurile. Scoase grăbit șaua de pe calul lui Giles și-i plesni crupa făcându-l s-o ia la goană. Așa n-or să mai fie întrebări.

Ridicându-se în șa privi fata cu un zâmbet ce-i arcuia buzele subțiri și crude. În sfârșit era a lui.

Alexandra abia dacă se mai putea ține în șa. Stan îi conducea calul prin ținutul acela fierbinte și uscat, mai departe, tot mai departe, nerăbdător să ajungă cât mai curând, la Corpus Christi. O durea fiecare os, fiecare mușchi, fiecare nerv. Și totuși, nimic nu se compara cu durerea din inimă. În clipa în care îl văzuse pe Jake în tabără, stând în picioare mândru, sigur de el și răzbunător, abia atunci și-a dat seama cât îl iubea, cu acea dragoste absolută ce apare doar o dată în viața unui om. Voise să i se arunce în brațe, să-i spună că-l iubește și că are să-l urmeze oriunde și oricând, atât timp cât are să-i dea voia s-o facă. Și apoi el se prăbușise mort, îl pierduse pentru totdeauna. Știa că-l iubise de când l-a întâlnit prima oară, dar orgoliul ei încăpățânat n-o lăsase să recunoască acest lucru. Oh, cât de dureros era să te eliberezi atât de târziu de propria ta prostie!

Venise după ea! Lăsase cireada și venise pentru ea! Asta nu putea să însemne decât un singur lucru. Că și el și-a dat seama că-o iubește. Venise s-o salveze și s-o ia înapoi, să poată pleca împreună spre Abilene. Ar fi plecat bucuroasă, îndurând cu inima ușoară orice greutate, orice s-ar fi întâmplat, numai să fie alături de el. Dar acum era mort. Mort! Se simțea și ea lipsită de viață. Nu-i mai rămăsese nimic. Nimic de la Jake.

Nu, nu era adevărat! Rămăsese copilul! Copilul lor! Copilul lui Jake creștea în ea. Pe față îi apărură un zâmbet duios. Dacă a rezistat ultimelor zile și nopți, înseamnă că voia să trăiască. Era puternic și curajos, așa cum fusese și

Jake, așa cum era Texasul. Va trăi ca să trăiască copilul lor. Era testamentul lui și ea va putea trăi știind că o parte din el trăiește încă.

Încă o dată ziua se transformă în noapte, dar ei continuau să călătorească, caii erau acum la fel de obosiți și de epuizați ca și călăreții. Alexandra se înclina înainte. Lupta cu somnul ce o învăluia de frică să nu cadă de pe cal și să-i facă vreun rău copilului din pânțele ei. Și așa călări mai departe, luptându-se cu durerea, cu somnolența, cu durerea amintirilor.

Curând simți că aerul se schimbase. Ajunseseră în apropierea oceanului, la Corpus Christi. Putea simți mirosul sărat al brizei marine. Umezeala îi alina pielea. Cât de diferit era de aerul uscat și prăfos din sudul Texasului!

Cu puțin înainte de-a intra în oraș, Stan își opri calul și-l trase pe al Alexandrei alături.

— Am să te dezleg, dar nu care cumva să încerci s-o ștergi. S-ar putea să fie o încercare foarte dureroasă pentru tine. Nu-mi face necazuri cât suntem aici. S-a 'nțeles?

Fata acceptă fără să scoată o vorbă. Gâtul îi era uscat și o ardea cumplit. Cu o mișcare rapidă Stan tăie funia ce-i lega mâinile și o aruncă la pământ.

— De acum încolo să stai tot timpul lângă mine. S-ar putea să fie destul de periculos. Am să închiriez o cameră pentru noi. Nu spune nimic nimănui sau îți promit, Alexandra, că tot ceea ce ți s-a întâmplat până acum va pareă un joc plăcut față de ce-am să-ți fac.

Porniră din nou la drum, intrând pe străduțele prăfuite din Corpus Christi. Stan se îndreptă spre clădirea celui mai bun hotel din oraș. Înăuntru era întinerie de-a binelea. Singura sursă de lumină era lampa de la recepție. Alexandra se sprijini de teighea ca să nu se prăbușească. Stan sună clopoțelul. Așteptă. Apoi, iritat, mai sună o dată, și încă o dată, și încă... Într-un târziu apăru și proprietarul, mai

degrabă rostogolindu-se decât coborând scările, încruntat și furios.

— Doamna e epuizată. Călărește de ore întregi. Avem nevoie de o cameră pentru noaptea asta.

— Plățiți înainte și semnați aici, și omul întoarce registrul greu, îmbrăcat în piele cu fața spre Stan și-i indică unde să semneze.

Alexandra îi urmări semnătura: „Domnul și doamna Smith”. Întotdeauna foarte prudent! Chiar și în Texas. Nu voia ca vreun mort să se scoale și să dea peste el la New York. Seamănă atât de bine cu Stan! Exact prudentul și prevăzătorul Stan Lewis.

După ce banii își schimbă stăpânul, și registrul fu semnat satisfăcător, omul din spatele tejghelei îi înmână lui Stan o cheie și o porni pe scări în sus înaintea lor.

Odată ajunși în cameră, Stan spuse:

— Ies ca să aranjez lucrurile pentru mâine. Bănuiesc că ești prea obosită ca să-mi faci neccazuri.

Apoi se întoarce și părăsi camera, încuind-o cu grijă în urma lui.

Alexandra abia dacă mai auzi pașii ce se îndepărtau de cameră și străbăteau holul. Dar aproape nu înregistra nimic din ceea ce se petrecea în jurul ei. Singurul lucru pe care îl dorea cu adevărat în clipele acelea era somnul, care puse încet, încet stăpânire pe ea. Se cufundă în lumea viselor unde toate dorințele i se îndeplinesc.

Afară era încă întuneric când Stan se aplecă deasupra ei cu o lampă deasupra capului ca să poată s-o vadă mai bine. Lumina și prezența lui o treziră. Fata se răsuci, de parcă n-ar fi vrut să părăsească patul.

— Trezește-te. Am vândut caii și am cumpărat bilete pe o goletă ce pleacă spre New Orleans. E tot ce-am găsit mai bun. Ai să stai într-o cabină cu alte câteva femei. Te poți odihni pe drum. Sus. Nu vreau să întârziem.



— Oh, Jake. Eu sunt...

Stele verzi și roșii îi explodară în cap. Stan o pălmuipe peste față. Fata stătea în pat năucă și șocată de lovitură.

— Să nu îndrăznești vreodată, auzi tu, să mă chemi cu numele lui. Niciodată! Clar? Mă auzi Alexandra? șuieră el aplecându-se fioros.

Atunci își aminti. Îl visase pe Jake și-i rostise numele.

— Pricepi? șuieră el în timp ce-i zgâlțâia trupul lipsit de vlagă.

— Da, Stan!

— Bine. Acum scoală. Skipper-ul vrea să plece în zori și căpitanul vrea să ne imbarcăm pe loc.

În timp ce se scula din pat, Alexandra avea impresia că trupul îi este înțepat de o mie de ace. Încet își lăsă picioarele să atârne pe marginea patului. Stan stătea în picioare alături de pat privind-o, apoi mormăi enervat. Apucă o sticlă și un pahar și se așeză alături de ea. Îi turnă în pahar o cantitate bunicică, apoi îl ținu în dreptul buzelor.

— Bea. Whisky-ul ăsta ieftin are să te revigoreze. Bea-l tot!

Ea luă supusă paharul cu mâini tremurânde și încercă să l țină la buze. Văzând că nu-i în stare nici să bea, Stan nu luă paharul din mână și-i turnă whisky-ul pe gât. Fata se mișcă cu lichidul ce o arse pe gât. După ce l-a băut pe tot, Stan și-a turnat și lui un pahar și l-a dat peste cap grăbit. Apoi puse sticla și paharul pe masă.

Se întoarse spre ea și o smuci în picioare. Camera se legăna cu ea, dar încet, încet, începu să se simtă mai bine. Nu o mai dureau toate atât de tare. Whisky-ul băut pe stomacul gol i se urcă direct la cap.

— Așa-i mai bine.

Stan o luă de braț și o conduse spre ușă.

— Să nu discuți cu ceilalți pasageri. Prefă-te că ești bolnavă, sau orice crezi de cuviință, dar ține-ți gura. N-am chef să-mi faci necazuri. Clar?

— Bine, Stan, bolborosi ea nesigură.

Simțea că abia dacă putea să se țină pe picioare, că se clatină destul de tare. Se îndreptară spre ieșirea hotelului.

O dată ajunși la parter, Stan aruncă cheia pe teighea și, ținând-o strâns de braț, ieșiră în stradă. Nu privea nici în stânga, nici în dreapta, ci doar înainte. O zorea într-una. Fata ar fi vrut să meargă mai încet. Abia dacă se putea ține după el.

Într-un târziu, au ajuns pe chei și tot ce a urmat semăna mai mult a coșmar decât a realitate. Stan o imbarcă și o duse într-o cameră în care mai erau trei femei, toate adormite. Abia dacă mormăi ceva când ea trecu peste paturile lor ca să ajungă la al ei. Apoi se prăbuși așa îmbrăcată cum era, în cutia aceea și căzu într-un somn adânc și greu care dură aproape toată călătoria, mai puțin unele scurte momente. Mâncă foarte puțin. Cel mai mult timp și-l petrecea dormind.

Stan trebui s-o care de pe goceletă pe docurile din New Orleans. Era atât de slăbită că nu era în stare să ridice nici măcar o mână.

Traseră la cel mai bun hotel din New Orleans. Stan o cără în brațe până în cameră. Deși se simți stânjenită de halul de murdărie și de dezordine în care îi erau hainele și părul, mulțumi cerului că mai era încă în viață după câte îi fusese dat să îndure și magnificul hol de la intrarea în hotel n-o mai impresionează. Camera în care o adusese Stan era spațioasă și luxos mobilată. O dată înăuntru, Stan o așează grijuliu în pat. Fata privi în jurul ei, mirată. Își dădea seama că se dezobișnuise complet de o ambianță luxoasă.

— Trebuie să ies Alexandra. Am de rezolvat o grămadă de treburi legate de plecare. O să trimit sus apă fierbinte și mâncare. Mă întorc cât de repede pot. Să nu încerci s-o ștergi între timp, aici făcu o pauză și privi spre fața ei albă și umflată și la trupul ei lipsit de vlagă. De fapt pentru

prima oară că nu-mi vine să cred că am vreun motiv de îngrijorare în privința asta. Nu cred că poți.

Abia dacă se uită la fața lui mulțumită. Nu mai era în stare să simtă nimic, să priceapă nimic. Singura ei dorință era să stea culcată, nemișcată și probabil că arsura din stomac are să dispară. Abia dacă observă când Stan părăsi camera încuind-o după el. Căzu pe loc într-un somn adânc.

Ceva mai târziu a fost trezită de o cameristă cu o tavă în mână. În spatele ei se vedeau mai multe persoane ce cărau apă fierbinte pentru baie. Camerista puse tava pe o măsuță, după care se îndreptă spre Alexandra și o întrebă nesigură:

— Mai doriți ceva, doamnă?

Alexandra își deschise încet ochii și o privi lung pe tânăra femeie înainte să priceapă despre ce e vorba.

— Oh, da. Da, mulțumesc. E în regulă.

Camerista se înclină și ieși grăbită, urmată de toți ceilalți.

Surprinzător, Alexandra se simțea mai bine. Starea de rău îi dispăruse. Până și stomacul părea că-și revenise la normal. O baie îndelungată și fierbinte era exact ceea ce-și mai putea dori.

Încet și cu multă grijă începu să-și scoată costumul de călărie acum rupt și prăfuit. Cu mare efort reuși să-și tragă cismele din picioare, apoi se ridică și traversă încet camera. Când se văzu, cu totul întâmplător în cadrul oglinzii mari de cristal, se opri surprinsă, nevenindu-i să-și creadă ochilor. Era chiar ea?

Era slabă, dureros de slabă. Ochii ei păreau niște orbite enorme ce-i cuprindeau parcă întreaga față. Părul era plin de murdărie și iarbă. Din frumusețea ei nu mai rămăseseră decât urme vagi.

După ce trase tava de mâncare în apropierea vanei, se scufundă în apă. Stătu în vană până se răci apa, mâncând în același timp.

Își spală părul și-și înfășură un prosop în jurul capului, nemaștiind ce să-i facă până când făcea rost de o perie. După ce se șterse bine, se duse din nou în pat. Curând de tot, somnul îi destinsese trăsăturile, transformând-o iarăși într-o fată inocentă.

Când se trezi din nou, întunericul se lăsase deja și Stan aprindea lumânările.

— Te simți mai bine Alexandra? o întreabă el văzând-o că deschide ochii.

— Da.

Se așază pe marginea patului. Fata se îndepărtă de el, și-și trase cuverturile până sub bărbie.

— Am reușit să rețin bilete pe un vapor cu aburi care pleacă mâine dimineață spre New York.

— Mâine?, întreabă ea cu glas lipsit de vlagă.

Ochii lui cenușii se întunecară.

— Nu avem nici un motiv să pierdem vremea pe aici. Ai să te refaci în timpul călătoriei pe ocean. Se presupune că aerul sărat face bine la sănătate. Vreau să mă întorc cât mai repede la New York. Sunt plecat de prea multă vreme. Am cumpărat ceva îmbrăcăminte. Bineînțeles că n-am luat decât strictul necesar. Poți să te îmbraci singură?

Alexandra dădu din cap.

— Bun. Am o cameră separată. Călătorim sub numele noastre adevărate acum și nu vreau să-ți stric reputația de vreme ce numele tău va fi legat în curând de al meu. Din nefericite, spuse el, în timp ce-i mângâia brațul gol, asta are să-mi inhibe teribil dorințele. Dar cred că am să mă descurc până ajungem la New York.

Alexandra îl privi drept în față. Zâmbea cu cruzime. Ochii lui cenușii ca de lup deveniră libidinoși pe măsură ce-i priveau trupul învăluit în cearșafuri. Se aplecă spre ea, cu ochi arzători, dar ea întinse o mână și-l opri. Gândul că ar putea fi atinsă de un alt bărbat după Jake îi creă repulsie. Nu putea suporta nici măcar gândul.

Stan se îndreptă de spate cu ochii întunecați.

— Deci așa. În regulă, cel puțin pentru moment. Însă odată ajunși la New York va trebui să te culci cu mine.

Fata îi ocoli privirea fără să scoată o vorbă și Stan părăsi camera încuind ușa după el.

După plecarea lui, Alexandra se ridică și răscoli cumpărăturile să caute o perie. Când o găsi începu să-și perie părul.

Avu destul de mult de furcă până reuși să-l aducă la starea lui dinainte, dar efortul îi era răsplătit de o Alexandra ce aducea cât de cât cu cea de altădată. Fata care o privea din oglindă nu mai era dulce și vulnerabilă. Ochii verzi erau duri, hotărâți și știau ce e viața. Această Alexandra va obține tot ce vrea. Va fi stăpâna propriei ei vieți, a propriului ei destin. Se va mărita cu Stan când va fi pregătită s-o facă, ca să-i dea copilului lui Jake un nume, apoi se va răzbuna. Cu gândurile puse în ordine se întoarse în pat și adormi adânc, fără vise, așa cum fac numai cei ce nu au gânduri și griji.

Dormi neîntoarsă până a doua zi dimineața când o trezi Stan. Era destul de supărat că nu se îmbrăcase încă. Așa cum era îmbrăcat părea un individ comun, un om de afaceri sobru din New York. După ce o certă, o lăsă să se îmbrace în vreme ce el coborî să comande micul dejun.

Fata se îmbracă în grabă, fără să acorde nici o atenție lenjeriei sau rochiei închise la culoare pe care le cumpăraseră Stan pentru ea. Își prinse părul într-o coadă la spate și-și așeză pe cap o pălărie simplă. Simțea că-i e cald, mult prea cald. Hainele pe care le cumpăraseră pentru ea erau caraghioase și o făceau să pară complet neatrăgătoare. Înghesuind restul hainelor într-o valiză, le lăsă pe pat și coborî la micul dejun.

Stan alesese o masă mică, lângă fereastra acoperită cu perdele de mătase albă diafană. Când sosi ea tocmai li se aducea mâncarea. Bărbatul o măsură cu un ochi critic, apoi dădu din cap aprobator și, curtenitor, îi țină scaunul să se așeze la masă.

Când o văzu cu câtă poftă mănâncă, începu și-o urmărească bănuitor. Apoi zâmbi, cu ochii sticlindu-i de plăcere.

— Cine te vede își închipuie că mănânci pentru doi, spuse el.

Fata roși și-i ocoli privirile.

— Pe vas când veneam de la Corpul Christi mă tot întrebam ce nu-i în regulă. În afară de tine n-a suferit nimeni de rău de mare. Credeam că era din cauza oboselii, dar acum mă gândesc că-i vorba de cu totul altceva. E copilul lui Jake, Alexandra?

Mâna ei tremura violent în timp ce ridica ceașca de ciocolată fierbinte.

— Se mai întâmplă, știi... murmură ea.

Cu zâmbetul încă pe chip, dădu aprobator din cap.

— N-aș putea fi mai mulțumit, cu toate că asta te poate mira. Vezi tu, acum trebuie să te măriți cu mine de bună voie, dacă nu cumva vrei ca acest copil să fie un bastard. Și noi știm cum stau lucrurile cu bastarzii, nu-i așa? Încă un bastard în distinsa familie Clarke ar fi foarte greu de tolerat, nu-i așa?

Alexandra îl privi în ochi. Erau reci, calculați și mulțumiți. Ajunsese exact acolo unde voise să-l aducă, și era și convins că face o mutare foarte deșteaptă, șantajând-o cu sarcina.

— Nu, nu cred că s-ar tolera așa ceva.

— Asta vrea să însemne că ai să te măriți cu mine, măcar ca să poți să-i dai copilului un nume?

— Poate.

Nu voia să pară prea dornică să accepte.

— Trebuie să-ți reamintesc, Alexandra, că nici un bărbat cu situație și cu poziție socială nu va accepta să se însoare cu tine, știind că porți copilul altuia.

Își plecă privirile spre masă, apoi îl privi din nou în ochi, gândindu-se cât de dulce îi va fi răzbunarea.

— Spune că te măriți cu mine.

— Nu te iubesc, Stan.

— La dracu! Asta niciodată n-a avut vreo importanță pentru mine. Ai nevoie de mine. Da, fie Domnul lăudat, de data asta tu ai nevoie de mine. Ar trebui să mă rogi să mă însorescu tine! Dar eu sunt un om drăguț, îți cer mâna, Alexandra. Accepți?

După ce oftă, spuse cu o voce destul de clară.

— Da, cred că da, Stan Lewis.

Aruncându-i un zâmbet triumfător, îi puse furculița în mână.

— Termină de mâncat. Ne așteaptă New York-ul.

Au terminat masa în tăcere, după care Stan a condus-o la trăsura care îi aștepta în fața intrării. Bagajele fuseseră coborâte între timp și hamalul le așezase deja în trăsură. Alexandra mai aruncă o ultimă privire orașului în lumina roșie a dimineții. Arăta mai domestic, mult mai romantic decât îl cunoscuse ea. De data asta nu mai era flămândă și nici n-o hăitua nimeni, dar, fără să-și poată explica de ce, nu mai avea optimismul de atunci. Tinerețea o părăsise definitiv, pe drum.

Odată ajunși pe chei, au fost conduși cu multă ceremonie la cabine. Știa că de data asta călătoria nu va mai semăna deloc cu prima. Stan o lăsă în cabină, o încăpere frumoasă și curată. Alexandra se așeză pe pat gândindu-se că, indiferent de condițiile excelente în care

călătoreea acum, nu-l mai avea pe Jake pe care să-l aștepte nerăbdătoare. Îl întâlnise în prima călătorie și nimic n-ar putea-o face să-l uite, pe el sau ceea ce împărțiră ei doi. Iubire! Pasiune! Un copil! Va face tot ce-i va sta în puteri ca nimic să nu-l facă pe copilul lor să sufere așa cum suferise ea. Jake va trăi pentru totdeauna în inima ei. Și va fi viu pentru copilul lor.




# *Partea a patra*

---

## **Trotuarele New York-ului**

### **CAPITOLUL XXV**

 riza nopții care răcorise puțin aerul după dogoarea zilei de vară, pătrunse în dormitorul Alexandrei, la etajul casei ei din New York. Traversă camera și dădu la o parte draperiile ca să privească strada luminată. Briza cea umedă o ajută să-și recâștige buna dispoziție mai mult decât zgomotul făcut de mulțimea de pe străzile aglomerate.

Dădu drumul draperiilor și se întoarse să se privească din nou în oglindă. Se gândea cât de diferit de aerul New York-ului era aerul fierbinte și uscat al Texasului, de spațiile curăța nemărginite și de sunetele naturii, ale vitelor, ale mustangilor sălbatici... Se gândise că putea uita toate astea, că se va pierde din nou în meandrele New York-ului, în viața ei. Dar nu se întâmplase așa. Nu putea uita hacienda, nici cow-boy, nici modul de viață de acolo, și, mai presus de orice, nu-l putea uita pe Jake. El are să fie totdeauna alături de ea. Noaptea, în timp ce trupul ei se încălzea după mângâierile lui, după apropierea lui, singura ei consolare era gândul la copilul lor, cel care, încet dar sigur, creștea în pântecul ei.

Își privi abdomenul. Sarcina nu era încă vizibilă. De când părăsise New Orleans-ul, se îngrășase puțin. Se bucurase din plin de călătoria lungă pe mare în timpul căreia se odihnise și se delectase cu toate delicatesele bucătăriei de pe vas. Pieptul i se împlinise, adăugând noi curburii trupului ei. Știa că este apetisantă, din privirile ce le surprinsese în ochii lui Stan, dar nu se simțea deloc încântată. Jake o făcuse să se simtă senzuală, vie, frumoasă, și ea ar dorit să fie așa pentru el. Acum nu mai avea importanță.

Rochia lungă, din satin verde pal pe care o purta în scara asta, era adânc decoltată, subliniind curbele pline ale sânilor ei înfloritori, și mulată pe talia încă foarte subțire, căzând în falduri spre podea. Era o rochie minunată și se hotărâse să poarte la ea smaraldele mamei sale. Părul îi fusese coafat foarte frumos, înconjurându-i fața cu bucle și zuluți de aur roșu. Stan ar trebui să fie mulțumit.

Insistase să fie cât mai frumoasă în această seară. Era pentru prima oară că intra cu adevărat în societatea New York-eză. O ducea la teatru, la o premieră. Se folosea de ea ca de un cal nou, sau de o trăsură nouă — transformându-o într-un fel de prelungire a persoanei sale — cu singurul scop de a-i impresiona pe membrii importanți ai societății în care dorea atât de mult să fie acceptat. Bine, așa să fie, gândi ea, dacă asta îl va ajuta pe copil să-și câștige locul care i se cuvenea în New York.

Când se reîntorsese, împreună cu Stan, cu două săptămâni în urmă, nu a observat decât schimbări mărunte în casă și în familie. Menajera ei își făcuse datoria și totul era în ordine. Verii ei o vizitară, aducându-i cu ei pe fiii lor, ce-i erau atât de odioși. Toți erau logodiți acum și-și aduseseră cu ei logodnicele insipide. Reușise să le suporte prezența cu multă răbdare și grație și chiar acceptase mândria posesivă a lui Stan. Acesta din urmă a anunțat cu

această ocazie, apropiata lor logodnă, cu aprobarea întregii familii. Își păstrase doar pentru ea toate impresiile și jucase rolul femeii docile, dar în adâncul sufletului planurile ei rămăneau neschimbate. Stan urma să simtă ascuțișul dublu al răzbunării ei îndată ce copilul va sosi în siguranță pe lume.

Până atunci își va juca rolul. Stan făcea presiuni asupra ei să grăbească căsătoria, dar ea îl tot amâna. Abia dacă putea suporta ideea de a-l vedea în casa ei, în patul ei. Cum să-i suporte mâinile, după ce o mângâiaseră mâinile lui Jake? Dar Stan îi repeta într-una că, dacă nu se vor căsători cât mai repede, sarcina va începe să fie vizibilă și n-or să poată explica apariția prea timpurie a copilului. Avea dreptate, bineînțeles, dar îi venea greu să-l accepte ca soț.

Îl iubea pe Jake din toată inima. El a fost bărbatul care ar fi trebuit să-i fie soț, omul care să-i stea alături toată viața. Nu putea cu nici un chip să se obișnuiască cu gândul că a murit, cu toate că văzuse cum îl împușcase Stan. Încă îi mai simțea atingerea. Era de parcă ar fi trăit și ar fi chemat-o. Dar nu. Nu era posibil. Era mort. Trebuia să accepte faptele, altfel nu putea merge mai departe.

Se mai privi o dată în oglindă, gândindu-se la Jake. Pălise la față și ochii îi deveniseră mai strălucitori și mai tandri. Își scutură capul, nedorind să lase să-i scape vreo lacrimă. Nu avea nici un rost să-i scape vreo lacrimă. Nu avea nici un rost să se gândească la el, să-l dorească, să-l simtă aproape, alături de ea. Nu! Trebuia să înceteze să se gândească la el sau are să înnebunească.

Ieși grăbită din cameră, încercând să scape de amintirile ce o hărțuiau și o copleșeau în fiecare clipă. Noaptea, se trezea uneori tremurând transpirată. Amintirea lui Jake ținând-o în brațe era atât de puternică încât întindea mâinile să-l atingă, să-l cheme... Nu putea îndura viața fără el...

Stan o aștepta jos în hol.

Coborî scările, urmărită de privirile lui împlânzite. Se îndreptă spre ea și, când ajunsese la ultima treaptă, îi luă brațul și o trase blând la piept. Îi suportă îmbrățișarea, reamintindu-și că acesta era bărbatul cu care urma să se căsătorească.

Stan îi prinse bărbia în palmă, îi ridică ușor capul spre el, și o privi în adâncul ochilor. Privirile ei redeveniseră reci și impenetrabile.

— Astă seară ești magnifică. Rochia e superbă iar smaraldele... ei bine, nici o femeie nu se va putea compara cu tine.

— Mulțumesc, spuse Alexandra, desprinzându-se de el și îndepărtându-se câțiva pași.

Pe bărbat îl trecură fiorii. O urmă imediat. Alexandra intră în salon și-și fixă privirile pe fereastră. El rămase în spatele ei, urmărind-o cu atenție. Era în starea asta de când se întorsese la New York. Era atât de distantă, atât de rece. Nu mai ardea în ea focul de demult. Parcă nu mai avea viață în ea. O voia înapoi pe cealaltă Alexandra, cu toate că se luptase tot timpul cu el. La femeia aceasta nu putea ajunge în nici un fel. Nimic din ce făcea sau spunea nu o făcea să reacționeze. Trebuia să-și folosească toată puterea de stăpânire ca să nu-i ignore privirea rece și amară și să n-o arunce pur și simplu pe dușumea ca s-o posede, așa cum o avusese și prima oară și să-i demonstreze că sub învelișul acesta înghețat se mai ascundea încă o femeie caldă și plină de viață. Dar îi era teamă să n-o piardă tocmai acum când nunta era atât de aproape. Nu era încă sigur de ea, poate încă și mai puțin sigur decât înainte. Devenise o femeie puternică, o femeie fără spaime, fără nedumeriri, o femeie care pur și simplu aștepta să treacă timpul. Dacă n-ar fi fost din cauza copilului ce-l purta în pântec, probabil că nici n-ar fi putut-o determina să se mărite cu el. Era atât de retrasă. Nimic n-o putea atinge. Absolut nimic.

— Plecăm. Stan? întrebă ea într-un sfârșit.

— Da, bineînțeles, iubito. Am planificat sosirea noastră la minut. Măine tot New York-ul n-are să vorbească decât despre tine.

— Ce drăguț, spuse ea sec.

Îndatoritor, o ajută să urce în luxoasa trăsură deschisă ce-i aștepta în fața intrării, mândru să-i ofere o plimbare cu un asemenea vehicul. Când să se așeze lângă ea observă că Alexandra abia dacă o băgase în seamă, ochii reci și indiferenți oprindu-se doar o secundă asupra ei. Nimic din ceea ce făcea, indiferent de cât de îndatoritor sau atent era, oricât de scump îl costa, nimic n-o impresiona. Până și New York-ul, bijuteria Americii îl privea ca pe un magazin murdar și supraaglomerat. Tot restul țării, comparat cu acest oraș, părea barbar și necivilizat. Nu văzuse el, chiar cu ochii lui decăderea Sudului și sălbăticia Texasului?

Aplecându-se spre silueta ei țeapănă, îi șopti în așa fel încât vizitiul să nu poată să-i audă vorbele:

— Alexandra, am reușit să găsesc aici, în New York, o capelă micuță, foarte drăguță. Cred că ți-ar place să ne căsătorim acolo. Ceea ce dorim este o ceremonie scurtă, intimă și liniștită. Mai târziu, vom da un bal magnific ca să te prezentăm tuturor notabilităților din oraș. Mi-am luat libertatea s-o închiriez de azi într-o săptămână.

— Ce? șopti ea, simțind că inima îi bate mai tare.

— Mi s-a părut că nu te poți hotărî, draga mea, și știi că n-ar trebui să mai așteptăm multă vreme. Doctorul...

— Știu, știu, dar...

— Nici un dar, Alexandra. Ne căsătorește. N-are rost să mai amânăm. Poți să-ți termini rochia într-o săptămână?

Își strânse pumnii involuntar, până i se albiră. Era atât de agitată încât nu se putea stăpâni. Avea dreptate. Trebuia să se mărite cu el, și asta cât de curând. Jake era mort. MORT! Oh, de ce nu putea să creadă asta?

— Alexandra?

— Da, șopti ea.

— Ești de acord? Peste o săptămână? întrebă el, ușurat.

— Da, spuse ea mai tare. Într-o săptămână Stan. Nu mai putea aștepta. Trebuie să se gândească la copil. Palma lui mare îi acoperi mâinile ei mici.

— N-ai să regreti. Voi fi bun cu tine. Am să-ți fiu un soț foarte bun. Te iubesc, Alexandra, îi spuse el dorind ca ea să știe că voia mai mult decât averea ei. Știu că nu mă crezi, dar te iubesc. Cum aș putea să n-o fac?

Alexandra rămase tăcută, privind pierdută clădirile pe lângă care treceau. Ce mai voia de la ea? Nu-i ajungea că se mărita cu el?

— Sper ca într-o zi să mă iubești și tu, spuse el cu o notă de speranță în glas.

Încet, femeia se întoarse spre el încercând să-și îndulcească expresia feței.

— E mult prea devreme, Stan. Ne vom căsători și vom vedea după aceea.

Bărbatul dădu din cap. În sfârșit, n-avea ce face. Trebuia să accepte ce și cât are să-i dea. N-avea de ales. Putea să posede trupul cu forța, dar esența Alexandrei, nu. Numai ea avea libertatea s-o dăruiască sau s-o refuze.

Restul drumului îl făcură în tăcere, fiecare cu gândurile lui.

Curând trăsura ajunse în fața unei clădiri magnifice și impunătoare. Alexandra o privi cu curiozitate. Aproape că izbucni în râs gândindu-se cât de caraghioasă ar arăta în mijlocul Texasului. Dar oamenii ăștia îmbrăcați atât de scump? Ar arăta încă și mai absurd. Stan o ajută să coboare și o conduse în mijlocul mulțimii în care fiecare îi studia și îi bârlea pe toți ceilalți înaintând încet spre sala teatrului.

Stan o escortă cu o grijă posesivă și-i făcu loc prin mulțime, ținând-o strâns de mână. Iei și colo își mai saluta cunoștințele, dar avea grijă să nu se oprească și să înceapă

mei conversație. Voia ca toți s-o vadă în seara asta pe Alexandra și să rămână nedumeriți. Măine ziarele vor fi pline de relatările privind frumusețea ei și a succesului lui, dar n-o vor cunoaște decât după nuntă, la balul somptuos pe care îl vor da la reședința lor când are s-o prezinte tuturor drept soția sa. Abia atunci va fi făcut primul pas spre viața pe care și-o dorea.

Era un bărbat foarte ambițios. Fusesse întotdeauna foarte ambițios. Poate datorită nașterii sale, dar voia mai mult decât avere. Voia un loc important pe scara socială. Și voia să intre și în politică. Acolo ar fi putut câștiga puterea reală și banii pe care și-i dorea. Cu frumoasa Alexandra Clarke alături, putea să-și îndeplinească toate dorurile. Și curând, va fi a lui — definitiv și complet.

În interiorul teatrului, mobilierul era bogat ornamentat și ținut cu aur. Fotoliile, draperiile, toate erau din pluș. Pentru Alexandra nu se putea opri să nu le compare cu mobila simplă și strict funcțională din Texas. Bineînțeles, probabil că într-o zi Texasul va ceda în fața frivolității și luxului pe care le aduc banii, dar asta încă nu se întâmplase. Putea aprecia frumusețea locului în timp ce Stan o conducea pe o scară bogat ornamentată către loja în care o închiriasse pentru spectacol. Îl costase foarte mult, dar, trebuia să aibă cel mai potrivit loc pentru un bărbat ca Alexandra.

Oblata ajunși în loja lor, Stan privi în jur, în stal. Vederea i se întoarse spre el îl umplu de satisfacție. Se întoarse apoi spre Alexandra, îi zîmbi blând și-i luă mâna într-a lui. Era foarte conștient de tabloul pe care îl prezentau.

Îți convine locul, iubito? întrebă el tandru.

Lumea îl privi înghețată.

Locurile sunt excelente. Sper ca piesa să fie la fel de bună... „de parcă asta ar avea vreun rost”.

Sunt convins că da.

Alexandra dădu din cap și se întoarse să privească undeva, departe, peste capetele mulțimii. Niciodată nu se simțise atât de singură, atât de înstrăinată, atât de puțin iubită ca acum, în clipele în care stătea așezată într-una din cele mai bune loje ale teatrului, în seara premierei unei piese noi, aici, în inima New York-ului. În jurul gâtului purta niște smaralde ce valorau o avere, rochia ei era visul oricărui designer iar ea însăși era mai frumoasă ca niciodată. Dar nu se bucura de frumusețea ei și nici de avere, cel puțin pentru moment. Își dădu seama că nu mai aparține acestei lumi. Inima ei era alături de texani, acei bărbați și acele femei care se luptau pentru existență. Când se gândi la lupta lor continuă cu natura, cu indienii, cu tâlharii, oamenii din jurul ei, îmbrăcați în tot ce aveau mai scump și mai frumos, n-o mai impresionau deloc.

Fetele lor nu erau bronzate, mușchii lor nu erau puternici, simțurile lor nu erau ascuțite. Dacă în Texas un bărbat sau o femeie nu are aceste calități sunt ca și morți. Aici pot trăi în lux, chiar dacă nu sunt vii. Oare ce simt ei acum că stau aici, așteptând să fie distrați de cineva? În Texas, la ranch, în timpul transportului vitelor, oamenii știau că trăiesc datorită imensei energii pe care o consumau în fiecare zi ca să supraviețuiască. Și distracția? Se distrau bine între ei. Oamenii trăiau acolo datorită propriilor lor puteri și voințe. Aici, se poate supraviețui datorită banilor moșteniți sau a averii soțului sau soției sau, poate, păcălindu-i pe cei mai norocoși. Nu voia să trăiască în New York. Nu mai aparținea acestui oraș, acestei lumi, și nici nu voia să mai facă parte din ea.

Cortina se ridică și începu spectacolul. Alexandra încercă să se concentreze, dar curând gândurile i-o luară din nou razna, fiindcă subiectul i se părea fals, ireal. În timpul pauzei Stan o ținu în lojă. Odată piesa terminată o grăbi să iasă și să părăsească clădirea. El făcu semn cu



mâna, zâmbi și dădu din cap spre o mulțime de oameni, dar nu încercă s-o prezinte nimănui.

Luna era de un argintiu palid. Străzile erau cufundate în beznă, cu excepția unor zone mici din jurul lămpilor. Lumina palidă și murdară abia dacă speria întunericul, dar Alexandra era bucuroasă că putea să se aseundă de privirea scrutătoare și nemișcată cu care Stan o fixa tot timpul.

Trăsura mergea neobișnuit de repede. O femeie în vârstă apăru în drumul ei. Alexandra țipă. Trăsura încetini scârțâind din toate încheieturile, dar nu suficient de repede. Lovise deja femeia, aruncând-o pe pavaj.

— Stan! Stan, oprește trăsura. Am lovit pe cineva, strigă Alexandra, îngrijorată. N-ai observat? Trebuie să ne întoarcem.

— Paznicul de noapte va avea grijă de ea. Nu avem nici un motiv să ne băgăm în treaba asta. Oricum, persoanele decente nu circulă la ora asta pe jos. Probabil ea e vreun bețiv.

— Stan, trebuie să ne întoarcem — spuse ea cu mai multă fermitate, fără să fie surprinsă de răceala lui.

— Dar, Alexandra.

— Te rog! Pentru mine, șopti ea apropiindu-se de fața lui și strângându-i brațul.

— Bine, bine, de acord. Să vedem ce putem face, spuse el incapabil s-o refuze când era atât de aproape încât îi putea simți mircasma trupului.

Întotdeauna când se afla în apropierea ei își pierdea stăpânirea de sine.

Strigă vizitiul și în câteva clipe erau lângă femeie. Zăcea mlinsă exact pe locul unde căzuse, o grămadă zdrențuroasă ce fusese o ființă umană. Alexandra dădu să coboare din trăsura.

— Ce faci? o întrebă Stan punându-i mâna pe braț și încercând s-o rețină.

— Vreau să văd dacă mai trăiește și dacă nu cumva are nevoie de doctor.

Bodoganind nemulțumit, Stan îi ordonă vizitiului să coboare. Acesta se îndreaptă către trupul ce zăcea nemișcat, îl ridică în brațe și-l duse la trăsura, unde îl așează pe bancheta din fața stăpânilor, după care se întoarse sus pe capra.

— Poți să pornești, îi ordonă Stan peste o clipă.

Când au pornit din nou, Alexandra se aplecă peste trupul inert, îi verifică pulsul și apoi îl privi triumfătoare pe Stan.

— Mai trăiește. O luăm acasă. N-avem altceva mai bun de făcut. Apoi am să trimit după doctor. Nu putem s-o părăsim.

Stan o privi o clipă nedumerit și speriat, apoi se gândi că asta se datorează cu siguranță faptului că era însărcinată. Probabil că ar dădăci orice făptură rănită, orice animal. Cu siguranță că el unul va fi încântat când va naște.

— Bine, spuse el înțelegător, dar o faci pe răspunderea ta.

— Bine. Îmi convine de minune.

Drumui înapoi la reședință îl făcură în tăcere. Alexandra supraveghea femeia de pe banchetă cu multă grijă, în timp ce Stan gândea că era un final teribil de nepotrivit pentru o seară atât de reușită. Deja se vedea în patul Alexandrei, nemaijucând un rol umil pe lângă o persoană puternică. Ei bine, dacă asta o făcea fericită, va trebui să se obișnuiască. Nu-și putea permite s-o supere.

Odată sosiți acasă, Alexandra își chemă repede camerista. Când apărură îi dădu instrucțiuni s-o instaleze pe musafira lor în camera alăturată apartamentului ei, s-o dezbrace, s-o îmbaieze și să-i găsească niște haine curate.

Camerista îl conduse pe vizitiul ce ducea în brațe femeia inconștientă, spre camera care i-o indicase stăpâna.

Stan abia dacă putu s-o rețină pe Alexandra să nu-i urmeze. O trase după el în salon.

— Iubito, nu trebuie să te îngrijorezi atât de mult. Camerista este o femeie bună și va avea grijă de doamna aceea. Mă duc să trimit după doctor. Ai să vezi că femeia n-a fost lovită prea rău.

Alexandra dădu din cap, dar gândurile îi erau la etaj, cu cei care tocmai urcaseră. Abia aștepta să-l vadă plecat pe Stan.

— Vino și sărută-mă de noapte bună.

Aproape fără să se gândească, Alexandra se lăsă îmbrățișată ridicându-și buzele spre el. Abia aștepta să scape de el.

Surprinsă, descoperi că buzele lui erau deschise, iar limba gata să-i pătrundă în gură. Se răsuci protestând, dar brațele lui o țineau strâns în vreme ce mâinile i se plimbau pe trup lipind-o de el. Îi simți între coapse bărbăția întărită, gata pregătită. Prinsă în capcana dorințelor lui sălbatice, ea se propti în pieptul lui și îl împinse gemând.

În cele din urmă, când Stan își dădu seama că aproape nu se mai poate stăpâni, își lăsă jos mâinile și se retrase un pas, roșu tot din cauza sângelui ce i se urcase la cap. Ochii lui aveau o culoare opacă. Abia dacă mai putea gândi. Femeia asta îl făcuse să nu se mai gândească decât la trupul ei și la nevoia lui de a-l pătrunde, de a-l avea, de a-l transforma într-un obiect destinat în exclusivitate plăcerilor lui.

După ce reuși cât de cât să se stăpânească, privi în ochii verzi, usturători, și-și ceru scuze.

— Îmi pare rău. Dar nu pot să mă stăpânesc când e vorba de tine.

Expresia ei era rece, greu de pătruns.

— Urc acum la mine în apartament. Te rog cheamă doctorul.

Grăbită, Alexandra urcă scările și merse direct în camera femeii rănite. Camerista o anunță:

— Se pare că nu s-a lovit decât la cap.

— Bine. Poate nu e lovită rău.

Alexandra se apropie de pat. Femeia pe care o loviseră stătea întinsă, complet nemișcată. Avea pielea întunecată și părul cărunt. Trupul ei slab spunea că nu mâncase ca lumea de foarte multă vreme.

Alexandra o privi pe cameristă.

— Acum poți pleca. Când sosește doctorul, trimite-l imediat aici.

Luă o lampă, o așază pe noptiera de lângă pat, după care își aduse și ei un scaun. Privi cu atenție chipul femeii, acum bine luminat.

— Ebba? șopti ea nesigură. Ebba, repetă mai convinsă, luându-i mâna lipsită de putere într-ale ei. Sunt eu, Alexandra, Ebba. Ești cu mine. Acum ești în siguranță. Mă auzi, Ebba?

Încet, încet pleoapele femeii tremurară ușor, apoi se deschiseră. Ochiii mari și negri nu lăsau să se citească în ei decât durere și suferință. Privirile ei se îndreptară spre Alexandra, măsurând-o, fără să priceapă nimic. Un gând îi încreți ușor fruntea, apoi se auzi o voce slabă, ezitantă:

— Miss Alexandra? Tu, copilule?

— Da, oh, da, Ebba. Sunt eu Alexandra! Sunt eu, spuse ea răsând printre lacrimile ce-i curgeau de-a lungul obrazilor eliberate în sfârșit.

Era atât de fericită încât nu-i venea să creadă. Nu mai era singură. Aici era cineva pe cine iubea. Cineva cu care putea să trăiască alături. Ochiii bătrânei se umplură și ei de lacrimi.

— Tare mă bucur că te văd, dulceato! spuse ea cu o voce ceva mai puternică. Era să dau ortul popii.

— Oh, nu, Ebba, acum ești în siguranță. Ești cu mine, la mine acasă. Nu mai trebuie să-ți faci nici un fel de griji.

— Vorbești, serios, Miss Alexandra? Nu mă mai pot întoarce pe stradă. Nu mai pot.

— Oh, nu. Ai să stai aici, cu mine. Am nevoie de tine, Ebba. Vreau nespus de mult să fii cu mine. Mă auzi? Trebuie să te faci bine!

— Ai nevoie de mine, copilule? Credeam că nimeni nu mai are nevoie de bătrâna Ebba. N-am mai avut nici un motiv să trăiesc. Nu tu prietenă, nu tu familie...

— Ai pășit intenționat în fața trăsorii? întrebă Alexandra uimită.

Fața Ebbei deveni o mască a vinovăției:

— Și mie mi-e rușine, dulceată, dar, vezi tu, când m-ai lăsat în New Orleans, am prins vasul acela. A fost bine până sosii aici în oraș. Înainte să ajung la prietenii mei am fost jefuită, bătută și mi-au luat tot ce-am avut. Asta e un loc înfriorător, copilule. Nu-i bine pentru noi, cei din Sud. Credeam că-i loc și pentru noi aici, dar nu-i așa. Ar fi mai bine de noi acolo, în Sud. Acolo măcar știam cum e. Prietenii mei sunt și ei la pământ, ca și mine. N-am putut găsi nici de lucru, nici vreun ajutor. Trebuie să trăiască cum apucă. Aici se moare, copilule. Aici nu-i de ei, și iarna, îi răpune frigul. N-am mai putut îndura. Prietenii mei îmi dădeau mâncarea lor. Nu puteam să fac asta. Nu era drept. Nu mai aveam nici un motiv să mai trăiesc.

Alexandra se aplecă spre Ebba, mângâindu-i fața cu dragoste.

— Ascultă-mă Ebba. Am trimis după doctor. Are să sosească cât de curând. Nu poți muri. Nu am pe nimeni altcineva. Mă auzi? Ești singura mea familie. Ascultă-mă Ebba. Port în mine copilul lui Jake, a lui Jacob Jarmon. Copilul lui are nevoie de tine. EU am nevoie de tine.

— Ce spui copilule? întrebă Ebba și ochii îi străluciră dintr-o dată.

— Port copilul lui Jake.

— Mulțumesc lui Dumnezeu. Va mai fi un Jarmon. Oh, dulcețo, nimic nu m-ar fi făcut mai fericită. Și nimic nu mă mai poate ucide. Trebuie să mă scol și să am grijă de tine. Am multe de făcut. Ai pregătit ceva hăinuțe?

Alexandra negă din cap râzând în hohote.

— Nu! Voi tinerii nu înțelegeți nimica. Bebelușii vin mai repede decât vă închipuiți voi. Un Jarmon — spuse ea mulțumită. Tu și Jake. Ăla a fost un bărbat și jumătate. O să aveți un copil o minune.

Alexandra zâmbi fericită că vedea din nou luminițe vii în ochii bătrânei.

— Da' unde-i ticălosul? Unde-i Jacob? Băiatul nu s-a însurat cu tine? întrebă Ebba îngrijorată.

Alexandra se ridică repede, traversă camera, apoi se reîntoarse lângă Ebba. Când îi vorbi din nou vocea nu-i era foarte clară.

— E mort, Ebba. L-am văzut când l-au omorât.

— Bunule Dumnezeu! Binecuvântează sufletul bietului băiat. Poți să-mi spui ce s-a întâmplat?

— Oh Ebba, scânci Alexandra, lăsându-se moale pe scaun. Nu pot. Încă mă mai...

— Înțeleg, copilule. Ebba înțelege. Ai să-mi spui când ai să poți. Acum o să avem grijă de tine. Nu-mi trebuie mie doctor. Tu ești ca un medicament pentru mine. Vezi? Deja mă simt mult mai bine!

Alexandra își uscă lacrimile.

— Ai să stai acolo în pat unde ești, până vine doctorul, și apoi ai să mănânci niște supă...

— Supă? gemu Ebba. Oh, copilule, flămânzesc de tare multă vreme. Am nevoie de mâncare adevărată.


Alexandra râse iar, simțindu-se fericită.

— Bine, bine, dacă doctorul e de acord, îți dau orice vrei.

— Asta sună mai bine. Miss Alexandra. Sper ca vraciul ăla să sosească cât mai repede.

— Vine, Ebba. Îl așteptăm dintr-o clipă într-alta. Totul are să fie bine, foarte bine.

## CAPITOLUL XXVI

 În timp ce Ebba îi potrivea rochia albă de mireasă, Alexandra, încruntată, se gândea că ziua este foarte potrivită pentru nuntă. Bătea o briză răcoroasă. Soarele strălucea, dar nimic n-o putea mulțumi. Sperase că va ploua. Ploaia s-ar fi potrivit mai bine cu starea ei de spirit.

— Ești sigură că-i bine ce faci, copilule? întrebă Ebba privind-o îngrijorată. Când jelești un alt bărbat nu-i momentul potrivit să începi o căsătorie.

— Știu Ebba, dar copilul trebuie să poarte un nume.

— Cu bărbatul ăsta e ceva...

— Asta-i tot ce am la îndemână.

Hotărâtă, Alexandra puse capăt discuției.

Avuseseră o săptămână foarte aglomerată. Făcuseră cumpărături pentru nuntă și pentru copil. Se delectaseră amandouă cu tot felul de mâncăruri și cu toate întâmplările prin care trecuseră de la despărțirea lor din New Orleans. Au vorbit foarte puțin despre viitor, și, când au făcut-o, a fost legat numai de copil, singura lor legătură cu trecutul.

— Ei bine, tot mai sper să fii fericită, dulceăto. Timpul vindecă toate. Așa e mereu, spuse Ebba, dând din cap mulțumită de înfățișarea Alexandrei.

— Sper Ebba, sper.

— E timpul, copilule. Dacă ai hotărât e-o faci, trebuie să trecem peste asta. Copilul n-o să aștepte după popi când o să vină pe lume.

Alexandra râse.

— Nu. Pariez că pruncul meu n-o s-o facă.

Trase adânc aer în piept și traversă dormitorul spre ușă. Ebba o urmă în foșnetul fustelor de mătase grea.

La parter, Stan le aștepta în salon, îmbrăcat de ceremonie. Acum că era atât de aproape devenise nervos. Dacă Alexandra își schimbă hotărârea? Dacă i se face rău? Dacă se întâmplă ceva neprevăzut? Așteptase atât de mult clipa asta, încât ar fi vrut s-o apuce pur și simplu de păr, s-o târască până în fața altarului și să termine odată. Dacă are nevoie de drăgălășenii, e vreme de ele mai târziu. Toate pregătirile astea îl făcuseră nervos și nerăbdător. Alexandra era încă și mai retrasă de când apăruse Ebba. De femeia asta va trebui să scape imediat după ce se vor căsători, își spusese în timp ce măsura camera cu pași mari.

Când își ridică privirile, o văzu pe Alexandra îndreptându-se spre el, cu Ebba în spatele ei. În prezența ei uită de toată așteptarea, de toți nervii. Nu-și amintea s-o mai fi văzut vreodată atât de frumoasă, dar gândul ăsta îi venea în minte ori de câte ori o vedea.

Se îndreptă spre ea și-i sărută mâna. Era rece. Îi simți nervozitatea și reticența. Nu-i nimic. Într-un fel sau altul, se mărita cu ea, și gata. Trecuse prin mult prea multe și ucisese prea mulți ca s-o piardă tocmăi acum. Cu siguranță că era speriată de ideea căsătoriei. Are să aibă el grijă de asta. N-o să-i mai dea timp de gândire.

— Vino Alexandra, e timpul să mergem, spuse el întinzând o mână spre ea.

Trăsura o luă rapid în direcția capelei. Fără să știe de ce, Alexandrei i se părea că totul e ireal, cu toate că simțea



mâna grea a lui Stan acoperind-o pe a ei. Străzile erau aglomerate, pline de oameni ce alergau încolo și-neoace, preocupați de problemele lor. N-aveau cum să știe sau să le pese că ea era pe cale să se mărite cu un bărbat pe care nu-l iubea, sau că inima ei iubea dureros de mult un bărbat ce acum era mort, ucis de propriul ei logodnic. Dar ea suferea îngrozitor! Oh, Jake, de ce nu ești tu alături de mine?

Trăsura alerga inexorabil înainte, apropiindu-se tot mai mult de capelă. Nu voia să aștepte. Numai Alexandra voia să oprească clipa în care urma să se afle în fața altarului alături de Stan Lewis. Și, în timp ce stătea acolo scormonind în minte după o posibilitate de scăpare, ca un fluture ce se izbește de geam, trăsura se opri în fața unei clădiri micuțe din piatră, aflată în apropierea unei biserici mari, impozante.

Stan se întoarse spre ea, zâmbind.

Nefiind în stare să-i suporte figura triumfătoare, își întoarse privirile, admirând strada. Ochii ei triști se măriră și se îmblânziră privind silueta solitară a unui bărbat ce se contura în depărtare. Simți că inima i se oprește, după care începu să bată repede, tot mai repede în timp ce în mintea ei nu era decât un singur cuvânt. Jake, Jake, Jake!

Își acoperi automat gura cu palma să nu lase să-i scape numele ce-i stătea pe buze. Nu era nici un Jake. El era mort. Era doar Stan Lewis.

Își întoarse brusc capul cu ochii plini de lacrimi și de durere, cu inima tremurândă. Nu putea respira.

— Vii, Alexandra? se auzi vocea nerăbdătoare a lui Stan.

Încercă să-și adune gândurile. Stan stătea în stradă cu brațele întinse spre ea. Sosise timpul. Trebuia să plece cu el. Se încăpățâna să nu privească înapoi la bărbatul singuratic. Jake era mort!

— Alexandra.

— Da. Da, vin Stan, șopti ea.

Simți cum Stan o prinde de mână. Dacă s-ar întoarce, oare bărbatul acela ar fi tot acolo? Nu trebuia să privească. Nu trebuia!

Porțile duble, bogat ornamentate ale capelei se deschiseră în fața lor și Stan o conduse înăuntru. Era răcoare și intim. Totul era îmbrăcat în lemn lustruit și catifele bogate. Pășiră alături, cu Ebba în spatele lor. Niciodată nu i se păruse o navă laterală atât de scurtă.

Preotul și soția lui păreau oameni de treabă, zâmbitori și fericiți. Priviră încurajator spre cei doi. Apărură și florile. Alexandra simțea mirosul delicat al buchetului ce-l ținea în mână. Cât vor trăi oare?

Toți vorbeau în șoptă. Ea nu auzea ce spun. Oare bărbatul acela solidat era tot afară?

Stan o ținea de mână. Mâna lui era fierbinte. A ei era rece. Putea simți apropierea Ebbei în dreapta. Pe Stan nu-l putea simți în stânga. El nu exista pentru ea. Soția preotului le zâmbea cu ochi calzi. Preotul deschise Biblia. Vorbea. Ce spunea? Cuvintele nu ajungeau până la ea.

Se auzi un zgomet în spatele lor. Ușile se deschiseră. Se auziră niște pași străbătând capela. Inima-i zvâcni. Se forță să-l privească pe preot.

Acesta privea undeva în spatele lor. Fața lui era foarte nedumerită. Se cutremură ușor și își întoarse privirile spre Biblie. Tuși să-și curețe gâtul și reluă cititul.

— Și dacă vreunul din cei prezenți cunoaște vreun motiv pentru care bărbatul acesta și femeia aceasta să nu se unească în sfânta taină a căsătoriei, să vorbească acum, sau să rămână tăcut pentru vecie.

Tăcere.

Inima ei bătea tot mai tare. Capela era tăcută. Dă Doamne să existe un motiv! Este un motiv, sunt multe motive! Nu mă pot mărita cu omul ăsta! El l-a ucis pe iubitul meu! Cum să mă mărit cu el? Nu spune nimeni nimic?

Tăcere.

Preotul mai tuși o dată, privi din nou spre fundul capelei, așteptă, apoi începu din nou să vorbească.

— Alexandra?

Numele ei. Preotul se oprise. Îl privi. Ce voia de la ea?

— Îl iei pe acest bărbat...

Asta era. Răspunsul. Trebuia să fie de acord. Era doar un cuvânt. Un cuvânt scurt, care o lega de Stan pe vecie. Un cuvânt o făcea soția lui Stan Lewis.

— Alexandra?

Preotul o privea. Deschise gura. Ce trebuia să spună?

— Eu...

— Nu-l ia de bărbat! bubui o voce cunoscută din fundul capelei.

— Jake! țipă Alexandra, cu inima bătând nebunește de fericire.

Dar, în clipa în care se întorcea să-și vadă iubitul, Stan își vâră mâna sub haină. Venise pregătit. Se întoarse și el în timp ce scotea cu o mână pistolul. Preotul îl văzu și întinse mâna să-l oprească, dar mișcarea lui îl făcu pe Stan să apese înainte de vreme pe trăgaci.

Pistolul bubui. Un glonte pătrunse prin brațul preotului, împrăștiind sânge de un roșu aprins pe rochia albă a Alexandrei. Soția preotului țipă și se repezi să-și prindă sotul, gata să cadă.

Dar Stan îl ignoră pe rănit și continuă să țină pistolul fumegând îndreptat spre Jake, gata să-i ia viața cu glonțul din locașul următor.

Dar Jake era și el pregătit.

Mâna lui era fermă, ochii duri și neclintiti. Ochi cu grijă. Avea nevoie de un singur glonte. Glonțul lui Jake pătrunse în pieptul lui Stan, aruncându-l în spate spre altar, unde rămase lipsit de viață. Ochiul lui deschis arăta o furie salbatică.

Alexandra zbură spre Jake, aruncându-se plângând de bucurie în brațele lui.

Era adevărat? Putea fi adevărat? Își ridică privirile spre fața lui. O cicatrice proaspătă rozalie îi traversă tâmpla. Ridică mâna și i-o mângâie. Era adevărat!

Jake o trase spre el:

— Te iubesc Alexandra. Te iubesc!

Iubitoare și nerăbdătoare Alexandra își lipi buzele de ale lui.

Nimic n-o să-i mai poată despărți. Niciodată!

## EPILOG



Alexandra și Jake stăteau pe dealul bătut de vânturi, încălziți de soarele de vară. Se aflau la mormântul lui Olaf Thorssen. Lăsaseră asta la urmă ca un dar pentru omul care îi făcuse să se întâlnească.

Îmi pare rău că nu ți-ai cunoscut bunicul, spuse Alexandra, cufundată în amintiri.

— Draga mea doamnă Jarmon, spuse Jake zâmbindu-i. Cred că am să-l cunosc destul de bine după ce am să ascult toate poveștile despre el pe care ai să mi le spui mie și copilului.

Alexandra zâmbi și ea, strângându-i mâna.

— Bănuiesc că ai dreptate, dacă voi putea să te fac să-ți lași vacile și să stai să le ascuți.

— Vacile noastre, Alex, și știi și tu c-o să fii mereu cu mine, afară la ele.

Râzând îi spuse:

— Nu știu dacă m-aș mărita cu tine știind că asta ai de gând.

Jake o trase spre el, cu fața încruntată.

— Să nu spui niciodată asta, Alexandra. Nu știi prin ce agonie am trecut când nu știam dacă Stan s-a însurat cu tine și dacă ești în siguranță. Am crezut că înnebunesc până am sosit la New York și am aflat câte ceva despre tine. Fără tine nu mi se mai părea deloc importantă nici cireada nici ranch-ul.

O ținea strâns și-i sărută părul.

— Am glumit doar, Jake. Știi cât de mult te iubesc.

— Cred că va trece multă vreme până voi fi sigur de tine, Alex, spuse el dând din cap. Semeni cu un mustang sălbatic. Poți fi îmblânzită, dar ai să încerci mereu să-ți recâștigi libertatea.

— Jake, libertatea mea este să-mi petrec viața cu tine și cu copiii noștri, să împărțim „Bar J” și firma de transporturi „Clarke”.

— Știi, cred că are să-mi placă afacerea asta a ta. Am ceva idei în legătură cu bumbacul din Louisiana și transportul la New York, ca și despre vitele din Texas.

Alexandra râse.

— Pui la cale un adevărat imperiu pentru Clarke-Jarmon, nu?

Jake se încruntă.

— E bine, ca atunci când îți faci planurile, s-o faci cu măreție.

— Mie-mi ajunge Texasul.

Venise vremea să plece din locul acela, al păcii veșnice.

Venise vremea să se îmbarce pe vasul care îi va duce în Texas, împreună, în sfârșit, pentru totdeauna!